

MS. - 130

٤٠

142260

للبيع جعفر سابق

MS. - 130  
 INSTITUTE  
 OF  
 ISLAMIC  
 STUDIES  
 ★  
 MCGILL  
 UNIVERSITY

مطلب

حاجی خیر الله خان

15. ENISI, SEYYID ~~B~~USEYN.

Tereme-i Tezkiretu'l-Evliya-i Feridu'd-din Attar.  
 sm8vo, leather back, approx. 300 fol. naskh.  
 Copied in A.H. 1143.  
 Unicum ?

Not mentioned in Bursali Tahir and Katib Celebi.  
 Kasfu'z-Zunun 1, 385. £27-0-0.

*Handwritten note in purple ink:*  
 Tereme-i Tezkiretu'l-Evliya-i Feridu'd-din Attar

مطلب  
وینس الفرو  
۶۰۶

۳۳  
۱۵

بد

هر کشتی جریک تلوند کلوب

وسر الفری



آشور کلام لاس علم

کادر السطای

بصیبه

ایدرک

صدوق ایله لاری دل طریق خلوتیه باصر و دیر  
روطه عینی کیمی تجرید ایله ویر و فعلی  
هر کشتی جریک تلوند کلوب باک اولکند  
استید کور مالک شهر حقیقت طویلی

عاشور کلام لاس علم  
ک

اصول

استان شیمی سدا القادیه  
بیم علو و الله ادره افعال  
ویرا کارا هر کشتی جریک  
طنداله عهد  
ک



کلام و درسا

سالك اول کدر کلام  
ار کور طرش قباله صفتن  
بیلد و در کلام  
کلمتن و حدته  
ک

و ج کلام

زک



بسم الله الرحمن الرحيم

هذا الكتاب تذكرة الاولياء تأليف شيخ فرید الدین عطار

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا

محمد بن عبدالمطلب وعلي وآله واصحابه اجمعين **اما بعد**

كوبيك شهرته حضرت شيخ اقا شمس الدين الصديقي

التهامي قدس الله سره العزيز تراري جوارده اولان جا

شريفه مؤمنين اولان بيري حليفه فائده سي جوق

بوكتاب يار وورديو الخمس ايلدي بش وقتها

اوقيوب اديد تعالقات اولو ادي دهي شبع يوم عرصات

اولان رسول اکرمک شريف اسمن قولاعمره راس

عبادات اولان طواره دعوت ايدوب فلاحه و نجاته

بشادت ابدن کمنه تک سوزين طومق لازم اولمق

يسخ فرید الدین عطار قدس الله سره العزيز حضرتک

تأليفی اولان فارسي تذكرة الاولياء کتابی اوقیان

ع

اوقبان و دكلين عاشقوره اكلمه سي اسان اولان برلرني  
 تركي به دوندر دم دجا اولمان اولدر كه بوتقير حفيه  
 سيد حسين ابيسي دروندي حير دعايله ياد ايدو  
 سلطان المحققين قدوه الساكليس شيخ محمد العطار  
 فريد الدين النابوري قدس الله روحه بيورد كه فريد  
 واحاد بندين صكرو سوز شايح كلا ميدو شايحك  
 شايحك سوزي يتيجه حالاد شمرد قيل وقال دكلدر  
 بونلرك سوزي عياندند ريباندن دكلدر بونلرك  
 سوزي علم لدني دندر علم كبي دن دكلدر دحي عالم  
 ربي ربي دندر علمني ابي دن دكلدر زبر ابونلر ورته  
 انبياد ر عليهم السلام و بعضيك مشري ادم عليهم السلام  
 مشرينه اويار و بعضيك مشري ابراهيم عليهم السلام  
 مشرينه اويار و بعضيك مشري موسى عليهم السلام  
 مشرينه اويار و بعضيك مشري عيسى عليهم السلام  
 مشرينه اويار و بعضيك مشري حضرت سرور انبيا

عشر

رسوله اصفيا محمد المصطفى صل الله تعالى عليه وسلم شريفه

اوپارم شايحت احوالت وکلمات شرع ايلسم هزاران

هزاران کا غذا و لودوی اما احتیاط دستد کما قال النبي

عليه السلام اوليت جوامع الکلم و احتیاط کلام

اختصار او او لبناک بعضی اهل معرفتد و بعضی اهل

معاملتد و بعضی اهل محبتد و بعضی اهل توکیدد

و بعضی دون صفتد و بعضی بی صفتد و بیو شرع

ابدکم کتاب خدا احتیاطدن طشره جیقر بوکتابی

جمع اتمکه نجه ننه باعث اولدی بر باعث اولدرکه

فرد شتر الماس ابلدی بر باعث دهی بودرکه نبدن

یادگار اولدناکه او قیاملرک حجابی اچیلوب کشف عالمتد

دوشنه و بکاحیر دعا ایلید و انک دعاسی سبیلد بکا

طراف ایجنده زیاده کشف اولد روایت اولتورکه

یحیای عماد رحمه الله تعالی وفات ابلدی اولوردری

انی روشد کوردی صور دیکه الله تعالی استکله

سنکه نندی یحیاء دیکه حق سبحانه و تعالیٰ ابتدای  
یا یحیاء سکا جوق عتابلو و غیرا بلرا اسم کر کیدی لکن بر کون  
و عطف ایدر کن مجلسکه بی او کدک بر دستم وارید  
سنت مجلسکه او کون حاضر ایدی بی مدعی اندی کنی  
ابتدی کولکنه خوش کلدی شادمان اولدی عالم  
کشقه و عالم و جده دوشدی اگر بوبله او ملا بیدی کورید  
سکالر ایلردم و بو کتبی جمع ایلد لکنه بر با عت  
رحمی بودر که شیخ ابو علی دقاق حضرت لرینه <sup>باز</sup> صور  
اولیا سوزلرین و مناقبرین اشیدر ذالما کوره عمل  
ابره نوز بو وجهله اشده مکره فایده واریدر ابو  
علی ابتدای ایکی فایده واردر او کسی اولدر که اگر اولیا  
احوالک طالب کشتی اشده سه همتی و طلبی قوی و  
زبان اولور ایلیجی اولدکه اگر بر کینه نکت نهنده نبال  
دعوی واریه اول دعوی دفع ایدوب کیدر  
ابو باونا کاشکار اولور اگر کورد کلمه مشاهد قبلو

كما قال شيخ المحفوظ رضي الله تعالى عنه لا تترك  
المخلق بجزائك وزن نفسك بميزان المراقبين لتعلم  
فضلهم وافلاست مغاسبي اولدك حلقى كذونرا  
زوكه وزن ايله بلكه كذوكه اولدك ترار وسيله وزن  
ابله فاكه بيله نى املرك فظنى وكذوكه مفلسك كوي  
ويوكتابات جمعة بسبب دهي اولدك جنب بعد  
دي رحمه الله تعا حضور نرينه ديد بلكه اولباضا فبلك  
وكما سندن مريد فابره وارميد جنب ايدى  
اولبايك كلامي حقو نعالينك عكر بر وزن بر عكر در  
فجن مريدك كوكله ضنه يعني نفس مقضى وشبه طاعنا  
قلبك زدكونن بوزسه اولبا كلامي اكامد ابرشور  
كوكلن ضلعن دينه دوزد و بوسوزه شاهور دركه  
الله تعا قران عظيم وقران كرمه بيورد وكلا نقص  
عليك من انباء الرسل ما نثبت به فؤادك يعني الحمد  
كجش بغير برك قصه سني نسكا سوي زنا كوكلك



کو کلات قرار طووته نو کتابت جمعنه بر سبب دخی اولاد که  
جمعیه بیغمبراتک اولوی شعیخ روزخرا اولان حضرت  
محمد مصطفی علیه السلام بورد که عند ذکر الصالحین منزل  
الرحمة یعنی صالح مکنته ترا کلمه یحی اول ارایه رحمت یغریو  
کتابت جمعنه بر سبب دخی اولاد که اولیات  
ارواح مقدسه لرتدن بویجان یه مدد بتت و اجل کلان  
بر مرشد کامله بتت امین بر سبب دخی اولاد که مشا  
یحک احوالی و کلماتی قرابت و احادیثک شرحی در  
کندوی بر شعله بر قدم ناکه نو بلردک لا کلمه باری <sup>نلوه</sup>  
تثبه امتش اولم که من تشبه بقوم فهو منهم یعنی هر که  
کندوی بر قومده بگزنته اول اندرندرتا که جنید بغدادی  
رحمه الله ابتدای مدعی لری جوش کورک ذیرا بونار مقلد لری  
در بونلری کورن محقق کیم ابد و کن بیلور و بومر عبلرک  
اباعوک اوبوک ذیرا بونلرک همتلری بلند دراک کیم  
همتلری بلند اولسه دعوائی ابانلر ابدی بر سبب دخی

اولاد که قرآن و حدیث معنائی علم لغت علم صرف  
و علم نحو بلهین اکلیوب من امام شایخ حکایات مذت  
و ابرکت سوزندن هر کس به نصیب وارد در بر سبب دخی  
اولاد که امام کبیر عبد الرحمن اکافه صورت و بلکه قرآن  
او قیوب معنائی بلهین بلکه معنائی دخی فتره املت  
مرادی اولاد که قرآن او قوی فایده و اثر ابردی  
دبیلما اکبیر جواب و پروپ بر حقیقت کبیر و بلهین دواپی  
صحیح بیدر فایده و اثر بلهین لا بد بلهین شایخ  
کلامن اکلمبوب تجرد او قوی به رحمتی مابده و اثر ابلد کر  
اکلیوب او قوی به و ارفیاس ایت فایده به بجه حق  
اولاد بر سبب دخی اولاد که یوسف هدایای به صور  
دیگر که اولیاء الله یوزن زینده نقاب جلوب کز لند لری  
نه اشلیلم که سلامت بوله یوزن یوسف هدایای ایتدی  
هر کون اولیاء الله سوزندن سکر و رفی او قوی اوله  
اوله غافلره اولیا حکایاتی او قوی فتره کوردینود

کورینور بوکتابت جبعنه بر سبب دمی اولدر که دیو  
 تذکرة الاولیا کسایبی اوفیه لرد ایمازیانلرینه سعی  
 ابدن عاقل فرغت کوشنده اولان عارف عاقل  
 لری اونتمده لروالمری طلب ایله لروالمری بولوب  
 انلرک همیده دولت و عزتی رفعتی بتنه لری سبب  
 دمی اولدر که مشایخ عظام رحمهم الله تعالی اندک بجه وجه  
 وارد بر بی اولدر که اربک کوطنی دنیا دن صوید  
 ایکنجی اولدر که احرته خاطر کنورد اوجیحی اولدر که  
 مشایخ عظامت احوالک اوقیان ازید تعالی په  
 سومک او کورورد و دجیحی اولدر که بونی اوقیان بی  
 بایان بولک ارون دوزد و بوکتاب مختلری مرد  
 ایدر مردی شیر ایدر شیر ی فرد ایدر فردی عین درد  
 ایدر و بوکتابت جبعنه بر سبب دمی اولدر که قیامت  
 کوننده شفاعت حضرت سرور انبیاء علیه السلام  
 بو عبد عاجزی محروم ایلید لرحم مع انبیاء اولیا خرم

بن غریب عاجزی دره اولیاندن مسجور و المیرک  
نظر حاصلدن دور ایلره و یوکنیای سبب درجه و  
ایله سبب در که بعد ایله انک ولی الاجابه و الیک  
التویة و الایابة **الاولینهم سلطان**  
ملت مطلقویه برهان حجت نبویه عارف عاشق  
ابو محمد جعفر طاروق رحمه الله تعالی علیه السلام انبیا اکبر  
اصحاب و اهل بیت رسول کونین علیه السلام  
احوایی و اقوایی ذکر اولسنه پنجه پنجه کتاب  
اولوردی انبیا و اصحاب و اهل بیت احوایی و اقوایی  
فرانده و احادیثه ذکر اولمشد ربو کتابده شول  
قولت احوایی شیخ اولنور که انبیا و اصحاب اهل  
بتیدن صلوة کلمتش اوله لر جعفر صادق علیه السلام  
گرچه اهل بتیدند لکن مؤخر در اهل بیت رسول الله  
دن اولدو عجبون تبرکاً جعفر صادق حضرت ایلره  
ابتدا اولندی طریقت کلامن ابتدا المرسوبلدی

مطلب التویة جعفر طاروق

سویله دی جمله علوم و عبادات و رسوم شارانده کا  
مل ای دی جمله شایحه مقدار اهل روقه بیشتر  
اهل عشقه بدشوادر عابد لوت مقدمی زاهد  
لوت مکرمی در صاحب نصف حقایق ای دی  
لطایف تفسیر و اسرار تنزیل پانته بی نظیر ای دی  
**فصل** اولنور که منصور حلیفه بر کیمه وزیر بی گذر  
دی و ارجع فرصادقی کنور اولاد بن دیدی و بر  
ایتدی جعفر صادق بر گوشه ده او تور مشدر غریب  
احتیاد ایشدر عبادت شعولاد دنیا سلکند  
اللی حکمشدر امیر المؤمنین رنجیده انجری اولاد کن  
نه فایده دیدی جاده اولادی البت وارکتور اولاد بن  
دیددی وزیر رحیمی جعفر صادق کنور مکه کنده حلیفه  
قوللرینه دیدیکه فخر جعفر صادق کنور لر بن باشند  
دلبندی الورسم هان جعفرات بوغن اوروب  
باشن الوک دیدی بس وزیر وار دی جعفر صا

کتوردی حلیفه سکر دوب قادی شو وار دی عونت  
ایتدی صدره کجوردی کند و او غلیخ کبی جعفر صا  
دق حضرتلر نیک قار شو سندی و نرین جو کوب  
دو توردی حلیفه نیک قوللوی و وز بر بو عالی عجلد  
بسر حلیفه جعفر صادق ایتدی نعا جتکز و ادا بیسه  
حاصل ایتدی بن جعفر صادق ایتدی حاجتم اولد که  
بنی بر حقی فانوله دعوت ایلیمه سن دبدی حلیفه اگا  
دستور ووردی تمام اعزاز اکر امله کوندردی و حی در تریکه  
بشلدی غلی کندی او ج کون سهوش اولوب نماز  
نیاراندان فوت اولدی چونکه کند و یه کلدی  
وزیر هوردیکه سکا نولدی حلیفه ایتدی جون صادق  
ابجرو کردی بر اژدرها کوردوم ایلک بیله کلدی  
اغرنی اجدی اوست طوطا غنی صفة مک اوینه  
فودی الت طوطا غنی الت قودی و یکا دبدیکه  
اگر جعفر صادق ایتدی رسالتی بوضه ابله

۷  
ایله یو طرین دیدی بن اول از در هایت خود نو  
سندن نه ابده حکم بیلدم غرور و بیلدم علم کبد و  
اوج کون باندیم دیدی **نقل** اول نور بر کون داو  
طبابی رحمة الله تعالی جعفر صادق علیه السلام ابدی  
یا ولاد رسول الله الحجون بکایر نصیحت  
ایله که کلام فراردی دیدی جعفر صادق ابدی  
با داود سن زمانه تک زاهدی سن بنم نصیحت  
نماحتیا حک و ارداود طبابی ابدی ای ولاد  
الله جمله خلق اوز سنه سزین فظاکر و اردد نصیحت  
ایلمک سزه و اجدد صادق **و** ابدی با  
داود بن شونن فور و تیکر جدم رسول الله صلی الله علیه  
و سلم قیامت کوننده بکایر بشور بچون بکایر  
اولادک دیوبابی نسیله قوی اولماز خفه بار  
عمل کرک دیه بس داود بوسوزی اشندی دارزار  
اعلای استبوتک و ده بی رسول الله انسی بتولاکن

زاد سرگردان در داود کند که کند و علمند عجب ابله  
دیدید **فصل** اول نور که بر کون اول زمانک  
علمای و فضلا به اید بر مجلس حضرت صادق او نور  
مشدی پس حضرت صادق ابتدای کلام الاله  
الوب بیعت ابد لم وعهد بغلبه کم هر چه که روز  
قیامت مقبول حق اول جمله موز و شفای  
ابلیه اول مجلسه اول اندر ایندی برای ولد رسول  
الله شکر شفاعت نه احتیاجت و ارشدت حد  
جمعه عالمک شفیع در صادق ابتدای بنی بنو  
عمل ابد و همت یوزینه هغه او نور بن دیدید  
رحم الله علیه **فصل** اول نور که حضرت صادق  
نجه مدت گوشه خلوتک او نور دی طشر  
جیفدی سفیان ثوری رحمه الله صادق قبوله  
واردی ابتدای مسلمانلر سنوک مبارک نفسک  
فایده سنک محروم اولدی یون غریت احتیاج



اعتبار ایلدو کوز دیدی صادق جواب و پروپ  
 قسد الزمان و تغیر الاحوان ویدی و بوا یکی منی اودی  
**شعر** ذهب الوفاء ذهاب الامس الذاهب  
 والناس بین محابل و مارب بفتون بینکم الموده و  
 والصفاء و قلوبهم محشوة بعقارب حاصل کلام اولاد که  
 خلق ایچند نفاق ظهور ایلدی عزلی انکی چون  
 اعتبار ایتدم دیدی **نقش** اول نور که بر کون  
 جعفر صادق حضرت لری برا غریبهالی ففتان کیدی  
 کیدی بر کینه ایتدی یا اولاد رسول الله بوا غریبه  
 ففتان اهل بیت رسول الله صل الله تعالی علیه  
 وسلم لباسی دکلدردیدی بس جعفر صادق  
 حضرت لری اول کسنتک انی باشدی اول کیدی ففتان  
 نک انصافی اول کسنتک الی براسکی ففتان  
 طوقندی بر مقبری اسکی نک دکو کینه کیدی بسی  
 بس صادق ایتدی برن حق تعالی ایچون کبرک

بين خلق ايچون حيددي **فقتل** اولنورد كيه  
جعفر صادق امام اعظم ابو حنيفه كوفي رعا الله  
دن صور ديلر كه عاقل كيدر امام اعظم حوايد ويرد كه  
عاقل اولد كه حيرتي شري فرق ابلية صادق ابتد  
جمله حيوانات بونوزي بيلور علف و برون ايلد و كيني  
اكثر سب امام اعظم ابو حنيفه كوفي ايتدي عاقل سرن  
فكرده كيدر صادق ايتدي عاقل اولد كه ابكي جبر  
ما بينتي فرق ابلية نقسي اولد و ابكي شرك ما  
بينتي فرق ابلية نقسندن قاجمق كر كورد بدي **فقتل**  
اولنور كه بركمناك بركيه التومك او غورد لديلر  
اولر كه اول حصرت جعفر صادق بولدي بك  
يا بشدي سن او غورد لك ديددي حصرت صادق  
ايتدي التون قاج ابدي اول كمنه ايتدي بيلك  
دانه ابدي بس حصرت صادق اول كمنبي او مينه ايتدي  
بيلك التون و بورد برفاج كوندن صكره اولر كه

کسه اول کبه ابله المتون عینبله بولدی بس اول کسه  
 حضرت صادق بی کناه ابدو کن بلدی اول بیک الیو  
 حضرت صادق الندی صادق المادی بزوی و کراما  
 زردیدی بس اول کسه صورتی بو کیدر جو ولد سرور  
 انبیا حبیب کبریا محمد مصطفی صلا الله علیه و سلم حضرت  
 جعفر صادق در دین رجمه الله علیه **نقل** اول توره  
 بر کون حضرت جعفر صادق تنها کیدری الله  
 الله دیردی شوبله طومر کیدری الله الله الله  
 جلیله دیردی بر سوخته طومر بن حضرت صا  
 دقت اد دینه دو شدی اولد اخی الله الله جا  
 محمدی اخر حضرت صادق الله الله فغانم اسکی  
 دبدی در حال غایبیدن اینه بر زینب فغان  
 صوندیلر الیدی کیدی بس اول سوخته حضرت صاد  
 قت او کینه کیدی بنده سکه الله الله دبدی  
 یکم اسکی فغانی بکا ویردی صادق خوش طلدی اسکی

قضا فی اکا و پر دی دهم الله **نقل** اول نور که نبی  
مکنه ایندی یا صادق نگری تعالی به بجا کو تر صادق  
بیوردی اول مکنه بی طوب با علی یل و جمله ارما  
عنه اندی بار اول مکنه فریاد ایله دی ای ولد رسول  
الله بکامد دایله دیدی صادق دکلدی نه صوبه  
اندی بار طبلدی بر حضرت صادق بیوردی حقیقار  
دیله رینه اول مکه جاغردی ای ولد رسول الله بکامد  
ایله دیدی صادق دکلدی نه اندی بار بر بچه کوه بویه  
ایله لیاخرا اول مکه کوردی صادق وقت فایده بوق  
الهی یا ربنا مدد سندن دیدی بر حضرت صادق  
بیوردی اول کسبه کتور دیلر بچوش اولمش ایله  
اصدیله اغرنیدن پورنندن قان کلوب صواوادی  
بر زمانن صکره عقلی کلوب صادق اکا ایندی  
نگری یه کوردکی ایندی قلبه ساوا حاجای  
واریش چونکه پروردی اولام الله دن عیسی کو کلدن

گو کلدن چی قردم مددی اندن ایستدم مقطر قلام  
 قلبت ایچندک بر بجزو اجددی ایستدو کم انزه کور  
 دم دیدی **نقل** اولوز که حضرت صادق اییدی  
 قویزه عبادت راست کلمه حق تعالی کلام مجید نره بیور  
 التائبون العابدون توبه عبادتدن مقدم اکدی دیدی  
**نقل** اولوز که حضرت صادق بیور دبله  
 بش دور لوگتک صاحبندن خرد ایدن اولکی  
 بالنجی دن خذر ایدن زیرا که سنی مغرور ایدو هلا  
 یلند دور لاکنجی احمق صاحبندن خذر ایدن زیرا  
 کاهتی ایدن دیر زبان ایدر او جینی کجیلد  
 ن خذر ایدن دنراستک دولکک زوالن آس  
 دور دنجی اسکی دشمندن خذر ایدن زیرا وقت  
 وقتند سنی هلاک ایلر شنجی فاسقن خد  
 ایدن زیرا سنی بر لقبه هنر دیدی رحمة الی تعالی  
**والاخر** کتاب تابان بنهان هفتضی رحمان

مظهر الی تعالی

سجده علي بنی حضرت و پس القرنی رحمة الله عليه  
انلوکنة ابدی ایتی و در پی بمشقی دکل ابدی  
ایری ایدی و پستی قازدر و ایدی صفای کوسه  
و ک ابدی بکری متغیر ابدی یوزی کوزل و کل  
ابدی اما هیتلو ایدی قال البنی صل الله علیه و سلم  
و پس القرنی خیر التابعین باحسان و عطف  
پس ایدی بر کسنة بی کما اول ذات شریف رسول  
کله اول مدح ابله سائر دتلا کلا نچه مدح سوبلیه  
حواجه انبیا علیه السلام برزی من جانب ایلریدی و در  
رید بکری لا اجد نفس ارحمان من قبل الیمن یعنی رحمت  
بلنسی من بمن جاننده بلورین دیردی و در هی سفیع  
یوم القیامة علیه السلام بیوردی قیامت کوننده حق  
سبحانه و توالی بتمش بیک فرشته جاوده هو  
بری و بیسه بکری و پس ایلرک ایلجنده عرفات کل  
عنته کیده لکن هیچ مکه بلیده و پس بونارک

بوندك وفسيد ر چونكه وپس حضرتي زنياده  
 كز لمزي عبادتن كيه كو ستر هدي روز قيامتند  
 دهي خلق كوزندن مستورا اوله كا قال الله تعالى في  
 الحديث القدسي اوليائى تحت قبائى لا يعرفهم  
 غيرى اجبار غريبه ده كاشد كه حضرت حواجه بلييا  
 ورسول كبريا عليه السلام جنته اول عالمى مقامند  
 طشرو حقيقه و بر كسه اركي كره خطاب غرت  
 مستطاب كله كه كمي ارده سن ديوي غير عليه السلام  
 ديكوب بي اربين ندا كله كه هيج زحمت چكلمه بولنمين  
 دنيا ده كورمداك جنته دهي كور فرس بغيره  
 ابد كه بار ت وپس فنده در زمان كله كه في مقعد  
 صدق بوندن اكله سونكه ويك مكاي بيغيرم  
 مقامدن عالمي اوله وپس ولي درد و ليلر بيغيرم  
 مقامندا بر شمر حاصل كلام اولدر كه وپس حوتعالى  
 مقعد صدق مقاملر نزن بر مقامه كرادي و دهي

رسول کونین محمد مصطفیٰ پیوردی بنام تمدن  
برار واردر دین بجه قبیله سنک و مضر قبیلہ سنک  
قبولری عدد پنجه کیشفاعت ابلید عرب اجمعه  
بوا یکی قبیلہ دن قیوتی جوون قیلہ بوقده اصحاب  
پار سول الله اول کیمدر بیغیمبر صلا الله علیه و سلم  
ابتدی الله قوللین بر قولدر ابتدی بار و کمالی الله  
قولیون ادی ندر رسول اکرم علیه السلام ابتدی  
ادی و بیس در اصحاب ابتدی بقرنده در بیغیمبر  
ابتدی قرنہ در ابتدی بر سنی کورمشد و بیغیمبر  
علیه السلام ابتدی ظاهرا هر گوزیله کورمشد  
ابتدی بجه سنک خرمسکه کلمه رسول الله ایلی  
کلمه کنه ایلی سبب واربری اولدر کله بربری ابا  
یسو وارد کوزی کورمزوالی ایا عی سندر وکی  
کوندوزدو کور رانک اجرتن انه سنک کزد  
نک زفق سنه جرح لیدر دیدی بس پار غاری رسول



رسول الله حضرت ابوبكر الصديق رضی اللہ عنہ  
ابتدی برای کور میوز رسول اللہ ابتدی سن  
مانند کور من اما عمر ابی کور در دبی  
رضی اللہ تعالی عنہ دوندی حضرت عمر ابلیک حضرت  
علی بن ابی طالب ابلی ابتدی و بی سر کور در سر  
و بی برار در بدتند علی چوقدر رسول اللہ در  
مقداری اقبری وار در اما مرضی دکلر چونکه و ک  
کور ز بدن سلام ابوک و الک سولیک بنم ضوف  
مخف اشرف عالیه دبی **نقل** اولنور که  
حضرت رسول اللہ علیه السلام وفاتی یقین  
اولمحق بار رسول اللہ حرق علی کیم ویرولیم دیدیلر  
سول اللہ ابتدی و بی الهربی به و یرک چون صفا  
سعادت فانی دن تهایه ارتحال ابلی کلر دن حضرت  
عمر ابلی حضرت علی رضی اللہ عنہ بمنه کلدر عمر و طیه  
جقوب خطبه او فندی و با اهل نجد اباغ اور

فلقت جميع خلقه من قال قد يلو حضرت عمر انبي  
سزينا بجكره ويسي ادلو بر كنه وار صيدرد يلو  
ايند يلو بر قوم وار در الملوك الجنده ويسي  
ادلو بر كنه وار اوله يسي اول قومه ادم كند  
د يلو اول قوم كلدي حضرت عمر المردن ويسي  
حبرين صوردي ايند يلو بر يلو ز حضرت عمر ايندي  
بليقما بر عليه السلام حبر و بر مشد كرا و سويلر نكسز  
اني بلمر سزا اوله ايددي ار المردن بري ايندي ويسي  
غايته حقاير كسدد امير المؤمنين نه اني طلب  
ابليه ديوانه و الحق در خلقه ن تا چو ديدي حضرت  
عمر اني طلب ابد هم ديندي و يسي فلان ده  
دوه كود كنج اوليچن كلود بزا كا الملك و پروزد  
شود بيهود ابادان لغه كلنر كنه ابد صاحب ابلر  
ايلر بيدو كن اول بمر شلك و عم بلمر خلق كولا اول اعلم  
خلق اغلسه اول كولا بر حضرت عمر ايندي بني اني

اخي اعتراف بس عمر ابله على رضي الله عنيهما اول  
 اول دريه كلد يلو وبيسي كورد بيلر تمار قبلور حق  
 تعالى بر ملك كوتد مش دونه لري كودر ويس اوم  
 سسي لري نماري كوتاه ابله يوب سلام ويردي  
 حضرت عمر ابله و واردي و بيه سلام ويردي و سي  
 سلام الادي حضرت عمر ابدي ادك ندر ويس ابدي  
 عبدالله حضرت عمر ابدي كلي محمد عبد الله در سنك  
 خصوص ادك ندر ابدي ويس در حضرت عمر  
 ابدي صاع الك كوتر صاع الك كوتري اول  
 اول كور رسول الله عليه السلام شان و بوشدي  
 ابن اوبدي ابدي يا و يس رسول الله و محمد ركه  
 بن امته دعا ابلسون و بس ابدي جريج مؤمنه  
 دعا الملك سن اولي سن بيو بوزند خندان غير بوقه  
 حضرت عمر ابدي بن جميعاً مؤمنه دعا ابلرم  
 اما من رسولك وصيتني برينه كنور ديدى

ويس ابدي باعمر يدعمر عليه السلام  
بيوردغي بن ركولن ديدني عمر ابدي رسول الله  
تشانك ديمتد رويس ابدي ايمدي مرقعي بكا  
ويرك تاك دعا ايدم مرقعي و بود بلكي و دعا ايله ديد  
بلر ويس ابدي صبر ابد و لك تا حاجتم دليم اندن  
صكر ميس ويس مرقعي الادي بونلردن ابراق كندي  
واردي مرقعي قودي و يوزني يره اوردني و ديديكه  
بو مرقعي كيمزم تا دوكله است محمدني بكا باغشليمجه  
وسنك بديغمر بك بورابه حواله ايلدي و عمر ايله عالي  
سنت ايشن اشك لرستك ايشن و الادي بونلردن  
كلد بيلر منظر او لاملر ميس خطاب عزت كلد بلكه با و بس  
امنك برنجه سن كا باغشلا دم مرقعي كي ويس  
اندي عايوق دوكلوسن استرم يينه خطاب كلد بلكه  
بيك و خي باغشلا دم مرقعي كي ويس ابدي دوكلوسن  
باغشله بود جهله مناجات ابد ردي دبوب اشد و ردي

ايشددي غلق معشوق اورنه ستره نارنبار اولور  
 ابدی پس حضرت عمرباره علیه السلام صبری قرار ی فالمدی  
 و بی یقین وارد یلر کورن ایلر دیدیلر چون و بس ایلر ی  
 کوردی ایه نجون کلد و کزاکر کعبه و لر مرقعی کمر دها  
 امت محمدک دوکلوسنا ستر دم صبر اتمک کرک  
 ایدی دبدی پس عمر رضی الله عنه و بی نظر ولدی کوردی  
 دوه چولدن قشانی وار باشی اچوق ایاغی جیلاق  
 حضرت عمر قدی و بیک حرقه سی اجهک اون کز  
 بیک عالمی کوردی خلافتدن و کتد و زندن صوغدی  
 و ابتدی کیمه بو خلافتی بندن بر باره امکاله و بس ابدی  
 الحق صانق بو اور زاده ایش کلر چون اصحاب بو سوز  
 ایشدیلر فریاد فریاد ایلر شول سنه که کرک ایلر حضرت  
 صدیقدن قبول ایلرک و منجه مالمالو الحنی نابع  
 ایلر سنک بر کون عدلک بیک سنه عبادت انمنجه  
 در دیدیلر بس و بس مرقعی کیدی ربیع و مرقعی

۱۲  
قبيله نيك دو لاسی و فیو بلری بوکی صاعشینه  
حق سبحانه و تعالی امت محمدی باغشلا دی اول رفیع  
بر کانتده دبدی اما بوسوزون اکلمه نوکر و بیس  
حضرت عمر دن افضل الملائکه اول اما و بده تجریدها  
صیستی و ایدی و بیسک ایشد و کی مرآتیه عمر رضی الله  
عنه ایشمشلا کی تجرید دمی ایشتری نته که حضرت  
حواجه عالم علیه السلام لارودی غایتده بیر قلد  
یحقرت قلوب من جالوب بینی ره دعاده اکت و  
ایدی او بده اوله حضرت علی اول محله طمبوب  
اونور د ایدی حضرت عمر ایدی با و بیس بخون کلد  
که بلیغی بر علیه السلامی کورد کورد و بیس ایدی سیر  
کورد و کرمی عمر ایدی کورد و بیس ایدی کورد  
انوار حبه سن کورد و کرمی کورد و کرمی دیک  
ایملاک بدغیرت قاشی جانق میدی یا احق میدی  
ای محب که بجه رسول الله علیه السلام جمالین

چالان کورد مشلرايدی اما اول جمال باکمالک هبیتی  
 املری نخر قلمشده و بی جواب و برمد بلریسی  
 و بیس املری ابتدی زو بی غیرت دوستی سزا اید بلر  
 دوستی و بیس ابتدی اجول انگری دینگری  
 کورین اگر زین دوستی غرور دست اولیدی اول  
 کونکه حضرت محمدت مبارک دین کا اولر قروب  
 او فتد بلر سزا کا مو وقت ایحون دینلر کوز او ودر  
 دیکوز دیدی دخی اغزین اجلی دینلرین کوز اولر  
 نچه دینلری او بخش بی حضرت عمر ابتدی باو بی  
 بکا دعا ایله و بیس ابتدی بنی هر وقت تشهدده دیرم  
 اللهم اغفر لی ولوالدیه ولللمؤمنین والمؤمنات اگر  
 ایمانی سلا متله قبر ایلدی سن دعای بی بولور یوحه  
 بن دعای ضایع ایلمرم بی حضرت عمر ابتدی باو بی  
 بکا و هبیت ایله و بیس ابتدی اللهم اکلده و کلمی عمر  
 ابتدی اکلدم و بیس ابتدی اگر الله دن غبری کتبی

۱۰  
اکمترین ایورد عمر ابتدای الله تعالی بلور می  
عمر ابتدای بلور و پس ابتداء الله در عاری  
مکسبه با مریسن ایورد عمر ابتدای یاویس کما  
بر مقدار ننه کتورین قبول ایلیموس الله فوننه  
صوقدی ایکی اقمه جفاردی بن بولری دوه کور  
مکدن حاصل ایلدم سن ضامن کفیل اولور مریسن  
بو ایکی اقمه به دو کدیجه بیم اگر ضامن اولور سن  
الین دیدی بس بوزمان اولور دبلر و پس ابتدای  
شمدن کبر و مکان کور و ونک زیرا قیامت بعینده  
دبی چون قرن کونیک حله قریبک احوالنده  
مطلع اولدیلر و بی حرمت ایلدیلر و پس دمی  
اولادان قاجدی شهر کوفیه کندی بوندرن صکره  
انجک کورمدی الاحیان اوغلی هرم کوردی رضی الله  
عنه هرم ایلدر چون رسول کونیک و بس حقه  
حدیث شریفن اشند مکه شفاعتی نه مرتبه ده در ویک



ویتک از روسی بنده غالب اولدی کوفته کند  
 م ویسی ارادم بولدم قرات ارماغی کنارنده آبد  
 الور و کیه جت بود ویسی بلدم زیرا صفتی ایتمش  
 ایدم سلام و یردم علیک الادی و کاتقدی ایتمک  
 البینه یا بشم البین و یردی ایتم کربا ویسی الله تعالی  
 کارحت ایلسون و سنی بار لغه سن سانی  
 سود بکدن و ضعیف و نحیف اولدوغدن بنی  
 اعلمق طموتدی ویسی دخی اغلادی ایتمدی حیالک  
 الله باهرم بن حیان نجس یا بتم قریشم کما بنی کیم کویتر  
 دی بن ایتم بتم ادم و بابام ادک ندن بلدوک و نیجه  
 اکلدوک ویسی ایتمدی بنائی العلم الخیر یعنی جمیع  
 اشیا معلومی اولان تکدی کما حبر و یردی بن ایتم  
 بیغیر علیه السلام کما حدیث روایت اوله  
 بن محمدی کوردم احب ادرنی و اعادیشنی شتم انمیرک  
 واعطه و رضتی اولم بتم شتم وارد رین ایتم برایت اوفی

(Faint vertical text or bleed-through on the left margin)

ايدين بس اليه بجا ايدي اعوذ بالله من الشيطان  
 الرجيم ويدي زار دار اعلاي بس ايدي الله تعا جل  
 لبيوردي وما حلقنا السموات والارض وما بينهما  
 لاعبين انه هو العزيز الرحيم ذلك اوقدي وعرفني  
 اوردي صاندم كه عقلي زابل اولدي ايدي اي حيا  
 اوغلي سني بونده كيم كتوردي كه سنكده انس طوتدم  
 الله عظيم الشان دن غيرله انس طوتدم مردم هرم ايتك  
 ياويس بجا وصيت ايله ويس ايدي موتي يا صدقني  
 التند طمقك شايده او بوبه سن قالمده سن وكناه زود  
 كوچت اولوريه بويك صاي هرم ايدي قتي  
 ديارده وطن طوتيم ايدي شامده طوت بن ايتدم  
 انده معيشت نه وجهله حاصل اولورويس ايتك  
 اف لهنه القلوب قد حالطها الشك والظن  
 الموعظة يعني اف شول كوكلمه كه شك قاردينور  
 قبول ابله بن ايتدم دخي وصيت ايله ويس ايدي

زود اولورويس شايده وصاله رسنا پاورش روي

انبدي باحيان اوغلي بابا ك اولدي ادم و جوا  
 اولدي و ابراهيم خليل الله اولدي و موسي كلم الله  
 اولدي داود خليفة الله اولدي و دحي عالم نبيا  
 رسول كبريا شمع رو و زجر احمد مصطفى صلا الله  
 عليه و سلم اولدي و انوك خليفة سي ابو بكر صديق  
 اولدي و عمر الفاروق اولدي و اعمر رحك الله عمر اوله  
 مشد رويس انبدي الله بك اخبار و بردي عمر ك مو  
 نادن سن و بن دحي اولمشد و نو و دحي و صيت  
 اولد كه قرانله عمل ايله و صالحه بولنه كيت او ملكون  
 بر ساعت غافل اولمه و افر با ك نصحت ايله و ابلدن  
 نصحت قبول ايله امت محمد كندو كي بولدن بر قتم  
 ايق جگه كه ي دين اولميه سن د بدي و نجه و عا ايله  
 وارا مدي كيت با حنان راد و هم نه سن بني كور كن  
 نه بن سني كورم بني د عادن او تنه بن سني او نتمرم  
 ديد كند ب هم ايد و و بلكه بر ساعت ايكله

بیله کیدم قویمد عیالده بن دخی اعلمد و پس  
کتدی بن اردندن بقه قلمدم اندن صکره اصل اوین  
حبرین الیروم ربیع رحمة الله ایدر و سی کورمه  
کتدم واردم صباح نمازین فیلور بولدم چون نمازین  
فارغ اولدی بن ایتدم تسبیحدن رحمة فارغ اولدی  
اکتدم با اوله نمازین قلدی و اکتدی نمازین قلدی  
والحاصل اوج کون اوج کیمه ادم ایلدی سیمه  
او بومادی دوردی کیمه کوردم کوزینه براد او  
یقولدی و بری او باندی حقه مناجات ایلوب  
ایندی یارب سکا صغورم جوق او بوین کوزون  
جوق بین فرندن پس ربیع ایدر و سی شویس  
و برمیوب کتمکی اولی کوردم دونوب کتدم روایت  
اولنور که و سی رضی الله عنه کیمه او بوزدی برکیمه  
لیلۃ القیام دیردی صاحبک اباغ اوزرودور  
ایدی و برکیمه رحمة هذه لیلۃ الرکوع دیردی صاحبک

صباحه رت دکوند طهور دی بر کبچر چی هکله لیلله  
 السجود د پیردی صامه رت سجده دور دی ا  
 تبدیلیاویسی آنچه طمانت کتوره پیلورسن یواو زون  
 کبچر دده بر حال اوز زه دور سن و پس ابتدیی همون  
 بر کره سبحان بی الاعلی د بگردن سجوده ا بکن صبا  
 حج اولور اوج کره شیخ خود سنند رو به صورت لور  
 نمازده مشروح نذر ایندی اگر سکو ابله بو کرند اوت  
 لر نمازده حبرک اولمیده بر کون بر کسه طلایی ایندی  
 یاویسن نجسن و پس ایندی آنچه اول اول کسه صبا  
 صباحه فالقده ی بلرکه اجشاء بتشوری و پس ابتدیی  
 اوج ننه سون کتیه جهنم غایت بفرین در اولکی  
 بو نماز در دنه متبالا اولوب دایمالوت باز اولان  
 ا بلیجی لباسله فخر ایدن اوجیحی اهل دنیا و غیر  
 ابله اوتورن و به ابتدیلر فلان سوده بر کسه واردر  
 اوتوز یلدر قبرن فاز دی و کفن حاضر ابتدیی اول

ادا ده اتور ب اعلرد و ذشب ارام ابلر و بس  
 ايندي بتي انده ابلدك تاكه اول كمسه كوريني ويس  
 واردي كوردې اول كمسه نك بكنزي صدر مشر نجف  
 اولمش و بس ايندي شطك الفبر عن الله يعني اي  
 فلان او تور بيدر قبره كهفن سني مولاي شعاله زالبو  
 مش سن قبره كهفنه مشغول اولمش سن قبره كهفن كا  
 بوت اولمش و بدې بس اول كمسه و بس بونجې كا  
 تنده احوال كا كشف اولوب نعره اوردي اول  
 قبره دو شدي جان و پردې شمع عطار عليه رحمة ربه الغيا  
 بواراده ابدر قبره كهفن كا حجاب اولدي وار نظر  
 ايله حلقه حجاب ندر و نه مقدار در **نقل** اولنور كه  
 و بس رضي الله عنه اوج كون اوج كچه بيك هم شدي  
 دور و بچي كون صباح طشر و جفدي بولده برالتون  
 بولدي كيمون دو شدي كيم بلور ديدي التوني  
 المدي واردي صحراده اوت و كشور دي يدي

بیدی ناگاه بر قبون کلدی براسی کرده اغزینده طو  
 تحش کنوردی و بیکت اوکنده قودی و بیس ایندی  
 برکنه دن قایم شد رفیون بادن رب العالمین رطقه  
 کلدی بن شول نکر نیکت قولیم که سند اهی انک قولیم  
 ابوکرده الهت و بر دو کنی الهت فولدن و بیس  
 ایدر ایلم اوراند و عم کرده المد بولام و قبون غایب  
 اولدی شیخ ابوالقاسم کرم کانی رحمه الله علیه و بیس  
 قدر فی بلیغی ابتداء احوال الله بجه مدت و بیس  
 و بیس و بیس دیو ذکر ایدر دی و بیس ایندی من عرف  
 الله لا یحیی ثناء علیه شیء یعنی هر که اصلی ببله فرعی ببلک  
 آکا اسنان اولور دمی و بیس ایندی السلامة فی الوعد  
 یعنی سلامت ننها لکن در وحدت اولدر که الهت  
 غیر ی قلبک صغیره تا سلامت اولسن اگر صورتانها  
 اولسک قلبک طولوملسوا اولسه وحدت دکل  
 حالداش ایلد صاحب وحدتله ضرر و بریزلکه

عنه على عمل معطوف على محمد عمداً على ابراهيم عليه السلام

قائده ودرکه اعاویشده کلمه در الشیطان ابودن  
الاثنین ووحی ویرا ابتدی علیک قلبک یعنی وایم  
کو ملاکی حاضر صوت ووحی ویرا ابتدی طلبت الی  
فعله فوجدته فی التواضع وطلبت الی ریاسة فوجدته  
فی تصحیح الخلق وطلبت الی المروءة فوجدته فی الصدق  
وطلبت الی الفخر فوجدته فی الفقه وطلبت الی الشرف  
فوجدته فی الصناعة وطلبت الی الراحة فوجدته فی  
الرفق بوسورک معینی معلوم واکلهسی اسان او  
لدو غیجون ترکی به ترجمه اولندی **نقل** اولنور که روسی  
فوکشیلری ویرلرد بکه بزویسی دیوانه لردن صایردق  
اخرا کا براو بابو ویرلم دیو نقرع ایلدک کمد و اوغی  
برینه با بدق برسنه و ایلکی سنه اولوردی الی اصلا  
سنه جاهل اولمرا ایله بکه انکا اورج اچیدی و انک  
طعمای اول ابدیکه کاه کاه فالقوب حرما جکر دی  
و ک شور دی کجه صا تروی ارق الوردی اورون

۱۱۳ فاکو یاوی لانا

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۹



۱  
اور و جن انکله اجر دي اگر حرما جگر دي دکشور رکن  
حرما بولسه حرما بي بر دي حرما جگر دکن صا نر دي اجنه  
سنی صدقه و بر دي و او بی کهنه حرقة کیر دي که  
سوزند لکه بولدو غی سنه لری باک بور دي حرمتک  
محتاج اولان یرینه دکر دي صباغ نمازندن مقدم کیدو  
یا تو نمازندن مکر و کلور دي تحله بجه کیدجک او علا  
جطرا کا طماش اور لر دي و بی ایدر دي بنم الجکلم  
انجدر طماشت او جفيله اتوک نا ایا غم او وانوب  
فانمبه که نماز دن قائم شو بله حکایت ایدر لر که اجر عمر نه  
صا ولی اغر دي اول وقت ابر المؤمنین علی رضی الله  
عنه حضرت پینه موافقت ابلدی صفتن صوئنه جنک  
ابلدی اول محاربه ده اولدر لر عاش و صیدامات  
شربک رضوان الله تعالیه و اکاه اولکر شیخی و پیری  
اول بلر ی نبوت رسول الله علیه السلام تربیتن  
ایدرو اسطه سزویس کی ظاهرا حضرت رسولی

اما ان دن پرورش بولدي بوبر عالی مقام در ذی سها  
 و ت بود ولته ایر شکره ذلك فضل الله یوتیه من  
 یشاء والله ذو الفضل العظیم **والاخر** اول پرورده نبوت  
 اول حوکرده فتوت اول سبق پرده بصاحب صدیقی  
 صدر سنت حسن بصری رحمه الله تعالی علیه منافی  
 جو قدر اهل علم و صاحب علم در و ایما حزن خوف  
 اوزره ابدي و حسن بصریک اناسی ام سلمه تک  
 جادیه سی ابدي ام سلمه رضی الله عنهما حضرت ابان  
 ایثن بیوردی حسن سودا مر او علی بن ابی امانی  
 کید حجت اعلا ابدي ام سلمه منی حضرت اعزین  
 و بر ر ابدي ام سلمه مک محمد بنده بر و اج فطره سو  
 ظاهر اولور ابدي اول قدر برکت که حق تعالی حنه  
 و یردی ام سلمه نولک اشرفند در رضی الله عنهما  
**فصل** اول نور که حسن بصری او علی بن ابی امانی  
 ام سلمه نولک حاد سنه صاحب عارف حضرت بصریک

مظهر حسن بصری

حضرت نبيك برداغدن صوايجدي حضرت  
 حواجة انبياء رسول كبريا محمد المصطفى عليه السلام  
 كلدي بو صوبي كيم اجدي بو صوردي حسن  
 ايجدي و بديلر سرور كوني ايتدي اول قدر كه  
 بو صوردن اجدي بنم علم بو كاي قيس اولديجا اول  
 مقدار كه صوايجدي علم سرايت ايلدي **فصل اول**  
 كبريما بر عليه السلام ام سلمهك او بنة كلدي حسني  
 ياننه قود بولر ييما بر عليه السلام حسنه دعا ايلدي  
 هر فنة كه بولدي اول دعائك بو كاتندم بولر  
**فصل اول** اول نور كه جوته حسن بصري ام سلمهك  
 حاربه سنلك طووندا عي حسني حضرت عمر الفاروق  
 او كنه كنور ديار عمر رضى الله تعالى عنه بولك اوني  
 حسن فوق زيرا بوزيما كوزلار دبددي ام سلمه  
 حسني بيلدي شيفت ايلدي و ام زودي و لهم دردي  
 اللهم اجعل اماما يقندي به يعني يارب حسني مقدي

اهل دین ابله و حسن بصرینک ابتداء قوی اول  
 و حربه اولمشد که حسن بصری کوهر قرو شیدی  
 حسن اللوه لوی دیرلردی روسه تجارت و اردی  
 فیصد و مات و زبیر لردی و کلمه الش و برش ابردی  
 کون رومه و اردی و زبیر قسسه کبردی بر ساعت  
 مصاحبت ابله و زبیر اندی بر بر سه کیده ناکر سبله  
 کیده کوز نوله حسن بصری کیده هم دیدی و زبیر بوردی  
 حسن ایچون برات اگر لابلر بنوب کندیلر خون صحرایه  
 بلشدیلر حسن کوردی بر جادروار و دباندن ابلری  
 ابریشم میچلری التون حسن بصری بر کوشه ده طوبه  
 دی تمشا ایلدی بر مچه نیر لکه اق صفا لولر و نوز  
 یوز لولر ایدی یوز لک اول جادو جانینه قلدیلر  
 جادوک اطراوک قوشا دوب طواق ابلدیلر و برینه  
 بلدیلر کندیلر ثانیاً بر بولک کوزل جادو به لولدیلر  
 بر تیک انده بر طبق و ارا بجده التون افجه و جوا

وخواهر اول جاديك او زرينه نثار ابد و پاد جاد  
 دي طولنوب بوشنه ديوب كنديلرا الحاصل بولك  
 بولك فوج فوج كلوب كنديلر حسن ابد سنجي برا و لدم  
 تعجب ابدم جون وزير ايله بربره كلك بوما جبراي  
 صوردم وزير ايدر قيصر دولك برا و فلي وارا ابدي  
 ممكن بلكه كه انجلين كوزلا اوله جسميغ علومده كامال  
 وارلك ميدانته بي نظير ابدي بايا سي اني بيك چايه  
 سورا ابدي ناله اول اوغلان حسنه اولدي حارق  
 طيبلر علاجه عاجز و فرومانده اولديلر احر  
 الاسرا و غلمان بامر الله تعالى و شك ابدي اول جاد  
 ايجده دفن ابديلر سنه ده بر كرو انوك زيارتنه وار  
 اولايي حد سبانه جادرك اطرافني قوشا روب  
 ابر لر اي بادشاه داده اول حال كه سكا كلدي جيكه  
 صا و بلور اولدي بوجله جانمزد ايدر و لك ساني بينه  
 الور و قانا اول حال كه سكا كلدي اول كر ايجده

۲۸  
انکله بر وجهه خنک قایل دکل یونی دیوب دو نور  
کبد لر این صکر و عالم رو کانتیلا بلرو واد لر این  
لر ای بادشاه داده بو حال که ساکلدی اول که مشین  
در که دانشله و علم و حرون تناشغله اما کسه فارشود  
جمعا ملک حکما سی انک حکمده عاجز و بیچاره در حوسه  
ترند بپر لر ایدیدک و نه سوز لر سو بیلیدک که حمله  
حلق عاجز اولایدی یونی دیوب دو نور لرتون صکر  
بیر لر ابلرو کلور لر اید لر ای بادشاه داده اول حال  
که ساکلدی اگر شفاعتله قوزنلق اولیدی بزو  
کلی شفاعت و زار بلق ایدر و کسنی بوندن قوز  
رق اما بو طلاسکا اول کمدن کلدی که نیم شفاعت  
دکله بز یونی دیوب دو نور لرتون صکر اول نارین  
جاریه لر ابلرو کلور لر لرتون و کمش جو اهر لر لرتون  
طبقر ایله اول جادری طواف ایدر لر ایدر لر ای  
قبصر داد مز بو حال که ساکلدی اگر جمال اولاید

ایلهاد لبدي بزجه کتد و سز فدا قبلور دق و عظیم حاللر و بر  
 دل سنی بونده قونردق بو حال که سکا کلدی اور کتد  
 کلمشد که مال و جمال بقبر سونی و بوب دونر لر اینز صکر  
 قبصر و م بیوک وزیر لکه اول جاده و ار لر ایدر لر ای  
 نور چراغ بیدر ای میوه دل بیدر ای جگر کوشنه بدر سو  
 کچون اغر عکر کتور دم و عالم لر و پیر لر و شفیع لر اهل  
 ند بیر لر کتور دم و صاحب جمال لر و بونجه مال لر کتور  
 دم و کتدم کتدم اول سنیه که کوم بترو دی برینه کتور دم  
 بو حال سکا اول که دن کلمشد که با مالک بود کلو  
 کار بار و لشکر و عشم عدم نعمت مال و خزینه ایله  
 انک قتنده عاجز دور د بوب دونر پس بونر لر  
 حنه شوبله نا تیر ایلدی که بور کی اور کدی هم ایدم  
 فراغت تد بیرن ابلی و بصریه کتدی و اند  
 اجد بکه عاقبت کار معلوم اولما بونجه کولمیه کتدی  
 عملونه و مجاهدیه اول وجهله برقد بکه اول زمانده اند

ارقوق و پانصت جگر پیر غدی و غزلنده شو بله اولد بکه  
امیدی خیمه علفدن کسدی ناهمله به پیش اولد عی  
شوبله بکون بر جمعیت اولدی بر کسه اباغ اور زینده <sup>نهی</sup>  
حسن بخون بزیم اولومر و بکر کوز اولدی دیدی اول  
مجلسه بر اولو کتیه حاضر ایدیم ایتدی انجور کمالیا  
خلق حسنت علمه حاجت منشد حسن برار به قدر حاج  
دکلمه ر حلق و دو کلمی علم دین باینده اکامتحاجد را اولد  
دن فارغ بس اولونعی و بیکر کلمی بونده در در حسن بصری  
صفت ده بر کزه و غلط مجلسی ایدر وی هر کزه که منبر  
حقیقی رابعه بی کور عبیدی سو بلنرا ایزدی بر کون ایدر  
ای حواجه اولو کلمت بر پاشی اولدلو بیزن کلمدی  
ایسه نه وار حسن ایدی اول شربت که بر قبیل انجور  
دوزدک قرمجه لره انجور سکه فادر دکور زهر وقت که  
مجلس کرم اولدی بوزن رابعه به دو تروی ایدر وی  
ای کلم اور نمش هداش جمرات قلبک یعنی بو



بو مجلسك كرم اولديغى سنك يوركوك انكردن  
 در سوال ابلد بلكه سنك منبريك اطرافنه بوقدر  
 خلق جمع اولدوغنه شادا اولور مسيرن ايندي بولگرت  
 جمعينه شادا اولم لاکه بر درویش حاضر اولسه نيم کو  
 کلم شادا اولور سوال ابلد بلكه دنياک اصلينده حسن  
 بصري ايندي ورع ورعي هلاک ايدن ندر حسن ايندي  
 طمع سوال ابلد بلكه جنت عدن ندر حسن ايندي برکوشکدر  
 جنتدا بخودن ایا بول بولر الابلنغيران و صد بطلو  
 شهيدلر و سلطان عادل برکون ايتدلر اي شيعه بوم کو  
 کلهر او يوشدرا بکچون اثر اتمرسنک سوزلرک و بديلر  
 کاشکی او بومش اولدي کرا او بوشی او يارمنی اولور ایا  
 سزبن کو کلکرا اولمشدا و با نمر برکون حسن بصري رحمة الله  
 مجلس و غط ابلدي نامه حجاج يوسف جوق لشکر  
 ابلد و بالک فليجلا ابلد کلدی اولور دن بري اول مجلس  
 حاضر ابلدي ايندي بولکون حسني امتحان ايله کم صنفی

وقتیدرس حجاج بوسف او توردی حسن بصری  
بردو آکا نظر ایلدی اول سوز که سو بیلر ایلدی اپنی  
تبدیل ایلدی تا مجلسی تمام ایلدی اول اولو ایلدی  
حسنه را حجاج سینه واردی بار و سینه ییلدی و  
انظر و الی الرجل ویدی یعنی راستر سکوز که ارکوز  
حسنه بقت دبدی **نقل** اولوز که حجاج بوسف  
نزع جان حالته دو شجاعت ایلدی یارب بر او ج طبر  
قدن یار و ملش حوصله قولو که کوزتر که عفا و اگریم الا  
کریم سنکه جمله خلق انفاق ایلدی که بنی حمله و یاسن  
یارب اللله اولش بنی حننه قوی انزه کوزتر که فقال  
لا یرید سن حجاجک بوسوزینه حننه دبدیلرین  
ایلدی بو حیث طرارلق و عیارلق ایلد اضرقی دمی  
الموت استرانو که ندر که حجاجی ووشده کوردیلر  
میدانده کوز دبدیلر با حجاج نه استر سبن ایلدی  
لی یریلرینک استند و کن استرم **نقل** اولوز که

دینا دی رسول اکرم حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بصرہ  
 کلدی جناب خاص بنیرین بقدی و واقظ الری منع ابلد  
 ی زیر اهل و کلا رایدی بس حسن بصرینک مجلہ  
 کلدی حسن بصری و عطا ابدردی حضرت علی  
 ابتدی با حسن عالم میں متعلم میں حسن بصری ابتدکی  
 ہرہ کہ حضرت جناب رسول اکرم صلا اللہ علیہ وسلم  
 حضرت بصرینک حدیثتند ن بکایتشدی ابی سولین  
 بر حضرت علی ابی منع ابلدی و بویکیت سنورویکہ  
 لا بقدر دیدی و قال قوب کدی حسن بصری فراسدہ بلدیکہ  
 علد رہان نبرون ایدی اریخہ سکر دوب علینک  
 انکنہ یابشدی اللہ حفیحون بکا ابدست الماعہ اوکرت  
 یعنی رسول اللہ کور دک ترتیب و اداب اور  
 دیدی بصرہ حالاً اول برہ باب الطشت دبر  
 اول ارادہ حضرت علی طور دی طشت یعنی لکن  
 کتور دیدی لکن کتور دیا حسنہ ابدست الحق اوکرت

وحي کتدي **نفس** اول نور که بصورت بر سینه  
بمخورد بغمور بقدن عظیم فخط اولدی **حسرت** خلق  
صحرایه حقد بلر بر منبر فود بلر حسنه ادم کوند  
دیگر کاسون منبر حقون دعا ایلسون دید بلر حسنه انندی  
دیلمبر که بغمور بیغه انندی بلر بللی استر ز حسن انندی **مهری**  
بنی شهر دن سورک حقیقین کبدین دیدی زیبا حسنه حوق  
حق غالب ایدی شویله نقل ابد لر که او توردوغی پرده **حلا**  
او کینه او تور کپی او تورد ابدی و هر کرا لی کمنه  
کولر کور مدی عظیم دردی واریدی شوا حد که بر کون  
بو حدیثی شریفی او بنیدیکه اخدر من یخرج من النار رحل  
یقال له هنا د یعنی جهنم دن اک صکره جفن بر اردر که  
ادی هنا د اوله بس حسن بو حدیثی او قیوب انیدی  
کاشکی بن اول هنا د اولیدم حسن بصرنیک بار ایلر  
بر کمنه ایدر حسن بصری بو کجه نیم او مده ابدی زار بلق  
ایدوب ایلکدی ایتدم بخون ایگلر سنکه احوالک ایلر

ابو دحسن بصری ابتدای آنکچون اکثرم که شاید اهلن  
 یلمدین برایش اتمش اولام یا حود خطایه برایتی بصر  
 اولم یا حود و حفت بکند و کی برسوز سوبلش اولم دیدی  
 نرکون حسن بصری صومعه سی باصندک سجده یه واروب  
 اغلدی مگر کم صومعه قنوسندک برکنه روز رابدی  
 بس حسن اولقدر اغلدی که کوزینک پاشی بام اولوعند  
 لاشغی اقدی اولکنه شول بات صویه بوناین دیدی  
 حسن بصری ابتدای یونمه که عاصی کوزی پلشدر دیدی  
**نقل** اولنور که تاده لک زمانده حسدن برعصیتا  
 صادر اولدی هر وقتکه یکی کوکاک کپیدی اولکناهی امک  
 نهمه بازددی و شوبله اغلرایدی که عقلی کیدوب روش  
 ایدی برکون عمرنی عبدالعزیز حسن بصری به نامه کوندر  
 دی و اولنامه ده یازدی که بکا وصیت ابله اما اوزون  
 اولسون شوبله که از برلیم و اما او پیام حسن نامه لک اوفه  
 سنکه یازدی که با امیر المؤمنین حق تعالی سنکه در الهل

غیر بدن فورقما للهدن قورق حون الله تفتا سکه او  
 لسه امیدی کیم طموتار سین ثابت بتانی رحمة الله حسنه  
 فانه کو ذردیکه اشتمم عجبکمک استر شسین بندهی استر کله  
 ببله کیدم حسنی صری جواب یازدیکه اشتیاق بر کونده دیکه  
 کانی اولالم اگر بر برو هم صحبت اولورق عیب حاصل اولور  
 بر بریمین دشمن اولور زاپرا قدن دوست اولور  
 مالک بن دینار ایدر حسدن صورتوم عالمک عقوبتی  
 ندر حسنی صری ایدر کوکل اولمک بن ایتدم کوکل او  
 ملک ندن اولور حسنی صری ایتدی دنیا اصلیندن او  
 لور عبدالله ایدر صباح نمازندن اولجقا لقدم جا غله نماز  
 قلعه حسنتک مسجدنه واردوم قابوسی بر کیمشدی حسنی مسجد  
 دعا ایدردی بر قوم امین دیردی ایتدم حسنتک یادیمی  
 بونده در قابوا و کنده پر زمان صیر ایلدم تا صباح او  
 لدی الوعی مسجد قابوسنه واردوم قابوا اعلیٰ البحر  
 کردم حسنی تنها منجیر اولدم چون نماز قلعه حدی

حقی حقون بی پورون اکاه ابله دیدم حسن ابتدای کسبیه  
 هر چه کسبیه بی نصیبین ولایتینک بریلری بنم قتمه کلور لر  
 بن الله دعا ایدرم الله رحی امین دیر لر **نقل**  
 اولنور که حسن بصری دعا ایدردی حبیب عجمی رحما الله  
 انکن اجر دی دعالت قبولی کور دین دیر دی دین  
 اولور ندرن بری سی شویله دبر که نجه کسبله فالقدف  
 صندله حکمتک بر پرده صورت فاللاق بو قیویه یتشدک  
 ایب و فوعه یوق صورت فاللاق دبدک حسن ابتدای حون  
 بن نماز طور سز صوا ایچر سز دبدی حون حسن نماز  
 طور دی صورت حی قبولت اغریه جلدی بر صوا عدک  
 یار انمزون بری ایچکله قناعت اتمیوب نر کور مدین  
 بر برداق صوصتقلا مش هاندم قبولت صوی کینه  
 بتدی حسن نماز یا تمام اتدی اللهک لطفنی دایم کلر  
 انلیجورن صوتدی دیدی بس اول ارادک کتدک  
 بولده کیدر کن حسن بر هر ما بولدی بکا و بر دی ها

يارانه فتحت ابلدم يدك كوردت اول حرماتك  
حكر دكي التون مدينه كلك اول التون ايله طما  
الام دروشلره وپر دم ابو عمر و كه قرانك اما مبيدي  
حلقه قران تعليمها يدردي برتاز او غلانه قران او قو  
دردي شيطان ابو عمر و كوسسه و پرديكه خلق قران او  
كند كرن صاكره اول او غلاني او به ابو عمر و قصد ابلد بكه  
او غلانه بريقين اولاهنوز دحي او غلانه يقين اولماش  
ابدي الحمد نوك القندن من الحنة و الناسك سينه  
وكين اولندي ابو عمر و شيمان اولدي يور كنه او ددق  
حز بصرى يه كلوب اعلاي و قصه سن حير و بري  
دعا اسندي من غمات اولدي ابدي حج و قنبر  
حج و ارتمام اولادن صكره منار و حيف مسجده نه  
وار محرابه بر بير كوردن صبر ايله نماز دن و اوراز دن  
فارغ اولادن صكره اول وقت و ارا هو الك سوله  
ناكه دعا ايله ابو عمر و قالو دي حج و اري مسجده حيف



حنیفه کلیدی اول بیری کوردی هیتیلده اونوروشن  
 بر قاج کمنه لرا طراقنده اونوروشن مر زماندن  
 مکره بولسه کلیدی باک حایمه کر کیشن بی اول  
 بیر روشن ضمیر و مصاحبیری اکاناد شو و اری  
 عزت ابلدیرو بسلام لشدیلر و بر زمان اونور  
 دیلر چون نماز و قی کلیدی اول مکره دن کلیدی  
 کسسه فالقوب کلیدی اول کسه لر رحی کلیدی  
 اول بیر روشن ضمیر حالی فالدی واردم سلام  
 و یردم الله الله بکامله دایله دیدیم و احوالی  
 اول بیر سولام غمناک اولوب کوزا و جیلده  
 کول طرفته بقلاقی هنوز اوکنه بقلاقی  
 بینه دو کلو قران بکا ایلدی ابو عمر و ایلدی  
 سوند و کمدن فالقدم اول بیرک الز و اباعن  
 اویدم بیس اول بیر انندی بنی سکا کیم هر و یردی  
 بن ابدیم حسن بصری رحمه الله اول بیر کولدی

ایندی اول بزیر سوای ایلدی بزدی انی سوای  
ی ایلیلم دیدی دخی ایندی اول ار که کوردت  
اوله نمازین صابره کلدی بی کافار شو وار دق  
بن ایندم کورددم امدی اول حسن بصری ایله  
هر کون اوله نمازین بصره قیلور دخی بصره کلو  
بر زمان مصاحت ایلدی نه کیدر ایلد و نمازین  
بصره قیلور جو بکه حسن سزده در بزدن دعای  
نچون استر سز دیدی **نقل** اولتور که  
حسن بصری ک اوله طبر بر قوشوسی واریدی  
کافر ایدی بتمش سنه حامل اوله طبا بمیدی اده  
شمعون دبر لرابدی اولم حسنه ککنه دوستدی بصره  
کلوب حسن بصری یه ایندی ای عزیز قوشیاق محفی  
وارو شمعونی کوره وار بی حسن بصری فالقوب  
شمعونه وار دی کوردی انشدن و تلموندن  
شمعون سیاه اولمش حسن ایندی یا شمعون <sup>الله</sup>

اللّٰه دن قورق آتشی هواسنده عمر کی بسبب و بردک  
 مسلمان اول تا که حق تعالی سگادخت ابله شمعون  
 ایندی اوج نند بنی مسلمان اولمقدن منع ایله ایله  
 نلق نده هبند دنیای حور طومق کرک دیر کجه کوتله  
 دنیا طلبند عمر کجور کسر ایلنج سی اولدر که اولم خلد  
 دیر هر کز اولوم بر اعیین دوز فرسوا و صبحی اولدر  
 اللّٰهی دنیا ده کورمت اولر اما احرته کورور  
 دیر سو اللّٰه رضایه مخالف ایلر ایدر سو  
 حسن بصری ایندی بوسور لرا شینار کلامیدر  
 نفس حسن بصری ایندی یا شمعون اگر چه مؤمنلر  
 اول سنک دید و کل کی ار لردر لکن ایندو طریک  
 کتابی بلور سنک کی دکل که عمر کی نیشه طبا بقره  
 ضایع ابلدک آتشی بر زرقه و دسکا و فایله کفاد  
 دکل رسن نیش سنه اوده طبا بیلک بن طبا بقره  
 دکل ایلدی سنکله آتشی برابر اولم سنی نوره نسی

يقرا الحق سبحانه ويطلبه بنم بر قلبه بقرفة قادر  
اول من بنم سنه انطبا بر سني كلندي الوصري  
انته طوقالم كورده لم ديدي صتي بصري التي انته  
طوتدجا برساعت طوودي انزن الن حيقودي  
بر زده حط الكلمه شمعون جون حنك التي كوردي  
متحبر اولادي حنه انيدي بنم سنه دو انته طبابم  
حط الشمس حق تعالى بكاتضب ايلت در نه تد بير ايله  
ين عن انيدي سنك تد بيرك همان نور ايمانله منور  
اولمقد شمعون انيدي يا حسن ياروب بكاجت  
ويرو كفيل اول تا كه جناب كبر يا بك اعقوبت  
ايميه كند و فضيله رحمت ابليله بيد احي مسلمان اول  
بسم ولكن اولاجتي بو اولوب اورده ياروب و برك  
سن ايمان كتورم رين ديدبي حسن بو اولوب اور  
حجت يارب و بردي شمعون انيدي اللهدن و باوه  
قوردم بوجته بصره شريك اولورن شاهد ايليلم

ایلیم حسن بیوردی بهر نیک اعیان کتور دیلر  
 اول حجت شاهده یاز دیلر حجتی شمعونه ویردر شمعون  
 زیاده اعلای ایمان کتور دی حسنه وصیت ایلدی بن  
 وفات ایلیم حسن بیوردی و بو حجتی کند و الکلمه بنم الوک  
 ایچنه قوی دیلدی بو وصیتی ایدوب همان بر کر صاف  
 دلان کلمه شهادتی کتور بجان شیرینی خلاق عالم  
 تسلیم ایلدی چون دفن ایلدی حسن بصری اول کج  
 اندیش و نا اویومدی نماز اولدی کوکلندن دیر ایلدیله  
 بو نواب درین ایلدم بیلمدین حجت ویردم بو غصه  
 دیکن ناگاه توغظله ایلدی شمعون حجتی کوردی باشنه  
 بر تاج کیش شمع کبی نور یاللا بود بر کوزل حله ا  
 کتند یوزی کونای حبت باعجه سنده صالتوب  
 کرد حسن ایلدی ای شمعون بچه سن شمعون ایلدی  
 کوردی نه صورت سن الله تعالی کند و سرانده اند  
 رجا کند و فضلده دیدارنی کور دی بکا ایلدی کی

لطف وصف اولها ز کفیل لکدن قور نلدک الحتی  
توکه حاجت یوق دبدی جون بصری حسن او یاندی  
اولحتی الله بولدی شویله اعلدیکه کوزنیک پستی  
اطرافنا قدی ایتدی باری معلوم اولدیکه سبتک  
ایتوکه سبب لازم کمل الاله کنده فصلک سنی عویوب  
بتمشینه اوده طماننه دیدارنه محل ایدرک دبدی  
**نقل** اولنورکه برکون براعرابی کلدی حسدن صبر  
ندر دیو صور دی حسن بصری ایتدی صبر ایکی دور لودر  
برسی بلایه و مصیبه صبر ایلمکدر و برسی حق تعالی ایلد  
کی سنه لر و صبر ایلمکدر اعرابی ایتدی مادایت ازهد صبتک  
یعنی بنسندن فاهد کور و ملام حسن ایتدی تم زهد مایل  
الجود و صبرم خوفنددر اعرابی ایتدی یاسن یوسورکی  
بیان ایله حسن ایتدی تم زهدم احوته اولان نعمتله  
سیلا الجوند و و صبرم جرم خوفندن در سعادت اول  
کمیه که مراد لرخی قالدوره زهددن و صبردن مراد حق

حق اوله حسن بصري ايد قيتو تان اتان غافلدر  
 زير اجوبان قيتو في او تلامه دن بعلتو رانان حق  
 سبحانه و تعالیٰ بلك كلامي اشد دهنی ابد و کندن  
 بعلت حسن بصري ايدر کل شراب ايجلم ديودعون  
 ايدن کرسک دوستانغي کير کل دنيا طلب ايله وينده  
 حسن بصري ايدر معرفت اولد که کيد و کده در فود  
 حضورت بولک حسن بصري ايدر حبت که ايد ايدر  
 بزجاج کونک عمل بجون دکلا در باکم ابو صيت ايجون  
 حسن بصري ايدر اهل جنت جنتي کورد و کي حسن دو  
 بيلت سکر پورنه بيهود اولوب دوشوب نيه لزيه  
 که حق تاملره نجلي ابله اکر حق تعالیٰ جلاله نظر  
 ايدر لرجه هيندن مست اوله اکر جمالت نظر ايدر لرجه  
 و حدنه عرق اوله لر حسن بصري ايدر بولکنک نه چاي  
 و معاشوقی برانومکسه اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
 هب بر امضا نور عالمده ايلور بوق املر بوقور کورنن

طنن ایدرودھی ایدی ہو کہ نہ نک کہ سوزی حکمت  
اولیہ اوندی در ہر کسے نک کہ سکوئی فکر بلا اولیہ  
سہو غفلت در ہر کسے نک کہ ظہری عبرتہ اولیہ ہو  
وزیلتہ در عنس بصری ایدر توراندہ مطورد کہ ارم  
او علی قناعت ایلینہ معیشت ایچون حاقہ بنار  
ایلمکدن تورتلور و حلقدن عزلت ایلنہ سلامت بولور  
و نفس استدوکی استلری اشلیہ سلامت بولور  
آداد اولور و صدی نرک ایلہ اهل مروت اولور سراج  
کونک رحمتہ صبر ایلنہ ایدی بر خود اریق بولور دھی ایدی  
و دعوا و حج مقامد او لکسی حق سوزی سولہ اکرانی شہدن  
راضی اولسون اکر اولسون ایلکیمی سبی اولار کہ اللہ سبحانہ  
نک راضی اولدو و غیبتہ لردن جنیغ اعطاسی صقلیہ  
او حقیقی اولد کہ قصدی الہمت راضی اولحق ابشی شہمت  
اولور عدن بر دتہ شغالی بکدر بوز بیک مشغال ہاد  
دن و اور حیدن یعنی تعلیم دایلہ اولان عبادت



عبادتدن و دحي ايتديكجه عمللرت افضلي تکر ايلمكد  
 وورعدرو دحي ايتدي بنده نفاق اولمادو غني بلسم بکما  
 يکدي بتون دينا پورنده اولادن دحي ايتديکجه کشتک  
 ايجي طماشمنه و ديلي کولمکه اولمادو غني نفاقندرد دحي  
 ايتديکجه برکسنه کيدو غني مدح ايليوب بن مومنين ديه  
 نفاقدن فورقه اولمکنه منافقدن قال الله تعالوا لانه  
 کوانفسيکم هو اعلم بمن انفق دحي ايتديکجه مومن اولدرکه  
 اهنسه و ساکن اوله هر ديلنه کلني سويليه هر اشککه ممکي شلميه  
 فکر ايدنه نافع اولاني سويليه و اشليه دحي ايتدي مکن ارم <sup>علا</sup>  
 ني اول اوه داني اولدیکجه حلاله حساب حرامه عراب اوله دحي  
 ايتدي اوم اوغلاني دنيادن اوج حزنيله کيدرا اولکسي اولدرکه  
 دينا جمع ايلمکه دويمز ايلکيني اولکه مرادنده ابرمرا و جيجي اولکه  
 بويلا و زاق بوله کيدی ارفسرو دحي ايتدي فلان کشي حالت  
 ترعه روشمش جان چکشور ديه بلکه نيش بکدر جان چکشور  
 سندی جان چکشورن فور تلموشه تر دحي بوي اعر اولسر

اولنر فحلات اولدي يوكي بئني اولنر قورقلدي  
دهي ابتدي که الله يتما يار لغوسون اول قومي که دنيا ائلك  
ئئنگ امانت ايدي امانتي صاهينه ويرد يلو يوكري بئني  
قالقوب كئد يلد هي ايدي الله صلي الله عليه وسلم  
دنياي بئني دنياي دشمن ابد بئور دهي ابتدي بئري كئش  
جاسوش قاترت اولسه حکم و برك يولار و او بائلو با  
بئد لئندارت ايدرسن بائخون سرکش نفاکه برك بئد  
لئندارت ايليرسن دهي ابتدي سن اولد کون صکره  
بئناجه اولاجفن کورمک اسارسن بئري کئنه بئک  
اولد و کئني کوراندن صکره دنياجه اولدي دهي ابتدي کرد  
اول کلنلر قراني کئد و لر و حق تعاليدن کئش نامر بلو  
لر ايدي کئجه فکر ايديوب صلاح عمل ايد لر ايدي امانت  
قرانات اعرابني و حروفني درس ايلد و کور قران ايله عمل برك  
ايلد و کور قران درس دنيايه نئشمکه وسيله ايلد و کور  
دهي ابتدي نه قدر احمق اولور سم برادم کلا و دئجه بر قوم کئدو

که در وی طموتوب بملایه او غرامت کلو رله اول کسینه نک پور  
 کی یونیه او نور زبانی رباوه عقلت عدم ایمان دن اولوق اکلون  
 اعود بالله من هذا دحي ایتدیکه هر که که ایلک سوزنی سکا  
 سوبلیه سنوک سوزنی دحي ایلک سوبلر دحي ایتدی دین  
 فردا شلم بکاسو کلو دورا اهلر دن و اولاد مدن که بونلر دین  
 باریدر اهل اولاد دینا یاریدر و دینک حصم ددی  
 ایتدیکه باماکه و اناکه و پردو کت نفقه حساب وارد و  
 اوکنه قودو و عک طعامه حساب اولمز دحي ایتدیکه هر  
 ده که حضور قلب لازم اولمبه اول نمازانی عقوبته ایلدر  
 سوال ایلدیکه حشوع ندر ایتدی که کل قور قویه ملاوت  
 ایلماکدرا ایتدی بلر برکه وارد بکری سنه در جماعتله نماز قلمغه  
 کلهدی برکوش ده او تود مشدر حسن بهری قالقدی اول  
 کمبه واردی ایتدی ای فلان بخون نماز کلر سن حلقه  
 شمرسن اول مکه ایتدی بنی معزور طموتکه بن مشغولم حسن  
 ایتدی نیمه مشغول سن اول ایتدی نه نصیحتن بکانتن بنشور

۵۱۹  
۶۰  
۱۱۳۴

و نه بدن نفس معصیت نبشور و بحاله شکر ابدین حفظ  
ابدین و بحوظی معصیت کور وین عدل ایدین و ایمان  
و جمله شغلن دیدی حسن ابتدای بوبله ایمن بدن یکس  
**نقل** اول نور که حسن بصری پیرام کونی ابدی بکون  
بر جماعت او مرادی کور لر اوین لر عجب در اول کمره لر که کور  
لر حقیقت حال امره معلوم دکل **نقل** اول نور که بکون  
حسن بصری مقابله او مرادی کور دی انده بومکه او نورش  
انکت بپر حسن ابتدای شوکمه فنا فقد را اید یارین بکون  
ابتدی اول کمناک او کده بوقدر اولور اوله انک  
کوی شاد اوله بیست ببه کویا احتره ایمانی بوقدر  
دید **نقل** اول نور که حسن بصری به کمره کور کور  
کمر اول وقتکه اولور اولدی کولدی فنی کناه فنی کناه  
دیوب روح باکن حلاق عالمه نسیم ایلدی بر بصری  
بعد الوفات دوشنده کور دی م ابتدای باصق عمر کره کور  
کولمده اولور کن کولده فنی کناه فنی کناه دکل

ویدک اصلی بدر حنی بصری ابتدای او را عالمه بر او از  
 اشتد که یا ملت الموت شدد علیه فقد نفی علیه دنب  
 یعنی ای ملت الموت حنی بک صوت که هنوز بر  
 کتابی قاطب شد در نیلادی بن او را شاد ما بلفتن کونیم  
 و تنقی کناه دیو ب تسلیم جان ابلدم و دخی اولو لودن  
 بر که حنی بصری و فاق اندو کی شب شده کوردی  
 کول بقولری اجلادی و ندا ابلدی که حنی حکامه  
 بتدی خدا اندن حشو در دید بلر رحمة الله علیه رحمه  
 واسعه **والاخر** شهن گن هدایت متوکل ولایت سالک  
 طیار مالک دینار رحمه الله حنی بصریک مصاحبی ابدی  
 صوفیون طایفه سنت اولو لرین در کراماتی شهوت  
 و در باضاتی مذکوره در مالک دینار و همکلی ایکی و حرمی  
 در اولکی اولاد که مالک کذوادی دینار بابا سی او بدر  
 مالک ابن دینار و دیگر ایکی بی وجه اولاد که مالک دینار  
 در یافین ابلدی کیه کوردی در یانک اورتی سه و

مصاحب مالک دینار

دیلر کجیلر کی نولنی استدیلم مالک ایتدی کی نولنی ویرک  
قدتم بوقدر دیدی کجیلر مالکی شوید دو کدر که عقی  
کندی چون عقی کندی و کندی بینه کی نولنی استدیلم  
ینه مالک و کلم قاور قدر شوق دیدی کجیلر مالک ایا  
یا بشلم دریا به انیم وید بیلر و قصد ایلد بیلر هانم و کره  
اولان بالفکر صودن پاش عیرو بیلر هر مرتبک امره  
ایکشر النون وار مالک انا لهدی بر بالعتک امرینا  
یکی التون الادی کجیلر و بروی چون کجیلر بو عالی  
کور دیلر مالک اباغنه دو کلد بیلر مالک صوا و سنده  
بور یوب کندی و کور خرف و کور خرا ولادی بو سبدن مالک  
دینار د بیلر مالک نوبه سنه سبب بوا ولدی مالک  
دینار کوزل بوزل و ادم اییدی دینا سور دی چون مالی  
واریدی دمشق شهرزه واریدی دمشق معاویه  
بنا ایلدو کی جامعک و قانی جوغیدی مالک کوکله  
طرح دوشدی بو مسجد کورنه سنه تجاره دوشدی

دې وسېدك تولىن بوکا وېر دېلر برسنه او گوشه ده عبادت  
 ایلدی اولامید ایلکه بو وسېدك تولىن تماماً مال وېر لیر  
 هر کشتی که بونی نماز ایچنده کورردی شول کمره منافق  
 دیر ایکی بوسنه بویله ایلدی کوند ز مسجد و نماز قبلور  
 دی کیجه سیرانه جیقردی خانه سینه کلوب غبته شول  
 اولور دی بر کیجه یارانی ایله صاحب عشرت ایلدیلر بارانی  
 او یوردی مالک الله عود الادی که جاله اول عوردن اول  
 زکلیکه یا مالک مالک ان لانتوب یعنی یا مالک سکا  
 نعلدیکه توبه ایلر سن جون مالک بونی ایتدی همان  
 مسجد واری حیرته دوشدی کند و به ایتدی برسنه  
 دوریا و نفاق ایلد عبادت ایلد برین بو ایشمن اوتاندم احلا  
 ایلد عبادت ایلدین اگر قولیتی ویر لر سه المایا این ویدی جون  
 بونیتی ایلدی سرت حق تعالی به راست قلدی اولکیجه ما فی  
 دل اولدی جون صباح اولدی شهرت بکی بخ خلق ایلد مجده  
 قلدیلر مسجدك بعضی احوال کورب متولی کرک ویدر

اتفاق ایلدیرکه تولییه مالکدن لایق کسینه یوقدو مالکک  
یاننه کلدیلر مالک نماز قیلوردی صبر ایلدیله نماز دن قان  
ریغ اولدی و کلی شفاعته کلدک تولیتی قبول ایلد  
دیدیلر مالک دینار ایلدی الهی برسنه در عبارت ایلد  
دم دیا ایلد هیچ کسه بکایقیز ایلدی همنوز که سکا کوکل ویردم  
بکایوقدر بوقدر کسه کوندردککه تولیتی نیم بوینه بوکلدر  
بار بتمریک حفقون استمزین دیوب اول مسجد دن حفقون  
کندی عبادته جالشدی دباخت ایلدی اولوردن اولدی  
بیردبر مالدار کسنت بر محبوبه فری واریدی اول فر  
واریدی ثابت بنانی به کلای ای حواجه شرم که بنی مکه  
ویرسین انک حلالی اولوب عبادتده لایق اولم ویدی  
ثابت بنانی مالکه جبر قولا دی حالک دینار جبر ویردکه  
بن و نیایی اوج طلاق بوشادم بوعورت و نیادته در  
اوج طلاق ایلد بوش اولان بینه الماغه سرامن ویدی  
**نقل** اولتور که برکون مالک دینار بر دیوار کولک سنک



سنه او بودي پريلان كلدي اغزند به برترکس طوتوا  
 اول نوکله مالکک يوزندن سکت قواروي  
**نقل** اول نورکه مالک دینار غرابه کتمک اریزو  
 ایدودي عاقبت رومه غزایه کیدنلرایله بکه کدی  
 صواش اولاجعی کون مالکی دیناری استرطوتدی  
 کنهکه قاور اولمدی جاد ره کلدی یایدی کندویه  
 دبرایدیکه ای تن اگر حق تعالی قنده سنک منزک  
 اوله بوکون سنی استرطوتدی بس او بودی  
 دوشنده کوردیکه هاتقدن برندا کلدی که ای مالک  
 اگر سن بوکون خبک اتن ایدی سبر اولوروق سکا  
 حنیرانی بدور لر سنی کافر ایدر لر ایدی بو استرطوتدی  
 عظیم تحفه در دینلادی مالک ایدر او یاندم حدابه شکر  
 ایلدم دیدی **نقل** اول نورکه مالک بردهری ابلک  
 مباحنه ابلد بیلر دهری دیوحفه انکار ایدنه دیوردهری  
 سی بنم سوزم عقد دیدی احرا نفاق ابلد بیلر که مالکک

البلد وهر نيك التي بربرينه با عليه لروا نشه قويه لهر  
تقي سي يانزبه اول با طندر اوله ايلدرا ايكي سنكره الي  
يندي مالك دنيار سيجهور اولدي اونه كلدي سجد  
واروي ايدي ياي بي بتمش سنه در سكا ايمان ايليم  
بوكون دهر ي ابدني برابر ايلدك ويدي عتاب عزت  
كلديك يا مالك سنك الوك دهر نيك النبي بامقون  
قور تردي اكر دهر نيك الي يالكز اولدي كور بدك  
نجه يانزوي بس ايمدي لا اله الا الله محمد رسول الله بونه  
كبدني جهنم اتشي ياقبه ويدي **نقل** اولموزكه مالك  
ديناد ايلدر حنه اولدم صاغلوزن اميدي كسدم اخر  
مقدار حنه اولدم ابو جه اولدم بر نسه لادم اولدي  
كوجله بازاره واردم مكر شريك بكي بازاره و غراوي قولاي  
بكا جا غرديلر كه تيز اوليوردن يوريمكه قادرا اولدم  
برسي بني قيجي ايله اوردي دوشوردي بن ايتدم الله  
لوك كستون بركون كوردم التي كسملر جبار شويه بر قملر

**نقل** اولنور که سالک بز فاسق فاجر بکیت توکشی  
 سی وار بدی سالک دیناری دایم انجدر دی اما مالک صبر  
 ایدر دی الهه سائر توکتیلر مالکه کلدی بلر شکایت ابلد  
 لر مالک قالیدی ایا کلدی تا که لر معروف ابلیه اول بکیت  
 دنا دوجبار ابدی مالکه ایتدی بن باو شاهک مقبولم  
 که بنی رفیع ایدوب بنی فقیرن دخی منع ایدر مالک ابدی  
 بر باد شاهه سو بلر بکیت ایتدی باو شاه بنی منع ابلر  
 فقیر ایدر مالک ایتدی اگر سلطان سوزنر کمره رحمت  
 سو یلیم بکیت ایتدی اول کریمدر بنی طومر مالک عاجز  
 اولدی حقدی کندی اول بکیت فقی و فساد  
 حدون اشور دی خلق بنه شکایت کلدی لر مالک قالیدی  
 تا که واروب نادیب ابلیه بولر و هانقدن برند کلدی  
 یا مالک دوستمزون اولک جک مالک قحبت ابلدی  
 اول بکیده وار دی بکیت بونی کور و وکی کی بوزن بوتر  
 دی یینه نخون کلک دیدی مالک سنی منع اتمک کلدم

هانقدن شوبله بر او را شدم ای خیر و بر که کلام دید  
یکتدر جو خیری کوش ایلدی هماندم او فی الله بولنه و  
ایلدی و سایر اسبابی و قریبه اولت دردی حقوق  
شهر دن کندی مالک ایدر بر زماندن صکره اول کیدی  
کوروم مکه ده دوشمش یا تور حیاله دوندی حالت  
نرخه دوشمش یا تور و سویلنورد و سترور کیدودو  
سنمز کیدلم دیر **نقل** اولنور که مالک کرا ایلد بر او ده  
اولور ایلدی بر جهود و فو کشی سی و ایلدی مالک اوند  
اولان مسجدینک محرابی نکت دیوارینک اردنه مالک  
دیناری رنجیده اتمک ایچون کتف قیوسی قازدی  
دیواری دلوب مالک محرابنه نجاست اقدی مالک  
دینار ییج سویلیدی جهود لعنره الله مالکه کلدی هیچ محراب  
بک دیوارنه نجاست بتشمزی دبدی مالک ایلدی  
یتسور لکن بر سبور که ابله بر طغاری پیدا ایتیم کدن نجاستی  
بودم و سبورم جهود ایتدی قاقمبسن مالک ایلدی

ایندی فاقیرین لکن صبر ایدرم زیرا حق تعالی بویزدر و  
 الکاضمین الغیظ چون جهود بوجالی کور و کلمه شهاد  
 بی یاد ایدوب مسلمان اولدی **نفل** اولنور که بجه بللر  
 کجدی مالک املاکشی و ملو بجدی هر کجی باراره وار  
 روی ایکی کردی الوردی انکه اورهن اهردی کاه اولو  
 انکی اسی بولور ابدی انکه تمام تسلی بولور ابدی بمسی اسی  
 بولور ابدی حنه اولدی ات ارفا بندی اون کون صبر  
 ایندی چون ارزو عدن اشدی بایستی و گانه واروی باجه  
 الدیما یکنه قوی باشی به عجب کلدی ساگردنی کوندری  
 کورینلر و بوشا کرا غلبورق کلدی ایندی برهالی بره و  
 دی باجه بی بکدن جگر دی ایکی اوج کره قوقدی ایندی  
 ای نفس بوندن اذتوق ایشتر بس اول باجه برور  
 بشه و بر دی و دید بکه ای بنم صغیفه تم اول زخمکه  
 سا ایدرم صتمه که سکا و شملت ایدرم دیناره بکا  
 سندن عزیز بوقدر بوختی سکا و سلفدن ایدرم

دین یارین قیامتده یا نجه سن بر قاج کون صبر ایله بو  
محنت دو کوز نعتله بولور سنکه زوایی یوق مالک  
ایدور فرقا کون ات یسینوک عقلنه نقصان کلور  
دیر لرین بوسوزن معناسن اکلبو مدیم یکریمه  
درات یبیم هر کون عظیم ارتردیدی **نفس** اولور  
فریسه صبره طوردی حرما بدی نازه حرما رمانی  
کلیجک حرما بملدن هیچ بقم قریم اکلسلمو حرما بملدن  
بصره اهلنک قری ارتردی در ایدی قری قری سنه نفس  
حرما ارتروسن ارتوردی بی قرار ایله دور شدی  
صبر ایله مدی عاجز اولدی بر کیم دو شنده اوار کلدی  
حرما بی بیک کرک نفسی بو بندک قور روجون بودو  
کوردی نفس فرصت بولدی فریاد ایله مالک دنیا  
ایتدی ای نفس اگر حرما استرسن برهغه اورج طو  
کیجه اورجک اجه صبا حدک او بونه نماز قبل کما حرما  
الورولین دیدی نفس الراضی اولدی دیدو کی بی

کبی ایلدی هفتت چون تمام اولدی مالک باداره و  
 روی حرما الدی بر مسجد کندی تا که حرما بی بیه  
 بر او غلامحق بام او ستندان با چله صغردی بر صهود  
 حرما لش مسجد میکه کبدر جهود مسجد ده نه استر لر  
 دیدی او غلامت با یا سی کلوب کور دیکه مالک و بنار  
 در عز دلیوب ایاعنه دوشدی مالک ایتدی  
 بونه سوزور که بو او غلامحق سو یلر او غلامک با یا سی  
 ایتدی یا مالک مغرور طوت او غلامن بیلمز بن هر  
 کون او رج طوتون بن بزم محله مزد جهود لر وار د  
 کوندر میات پر لر او غلامن صانور که کوندر میات بین  
 جهود در او غلامن بلمد و کندن سو یلر عفو ایلد دیدی  
 مالک ایتدی و بونی اشدی جاننه اتش دوشدی  
 بلدیکه او غلامک دلنه غایب عالمندن کلدی ایتدی  
 الهی حرما می دین اده جهود ایلد اگر حرما بی برسم  
 ادهی کفریله اگر سن دیدی حرما بی بریدی **نقل**

اولنورکه برکه بصریه اوردو شدی مالک عکان و نعلین  
الدی بریوجه بره جقدی کوردی خلق مختد بعضی کلمه  
یاندی بعض کلمه قورتلادی بعضی کلمه لر قماش عکر  
مالک دنیارا ایتدی بخا المصنفون وهلك المفقون  
یعنی یوکی یکی اولس قورتلادی اغزا اولاند هلاک اول  
اولدی قیامت کونته دخی بویلا اول کیرک دین  
**نقل** اولنورکه مالک دنیارا ایدر برکون برسته  
کوره واردم نظر ایتدم موته یقین اولمش شهادت  
کلمه عرض ایلدم دیم دی هر بار شهادت کلمه سن سول  
دید و کجه اون و اون بش اون اوت بش دیر ایدعب  
احرا ایتدی یقیم او کده افسدن بر طاع وار کجا قصد  
ایدر دیدی شهادت کلمه سی سول ملک اسلم اول طاع  
یکاقصد ایدر دیدی مالک ایدر بوحته ک ضعیفدن  
صوردیم با حورا یمنی و اکسک کله قوللنور ایمش  
**نقل** اولنورکه سلیمان ایدر مالک کلمه مکرمه و



واروق چون مالك لبيتك اللهم ليك ويمك بشدي  
 ودوشوب عفتي كيدي چون كندويه كلدي ايندم بامالك  
 نه اولديك بيهوش اولاك ايتدي چون لبيتك ويدم  
 فوردم كه لا لبيتك لا لبيتك **نقل** اولنور كه اياك  
 نعبد و اياك نتعين و يردني زار دارا غلرا بدعي  
 و بوايني الله تعا او فيمق بيورم بيدني او فيمزدوم و يردني  
 يعني كا طابرين و يرين نفس طابرين و سندن ياردم  
 استرم و يرين لكن قاضي و سلطان قابوسنه كه يرين حلقن  
 كندن شكر كندن شكابت ايدرين و بدي **نقل**  
 اولنور كه كچه صباح دكين او يوزدي بر فرزندني و اري  
 بر كچه ايندي اي بابا بر خطا نمون مالک دنيا را بيدني  
 ستم خوردن فور قرم دحي بگا دولت يوز طونه بن او بقوه  
 بولتم بر كون مالك دنيا را مالک ندر و بد بيلرا ايتدي  
 اللهاك جل شانده اتمكين يرفند شيطالك ببيورن  
 طوتار ذدي اغلدي **نقل** اولنور كه بر كون بر كون

۱۱۴۹

مستطوع

طابرين و يرين نفس طابرين و سندن ياردم  
 استرم و يرين لكن قاضي و سلطان قابوسنه كه يرين حلقن  
 كندن شكر كندن شكابت ايدرين و بدي

۲۹

مالک یا مریبی دیدی مالک جواب ویر مردی دیکه بگری  
 سنه در هیچ بر کسینه بنی ارمه جعفر مردی الاسن ابوبلدک  
 که بن کم مالک ایدر بر فرودش که با بر هم نشین که سنک  
 و نیکه فایده سی اولمه انوک معاجبتدن قراعت ایله  
 مالک ایدر زمانه دوستلری بازار بکنه بکزر ققوسی کوزل  
 لذنی یوق مالک دینار ایدر صافنوک بوسخار دون  
 یعنی دینارن جمله علمالک کوکلی شحیر ایلدی مالک  
 ایدر توارتده بن او قدم حق تعالی ایدر بن سزه شوق  
 ویر دم سز شناق اولم و کوز سزه سماع ویر دم نصی  
 ایلد و کز مالک ایدر کوکدن این کتابلرک بعضده یازمش  
 که امت محمدی ایکی سنه ویر دم دجهرا بله و نه میکا بله  
 بریسی اولکم فاذا کرونی اذکم یعنی سزینی باو ایلد  
 بن سزی یاد ایدیم ایلکنی اولکم او عوی سنجب کم یعنی  
 یکا دعا ایدولک بندهی اجابت ایدر بن مالک دنیا  
 ایدر توارتده او قدم حق تعالی سوز رای صد بقلر دنیا

دنیا رو بهیم ذکر ما تغم ایدک بتم کرم دنیا وصفت  
 عظیمی را هر چند جزا و جزیلدر مالک دنیا را ایدر  
 گو کردن این کتاب بکتاب بعضی از او هم حق  
 تعالی بیورد عالم که دنیا بی سوهیم ذکرم لذتین گو کلین  
 کیدرم مالک دنیا را ایدر بر کسینه دنیا محبتی علیه بلیه  
 شیطان علیه اللعنه انی از در مقصدن فارغ اولورما  
 لکدن بر کسینه وصیت استدی مالک ایندی هر  
 وقتده راضی اولستک احوالک دوزنه هر نه  
 و هر ایدر باب اولور دن بر کسینه بعد الوفات  
 مالکی دوشنده کوردی قیامت قومش برند کلیدیکه  
 مالکی دیناری و محمد واسعی جنته ایدک نظر ایدم  
 فنی اول جنته کبررد بو مالک اول کوردی اینه  
 ای عجیب محمد واسع زیاده فاضل و کامل ایددی ایندی  
 محمد واسع دیناره ابکی کو کلکی و ایددی مالک  
 کو کلکی بو ایددی انجمن اول کوردی دیدن رحله علم علیه

مطالع محمد واسع

والاخر مقدم ذها ومعظم عباد عارف وانع محمد  
واسع رحمه الله ما بعبدن جوق كشيبة خدمت استند  
طريقك وشرعته ما هر ابدی و در باضه شوبه  
ابدیك قوربا انكي صوبه جالوب يروعا و ديرويكه  
هر كه بونكه فضاغت ابلبه حلقه باش امر غايت  
احلغدن كا هي حسن بصرنك او بینه وار ردي بولنا  
ندن يردی حسن بصری كلور شادا اولور ابدی و محمد  
واسع اید رساوت اكا كه صباح اجم قلقه اغنام اجم باه  
دینه حق تعالی دن راضي اوله بر كمنه كلوب اندن و صین  
دیلدی ایندی سكا برو صیت ایدین دینا ده و آخر تن  
باد شاه اوله سن اول كسه ابدی بوبله وصیت محبه  
اولور محمد واسع ابدی دینا ده راهه اوله هج  
كسه دن طبعك اولسون محمد واسع او غلنی صا  
لنی صالی یودر همان جاعزوب ابدی سن كمنه  
صالتور سن انكي ابلور زانجه صانون الدم مسلمانلر

مسلمانانرا بچند بابا کردن خود و دلیل که بود در دیدی  
 بر که محمد و اسعق هالن صورتی واسع ایتدی  
 بخ اول اول کشتی که عمری اکیلور کناچی ارنر سوال  
 ابلدی که حدایی اکلادوگی بر ساعت سکوت ابلدی  
 باشن اشعنه طروتدی بس انیدی هدایی اکلین ان  
 سوپلرود و بما حیرتده اولور دیدی **والاخر** صاحب  
 یقین بی کمان خلوت نشین بی نشان فقیر عدی  
 حبیب عجبی رحمة الله علیه ابتداءه بر مالدا که ایدی  
 ربایردی بفرده او تور ایدی بر کون ربا الفه سندن  
 ات الادی و او دون و جوملت و ساج ایاق الادی جو  
 حالتونی بشور که شروع اندی قابویه بر سایل کلدی  
 شی الله ابلدی حبیب عجبی سابله سنه و برمدی قوی  
 بر حبیبک عورتی دیلد و لکه جانقه قوتره کوردی جوملت  
 سیاه قان ابلک طوموش عورتک بکری هر روی  
 حبیبک الله یا ایدی جوملکی کون نردی ربا شو ملغدن

سلا حبیب عجبی

و سائلی محروم ابلد بکشدن کور بود نیاده به سمره  
نلر کلدی احر ندره وحی نلر کله کرک خونکه بو عالی  
کور دی بور کینه اورد و وشتدی ربانیه ثوبه ابلد  
ی پر کون اردنن جقدی حلقه ناهجه اله ربانیه  
جهه کونی ابدی اوغلا بختلر سریده او بنادر دی  
چون بونی کورد بیلر حبیب ربانخور کلدی ایراع  
اولک ما که ایا غینک فو دی بریم اوزریمین او نوریه  
که انک بد بخت اولیه ور خلیب بوسوز فنی کلدی  
حتر بصری بکشد و اردی حندن برسوز اشدیکه  
حبیبک کوکلن بر بردن غارت ایلدی بینهش اولک  
بس توپه ولدی چون بکلدن جقدی بولنه کبد رکن  
بر بور جلوسنه است کلدی حیدرین قاجمق اشدی  
حبیب جاغوری قاجمه اول سن بدن قاجردک شهید  
بن سندن قاجرم دیدی و کندی اول اوغلا نلرک  
او بنادر و غی پر کلدی اوغلا نلر ایدیلر ایراع اولک

اولاد حبيب نائب كجسون توري بزوم و نورون  
 كه حبيب كبي عاصي اوليه و ز حبيب بو حاله حيران اولادي  
 بس ندا اندروي حبيدان نسنه اسني كلسون الون  
 ديدې خلق كلا بركه ما ملكن الا برك حبيب عجمي نفل  
 اولدي بركه دحي كلوب دعوا ايلدي اكا دحي مورنك  
 جادن و پردي بركه دحي كلدي اكا دحي كندي  
 كو كلكين و يودي عريان فالدي فراف ارطاعي رندا  
 بر صومعه كروي عبادت مشغول اولدي هر كون كلوب  
 حسن بصري نور الله فتور و دن علم او كره نوردي عبادت  
 قهر الحالا اولادي عورتي نفقه و ساير لوازم طلب  
 ايدردې حبيب عجمي حير كيدردې وار و بصومعه  
 طاعت عبادت ايدردې بيل كلور نهار كيدردې عورت  
 صورت كيمده اشك رتبه نفقه كنور نرس حبيب عجمي  
 بندي بركه اشك رتبه غابت كريد را و تانور مكنه  
 استيم او ن كون دن صكر و اجرت و پردي هر كون

صومعه سینه عبادت کیدردی او بیخی کوی او بله نمازین  
کو کلنه یواندیت دوشد بکه بوکجه او نه ایلم و عورت نه ویم دیو  
نفلکرا بدردی در حال زرق عالم اولان مولای متعال جل شای  
بر حال کوندردی حبیبک او نه بر یوک اون ایلمدی  
و بر حال وحی کوندردی بر یون کورده ات و بر حال باغ  
و بال و سبزه وان و سایر حیوان ایلمدی و بر کورل نور  
یکت کلدی بوکجه احمدده او حیور در هم کش کوردی  
حیات فابوسن حالدی اول عورت حقیقی بکیت اتدی بو  
بی ایش صاحبی کوندردی دبدیکه حبیبه دین ایشی حو  
ایلسون بزدهی اجر بی جوق ویرلم چون احسام او  
لدی حبیب او نانورقا او کلدی قویه واردی ایچ  
تاده اتمک وات فقوسی کلور عورت حبیبک او کنه  
کلوب رفا حیت کورنری کر جلت ایشن اسلا و طک  
کمر غایت کریم ایشی شوقدر سنه کوندر مزر حبیب  
ایشی جوق ایلسون بزدهی اجر بی جوق ویرلم کش



دیدی حبیب محیی بخیر اولدی اون کون ایشن اشلم  
 بکا بوکجه ایلتک ایلدی دخی ارتوقا اشلم سم نلر ایدر دیدی  
 کلبا بوونی دنیاون روندردی عبادت مشغول اولدی  
 تا که اولولرون اولدی **نقل** اولنور که بر عودت  
 کلدی حبیبک الله یلشدی بر او علم چو قدرن غایب اولدی  
 فراقی بی هلاک ایندی دعا ایلدی سن حق تعالی او علمی بکا  
 بتشدور سینی دیدی حبیب محیی ایندی هیچ افجن وارمی  
 عاتون ایندی ایلکی افخم وار حبیب درویشلو ویر دیدی  
 حاتون ویردی حبیب دعا ایلدوب وار کیت او غلی سکا  
 بتشور دیدی حاتون اوینه کلدی کوروی او غلی قابوا و کنده  
 دور رحاتون اعلدی او غلی حبیب کتور دی حبیب صور  
 وی او غلان ایندی کرمان شهرند ابدم اوستاوم بی ات  
 المغه کونردی ای الیم کیدر کن بی بل قابدی بر او اراشدیکه  
 ای بل بو او غلی کندی اولرینه بتشدور دیدی اگر کسه  
 سوال ایندیسه کلت اولور می بلقیسی عرشبله هواده کور

کتورن اول او علا فی کرمان شهرند کتور و عب  
**نقل** اول نور که حبیب عمینک رئیس مالی ابکی انچه  
ایدی ابکی انچه لک حرما ببرا فی الوردی و ورت انچه  
صا ترا ایدنی بر محمد دن بر محمد و کن کسی بو ایدی حرما  
بی افنی الوردی منی تری الطیب با الطیب  
و بر دی بر کون بر در برش کوردی من بود غنی شبان الله  
تعا دبدی یعنی بر نسبه بی کما کم اما و بر الله انجون ویدی  
حبیب بونی ابندی اصی کندی اصی بی و کر ما به بی  
دورت انچه کما و بر دی والله بود ورت انچه اما  
و پروم بس او بنه کندی الی پوشش نشویش کلدیکه  
بو کجه عیالم نه بایر بو اندیشه ابله بر حمام او کنه او غزای  
کول کوردی حمام جیلن اجازت انوب صفر جعفر  
کول ابله دولدر دی که عیالی انی اون صانوب  
حوش دل اوله بر جمعاً عیالیه اول کون او رج طوی  
لر ابدی او بنه کلوب طلف جعفری فتوب سجده کندی عیالم

عبادته مشغول اولدي عورت فالقوب طمغه حفن اعز  
 اجدي كوردوي لطيف اون اق قاره بكرز فرينه ابدي  
 هلك والله ابوك اشترى اليوم بالكسب الدقيق  
 الحواري بعد وبقى الشعر هذا اكل الملوك الجبابره  
 بعني سنك باباك اهل تنعم اولدي والله اكر اوج طمو  
 تمش اولدي بو اون دن اكا طعام بشور شوم بس تو ايدي  
 ياماك جامعده اكلدي اوج اجتمو وفتي كجدي وار باباكي  
 كتور دي قزواري اي بابا طعام حاضر وركرد ديدي  
 حبيب نه اهل طعام حاضر اولدي ديدي قز ابدي اول اول  
 ذكركتور ديكر حبيب بلان سويله وپدي قز ابدي اي  
 بابا شويله براونر كه هج او بيله براون كور مدم ديدي حبيب  
 اغلدي الهي تفعل في منزلي هذا وانا لا استاهل ودي  
 اوينه كلدي عورتي حبيبت او كنه طعام كتور دي ابدي  
 بو عباد و زهاد طعماي دكلدر اللهدن اونمز بسن بوچه  
 بي اما صباح صاحبته كتور نه ار به او بي كتور بريم عاو كنه

اولاد ویدی حبيب ابتداي بو براوند که هوکا کوچ  
الی و دیگرین طمانی و کمدرد بدی و افح عالی حکایت  
ابدی **نقل** اولنو که بصره و قحط اولدی و بر سینه  
طعام الوردی و بر شکره و بر روی بر کبسه می و ارا بدی  
بصدق الله قوروی چونکه طعام صاعبدی انچه سکه ککو  
لرایدی کبسه بی بصدق الله حشرو کب طلو و انچه بولور  
ابدی بوجن و بر روی بصره و رت بولت اغرنه  
اوی و ارا بدی بر کورگی و ارا بدی باز و فیش ای کپودی  
**نقل** اولنو که حسن بصری جیبی نه بادنه و اردی  
جیب ایکی ایدیه جو دکی بر مقدار طسوز کتور دی حشک  
او کینه قودی و حال فابویه بر سابل کلدی حبيب اول ایکی  
جو رکی و طسوزی سابله و بروی حسن ابتداي ای حبيب  
سن ابرکه ایلیک بر باره عملاک و ارا بوش سه قونولک  
او کندن ایکی الوردین دو کلوش سابله و بر سینی بر  
بازه سن سابله و بر سن بر باره سن قونغه قوی کن بک ایدی

ایدی دبدی حبیب محمدی هیچ طمذی ارفوت اجدد  
 او علان کلای کلمه یون فرقتش اجدد معلوا و اتمک  
 و شورا فمکتورب او کلرینه فودی حبیب محمدی فحید درو  
 ویردی و سفرو به حدت او کز فودی حسن بصری اید  
 بدی حبیب ابتدای ای او بنام سن ابوار ایدک بر بارک  
 بقیتک و اراشمه **نقل** اولنور که بروقت حسن  
 بصری احشام نمازنده حبیبک سرور موسی فبوسنه او عرا  
 دی حبیب نمازده اقامت ایدردی حسن بصری و بکلمه صلوات  
 ابدی حبیب الحمدی اللهم او فدی حسن اکا اولاده  
 ابرو باشنه فلای حسن بصری او کلمه حق تعالیه روشده  
 کوردی ایدی ای بار خدا منک رضا کسب نشنه  
 حق تعالی ایدی یا حسن بنم رضای بولدت قدرنی بلمک  
 حسن بصری ایدرای بار خدا منک رضا کسب نشنه  
 حق تعالی ایدی اگر سن حبیبک اردنه نماز قلدک  
 بنم رضای بولور دلت و بنماز جمله عمر کده فلاد و غلک

نماز لک مهری اولیدی اما سنی عبارت صحت نیندک  
کبر و فودی **نقل** اولور که حاجت ادملری حسن  
بصری بی استر لرایدی حسن بصری قاجدی حبیبک  
صومعه سنه صقلندی حبیبه صور دیلر بو کون حسنی  
کوردکی دبدیلر ایتدی کوردوم ایندی لر قند و کندای  
ایتدی بنم صومعه کندی وار دیلر بنم صومعه حسنی  
ارامه کیدوب ارا یوب بولمادی حسن بصری ایدریدی  
کروالری یکا طوقدی بی کورمدیلر عشق و حقدیلر  
ایتدی لرای حبیب حاجت سیزه ایلدی کی حفا سزه اری  
در بخون بلان سو یلر سر حبیب ایتدی صومعه دور  
اکر سز صوج اولر بی عوانلر بنه صومعه کوردیلر بولمادی  
کدی بار حسن صومعه دن حقدی ایتدی ای حبیب اوستا دلی  
حقی ابوبیرینه کتوردی بی عوانلره غمرا بلات حبیب ایتدی  
ای اوستا دطوغری سو یلمکه خلاص بولات اکر بلان  
سو یلیدیم ایلکیزی دچی کرفنار ایدر لرایدی حسن بصری

بصري ابتدي نه ابلدك كه بني كورمد يلز جيب ابد طفقوز  
 كرت ايت الكري و طفوز كور من الرسول و طفوز كرفل هو  
 الله احد او قدم و ديد كه حسي سكا اصم لرم ياد تب  
 سن هفله و ديم **نقل** اول نور كه حسن بصري بريره كه  
 و بلدي دجه كنار بنه كلوب تفكر ابدوب طور را بدی جيب  
 كلوب ابتدي يا استاد نه طور رس حسن ابتدي بريره كه  
 و بلدين كمي كنج كلدي ديدني جيب ابتدي ما او ستاد سكا  
 تولد بدين علمي سندن او كرندم حدي كو كندن كيدر و تبا  
 كو كلر صوق ايله بلالري غنيمت بيل و جميع اشيلي  
 اللهدن هاي و بلال بعلكي صوا و زرينه قو و كيت و بدني  
 جيب ابفن صوا و زرينه بصوب كتردي حسن بصري  
 بيهوش اولدي و شدني ابتدي جيب بنم شاكر و مدار  
 بني ملامت ابلدي صوا و زره بوردني بن قالدن باري  
 كون صراط كبريه او عمر ايجن قالم ديو بيهوش اولوب  
 دو شدم بس حسن ابتدي ابا جيب بو مرنه بيب

نه ابله بولاد حبيب بن كوكلم تزار دووم سن كا بعد قرالمر  
سن حسن بصري اتبدي علمي بصع ولم بنفعي بعن بم علم  
عبر بلم منقعت اولادي بكا اولادي بو تندا كلتمونكه  
حبيبك مقام چندن بوقاري اوله اوله دكلدر حق  
بولنده علمدن بوقاري مقام بوقدر مشايخ عظام بمشاوره  
كرامات طرفتت اون دور دنجي درجه سنده در اسرار  
علم كنجي درجه سنده در مثلاً سليمان بلبله مر عليه السلام  
حصر بلمك كرامات و معجزه عالمنده نظيري بوعدي  
دبو و بري و وحوش طيور اكا استخر ابدي ببل و صوا<sup>ش</sup>  
اكا مطبع ابدي فرق فرسخ در و شك ابله هوا ره كوزي  
فوشلرد بلي قريحه لر لغتي جهله بلوردي لكن علم اسرارعا  
بي موسى ببنه مر عليه السلام و يركشي انزكي چون حضرت  
عليهان حضرت موسى به تابع اولمئدي **نقل**  
اولور كه حبيب بر عالي كوشنده او نور روي ابدرد  
هر كه كه سنكله حوش اولمبه هر كز انك كوزي رسا او



اولسون هر كندهك كه سنكه اني بوق هج كه ابله اني  
 اولسون ديري **نقل** اولنور كه فران او چيخ داران  
 اعلا ايدى ابد بلسن عجمي سن فران بلمر سنكه نه سويلر نو  
 اعلمن ندر و بد بلسن ابدى ديلم عجمي ابله ابله  
 عجمي و بدى **نقل** اولنور كه بر قائلو بى بردار  
 ابد بلسن اول كچي اني دوسته كورد بلسن ابله كچي  
 جنت با عجمي سنه سيران ابد را ابد بلسن ابله ان سن  
 قائلو ابدن بومر قتيه فنده بولاك ابدى اول  
 ساعت كچي بردار ابله بلسن عجمي او غرادي كوز  
 او جيله نظر ايدى بوسعاده انو كچون ابر شرم ريدى  
**والاخر** شرع سابقان صبح صادقان فبوعغني ابو  
 حاتم مدني رحمه الله عليه تابعيك اولولر ندر  
 اصحاب رسولن جوق كمنابله مطاحت ايدى  
 ان بن مالک و ابو هريره رضي الله عنهما ابوعامر  
 مدني مجاهده ده و شاه ده بي بدل كه در كلما بى

ابله ابله ابله

کما پدیده جو قدر اگر احوال و کلماتش شرح آید در  
سور او ز **نقل** اولی که هشام بن ملک ابو حار  
زم مدینه در صورتیکه اول نه نند که انکه نجات  
بولم ابو حارم مدینه ابتدای هر آنچه که الهی بر نزل  
شده طلال اوله و برینه صرف آید سن هشام ابتدای  
بو کلمه قادر اولی ابو حارم ابتدای شول که قادر  
اولی که هر نهدن فحش استبه و حق تو الهی که رفاه  
طلب ابله ابو حارم آید و کلی سنه بی ابله سنه  
بولم بر بی بن بر بی دکل اولی که بعد سن اندر فحش  
اول بکا کلامی اولی که در سن انی طلب ابله بولم  
و حی ابتدای بر روزگار ده دوستی که قوله راضی اولی  
فعل کوز نمر علم فماعت ابله بر عمل استمر بر سن  
بر امر خلق بجزه و بر امر روزگار بجزه والدت  
بر کسنة ابو حارم در سوال ابله که ملک مالک آید  
بنم نام حق رضا سید و حلقه کاشی که در دیدی **نقل**

**نقل** اولتورکما اولورون بربستی حجه کبدر دم واردم  
 ابوهارنه زیارته او بور بولدم او یا نیجه صبر ایلدم او بندگی ایله  
 بو ساعتده حصرت سرور اتبسیایه ووشمه کوردم تمله کما صبر  
 کوندردی انا حصن رعایت ایلمک کما جوق محمدن بگذر  
 دون اناکت رضاسن طلب ایله دبدی بندگی روحی رویم حجه  
 کتدم دبدی رحمه الله تعالی علیه **والاخر** بحر وفا کان صفا  
 حواجه امام عقبته العلام رحمه الله عن بصیرتک شاکر  
 و عیایدی برکون حمله دریا کنارنده واردیلر عقبته  
 صوا و ذریه روان اولدی حنی ساحله فالوب  
 تعجب ایلدی عقبته العلام جاعزدیکه او قوزیلدر سن  
 ای ایلر سنکه بیودرین او قوزیلدر ای ایلر مکه اول استر  
 یعنی بن تسلیم رضا و ایم دیدی و توبه سنه سبب بواو <sup>لیک</sup>  
 برکون بولسا کیدر کن بریاستی او رنلو عورنه نظر ایلدی  
 کو کل فراردی اول عورته چرویدیر دیکر عقبته العلام  
 سکا کوکل و یودی اول عورتن عقبته ادم کوندردیکه

ملا عقبته العلام

بسم عظمیٰ قنقی اعضائی کوردی عنبه العلام ابندی  
کوزین کوردی او لهاتون بر کوزین حقروب بر طبقه قنقی  
عنبه العلام کوندردی عنبه العلام او یوردی او یابدی  
نوبه واستغفار ابندی حسن بصرینک خدمتہ قنقی  
شویله اولدی که کندی الیله اریه اگردی و او کوردی اون  
ایدی لازم اولدق بر مقدار او نه صوبله تم ایدردی  
و کونه قویوب فوردر ایدی هفتنه ده بر کوه ایزن بر ایدی  
وهفتنه ده بر کوه کتفه کوسدن او نوزم کراما کابین دن  
دیدي **نقل** اولنور که عنبه الغلابی کوردی بلر بر  
دیگه منس طور بدندن تر صاجلور ایندیله یونه حالده  
ابتدی بر زمانده بر طم ایفیکا فونق اولدیله یونلرت  
الین یومعه قوکشینک دیوارندن بر کسک الدم هر  
قتکه یوارایه او غرایم نداسندن بنندن تر صاجلور الرحم  
حلال الدم ایه ده **نقل** اولنور که محمد سیمک  
و ذوالنون مصری لابعه قنقه حاضر لرا ایدی عنبه

عقبه الغلام جيقه كلدي بريكي كوكالت كيمش هالنور  
 محمد سماك ايتدي بونه اصلا ايشدر ونيوريشدر  
 عقبه ايتدي نجح صالحيم نيم هارم غلام جيار ورويدي  
 وروشدي بقديلر وحن باكن علاقه عالته تسليم ايلش  
 وپرنجه وفتدن صكره عقبه بي دوسته كورديلر بوزنيك  
 ياروسي قرارش ايتديلر بوزنيك اولدي ايتدي بركون  
 بولده كيدر دم برارد كوزل اوغلانته بقدم حق تعالي  
 بيوردي بني حينه ابله لر جهنم بول اوستنده ايتدي  
 جهندن بريلان كذبوي كتور بيم اوزر بيم ايتدي بوزنيك  
 ياروشن اهردي ايتدي اكر سن ارنوق ايتديك نر جي  
 ارنوق اهردي **والاخر** ثانيه ميرم صفيه رابعه عدوه  
 رحمه الله عليه اكر بر كسند سوال ايدر بيم كه ايرار استند  
 حانون كشي يم نجون اكدك جواب اولدر كه سرور كاتان  
 عليه السلام بيوردر ان الله لا ينظر الي صوركم الي اخر  
 لحدث صدق الله العظيم وبلغ رسوله الكريم وحي سيد

مطلبه را بنویسند

و محشر الناس على نياتهم وحي بر عهدته ببور و بکر  
دینکوزک اوج بلوکه ابلکین عایت دن او کزنوک  
خوکه عاتون حق یولنده ار اوله اگا عاتون دینم و ابوع  
عدویه حاضر او لما یجن مجلس و عضي ترک ایدردی  
**نفل** اولتور که اول کچه که رابعه طوع غدا  
بابای عایت الحاق فقیر ایدی اوندی هج سنه یونگی  
بر فطرو باغ بولنما دیکه یقوب رابعه نک کو بکن که ل  
و بر یاره بر بولنما دیکه رابعه به اگا صاره لرو انوک اوج  
قری دچی واریدی رابعه دور دچی اولدی انوکین  
اگا رابعه دیدیلر بی اول فرج غفرک بر بی کلوب ایدی  
ای بابا اولان قو کشی به وار بر فطره روغن و برسون  
جراق یا اولم اول ای شه ابلمشد بکه هج مخلوق  
سنه استمیه طشره جندی واریدی اول قو کشینک  
قابوسنه الن دکردی کلوب قابویه اجمر لردیدی  
اهل عالی اعلت دبلر اول غم مایله پلن دیرینه قوب

قیوب او بودی اول ساعت حضرت رسول الله  
 علیه السلامی دو شده کوردی بیغیر ابتدای هر کس اوله  
 بوقر جعفر که طوع غدی سعادت لودر نیم امتدن بتمش  
 بیک کتبه شفاعت ابله کتک دخی ابتدای ابرته بصره  
 بکی اولان عیسی به وار بر لاه غدی از که عیسی بکا هر کس  
 یوز صلوات و بر رو هر جمعه کجه سی دور تیبوز صلوات  
 و بر رو جمعه کجه سی اونندی اله کفارت ایچون زهر  
 نک پاپند دور تیبوز المون و برسون حلالدن دیری  
 چونکه او یاندی اغلای و بونی یازدی بر حاجله بکه کو  
 ندردی بک اول بازوی او قدی اون بیک المون  
 فخرابه شکرانه اولشد دی حضرت بیغیرینی باد  
 ایلش دیدی و در نینوز المون اول شبحه و بک  
 و کاکتورن دیدی نکرار ابتدای روا کطلدکه انک کی شی  
 بکا کلاب کندی وار دی و صفالی شبحک اینمک  
 فاکنه سور دی ابتدای پلش الله چقون هر نه وقتکه

سنت بر حاجتک اول یکا عرض ابله دیدی  
دابعه نیک بابی التونی الدی مصالحتی کوردی  
جون دابعه بر مقدار بیودی اما سی با یا بی فوت  
اولدی بورد فخط اولمغنی قرقرنداشلر نیک سوری  
بریر کندی دابعه دخی بریره برضالم انی طوبندی  
فراوشم ددی و الی انجبه صاندی در تورنج مستله  
افند سنت حد متین ابلدی بر کون برنا محرم  
که دابعه نیک اوکته کلدی دابعه ادرن فخری  
محرکین بولد ووشدی الی جقدی یوزین طبراعه  
سور دی ایتدی اللهم تحریر بسمهم هم اسم بی  
جاریه قلوب صاندیلر المده صنق اولدی  
بود و کلی بلالرا ایدل انجتم بکاسرات رضاک  
کرت بندن راضمن دکلمسن بلسم بی هانق  
اوار کلدیکما دابعه عمیمه یارنکی کون قمانده  
سعادتت بلسه سنله مغرب ملک کرسکا بلوار



بلوار لرېس رابعه افندي بنت اوينه گلادي رابعه کونډ  
 او د ج طوټوډي و افندي بنت خريتمن ابروډو کيچي  
 بلوب جناب باري نيايي په مناجات ابروډي صباډو  
 تضرع ايدوب با توري پوکون افندي او تهودن او با  
 فولاعنه بر او ان گلادي بنجر دن اشعې بقدي رابعه  
 کوردي پکن سجاده به فوشن اير الهي سر بلورينم  
 کو کلمه بوي و عن طوټوټو اسرو سټ خريتمن  
 هم کوزمک نور در بتي سر کينه قول و لک بوفه  
 سټ خدمت دن برساعت فارغ اولمردم ديردي  
 و ربه سټ بومناجاتي ابروډي بلې او سټه بر قبدل املتي  
 متعلق طور ردي زنجيره سزا ورغانه نوردي اوي ايدلق  
 اتخدي حواجه بو حالي کوردي قور قدي دوشکنه گلادي  
 فکر ابلدي جون صباډ اولدي حواجه رابعه جاعري ادا  
 ابلدي رابعه عدو به ابلدي سکا دستور و بردستور و بردي  
 رابعه کندي پرو برانيه واردي که بلمز که رابعه قنده در عباد

مغول اولدي بركون برکچه که بکری دورت ساعند  
بیت رکعت نماز قبلوردی کاه کاه عن بصرینک محلیه  
کیدردی انکله و سلق ایدر ایدی بسی اول ویرانه دن <sup>مغول</sup>  
بر صومعه ده ساکن اولدی انده عبارتده مغول اولدی  
اندرنج شریف عارم اولدی بادیه یه متوجه اولدی  
براسکی واریدی رضی الایوکلیدی بادیه اورته سنه  
کلیجک مرکب اولدی بوللا تیری ایدیلر یوکلکی کتورلم  
دابعه ایدی بن سزه توکل دیوب بونده کلام دیدی  
بوللا تیری کدیبلر دابعه قالدی پان فالدروب ایدی  
الهی برعاجت و عزیزه عوریه کدوا وینه دعوت ایدیت  
بوللا ورنه سنه بنم اشجکرموت کونردلک بی بیایانده <sup>تور</sup>  
دابعه بوننا جانی تمام امدین مرکب دپروب قلفدی رابعه  
یوکن یوکلایوب کدی بوجکایتک راوبی ایدر برز <sup>سنان</sup>  
صکره اول اشکی کوردم بارارده صائرلر ایدی بس رابعه  
بادیه ده تنها کیدردی ایدی الهی کوکلم طوتغون اولدی

اولدی بن فنده کدیم بن بر اوج طبراق اول او طاش  
 بواراده سنی کور و بن حق تعالی بی واسطه ای رابعه اول سکر  
 بیت عالمک قائمه کبری کور سینه موسی کوریت  
 استدی طماع اوز و بواج زده تجلی بر قدم حال بح اولدی  
 اشک بواراده سوز و قناعت ابله دیدی بس رابعه بوله  
 دوشوب کبدردی کعبه مکرمه کوردی استقبال کلمت رابعه  
 ایندی بکارب البیت کورت یعنی کعبه تکابیه کورت  
 بکا استقبال من تقرب ای شرف تقرب ابله زراعا کرده  
 دیدی **نقل** اولنور که ابراهیم ادهم رحمة الله اوندوت  
 سینه تمام سلوک ایلدی نالعبه ارری هر مصلی هاده  
 ایکی رکعت نماز قیلدی بر کون کوردی کعبه بیزه بوقت  
 ابتدای اینه حادثه اولدی بنم کوزمه علت بندگی هاتف  
 ربانیدن اوار کلدیکه شک کوز که حلال علت کلمدی لکن  
 کعبه بر چاریه سینه استقبال کندی ابراهیم ادهم غیرت  
 دلور تدی عجب ایم اولد بوس کرفدی شار شرفدی رابعه

کوردی کلور رابعه عدویم اپندی یا ابراهیم او هم سن باویم  
بی اون ایکی بلور شماره قطع ایدوب کلدک بن نیازله کلام  
دیددی و کلدوب صحیح ایلدی زار زار اعلی ایدی ایدر ایدی  
ای یاری خدای صحیح تو ابوعبدالله هم صیبه اگر حجتی  
قبول ایلدک ای تو ای قبی اگر حجتی قبول ایلدک ای  
بودن کبیر مصیبت اولر یومصیبت تو ای قبی بس محمد  
فارغ اولوب شهر بصره کلدای طاعت عبادت مشغول  
اولدی **تفسیر** اولمور که ایکی دین اولسی رابعه عدویمه  
زیارته وارد بیلر ایکیده اچ ایدی ایندیلا اولکر رابعه  
هلال طعام کتوره بر مقار او تور دبلر رابعه بونلک اولنه  
ایکی کرده فود بیلر رحلا فتویه بر سا بل کلدی بو ایکی کرده  
بله پروی بونلر منجبر اولر بلر هیچ طمی دبلر مر زمانت  
صکره بر جاربیه کلوب نازا سی امکلر کتوروب فلان حال  
کوندر دی دیری رابعه صایدی او سنکر کرده اپندی بجا  
کوندر مش جاربیه هر نقد که سو بلدی فایره امتری جاربیه

کرده لری الدی کنده مکر جابه کلور کن ایلی کرده ضلعته  
 برینه بنوب یینه کوردی رابعه صابری بگری کرده اولمش  
 الدی وابتدی بوبه بکا کوردیش پس بولرک او کوردی  
 بولر برردی و تعجب ایدر لردی اغر صور دیلر رابعه ابده  
 سز کلر و کن بلر که ارج کلر و کن بوا بکی کرده بن بوا بکی اولو ک  
 او کله بجه قوم دیو تفکر ایور کن در حال سابل کلدی ااه و بر دم  
 حق سبحانه و تعایده ایندم سن دیرک که بر اون و بر روم  
 قوله تعالی من جاء بالحسنه فله عشر امثالها الا به بن بوه اینا  
 ندیم بوا بکی کرده سنک رضا که و بر دم تا که یکر می کوندر و سن  
 بوا بکی قونعه و بر دم چون کرده اون سز کلدی بلر که جار دیر  
 الدی جزیره بگری کوردی بلر که تمام کلدی **نقل** اولوز که  
 بر کجه رابعه عدویه صومعه ده نماز لری استغراقند بجه  
 او بودی و کورینه خصبر دن خوب بتدی فان روان اولدی  
 کن رابعه طومردی ناگاه بر او غریب اجری کردی بر سکی  
 چار بولدی دیلر که طشره کید بوی بولدی چاری برینه قودی

یولدی چاری بنه الدی قوی پومری چکه دفعه بوبله الدی  
اختر صومبو کوشه سندن برافه ار کلر بکه ای او غری حینه  
کیریه او بجه یلدر که کوزوی بزه اصمیری سن دکل شیطان  
باله انوک یاننه کلر ای طرار طریقت اگر بر دوست  
او یوردی ایه بر دوست او پومری ای فقلر **فصل**  
اولنور که رابعه نیک چاری بی باغینه صومعا شورمت دیک  
نجه کونلر ابری طعام بشور مصلرا ایدی بر دانه صومعا حاجت  
اولدی چاریه ابتدی فوکشیدن صومعان استیلم رابعه ابتدی  
فرق سنه درین اریدنگا ابله مهربد ایلدر که غیر بدان سنه  
اسنیریم در حال بر قوش هوادن کلدی بر صویلمش صومعان  
نایه به بر قدی رابعه ابتدی بن مکردن ایمن دکلم دیری طبعا  
ترک ایلدی قوری اتمک ایدی **فصل** اولنور که بر کون  
رابعه عدوبه طماعه کتشدی کبک لر و طماع کجیلدی و بولا  
کلش لرا ایدی رابعه به یهر لرا ایدی نالاه حسن بصری <sup>صیف</sup>  
کلدی اول حیوانات بر بردن قاجوب کتد پلر حسن شغیر <sup>اولنور</sup>

اولادي رابعه ابتداي ياهن بوكون نه بيدك حمل ابتداي  
 ايج يا غيله شمس صوعان يدم رالوتري سن الملك ايجي  
 يلغني درسي سنه بخون فاحر ويدر ديري **نقل**  
 اولتور كه بروقت رابعه حنك بنجر سي المنزن كجودي  
 حنك نبي منظر دن طش و جهرش اغلر ايري حنك توري  
 ياشي رابعه حنك قصانه تبدي بغور صاري احرم معلوم  
 ايدر ديري كه حنك كوزي پلير ابتداي با او ساد بو اعلمون  
 دعونه تفدر كوزين بلين ايجر و دريا ايله اور دريا  
 كو ملكي بوقه بولميشن الا عند مليك تفدر حنه بوز  
 في كلدي اما الحمد يبركون صوكنار نه رابعه بلكوردي حنك  
 سخار سن صواوستنه صالحري يار رابعه كل بونزه ايلكي كون  
 نماز قلم ديري بس رابعه سخار سن هوايه اتري او حيا  
 سخار او سننه حقدري باحسن بونزه با خلق بري كورسون  
 ديري سخار واره واره واده و كل ايري طمزي رابعه حنك  
 كوكلن الالماعون ابتداي سنك اندو كي بو بالق ايدر نيم ايركي

برسنگ ایدر ایش بوزن اوته در ایش شغول اولم  
دیری **فصل** اولنورکه رابعیه ابتدیلر بخون اریه وارز  
سن اندی سزاوج سنه صولایمن اگر صوب و برر سکون  
بیورنکرتو بایم اول اولدرکه ایمانه می اولورین ایمانی  
اولورین ابتدیلر بلرز ایکضی اولدرکه اولوقه کتی و برر لر  
صاع الویه و برر لر صول الویه و برر لر ابتدیلر بلرز  
اوجنی اولدرکه حلقی ابلی بولت ایدر لر بر بولکی جنبه  
بر بولکن جنبه ایلنه لرین فقی بولکره نم ابتدیلر بلرز  
را بعدی اول کسنگ که اوکزه بولماتم اول اول  
اره واروب نیلر دیری **فصل** اولنورکه رابعیه  
اعلر ایدی ابتدیلر بخون جوق اعلرین ابتدیا برعد  
قور قورم انکله خوف ایدنم قور قورکه خوف حالته ندا  
کله بزه برانرسن دیر لر **فصل** اولنورکه رابعیه  
بر چاربه سی بهار زمانده باشن صومعه دن جفر دی  
ایندی پلینه کله کل یا صغی کوره سن رابعیه ایدی سن



سن ایچرو کلی باصانعی کوروسن شغلی متاھذہ الطابعی  
 مطالعہ الصنع **فصل** اول نورہ دایمہ کوردیلرالی تشکیک  
 ابتدیلر بجایین یوقلی بتدی بحاق ابرولقونی ذوقور فرین اوہ  
 بحاق کتور فرین رابعہ ایدر بوجیم سلطنت جرافیکت ایلدلیقلہ  
 کوکلکت یریفن دکریم ایدری کوکلک طوتلدی بی یرتوبنہ دکریم  
 کوکلک ایلدی **فصل** اول نورک سفیان ایدری بارابعہ نیم حقیقہ  
 سورسولہ رابعہ ایدری سن ایوکلک ایدر اکر دنیایہ مبلت اولہ  
 سفیان ایدری اول نور رابعہ ایدری حدیث روایت ایتمک سورس  
 یعنی کہ منبدر دیری رحمة اللہ علیہ رحمة واسعة **والاخر** ایکی  
 تدن ایلین اعراض قطب وقت فضل بن عباس شایحت  
 اولولر ندر اولکی عالی بویله ایدر کوروه شہر یالہ ماوردان  
 بیاباندر جادر قور شیدی وبلر کور شیدی وکیچہ کلاہ کوردی  
 بونیندہ تبسچی واریدی حراچی لرلہ باران ایدری کیچہ کوندر  
 یول اور لر ایدری الدقلدی متاعی فضیل کتور لر ایدری  
 فصل اولک اولو کتور دکریمی متاعی استدوکلک اولو

مطالعہ فضائل بن عباس

بافین اللہ وسمت ایدردی برکون وافر کاروان کلری  
اولیٰ حرامیلا انری کوزتیلر کاروانک ایچدن بیکه حرامیلا  
ک وصرنی طوبدی برقرار التونی واریدی تیدیر ایلرکه  
مقلبه بریر قاروب دقن ابلیه بیابانده کوزکن فضلت  
چادرن کوردی یاننه واروب کوردی صوزا بر صالحه  
سونری التونن امانت وپردی فضل ایتدی بوردی  
چادریک ایچنه قوی اوله ایروب کاروانه کلری کوردی  
کاروانی اورشلرد کلکی متاعلرین المثلر کاروان حلفن  
نعلملر بیکه واروب اللربن حور و باقی متاعن بیکه  
کتدیلا اولکه التونن امانت قودخی چادر یاننه واریدی  
کوردی حرامیلا افده اوتور مثلر متاع اولشور لر اول ایتدی  
بیم التونمی کیدو المله اوغریه و بوشم دیردی فضل انی اراقرن  
کوردی چاغردی اولکه کلری فضل ایتدی نه پتوس اول  
کس ایتدی امانت وپردو کم استرم فضل ایتدی قودون  
برده دروال و اردی التونن الو ب کندی فضلت بار

بادانی ابتدا بلر ز کار و اندر نقد بر آنچه بولمردن بوقدر  
 التوبه و برکتی فضل ابتدای بولمردن بکمال امانت  
 طریق قبله قودی بکاشن طن ابلدی بندگی حق بواجبه  
 حسن طن ابلدی بکاشن توبه و برو بن کمان راست ابلدی  
 تا که حق تعالی کریمه بکاشن راست ابلدی بکون و فضیلت  
 یارانی کاروان اور دبلر کلدر طوعام بروردی کاروان  
 حلقه نبری کلوب سیرین اولو کز کمر ردیدی ابتدا بلر زینله  
 کلدر شول اعاج دینده دوران نماز قبله اولو کز کاشن  
 شری نماز وقتی کلدر قبط ابتدا بلر ناطق ابلدی کلدر  
 امانت بخون بمنزله ابتدا بلر اورج طوعام اولو کز کاشن  
 کلدر ابتدا بلر ناطق طوعام اولو کز کاشن بکاشن ابلدی  
 فضیلت بانته واردی کوردی تمام حشوه نماز قبله  
 جون نماز دن فارغ اولدی اولو کز کاشن ان الضیمن  
 لا یحتمل ان یغی غریله اورج مسلمان اولدی کلدر نماز  
 اولور فضل ابتدای قرآن بلورسن ابتدای بلورم فضل

جناب حضرت حق پیورد و اخرون اعتر فوینو بهم  
حلطو عملاً صالحاً و آخر سبائب اول مکة تحیر اولی

**نقل** اولنور که فضیلت طبعند مروت و همت

و ایری بر فافله که عورت اوله اول قافلہ بی اور نوبی

و فماشی از اولانک فمشن المزایری **نقل** اولنور که

بر کاروان اور مقصدینه بولک تارنده بر کیم طوردی

کاروان حلقند بر کیم قران او قندی بوايت فضیلت

قولاعنه بر شریکه لم یان للذین امنوا نخرج قلوبهم لذکر الله

وما نزل من الحق یعنی وقتی کلمه بکه بو کو کلمی او بمشکر

اوینه لر فضل بوئی ابندی جاننده بر اوف اور لر بی

دوشوب بی فرار اولری وایتدی بی بارب و فنی کلری

و فنی کلری دبری اول حالرن توبه ابلری او زر نر حقی

اولانر مصلحت ویردی بر جهوده واروب خلاق وین

جهود کندی قومنه ایتدی بو کون اول کوندر که محمد پلری

ایدم جهود ایتدی یا فضل شود به جوگی بر نرن والد رس

حلال ابدین دیری بیوت دپه ایری ارم اوغلا قاروب  
 کیدر که قاور دکل ابری فضل یونی ایتدی واردی اول  
 دپه دن بر ایکی باره طاشی و طبراق قوباروب انری یکجه کوب  
 چون عالم یوزی نور مع ابله منورا اولدی بریل کلوب نابرد  
 ایلدی بر غیری هرود دخی یونی کوردی تمخبر اولوب ایندی  
 بن اندلجده که تا که سن بکامال ویرتیجه حلال ایلدی اولدی شول  
 قالجه تک الته صوف الله التون وارد بر او جال تکا ویر  
 ایزم برینکون دیری فضل هرودک اوینه کردی الهی  
 قالجه تک الته صوفدی بر او جال التون الو صهرود و  
 هرود ایتدی تبریک السلام عرض فیرا سلمان اولورین و  
 باغ تلام دیری فضل کما السلام عرض قلدی هرود سلمان  
 اولدی ایتدی بخون سلمان اولدم انکون اولدی که دیم  
 ایددم دین حق قنقی دیندر دیوز بر انور انزه او فیتد کله  
 که که کر علدن توبه ایلدی الی طبراقه صوت التون اولورین  
 الته طبراق دو کرم ضاد که اگر بولهدی سنک الو که التون

توبت کر چکد و دینک عقد بی فضل اوبت  
کلای جاخردی عورتی ایندی یا فضل بویله کلمه زک  
مکاروان ایله خیلک ایدوب زحم بیک فضل ایندی عظیم  
زحم بزم عورت ایندی زحمک نرنده در فضل ایندی جا  
نمه زحم اور لری اچرده در ایندی بی حجه کبدرم بی توبتا  
عورت ایندی بی نرسندن ابر لمزم بیله کبدرم بی و بی حق  
بویله امره اسان ایلدی مکیده بتشدیلر انزه مجاور  
قالدیله حقوق اولیا به بتشدیلر علی الخصوص امام اعظم ابو  
حنیفه کوی قدس الله و العزیز ابابکر زمرت هم صحبت  
اولدیلر **فصل** اولور که فضیله ایندی بار دینک اصلی  
نذر ایندی عقلدر ایندیله عقلک اصلی قدر ایندی علمدر  
ایندیله عقلک اصلی قدر ایندیله هر در احمد حبیل ایله  
ایشندم فضل ایندیله هر کیمه که رینت طلب ایلدیله حور  
اولور احمد حبیل ایدر بر کون فضلدر نصیحه ایله  
ایندیله باش اولمه فوبرق اولدیلر حافی ایدر فضلدر

فضیلتان مورد زهدی بود در ماه روز رضای بود در  
 فضل ابتدای زهد دن رضا بکر زین را رضی اولان گشته کند  
 منزلت یوفاری شکر طلب ایلر زینان ثوری ابد  
 کیچه فضیله واروم صباحه کین این حدیث و نف بر سویدم  
 کند و کم زمانه بن ایتدم بو کیچه خوشی مبارک کیچه ایچی بخر  
 کلمات حق و حدیث و نف بر سویدم غرلت و وحدت  
 یکدر دیم فضل ابتدای بو کیچه غطیم شوم کیچه ایچی بن ایتدم  
 بخون بویله دیر سینی فضل ابتدای عد و کلی کیچه سن اول سودا  
 ده ابدنکه خوب و زهر سویدم سینه کما خوش کلمه بن اول سودا  
 ده ابدنکه خوب و ایلر سویدم سن بکنه سن بس صدان ایلر و  
 دوستک تنهالق یکدر تنهالق یکدر دیری **نقل** اولونکه  
 بکر فضیلت و صدینه کلامی فضل ابتدای سینه کلمات اول  
 ابتدای سنک دیدار کلامی طلوت کلامی فضل ابتدای  
 ارنید بیجا جویونی کلامی کلامی ناسن بکامر و ملک کو سینی  
 یلان ابدنکه خانی کما بلان کو سترم دیدی اول اران کلامی

کتدیجا فضل ایتدی نولیدی حسنه اولدی جماعه نمان  
حقیمیدم با خلق بی کور بیله دی اگر قادر اولور کور بر برده  
ساکن اولت که نه سیر عیال که کورده نزل کسبه کورده رعایا  
ایودر فضل ایدر عظیم مستدر بکا اولدی که بکا او غرامه  
سلام و بر مبه حسنه الودیم کلمیه فضل ایدر چون کجه اولد  
اولوریکه بکا خلوتدر چون صباح اولد غمگین اولورم خلق کوم  
دیو فضل هر کسبه که تنها الفدن وحشت کله حلقه نیش  
طوبه اولکشی سلامندن ایرا قدر فضل ایدر اللهم  
قورق کسبتک دلی سولمن اولور دخی ایدر الله کما برقوله  
رکت اولسه اگا خوف غم ویر بر قولنه دشمن اولد دنیا  
اکالک ایدر فضل ایدر هر سنه کت زکاتی وارد  
عفلت زکاتی اوزون غصه درد پیاده اولوب کولک  
عجبدر حنیفه اولوب اعلمدن فضل ایدر شش سنه بختک  
علامتیدر اولکسبه کوکل قاشقلقی ایلکجسی کوزده نیش  
اولمق اولججسی ونمق دور و جسی دنیا به رغبت ایلک



ایلمت ششجسی طویل امل یعنی او زون صافی صنف  
 فضل ایتدی هرک که موس قرن هشتاد و نه ظاهر او خلق  
 کو ستره کو کلید و دشمنک اوله از بدتجاا لعنت  
 ایدر وانوک کو کلینی کور و ماغراید فضل ایدر اگر کما  
 دیر لیکه اللهم سورین هیچ طینه دیر اگر سوم دیر  
 نفود بالله من هذا کافرا و لورسون اگر سورین دیر شکت  
 فعلت سوند فعلنه بکرمز فضل قد کما ها و جلوز بر  
 طاریدی قد کما ه و ارمغه اللهم ان او تانورین دیر دی  
 فضل ایدر حوق کیر و ارکه قد کما ه کیر لیراک جعفر  
 و حوق کیر و ارکه و ارکه کعبیه و اروب ناپاک اولون  
 یعنی کعبیه و ارمغون مراد کنا هدی بار لغنوب اند نظر کنا  
 اشلر مکر و نجه کثیر و ارده که کعبیه و ایدر لیرا کعبیه و ارمغه  
 کناهی در لغت کناهی اول کیدن دخی ز باوه اشلر کعبیه  
 مسلمان لغی ارتوب ذرف ایلمن بلکه کناه کار لغی دبا و اول  
 ایومر و کلدر فضل ایدر عاقل لیرا به حیات ایلمت اساند

عقلسز لرا ايله علوا بيمدين فضل ايدره هر كسه كه بر فاسقت  
يوزينه كوله بقينه مسلمانلغى ويران ايدره فضل ايدره ايكى  
شنه كوكلې فاسد ايلد بر بى حوق بمات بر بى حوق فوا  
يومتى فضل ايندي ايكى شنه جاهلكدند بر بى حوق كومت  
عجب كور مد بن بر بى ايله نصيحت ايدره كندره صبحه  
او بوموق **نقىل** اولنوز كه او نوز شنه كامل مكر فضلك  
كولر وكن كور مدى مكر بر كون او غلنجوي اولور اولدى  
كولدى اينديلر بونه حالدر ائدى حقيقت رضاي بوا <sup>غلتل</sup>  
موندله در اينده كند و رضاي تكميل اياك ائحون كولوم  
ديدي **نقىل** اولنوز كه فضلك اجلى يقين كلدوكى رايده  
ايكى قرنجقر لرى وار يدي حاتوتته و صببت ايلد بكنر وفا  
ايد بچك سن بوا ايكى قرنجقر لرى ال ابو قبيل طمانعت او  
جبق و بوز كه كو كه طوت ريكه يارب فضل بكا و صببت  
ايلدى و ديديكه صاعلمده بن بو قرنجقر لرى صغار دم حوق  
بني مقبره زنده اند صبحوس قللك بو قرنجقر لرى سن قايو

وایوردیدی ده جون بوسوری تمام ابتدای سکر و کلمه  
 شهادتی تا وایدوب روح شریف علاقه عالمه سلم ایله  
 بعد الدفن حاتوی فضیلت و صیانت برینه کنوردی  
 اول طاعت اوسته حقوب قوجغری بیله حقیردی  
 مناعت ایروب حقوق اعلاهی مکر اول ساعت بمن  
 بادشاهی ایکی اوغلبله اولایه اوغرای نواری کوردی  
 اغلشور لر بادشاه ایندی سز قندنا سر حاتون احوالی  
 لفصلی اوزره شرح ایله بادشاه ابتدای بو ایکی فرغری  
 بو ایکی اوغلمه ویردم و هر برینه اون بیلت المون کانی  
 ایلمدن سن فتور ایلمدی بدیجانون ایلمدی دیدی در حال  
 کمن بنده رحمت محضه و دیبایره لر دور زبلر و غم  
 بمن ایدوب کتبع من کان الله کان الله له **والاخر سلطان**  
 دینار دین سیمرغ قاف بقین برورده لطف و کرم ابراهیم  
 بن ادهم رحم الله صدیق ثانی لطف مروت کانی ایدوب  
 انواع معاملاته و اصناف حقایقه بی نظیر لری و اولی

مظاہر ابن ابراهیم بن ادهم

جوف کعبه بتدای امام اعظم ابوحنیفه ابله و سفیان  
نوری ابله و فضل بن عباس ابله و جنید بغدادی ابله  
مطاحت ابلدی جنید ابتدای ابراهیم او هم علمت  
اشتریدر امام ابتدای ابراهیم بریم اولوتر در سوال  
ابا بریکه ابراهیم بجه بریم اولوتر در امام اعظم ابتدای ابراهیم  
دیماحق بجا حدیثه متغولدر بر کند و منزه حدیث ابله  
ابراهیم اول بلج شهر رنده بادشاه ایدی کند دولت  
زرف دانه النون و لقان و زرف دانه کورزی و اریبی  
بر کجه تحت اوستنده او بوردی بر سر ایدی ادم نور  
کی ابراهیم باغز دیکه بر طام اوستنده کی ابتدای سکا  
اشنایم دوه بنور دم انی اریب ابراهیم ابتدای ای  
جاهل طام اوستنده دوه نبلر که طلب ایدی بی اول  
ابتدای هی غافل سن اطلبی لیسرا ابله النون تحت اوستنده  
او بورن دمی حق تعالی به طلب ایدی بی بنور  
هیبتدن ابراهیمک بورکنه انش و شرعی صبا حدیث

د کین یا نوب او بومدجا چون صباح اولدی تختی جهدی  
 متحیر او نوردی ارکان دولت علما و وزیر ایرلو بوند  
 طور مشل ایری تاگاه بره نیلو ارفیوروب کلدی شوبله  
 مهابتلو اردر که کسک زهره سی اولدی که فنده کیدوسی  
 دینه اولدی واروب ابراهیمک تختی اولدی مورچی  
 ابراهیم امیری نه پسترسین اولدی ایتدی بو کاربان  
 سربه قونین دیری ابراهیم ایتدی بوند کار بک و کور  
 بویم سربمدر کرسین دیوانه اولمش سن اولدی ایتدی  
 سندن اولکیمت ایتدی ابراهیم ایتدی با بامک  
 ایتدی ارا ایتدی انزن اولکیمت ایتدی ابراهیم ایتدی  
 ده مات ایتدی ارا ایتدی انزن اولکیمت ایتدی ابراهیم  
 فلان کیمت ایتدی دیری ارا ایتدی دو کوفنده کیدیلر  
 ابراهیم ایتدی اولدی ارا ایتدی ایتدی بوسرای دطر  
 کادبان سربدر بری کلور بری کیدر دیری و نابدر اولدی  
 مکر بو ار حضر علیه السلام ابراهیمک دردی

کوند ز کورد و کن کچه اشند و کن بلبر اولد بات اگر لرد  
 صحران جتدی سراسر کور و عیانه ابد جکین بلبر وی لشکر  
 جداد و شدی بولد بر او اربانتد بکه غفلت او بنا او  
 ملک ابله او با مذهب ابراهیم کبدوب بو اواری نینه  
 ایشدی و الحامل دورت دفعه ایشدی ناکاه بر اهو  
 بیداه اولدی کدوی اهوید مشغول ایلدی اهو اکا  
 سولید بکری بی اویله کوند ریلرسین بی اولبورسن  
 لهند خلقت ام لهند ارف بعضی بی کبک اولدی کج  
 بی بازند بلبر با خود سکا کبک اولدی بی امر ایشدی  
 هم چون بو حال لری کوردی منجبر اولدی یوزین اهودن  
 روند ردی بولجه کبد رابری ابر کسندن او ارکری کل  
 اهو نه دیر بی اولدی اوبله دیری ابراهیم قورقوی  
 همانرم مکاشفه به دوشدی چون حق تعالی ایتک  
 ایشن تمام ایلک دبلری اوج دفعه ابراهیم کت بقه  
 ابراهیمه سولدی کشف تمام اولدی عالم ملکوت

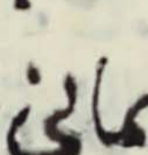
ملكوت اجلدي يقين حاصل اولري حمله فقنا مارين و تن  
 كوزي پاكيله اصلدي ونوبه ابلدي و بر بوي طنوب  
 كيدي بر جوي كوردې بر عمد كجتر بر عمد دن كلاهي وار  
 قبوتلري او كنده دور ابراهيم كوردې كند و قولدر النوبلو  
 فقنا نك و تاجن اها و بر وب قبوتلري اها بافتلدي  
 و انك نخدمين الكنه و كلاهي باشنه كيدي حمله عالم ملكونه  
 اولانلر تقماه كلوب زهي سلطنت كادهم او علنه نصب  
 اولدي ديباني حقروي فقرباكن كيدي ديدلر ابراهيم  
 بياده طما غلرده و بيا بانلر نه كروب كناهن اروب  
 اغلر ابري تاروه شهرينه كلدي انزه بر كبري واردي  
 اوله چنده بركه اول كبرين دوشدي ابراهيم اوهم  
 ابراقون كوردې اللهم احفظ ديري اولكسه  
 هواده معلق فالدي خلق او شوب بوقر و حلد بلن ابل  
 هملك بوكرامنت كوروب عجبيا بوولكي كم اوله و بدي  
 ابراهيم اولارادن كيدوب نيشا نور شهره واردي انده

مغاره وارد در مشهور در نرها برده در بالکتر که این  
و از معنه قادر و کلدی ابراهیم طفقور زنه از معبادت  
ایلدی کیم بوز کیم و کونز لرده نه ابتدی هوشیخته کونی  
طماعه خردی بر ارقه یوکی او دون کتور ردی همه کوی  
صباح فالقردی نیشا بوز کبر ردی او روتی صاندری  
همه نازین قبلوب او دون انحر سبلا اتمک الوردی بارون  
رزوبلر و بر ردی یارون مغار په کتورب الکل او رین  
ایلدی بر هفتیه و کین الکل کجنوردی **نقل** او کتور  
که قیش و قنده بر کیم صوبوی غابنده صوق اولدی  
و غل لازم اولدی بوزی فردی غل ایلدی صباح  
نماز قلدی صباح اولدی صوق زیاده اولدی هملات  
احتمالی اولدی نیش تدار کینه بشلدی اولفکرده ایکن  
بر کورت کوردی کوری ارقه سنه کبوت جهان اصدی  
حضور ایلبوب او یودی چونکه ابدنلق اولدی  
ابراهیم و یاندی کورنی تمام اصمخش حرارت تحصیل



تحصیل ایلیمش کور که نظر ابتدای اجمنده بر از درها  
 کوردی کوزلری قانله طلو و چنایه بلرز ابراهیم فوری  
 ابتدای الهی قهر که بکا لطف ایلیمش دبری در حال از درها  
 کندی او عکس و باشن یر قیوب طبراعه بولادی و مسکن  
 ایدوب غایب اولری بس اول مناره ده مشهور او یحیی  
 مکیه متوجه اولری بولره کدر کن بادیه دوبر ولی به طوی  
 اولری ابراهیم اسم اعظم او کندی ابراهیم اسم اعظم او قدی  
 حضرت ایللاهی کوردی حضرت ابتدای ابراهیم فوری  
 الیاسدر که کاسم اعظم او کندی ابراهیم حضرت  
 معاصت ایلدیلر ابراهیم کبری حضرت **قتل**  
 اولنور که ابراهیم بلجین کندی زمانه سودا مرزا و علی  
 قاشیدی او غلان بیویوب بالایی صوری اناکی خبر و نیز  
 دیکه باباک حقوب کندی در ویشک اعتبار ابتدای  
 بس او غلان بلج شهر نره ندر ابتدای دیکه کندی کلسون کندی  
 دیدی دور تیوز کله اولدی بونلرک نفقه و دوستی و بی

و اما سن ببله الوب کتدی اولامیدایکه باهین کور خون  
تکله به کلدی مسحت هر امده تر قع بو شکر کوردی اوغلان  
ابراهیم ادهم بلور بیزدی ایندی بلر بریم بار اوردور کون  
یزه قونعلقی وارد بار اده طبعام کتور کتدی دیر بلر  
اوغلان ابراهیم کتدی ان صوب اوردی ببله الوب  
کوردی بالنا باق باشی جوق برارقه یوکی اوردور کتور  
صانع اوغلانی اعلمو طوبودی اما بلور کتدی ابراهیم اوردی  
صانوب اتمت الوب باراننه کتدی اتملی اتمت اوینه  
قوردی اوغلان واروب کتدی بی بلر مکه قورقده کتدی  
اوغلان امانه واروی طماندی امانه صوب ایلر کتدی  
حجی تمام ایلر دیر ابراهیم باراننه و صبت ایلر کتدی  
حج زماننده عورت و اوغلان جوق کور صفت ایلر  
نظر اتمت دیر حاجیلر طواوه کلدی ابراهیم باراننه  
طواوه ایدر لیر ادری بر کوزله اوغلان کلدی ابراهیم  
نیزه نیر نیردی طواوه ن صکر و باران ابراهیم کتدی نیر مانع

منع ایلر وک سن اول اوغلانده بخون بقتد دیریلر  
 ابراهیم ایلدی بلخک جقمم برسو وارده اوعلخوعم  
 وار ایلدی قیوب کترم شوبله بلرکه اول اوعلخوق بور  
 دیدی ابراهیمک بارانندن بری حاج ایلنده  
 بلخ قافلکی ارادی بولدی قافلله اورتلنده بریسا  
 جادوقورلش جادرا بجنده برکوری قونیش  
 اوسنده اول اوغلان او تومش قران او قور  
 اعلرا اولکه واروب اول اوغلانده صورتی قند  
 سن دیدی اوغلان ایلدی بلخک اول ایلدی کیمک  
 اوغلی سن اوغلان الن بورینه طوتدی اعلدب  
 ایلدی بن باباچی کورمدم ال وون کوروم نیم بابلم  
 ابراهیم ادهدرا اولکه اوغلانی فالدروب ابراهیم  
 ایلدی عوا و صلاک اناسی ار دلرینه دوشدی ابراهیم  
 یارانی ایلدکن بمانی  اکلنده او توردرا ایلدی  
 ناکاه اولکه اوغلان ایلد و اناسی ایلد بلر عوت ابراهیمی

بجالت مبر ابد محبوب اغلري ما و آرا عمل او غل بابك  
نور ديري همان خلق ايجده فریاد اغلش و های هو  
ضکه قیاست قودری حرم ايجده نه قدر خلق و اربانه  
کریان و ضرورت اوله بر او غلالت عقیله باشنه کجالت  
یا پائینه سلام و یردی ابراهیم سلام الدی و او علی  
قوجدی ابتدی ای او غل قفی دینده سی او غلان  
ابتدی دین اسلام اوزره بن ابراهیم ابتدی الحمد لله  
صوردی افودی او غلان انری او قدم ابراهیم الحمد لله  
و بنه صوردی علم او کرنر کی ابتدی او کرنر مبراهیم  
ابتدی الحمد لله انده صکره ابراهیم و بیلر که کبده او غلان  
الکبرک باشدی ادا بی فریاد فر ایلدی ابراهیم نور  
که که مطوب الهی اغلشی دیری همانم او غلان دو  
تسلم روح ایلدی ابراهیمه بو حالده صور د بیلر ابتدی  
چونکه بو او غلانی قوجده محبتی بود کده قیاد ع  
ندا کلاکیه یا ابراهیم ندی محبتا و تحب معنا عبرنا

غیر یا یعنی نبرد و ستلق دعوا سن ایدر سن و نبرد  
 غیر ی که وحی سورس و المات غول اولور سین  
 ویدی چون یوندا بی ایتدم دعا قدم ای تبارت  
 اکر و او غلامت محبتی سنک محبتی بی مشغول ایدر  
 یا انت جانن الیا بنم جانم دیدی او غلام حقتک  
 دعا قبول اولدی اکر بر کسه تعجب ایدر جواب و نر  
 زیکه ابراهیم او غلیق قریان ابلت عجب کلدرد **نقل**  
 اولنور که بر کجه ابراهیم فرصت بولدی کعبه مالک  
 طواف ایدر دی الشی حلقه صوندی یارب بکا کنا  
 اندر مه بکا عصمت نصیب ابله ویدی ندا اشدیکه  
 یا ابراهیم بر ننه اتر سنده کسبه ویرمدن اکرین  
 عصمت و برمدن غفار لغم غفور لغم غافر لغم رحمان لغم  
 رحیم لغم راحم لغم در باسه فنده کتسون دیدی  
 ن ابراهیم اللهم اغفر زنوبی ویدی **نقل**  
 بر کون بر کسه کلدی ابراهیمه اون بیلک انجه

دي قبول ايله دېدي ابراهيم قبول ايله دېدي ابراهيم  
قبول ايلدي ايتديکه اسنر سئکه بو قدر ايج ايلدېم او وې  
درويشلر دېواندن کبد رسن **فصل** اولنور که ابراهيم  
رمضان اينده او دېچردي اخرتته اتمت الوب فقرايه  
وېردي کچه صبحه دك نماز قبولوردي اگا اسنر  
نخون او نومرسن ابراهيم ايندي اعلمقدن برساعت  
ارام بولمئکه او بوسم چونکه ابراهيم نمازون فارغ اولسه  
البي يورينه طوتوردي فور قريکه نمازي يورومه اورر لر  
دېردي **فصل** اولنور که ابراهيم بکره او حج کمنه ايله  
بولداتش اولدي برکجه بر صواب سحره قوتد بولورسي  
بوعدي کچه غابت ضوق ايدې بولداشلي او بويک  
ابراهيم مسجدك قبولنده دوردي صبحه دکن  
يامدي چون کونش قله قفدن باش کوسردي  
بولداشلي حسن بخون بامدك ديديلر ابراهيم ايندي  
فور قدا که سزه بر رخ نيشه قيش بلند ديوکندي

کندی قاپو ایلدم دبدی سهیل ابن ابراهیم ایدر ابراهیم  
 هم اد هیله ضر ایلدم اتقا و حنه اولدم قادر اولدو  
 بتم نفقه صرف ایلدی چون بر مقدار اربوکه دونم اگا ادر  
 عرض ایلدم بر ایلچی وار ایدی صاندی بکانفه کنوری  
 چونکه صحت بولدم ایتدم اشک فنده کندی ایتدی صادم  
 بن ایتدم یابن نه بینه بتم ایتدی بتم ارفه بنرسن دبدی واج  
 مریسی ارفه سنه کتوردی **نقل** اولنور که نجو بجه  
 بیاره جمع ایلدی دترم قیوسدن صوحلمدی زبواقم  
 وایب بکلدن در دیردی **نقل** اولنور که هر کیمکه  
 ابراهیم صاحب اولق ایتدی اوج شرط ایلدی  
 اولکی شرط بوی در اید بکه حد می بن اید بن ایلچی  
 اوانی بی اوقنایم اوج بیجی دنیا لک نه کلوریه سکه  
 باری اولام **نقل** اولنور که ابراهیم ایدر در قاج  
 دغه دیناده مرادم بولدم شادا اولدم بریسی اولدو  
 کیه کردم کبده اولاناری بی بلنر قفتانم اسکے صاحبم اورو

ابدي کي خلق کي کوکوب مسخره ابلد بلر کلور لبر لستين صابم  
جکوب فو پر لردی اول زمان مراد مچه شادا اولدم تاگا  
ه بر عظیم موج پیدا اولدی کچه ایتدی کچی نیلدر مک  
کرت بر بی والقوت شوئی دریا به اتم لم دهری  
وقولغدن طو تدی ناکه اتم هماندم موج ساکی اولدی  
اول وقتکه صوبه اتماعه قولغدن طو تدی بلر مراد مچه شادا  
اولدم برد فو دهی بر مسجد واردم تاگا او یوم مطوق  
بنی مسجد دن جعفر دبلر قالق کبت و بدبلر ایاست  
غایتکه ضعف اولمش ایدم قالقغه قادر اولدم ایا  
یاب دبلر سور بدبلر مسجد اوج نزد بان ابله جیمو  
ایدی بیستم هر بایه کله کجه یار و لوب قان روان  
اولدی اول وقت شادا اولدم و بنی که اندر دبلر  
اوج بایه دن هر بایه ده بر اولمک ستری بکا کشف  
اولدی بن کذومه دیرد مکه نولیدی مسجدت بایه لری  
ارنوق اولیدی برد فو بریده طوق اف اولمش



اولم شدم بر محرم کلدی او ز ریم بول ایلدیم اول  
 اول وقت شاد اولدم بر دفعه وحی بر ایله کورکم وار  
 ابدی بت او شدی بی بی یسوی رنجیده ایلدی ناگاه خزینه  
 لریده اولان فاضلینا سلم خاطریم کلدی نفس فریاد ایلدی  
 اول وقت شاد اولدم **نقل** اولنور که هرگز ابراهیمی  
 توروب او تور دوغن کورم دمدی اگام صور دیلر که بخت  
 مربع او تور مرزن ابراهیم ایدر بر کون مربع او تور مشیدم  
 هو اون بر اولر کلدیکه ای او هم او غنی قول اولان افندک  
 او کند بویله او تور می اولر وقتدن بر مربع او تور معنه  
 توبه ایلدم دیدی **نقل** اولنور که ابراهیم دن صور دیلر  
 که ادم او غلام لرینک بخون حقدن محبتور در جواب  
 ویردی که حقت دو شمن طونر دوغن بونلر دوست  
 صونار لر **نقل** اولنور که بر کس کلدی ابراهیم دن وصف  
 استدی ابراهیم ابتدی با غلونه اچ اجوغی بغله اول  
 که ابتدی اکل بومدم ربی ابراهیم ابتدی با غلویکینه

کسی نایح احوق و بکلی بخله و بی **نقل**

اولوز که ابراهیم در صور و بلاد که دعایید و قبول اولوز

سبب ندر دیدن ابراهیم امیری انجمن اولوز که

للمی بود در طاعت ایلر سر ز سوی بلور سینه

متابعت ایلر سر قرانی بلور سر عمل ایلر سر الهک

نعمتی بهر سرکاری ایلر سر بلور سر که جنت و اطلب

ایلر سر بلور سر که حرم و ارادتی قاجم سر بلور سر که شکران

و ارادتی خنک ایلر سر بلکه انکه دوزنک ایلر سر

بلور سر که اولوز اولوز و سینه و رافلم سر اولوزی کدو

الکرز ایلر طبر اعز و فن ایلر سر غیرت ایلر سر ایلک

عیینه نظر ایلر و شموز اولوز سر کدو و عیب کوز و نظر ایلر

سزیر که کتوبله اولوز ایلک دعای نوح مستقی اولوز

**نقل** اولوز که مکر اورج طوونم طر روی اولوز شوق

دوشور مکر واردم بی دو کوب قودیلر وینه واردم سینه

دو کوبلر فرق دفعه واردم دو کوبلر فرق بر بجهده طمبیلر

لخمیلر دوشوروم کیدرکن بر اوارا شدم که یا ابراهیم  
 سن بادشاه ایکن او کلنجی فوق المون و الفان کنور لیری  
 بو قرق و فود و کلمات انک قرا سیدر **نقل** اولنور که  
 باغ بکچی اولرم بر کون باغ صاحبی ماغنه کلای انا دکتور  
 بیلم دیدی واردم بر طبق انا رکتور دم اکن انا دیمش  
 وار طلسون کنور دیدی واردم انا رکت کور لندن کنور  
 دم اکن انا دیمش ایدی سبحان الله سن بو قدر ماندر بو یا  
 عدو اولور سن طلسون انا رکت اکن انا رکتی ایلرین  
 دیدی بن ایندم بن باغ بکرم انا رکتیم سنک انا رکت  
 بنم ایشم یوق باغ صاحبی ایدی بو قرا هد لک  
 ایله سن ابراهیم ادهمن دیدی جنون بو سورغا  
 ایشدم بو ارادون کتدم ابراهیم ایدی بر کیمی حضرت  
 جبرائیل علیه السلام و شعله کوردم کوکن بره ایشم  
 الله بر صحیفه وار سوال ایلدی که نه استرین ایدی  
 حق و سئلک ادرین یا ادم بن ایندم بنم و طری ایشم

ایندی کسی انوردن دکلسن بن بار و حق و دستلرینه  
دوست بار بر ساعت فکر ایدوب و حی اتری حق نفا  
لیدن فرمان کلر بکه سنی سرد و تر یارنم دیری **نقل**  
اولور که ابراهیم ایدر بر کجه قریب شریف مسجدینه حصیر  
ایحدن فصقلندیم فاکه خا و ملر بیسی کور مدی کجه دن بر  
مطار کجری محمد شریفک فابوسی ایلدی بر یبر کلری  
بلاس کجش اردو بقرق کرده حی وار جماله بلا کیم شکر اول  
بیر محرابه واروب ایبار کت نماز ولری وارونه سر محرابه بولدی  
ارالری دن بر بی ایندی بکه بو مسجدک ایحدنه بر کمره وار  
بزدن دکلا اول بیو تبسم ایلدی ارهم او غلید رو بی  
فرق کونزد عبادتندزه لذت بولدی دیبجا مکر ابراهیم  
خالی بویله ایدر جویون بویله اینتم حصیر ایا سندن حلقم  
بیرک اوکنه واروب سلام و بوردم خدا حیجتجون سو بیلنه  
سبب اولدی دیدیم بیر ایندی فلان کون بصره حرمما  
الدک بیره بوهرمان بولرک کدر و حرماترن صا لوب

بدت اول حرمتك دكل ابري انك چون عبادتند  
 صلاح قائم دي و بري ابراهيم همانم قوس شريف  
 حقوق بصوبه و اري حرما صافي بولري احوال و  
 حلال ابدري حرما فروش بوانچه كمي كوردي توبه ايلري  
 و كاترين حقوق عاقبت ز سر ابدالن اولري **فصل**  
 اول نور كه بر كون ابراهيم صحرايه كيدرد ي لشكر حلفند  
 بر مكر او كنه كلوب نه كمره سن ويري ابراهيم ابدري قولم اول  
 كمره ابدري ابا و اتلق فنده در ابراهيم مقابري كوسترد  
 اول كمره غصنه كلري بي محولعه الورسون ديوب نجي ايله  
 تلاك فان روان اولري و بوبينه برابر طفوب حله شهر و كنو  
 دي شهر حلقه او كنه كلوب به نه با برين ابراهيم او هر ديديلر  
 اول كمره چونه بيلري اشدن ابنوب ابراهيمت ابا غني او بيا  
 همزد و بيلري ابراهيم عزيزين قبول ابروب دو كوب و كروكن  
 حلال ايلري اول كمره ابدري شيخ من بن قولد بدت ابراهيم ابدري  
 اول كمره قول اولمهدا اول ابدري شيخ بر شدن شان يردم

بکاو عا ایلدک ابراهیم ابتدی اندن بکلیت حاصل اولور  
بکلیت حصوله سبب اولان کتبه استمزه که ال  
جهت حاصل اوله اول ابتدی یکتی ابا و ایلق صورده  
بجورن مغایر کوستر دت ابراهیم ابتدی اکتی کتبه  
هر کون معمود اولور لکن شهر هر کون عراب اولمقه  
دبری اولمکه سعلا ابراهیم کتبه استمزه  
دیوب غریز لرون اولدی **نقل** اولور که ابراهیم بر کون  
بر طایع او سنده اولور دن بر کتبه ایلر او تور شلر ابر  
اولمکه یا ابراهیم کماله تبش ارک ثانی ندر ابراهیم  
ابتدی اگر طایع کیت دبری همان طایع کتبه کتبه  
همان طایع حرکت ابر کتبه کتبه ابراهیم ابتدی ای طایع  
بن کتبه دیم لکن سنی مثال کتبه دبری **نقل**  
اولور که ابراهیم بر کون کتبه ابردی بیل قتی اولور کتبه  
اولمالو اولدی ابراهیم نظر ابروب کتبه بر سیم اصل  
جو کوردی فالقوب جزء الدی بوزن کو کتبه ابردی

ابتداي الهي يار بنابري غرق ابر مسن که سنک کتاب  
 يزمله به در و بر عا در حال بيل و بکوب کم ارام ايلد  
**نقل** اولوز که بر کون ابراهيم کي به کردي کي نولني  
 اسند بلل ابراهيم ايلي رکعت نماز قبلوب ابتداي الهي  
 اجرت استر بر ستم قدرتم بوق دبري همانم کينک قمي  
 اولري **نقل** اولوز که ابراهيم بر کون و حله کنارنده اولوز  
 دي حرقه سن و بکردي بر کسه کلوب ابتداي بادشاهلغي  
 اليرک حيقردک نه بولرک ويري ناواه ابراهيمت کنه  
 اليرن دگيره ووشدي ابراهيم شادف ابروب کنه مي کسوت  
 ويري بيلک مفاردي بالق و باوان جقوب هريري اعترنده بر  
 التون کنه طومنتس ابراهيم ابتداي کند و کنه مي استر  
 ويري بس بر ضعيفي بالق کلدی ابراهيمت کنه سر کنوزي  
 ابراهيم ابتداي بادشاهلغی ترکنده بولر فاهمت کنه مي نور  
**نقل** بر کون بر قبويه يتشدي قوغه صالوب طلوكش حقي  
 باشن اشغه ابروب اينه صالري طلوا التون حقي باشن اشغه ابروب

بنه صالحی طلبوا بحقوق حقیري به شایسته ابرو و ابوالعزیز  
ابن ابی الهی کا ضربت لرو کی عرض ابرو بنی ییلور مک بو نون از نور  
لکن بوصولی تریم تا که ابروست الام ویدی و کتبی و ابراهیمت مراری  
معین و کلدی بعضی در برکه بغداد ده در بعضی در که شامه و در بعضی در که  
لوط بیغیر علی السلام فبر شریفه زیر بند صومعه و ایلدی  
حلقه ن فاجدی و انده و فات ایلدی **نقل** اولنور که ابراهیم اجل  
بشد که هاتقون فدا کلدی که الا ان امان الارض قد مات  
یعنی الکاه اولت که یر یوز بنت امامی اولدی خلق منبر اولدی که  
نونه خالد تیاکم حبر کلدی که ابراهیم ارم و فات ایلدی رحمة الله علیه  
رحمة وسعة **والاخر** مالک بمالک صافی مالک طریق نصر  
بشرحانی رحمة الله علیه مجاهد عظیم و شان رفیع صاحبی در  
فضیل بن عباس ایله صحبت ایلدی در کند و طابسی علی بن  
حشرک مریدی در علم اصولده و فرموده علم ابدی  
مروه شهر نده طعرب بغداد ده و وطن طومشیدی ابتداء  
نوبسی اولدی که مرکون مست کیدر دی بر کاعز بولدی

مطالع شریفی



مولى كوروي بسم الله الرحمن الرحيم يا زلمش كوروي معطر  
 بلدي اعظم وتكريم ابل او بوب بوز كه كوزيكه سروب در ارتفاع  
 يرد صفدي اول كچه دوشنه اكا ابد يلر يا بشر سن بنما  
 م شريفى اعظم ابلت بندجى سنى اعظم ابلیم دینارده واطره  
 هر كه سلك نامي شده كو كل راحت اوله چون بشر  
 او باندی توبه ایدوب طریق زهد پك پلشردی شاهه  
 علیه سندن ایاغنه نسه کجراتی الو کجوت الی حافی دبر لر بر  
 اكا صور ديلر ایاغنه بخون نسه کجرتن ديدلر ايتدی حق  
 سبحانه و تعالی بو بوز كه سزه دوشك ابلدم دبردی بس  
 حق تعالیك دوشد کجیات بشمقه بصمق اديز لکر  
 دیدی **نقل** اولنور که امام احمد حنبل رحمه الله علیه بشر  
 حاجی به ارادت کتور مشدی وایم زیارتنه وار را بدی  
 شاکر و لری ایتدیلر سن عالمک امامی سن اعا دینده  
 فقهه واجتهاده وانواع علومده نظیرک بو قدر بر بالحنی  
 شوریه نك اردنجه یلر سن لایق وکلده دید بلر احمد بنده با

انواع علوم و در بن اذن فاضل آما اولحق تعالی به برب  
بک بلور پس احمد واروب شرعانی به حدثنی عن زین  
دیردی **فصل** اول نور که بر کعبه شراوینه کرمت استدی  
برایا عن اشکدن ابجر و فودی بر اباغی طش و دة والریما  
صباح دکن دکلوب طوردی جون صباح اولدی فر  
فرناشی بو و جهله دکلوب قلد و عندن صور دی شر  
ابتدی کو کله کلریله بغداد ده بهود دن و تر ساد ن شر  
اولو کسه لر جو قدر من بشر مسلمان نه اشلام ایلرنه  
ایشلدیلر بو فکرده متخی بر قالدیم دیدی **فصل** اول نور که  
بشر ایتدی لر بغداد و قارشق اولدی بلکه چو فی حرام در سن  
نردن بر سین دیدیلر بشر ایتدی سزین بدو کو کز دن بر م  
ایجدو کز دن ایجرم ایتدی لر پس بو منزله بحه بنشور سزا  
دیدیلر بشر ایتدی لر قهتله از قلدیم الو می فضا ایلدم اولدی  
بیه اعلیه بیوب کلنله بر ابر دکلر دیدی **فصل**  
که فرقی سنده بریان ارفو ایلدی بریان بهایی اله کلامی

کلامی **نقل** اولتور که سلطان قاز در دوفی حرق کلان  
 صودن صوابی ایلدی اولور دن بیری ابدی کون بیره  
 روم غایت صوق ابدی کوروم صوتی در ابدیم پشم  
 خلق صوفیه بر قفنان ارقوق کبر لر سن حیقر رستل بشر  
 ابتدای فقر احاطه کدی او شور لر قفنان بولم لر بزم  
 مالم بون المرو و بزم باری تمه المرو واقف ابدیم و بزم  
 بشر حافی بی ابدیلر بومنزله نیده تبتک ابتدای دلم  
 عمره کندوا حوالی اللهدن غیرین صغلم بشر  
 ابتدای سلطان ظلم ایلر واروب قورقن لر سن بشر  
 امید عیضای تعالی اولور د خدای بلین کسنت باسد  
 بن صدای یاد ایلرین دین بشر ابدی بیابانزه کوزوم علی  
 جرجانی کوردم بر بیکار او ندرین طور رجون بنی کوری  
 قاجری نه کنه ایلدی که بو کون ادم او علی کوردم دین  
 بشو ابدی ادر دنجه کوردم ابدیم بکا وصیت ابله اندی فوغی  
 صنعت ابدن صبر یله در بل هوایی دو شمن صوت نقل تاره

استدوکن ابله ای مخالفت اید و او یکی و لردین مقبره  
دن عالی قبل یعنی مقبره ده دنیا متاعی و اسبابی اولز  
او یکی و حی مقبر یکی عالی ابله تا که مقبره دن و القبحی حاکم  
حوش او یوب حق تعالی به زوا هینله ثبت سن **فصل**  
اولنور که بشر اید بر کون او چه کردم برار کوردم ایتدم سن  
کیم سنکه بنم او چه دستور کردت ایتدی سنک فریاد کیم  
ایتدم بکارعا ایلد ایتدی حق تعالی طاعتی کاسان ایلسون  
بن ایتدم و حی دیاره قبل ایتدی حق تعالی طاعتی کسنن فطون  
یعنی طاعت بین اولمیه سن **فصل** اولنور که بشر اید بر کون  
کور دستانه او غرام مکاشفه اولدی کوردم کور دستان  
حقیقی بریریکه نواع ایدر لر بر سنه اولشود کی حکمور لرین ایتدم  
ای باری خدایا بکار بوجالی اکت بویرف کلدیکه بوجعلت برینه  
صور صوردم ایتدی که بر هفتنه در برار کلدی او حکمور قل هو الله  
احد الله الصمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفو احد سوروش او فدا  
بر هفتنه دستانک تو این قسمت ایدر در ذریع **فصل**

292 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

**نقل** اولنور که پسر ایدر حضرت سرور انبیا علیه الصلوة والسلام  
 حضرت یزید و و شمر و کوروم بکا ابتدای پسر هج بلور و کینه که  
 حق تعالی سنی قرآن ایچیزه بلنذا بلدی بن ایدریم یار سول الله  
 بلرین ایدریم بوسیده که بنم ستمه متابعت ایدریمین و صلوات  
 حرمت ایدریمین و فریذا شاربیه نصحت ایدریمین و بنم  
 اهل بیتیم و اصحابی سوسن حق تعالی بومقاه سنی بونکله  
 بنشدوردی **نقل** اولنور که پسر ایدریم بکجه حضرت  
 علی المرتضی کرم الله وجهه حضرت یزید و و شمر کوروم با ایدر  
 المؤمنین بکا و طیبیت ایدریم انبیا بایدرک در پستله  
 شفقتی ایدر توای طلیحون اما در پستلرت با ایلوات غنا  
 ایدر بکتر ایدر کلری ایدر حق تعالی بک کر مندا عتقاد  
 ایدر کلری بچون **نقل** اولنور پسر اصحابه سیاحت  
 ایدر کلر صوابی بچون خوش اولور طوری بچون منغیر اولور  
 ایدر پسر ایدر هم بکیم دبیرسه که و بناده عزیز ایزنده شریف  
 اولد اوج ننده دن بر همه انمک کرک اولک اولدر که ایدر

محلوفيد حاجت استنبه ايکنجسي اولدر که مکيه پير سوز  
سويلميه او پنجسي اولدر که مکيه قوتق اوليه پير ايدراحت  
حلاونن شول که بولميه که هلق ايچند مشهور اولمغي است  
عاق ايچند مشهور اولمغي استمک دنيا حجتک ستمده  
بشجافي ايدراوج ننه کوجدرال طارلعي زمانده  
سحاون تنهاده برهين کلون قورقد و عک مکيه اوکنه  
سوز سويلمک پير ايدر بحيله بيقوق کولقي ايدر پير ايدر  
سن کامل اولمير من تاسنات دوشينک مندن امن اولما  
پنج پير ايدر سا سوز سويلمک عجب و پير ايدر سکون  
ايده اگر سکون عجب و پير سوز سويلمک **نقل**  
اولنور که اولم حشک کنده پير که کايوب ال طار لغدن  
شکابت ايلدي پير کيدو کولکين حوروي اها کيدري  
کيدو پير غاربت کولک الادي اول کولک ايچند و قاي  
ايلدي **فصل** اولنور که پير چيانه ايکن بغدادک  
صوفلر نه بار کير لر تر سلمي زي ربر پير حافينک اباعی

ابغی فانی بوعدی حیوانات انوکجیون حرمت  
 ابدی لرا بدي بشره فانی وفات انذکر صکره و شکره  
 کورد بلر ابدی بلر حق بقا کابلدی ابدی بکانتاب  
 ابدی و ابدی دنیا و بندت زیاده نورقت بلر مکره  
 کرم بنم صفتد بر بکره رحمی بشری دو شنده کوردی ابدی  
 حق تعالی سکا تیلدی ابدی حق تعالی بی یار لغدی ابدی که  
 بی ای بجمون بیمن ایج ای بجمون ایچین بر کسه رحمی و شنده  
 کوردی ابدی حق تعالی بی یار لغدی و جهنتک یاروسن  
 بکامباح ابدی بر کسه رحمی بشری دو شنده کوردی ابدی  
 حق تعالی سکا تیلدی ابدی چون حق تعالی یه کوردیم  
 مرحبا با بشر اول کونکه سنک جانک قبض اولدی  
 بر بوزند سنک سوکلور و سنم بوغدی ویدی **والاخر**  
 بیسواي اهل ملامت شمع جمع اهل قیامت حجة الفقه  
 محری قطب وقت و النون مصری رحمه الله علیه سالك راه  
 بلا و ملامت ابدی اسرارده و توحیدده لقا و قیومی و ارباب

مطالعہ و التوحید

و با صفتی و کرامتی و از ابدی اهل مصرک جوئی ذوالنون  
فی زندیقدر و تبریدی بعضی در ذوالنون احوالند  
مستحیر اولوب توقف فلذیر کند و یکنز لو طونز ابدی  
وفات انجیح ذوالنون احوالند که واقف اولدی و سوره  
سبب جو اولدی که ذوالنون حیر ویر و یکه فلان برین بر  
عابد وارد ذوالنون ایدر اولعابدی زیارت واردم کوریکه  
کند و بی بر اعاجا همیشه بر که ای تن بکام مطیع اول کر  
سی اعلیله و بوز جمله هلاک اید و من در ذوالنون  
ایدر بونی ایشدم بنی اعلیق طوندی عابدی اعلد و  
طوبی ابدی نه شفقت ایدر سین شول مکبه اونجه  
از عیبانی حوق اوله یاننه واردم سلام و یر دم صوریکه  
بونه حالدر ابدی بونن نمکه قرار طونم که حقه عبادت ابرام  
حلقه فارشین استرد ذوالنون ایدر بن صاندمکه با حق  
ایلدن با خود و یکبر کناه ایلدک عابد ابدی با ذوالنون  
حلقه فارشین رو کلی کناه هر حامل اولور اگر بنده



زیاده زاهد کورمک استرس بو طافه جیف بزمان او طافه  
 عه جقم بریکت کوردم صومعه قیوننده او ترمش  
 بر یاغین صومعه نیک ایچمه بر یاغین طاشنه قومیس ایچمه  
 وعی ایاغی کک باننه وار و بسلام و بوردم حالن صورت  
 ایندیجا بر کون بو صومعه ده او نوردم بزملک سیمار  
 بیجا و ثانی عورت بو ارابه او غزادی کو کلمه اکا بیل ایلدی  
 ونم تقاضا ایلدی که اول عورت اریجه کیدم بر یاغی صومعه  
 دن طش و قورم هانقردن او ارکلیکه او نتم نسین او نور  
 یلدر الله عبادت ایدرسین شمدی بر عورت و صل ایلدی  
 ریدی همان صومعه قیوننده او نوردم اول جیفن ایاهی  
 کدم شمد بدین صکره نیجه اولاجقم بلم و بیدی بنه ایتدی  
 یاز و النون بر کناه کار لر ز الله دوستلرتن بر ارکوره بن  
 دیرسن بو طاعک تپسنه جیف و والنون ایدر طماع غایب  
 بوکک اولغین جقمه قاور اولدم جهرن کوردم ایدیلر  
 بو طاعک تپسنه بر صومعه وار و وار بر عابد وار در عبادت

ایدر مگر بر کون اول عابد ابله بر که بحث ابلهش در وقت  
سبب کسب در ویش اول عابد نذر ابلهش که مخلوق کسی ابله  
اولایی هیچ بمبیه نوطاعت پلستند مکان طوموش حق تعالی  
اجابان اولی عابد کوندرش انک اطرافنه او شمشیر امان  
و بر لرزد و التون ایدر یکا بر ابش لرزد و پوسوز لرزد و بر  
در و ظاهر اولدی بلدی بر که بر که حق تعالی به توکل ابله  
حق تعالی انک ابله قایلر ذوالنون بر کون بولر کلدکن  
بر کورجه فوش کور دی بر اناج او سنده او نور یو یو  
کتبی و صوبی قندن کلور و بر کن فوش اغاچرن پیره ابله  
بورینه بری قازدی بر التون جنق ظاهر اولدی  
طلوسیم و بر کشر جنق و حی ظاهر اولدی طلوسلاب  
اولوش بجز بری و ابجدی طوبیری و قندی و بینه اغا  
جقوب اولور دی غنقلرنا بدلی اولدی ذوالنون بولر  
کور دی توکالی ذباده اولوب توبه سی محقق اولدی  
مصرف جقوب بر شمع منزل کندی بر کیم بر و یوانه ده بانگی

ياندي بر كوب بولدي طلو والنون وجواهر اول كويك  
 اغرند بر نخته قابشن اور زنده لفظ الله بارش ذوالنون  
 بارايه النويه وجواهر هفت اسمت ابدليرون والنون ايدر  
 اول نخته كه دوست ادي يارش در بجا ويرت بس اول نخته  
 الوب صامه دكين اودوب نعظيم ايلدي ابره كچه اولدي  
 ذوالنونه دوشنده ابدليرون حواهر والنون الذي سن  
 بزيم اديمر الدك اسدي علم حكمت و بوسن كا اجدم و بيليك  
 ذوالنون ايدر دونه بر شهر و كلم بر كون كيدر دم بر سو  
 كتاره بنتش دم سوكتار زنده بر كوشك كودوم اول  
 كوشكي بوروب باك ايلان ما كاه كوشكت طماننه بقدام  
 كنكده سنده بويشخه اقباب صاحب جمال بر جاريه كوردم  
 ايندم اي جاريه سن كيمك سن جاريه ابدلي باذوالنون  
 چون سني ابراقون كوردم مجنون صاندم چونكه يقين  
 كلذك صاندم كه عالم سن چون دحي يقين كلذك صاندم كه  
 عارف سن چون حقيقته نظر قديم بلر ما كه نه مجنون سن

نه عالمس نه عارفسن بن ابدم نه وجرله بيان ايلجايه  
ابتدي اكر جنون اوليدك كلوب كوشكي باك اليزوك  
اكر عالم اوليدك نامحرمه بقيروك اكر عارف  
اوليدك كوزين حقن غيري يله دوشمروي ديدك  
نابد بدا اولدي ذوالنون ابد معلوم اولر بکه ادرجي كل  
ابدی بس ذوالنونك جائنه انش دوشدي ببقرار  
اولوب برکمی يله کردی بر قاج کون کدیلر مکریر بازرگانت  
بر کوهري واردي کمبده ضاببع اولدي بریر کملقن ارا دایر  
دو کلي اتفاق اندیلر که کوهر بودنه در بس ذوالنونک انجمنه  
باشلدیلر حوق حورنق ایلدیلر اول طمبوب طلوردی  
چونکه حردن کجدي ذوالنونک طلوطاعی قملر ادي بر سنه  
سولدی هاندم نجه بیلک بالق وریادن یاش قلدردی  
هر صری اغرنز بر کوهر طلوتار همان ذوالنون بالق  
برینک اغرنز بر کوهر الووب بانده کانه و بودی چون  
کج حلقی بو حالی کور و بیلر ذوالنونک ایاغنه کتوب

دو شوب عزرو بلبلر و تعظیم بکرم و حرمت عظیم ابدلر  
 بوسیدن اوجاد و النون اولری ذوالنونک بر عارفه  
 فر فریاشی و ابدی ذوالنونک صحنه عجب راه اول  
 متدی اول عارفه بکون بوایت شریفی اوفدیکه و ظللنا  
 علیکم الغمام و انزلنا علیکم المن والستوی دیوب بوزین  
 طوب ابدی الهی یارب بنی اسرائیل من وسلوی  
 کونددک محمی بلره و بر من بن خدا حق چون او تور من  
 تا که من وسلوی یا عذر منجه دبری در حال اول بنجره  
 سند من وسلوی یا عذرتی هماسم اول عانوت  
 او دن حقرب کمرتی بیایانه کبدوب ارسوق کمرتی  
 رمی نابدیدا اولری رحمه الله علیها **نقل** اول نور کد اولی  
 ابد شام طاعلرین مروضار و متبلی لرب بر جمع اول شکر  
 صورده کننا جمع اولدیگر ابدی لربونم بر عابد واردر  
 سنه دهر کرم صومعه دن جبقر بومبلی لرا و زینه او فر  
 دو کلی شفا بولور صبر ابدیم اولوفت اولری عابد

طشوه جفای کوردوم بریکیت بکزی صرر مش تحیف  
اولمن اما هیتدن اول طماعه زلزله دوستدی بی شفقت  
کوز بدلا اول مبتلا لره نظر قلری و بو زین کو که طوب اول  
مبتلی لرا وز بینه او فوردی دو کلی صاعلو شقا اولدیلر  
بی استدی که سومعه نه کین بیزار دینجه کیندم بکنه یا  
بشوب ایندم خدا جف چون طاهر علته علاج ابدین  
باطن علته وحی علاج فیاد بریم بکا بقوب ابتدی بادو  
النون الوکی بدن حلت دوست اوج عظمدن نظر  
ایدرجون شی کورر که کندین غیری به باش شمس  
سی الکا اصم لرا فی سکا اصم لرا بکمر نیده هلاک اولور  
دیدی و کندی **قتل** اولنور که برکون ذوالنونک  
یارانی ذوالنونک او کنه کلا بیلر کور دیلر ذوالنونک  
اغلر چون اغلر سین دید بیلر ابتدی دون سجده ده  
او بو شیم روشده جناب الباری به کوردوم ابتدی با ابا  
الفیض خلقی برندم اون بولک اولدیلر و نبانی بولور

بونلر و عرض ایلدیم طفقوز بولکی دنیا بی قبول قدر عیب  
 بر بولکی قالدی اول بر بولک نینه اون بولک اولدیلر  
 جنتی بونلر و عرض ایلدیم طفقوز بولکی جنتی قبول اولوب  
 بر بولکی قالدی اول بر بولک نینه اون بولک اولدیلر  
 جهنمی بونلرک اوکته کتور دم دوکلی اور کوب طماعلدر  
 نور قوسندن بر بولک قدری بو بولک نه دنیا بله لدر اندی  
 و نجهت حمید ایلدی و نه هر همدن فاجدیلر لیتد مکه ای نیم  
 قوللم دنیا به یفر و نه خسته میل ایدر سیر و نه خیزد  
 فاجر سیر سیر نه استر سیر دوکلی باشن فالدر و ب ایندی  
 مار سیر سن بیلور سیر بریم نه استدر و کمر یعنی بونلر حق  
 تعالینک ذاتک فاعقلدر **بقول** اوکسور که  
 بر کون بوا و غلحق ذوالنونه کلدی ایندی بوز سیک  
 النون سیرا ف و کلدی استر مکه سن خذ منکده و سیرلر  
 صرف اوله ذوالنون اها ایندی ببالغ اولدی اوغلان نابه  
 اولدیم ذوالنون ایندی صبر ابله فابالغ اوله سن اوغلان

بالغ اوبوب منه كلاري شحك الدم توبه ابلد  
اول النوني درويش و صرف ابلدي تاكه برانجه قلدي  
هون برمدت كجدي درويش و صرفه فافه كلاري  
اج اولور لرايري او غلان ابلدي اي درنيا بوزنيك  
التونم و حيا وليدي درويش و نطقه و برديم او غلانك  
سوزني ذوالنون ابلدي بلديكه هونوز حقيقت كما  
بتشمس دينا و ضي با ندره معتبر در ذوالنون اول  
او غلان في جاعردي ابلدي فلان عطاره واردين  
غلان او نون اون درهم و برسون و بر مقدار با غل اول  
اوجي معجون ابله و انون اوج و انه بونجور دور و نوني  
النه ابله اول و بكا كود او غلان شحك دروي كبي  
ابلدي شبح اول بونجفكري الوب اودي و او فوري  
اوج باره يافوت اولري اول او غلان ابله كوهو  
رسمتري ذوالنون ايدر و ارياره ابلت و لاله و بر  
كورينه حيقرا و غلان با زاره و اروب كوهري و لاله



دلاله و پردی بیکر التوبه خدی کلوب شیم خبر و پردی  
 شیخ ابندی نو کوه لری دوک و ماون اجمه قوی  
 دوک و صوبه دوک اوغلان ابله بلدی ذوالنون  
 ابندی ای اوغلان بود و شراکات بولدر کلیر حاج  
 و کلدر رنگن بو اچلیق نو بکر اختیار پیر و بدی بی اول  
 اوغلان توبه ابلدی و او یانوب و نیانک بی قیمت ابرون  
 بلدی **نقل** اولتور که ذوالنون او تور شنه در حلقی  
 دعوت ابلدم در گاه حقه بر کر کی کبی کلدی بولدر کنه  
 بر کون بر باد شاه زاد محرم حمله و شوکت سلطنته  
 بر کون مسجد کلدی بی بوسوده ایدر که هیچ اول فجه  
 احمق بو قدر که قوی ایل طون شاه زاده ایچ و کردی  
 بوسوزک بیبانی نزد پردی بن ایتدم ادم اغلابی  
 صعیف قدر قوی نکرید طون شور شاه زاده ناک  
 بکزی شغیر اولوب قالقوب کندی بر کون یه کلوب  
 خدایک طریقی ندر ایتدم بر یول وار کوجو حلق بر یول

وار بوبوك اكر كو حك بوي استرس و نياي ترك انت  
و كنا هلمين ترك انت و نقر اما زه ارتو و لرتن ترك انت  
الكر بوبوك بوي استرس حق تعالى دن غيري ترك ابله و كلني  
دو كلني دن عالي ابله شاه داد ابدي و الله لا احساره الا  
الطريق الاكبر يعني الله جفيمون بويك بوي احقبا ابدي  
دبي كدي بركون بينه كلدي بوكدن لبتس كه مس محافره ابله  
زمره ابدالن اولدي ابو جعفر ابرر ذوالنونه و از دم بازلي  
شوي شور لكره اوليا به جمادات مطيع اولور يا لدر نه تحت  
قولمت ذوالنونه ابدي جمادات اوليا به طاعت ابدو الكرم  
نحنه دبرسم كه يور يوب بو حانه طولش حركت ابد و طوله  
جون بوسوزي و دبي در حال اول تحت دورت كو غندين  
ملقدي اولك ايجني تمام طولتون بينه پريته كلدي  
هوا جمع اجدد بريكيت بو عالي كورب دار دار اعلا  
وجان و بردي اول تحت اوستنده يويوب و فن ابله  
نقل اولتور كه بر كسنة ذوالنونه كلدي بور جلولعت

لغز بلدر دی ذوالنون بر دن بر طاش قالد روب  
 الا ویردی اولکه باراره وار دی کوردی ز مرد اولش  
 دو ر شوز انچه صوب بوی صنه ویردی **نقل** اولمور  
 بر یکیت وار بری دایم صوفیلری انکارا بر ایدی بر کون  
 ذوالنون الا یوزوکن ویردی وار انکه نه رهین قور انچه  
 انک کنور ویری وار دی اول یکیت یوزوکی انکه نه رهین  
 ویردی بر انچه انکه اولری یکیت کلوب حیر ویردی  
 ذوالنون ایندی وار نوری جو هر و شله ایلت دین  
 یکیت اولیوزکی انله ایلدی یوزکی فرار ابد پیر یاک  
 النون چقری بیك النون استبدل یکیت کلوب حیر ویردی  
 پیر ذوالنون ایندی صوفیلری سن بلور سن انکه حیر ویردی  
 بلور کی کی دینی **نقل** اولمور که ذوالنون ایدر اون سنه  
 سرکه لوجور بار زو ایلدم نهنه ویردم پیرام کجه سی نفس ایندی  
 نولیدی پیر املق بکا سرکه لوجور با ویردی بتا ایندم ای نفس  
 استرس که یارین سکا مرارین ویرم بو کجه صبا حد در انکه کجه

نمازده قرانی حتم ابدی بن پس نفس موافقت ابدی  
صباح سرکلو جو ریا بشور دم او کتم فورم بر لقمه الوت سندی که  
اغزیه قویه دوندر دم اول لقمه بی بر بره قیوب فالقوب نماز  
طور دم ایند بله سبب اولدی ابدی کوساعت نفس کا  
دید بکه اون بللق ارزویه بشدم دین که خدا حق چون بنده  
بوارزویه اول کس نه بونی روایت ابر اول ابر و اولون  
بوسوزده ایکن برار کلوب سر که لوجوریا کتور و دو  
نک او کتد قوری ایندی شایع بن کتدن کلمه شمع نبی کتد  
دیگر بن بر جمالم او علم خفلم بجه مدتد سر کلو چوریا استرری  
اچمه بولچرم رون بیرام اولدی سر که لوجوریا بشور دم کا  
نوم غلبه بلدی او بودم حضرت سرور انبیا علیه الطوا و السلام  
دوشمه کوردم کجا مبارک جمال کوستردی و ایندی و بکه  
قیامتد بنی کوره سن بوجو ملک چور سلیمه فوالسویا بلت  
والادبکه سحر بن عبد الله شفاعت ایدر که بر نفس کند و  
صلح ایلسون بوبر فاج لقمه بی سیون دیری پس زوالنون

ذوالنون بومهری است و ب اعلیٰ نه بود بر سر طریقه  
 دینی **نفس** اولی که چون ذوالنون مرتبه بلندی  
 اولی که مصر حلقی ذوالنون حقیق ملحد در دیوشهادت  
 ابلدی بجزاده متوکل حلیفه به اعلام ابلدی متوکل ادم کند  
 روب ذوالنون ابغی والی بخلو بغداده الوب کتدی بچون متو  
 کلت درگاه و اردی ابتدا بوساعت مسلمانگی بر فارسی  
 او کرم و جوانمردگی بر شاوون ابتدا بلیتا او کرم ابتدا  
 چون حلیفه کت سراجی قبوسنه بتدم اول در راه عظمی و جلیله  
 و حاد مکرور دم بنده تغیر اولی اسندی بر فارسی بگایقوب ابتدا  
 اول اردن قورمه کسینی اکت او کت ایلتور لر ابلیکوز وحی بر خدا  
 قول لرین سر خدا اولی بسخه قول تنبیه قادر مظهر دینی وحی  
 یولر برت فاکور دم بکابلک صوو ویردی بخله بیله اولان کسبه  
 اشارت ایلدی که سقایه بر النون ویر مسقا قبول اولدی بابتدی  
 سن بلسیر و عرب اولابن و با علوا اول سن جوامر ذلک اولدی که  
 سندانسه الام دینیمس متوکل حلیفه پیوردی ذوالنون

و نماند ابلند بلر قرق کون فرق کیم جسد م قالری هر کون بشر  
حافظت فر فر نداشت ابلدی کیم سندن بر جورک کوز روی اول  
کونکه ای ز نماندن جقدر بلر اول فرق جورک تمام طور دی  
اول حانون انجا اشدر و غمگین اولری ابدی باد والنون  
بوجور کلر حلال و بی محنت ابدی بخون بمرک ذوالنون ابدی  
ذند انجیلک الله طوفندی چونکه ز نماندن جقدر بلر و شدی  
الهی بار لری روایت اولنور که جوق فان اقرب لکن بر قطره نه بود  
نه صاحبته نه فقائنه طوفندی آمان فان نابد ببا اولوردی  
بس حلیفه اوکنه ابلد بار سوبلدو کی سوز لره جواب استدلر  
ذوالنون شرح ابلدی متوکلی اعلمنی طوبی کیم جملار هان روش  
انک بلاغته و فصاحتنه منجبر اولر بلر با حلیفه انی مغز مکر ابلدی  
احمد سلمی ابرر ذوالنوبت فتنه واردم بر النون لکن کوردم اوکنه  
اطرافنه طیلر وار غنیر کی مشک کبی کبا بقوب ابدی کیم مسک  
تکلیباننه وار رسن در حال بی ربط عالمه بر قیدی بن فور قوب کیم  
صکروینه واردم کبا بر قی و بر روی ناشر بلجه دکن اول بر انج کبا  
نقده

نفقا اولدی دیری **نقل** اولوز که ذوالنونک بریریدی وار  
 ایدی فرق جلّه جیقردی و فرق حج ایلدی فرق سنه کبیر بیتهام  
 او یومدی و فرق سنه کول حجره سنه یلبانلق ایلدی بر کون کلوب بنی که  
 پیش بلور سین دوست یولنده شوپله شوپله مجاهدت قلم بو قدر  
 زحمت حکم دوست بکاهج سوز سولیم ریز نظر قلم عالم غیب  
 کشف اولر کدونی اولوب سولیم عالمی شرح ایدرین دوست  
 یولنده قادر اولدوغم بیجا رولعی ایلدم شکایت ایلیمین جان بکم  
 ابله خدمت ایدرین اماناد دولت سر لغدن سولیمین و ندیجت لغم  
 حکایت ایدرین اوصاف و غمنا سولیمین لکن قورق که هریره بقیه  
 جک قالدی ایله بو کج کبی اوله وین بو قدر زماندا ایند حلقه سن جالری  
 اوارا شتمزین سنکه غم کینلک طبعی بیتم بیچاره لیک ندیر ایلد  
 وار بو کج طوبیج طعام فی ویمسونمازین قلم بات او بو اولاکه رو  
 لطفله کلمد بعتابله کله اگر حمله نظر قلمد بباری عنقه نظر قلمه  
 دیری درویش واری طوبیج بدی امانتو کارین قلمی ایدرین قلوب  
 یادی او بودی حضرت سرمد بنای دوسته کوردی ایتدی ای **شعر**

دوست سکا سلام ایدر و پیور دیکه محنت و نامرد در اول کور  
کاهمه و کلونیز طوبه ابنت املی بنفلسند و نزلت ملا مندر  
حق بتما ایدر فرق بللق مرادنی اها و بر دم و جلا مبدلرینه بتدور دم  
و مرادنی حاصل اندم لکن بنم سلامی اول پول او رهی مدعی به بتدور  
و دیکه ای مدعی و ای بلا نخی اگر سنی رسوای شهر ایلمرسم خند بعد  
و بدت دکلم نابردخی بنم عاشق لریجم و بیچاره لریجم مکر ابلیمین و نونلری  
بنم در گهمن او رکوتمین دیر بی مرید او بانزی اعلیق طونزی دو<sup>النوة</sup>  
کلری احوالی دیری چون بوسوری ابتدیکه حق بتما یکا سلام کونیا  
مش و بلا نخی مدعی دیش و بوب و القوی شاد ما بلغدن حولان  
ایر و های های اعلری اگر بکسند سوال ایدر که نامیدر بوکه  
شیخ مریدنه نماز قلمه او یودیه جواب و برور که شاخ طیلر  
در طیلر یگاه اولور که زهر بده علاج ایدر ذوالنون چونکه بالدر  
اول در ویت اجلمسی اول و جهلدر او کله بسوردی و بلور  
دیکه نماز قلمه قادر و کلدر نته که ابواهم بدیم بر علیه السلام علی  
بوغزله دیو امر ایلدی امر ایدن بلور که بوغزله کسر کر در طرفه



طریقت بعضی سنه اولور که ظاهرا مخالف کورینورکن اصلی  
 وارورنه کم قرآن عظیم و قرآن کریم حضرت حضرت بر او علیج  
 نقل ایلدی کی دکی بی ذکر کی ذکر اولدی اما هر که بومقامه بنشین  
 شریعت مخالف ایشانند ندبقر و اولور حاکم **نقل اولور** که ذوالنون  
 ایدر سفر طایم صحرا فاوله طولشیدی بر کافر لوردم صحرا کنیدی  
 دو کورمش دور بسوب صاحب بن ایندم ای کویلو بودانه لری بخور  
 صاحب بن ایندی بو کون فارغی فوشحقر نرسنه بولر بودا  
 نه لری صاحب بن تا که حق تعالی بکار حنا ابله بن ایندم بیگانه  
 دانه سین قبول فلر لر بیجا و کورت عملی مقبول دکل اول ایندی قبول  
 ایلر بی بار بی کوردی بن ایندم کورد ایندی بکار کوردی بیرون  
 ایدر حج گنیم اول کسبه کوردیم عاقل کی کعبه صلوات ایلر بی کوی  
 دجا ایندی یا ابا الفیض کوردی کوردی قبول ایلر اول تحم  
 صلواتی بی اشتاقلدی غفلتی کبدر دجا کمد و حاشنه دعوت  
 ایلر بی دبی ذوالنون بو حلی کوروب استغنه اولر بی ایندی  
 عداوند ابرو ج طهار و ابله فرق بلای کفری قبول ایلدک

دیدی ها تفردند کلامی که حق تعالی دعوت ایدوب قبول ابلدو  
کن سبب سرفبول ایدر و رد ابلدو کن سبب تر د ایدر ای ذوالنون  
سن فارغ اولد تعال لما یریدت ایینه عقل قبلا ارشمر و یوندا  
کلامی **نقل** اولمور که ذوالنون هر نماز و طهور و نجه ایدر وی  
ای باری خداست درگاه که فنی باعده کلم و سنت قبله که فنی کوزله  
بفرم و سنت را نی فنی دل ابله سوبلیم و سنت فنی تعزونی کونیم  
سر ما بیزک نیم سر ما یمدر ضروری اولدم درگاه کلام لباقیم  
بوق و یر ایدی نکی بر ایدر وی ذوالنون ایدر شوکت یر ابله در  
لت ابلت و مطاحب اولت که ابلت کو طی تقوی از زوا<sup>ط</sup>  
ونگری اکلجی شاد اولم لرسول کتبه مطاحب اولت که کس شغیر  
اولجی اول اولمیه که اهل صحت اولمق دبلرسن و صرف رسول  
عنه السلام علیه ابو کبر صدیق کبی مطاحب اولت دنیا ده و دنیا  
هیج مخالف اولمیه انوکیمون حق تبار اذ بقول الطاحبه لا تحرن  
دیمکله یاد ابلد عیاد ذوالنون ایدر خراجی سومکت علاهی<sup>اولد</sup>  
که حبیبونک اخلافه و افعاله و امرنه و منته تابع اولد

اولاد و النون ايدر معرفت اوج قسم در اول معرفت  
 تو جدد و بيرون معرفت موتلك ايلكي معرفت تحت و بياد  
 علماتك و بلعاتك و عكاملك در اوجني معرفت فتا و حدتلك  
 بو معرفت اولياء اللهك در اوج اجماعك حق شاهده ادر لر  
 حق تجا بولره اظهار ابلد و كني علمادن كنيه اظهار ايلمز و نون  
 ايدر كوكل منه لکنك علامني اوج در او كيه عبادت نون  
 الحق ايلكي للهك نور حق اوجني دي و كلي به عبرت  
 كوزيله يفتحق **نقل** اولنور كه يوسف بن حسين ذوالنور  
 نك و فاني وقتده كلري بكا و ميت ابلد و دي ذوالنون ابتدا  
 بر كنه ابله ايلك طاهرده اندن سلامت بوله سين و انوك مقابلي  
 حيره باعث اوله و سكا كرنك ديدار سين اكدوده **نقل**  
 اولنور كه اول كيه كه ذوالنون و فاني ايلدي تيمس كنه بغير  
 عليه الطواه و السلام و با و ده كور و بلا بدير بكر نيك  
 روستي ذوالنون كلمك استراك استقباله كلم جون  
 وفات ابلد عباد ذوالنونك النزه بشيل حطلاه بارش **نقل**

فی حب الله قبل الله ذوالنویک جنازه من کنورد لیکون سیدی  
فونلر کلوب او سنهفات خید بلر کولک ایلرله تا قیس واد بجه یولره  
کبد کن مود بن کلمه عشر هادت ایلد کچه ذوالنون برحق قالدر کخلق  
ضریاد ایلد بلر که دریدر جنازه سن فنوب کورد بلر برحق قالدر  
کند و اولمش هر نه قدر که بر معین بر نیه قود یلر طور سدی مصر فی  
اورا حالری کور ب توبه و استغفار ایلد یلر اول جفالرد نکره ذوالنون  
مصری یله ایلستردی رحم الله علیه رحمه و صلوة **والاخر سلطان**  
العارفین برهان المحققین بخته جهان ناکامی فطرب حقیقی  
بابزید بطای مسابحات الکریمی و اولیات اعظمی ابدی  
رضایابی و کراماتی و حالاتی و کلماتی حدیث دینیه ابدی  
قرب و هیت مقامند قائم و انس مجتهده دایم همیشه  
تنبی مجاهدده و قلبی شاهده ده ابدی احادیثه در و ایان  
عالیه سی و ارب ابدی بابزید اول تصوف علمنی چندان شرح  
و ببط الهمت لرا بدی طریقت علمتک علمن صحرایه و کرمی  
مشایخ ارانده کمالی اول حدده در که جنید بغدادی ابدی نیکم

مطلب با نیرین ببطای

بزم ارانزده بایزید ملکلار اسنده جبرائیل بکر زو حی دیت در که طر  
 بق توفید بولنده سال الطرک میدامت نهایتی بو عراسانی نوبت  
 میدامت بدایتی در شیخ ابوسعید بواجب ایدر اوز سکر بیک عالم <sup>بود</sup>  
 دن طومش کوردم ولیکن بایزیدی ارانزه کور مزین بونی بایزید  
 ذات حق و محو اولمش بایزیدک در ده بیع محوسی ایدی با <sup>نظام</sup>  
 ابلینک اولوی ایدی بایزیدک اما سندن نقل ایدر لر اگر ششم  
 لغه تی اغرم قوسم بایزید حرکت اضطراب ایدر دی اولوی  
 اغرم ن بر قمانچه قرار ایلر دی بایزید انا فرینده ویرلمیزی  
 بوسوزه شاهد در که بایزید صورت و بلر طریق نصونه نه بودر  
 بایزید ایندی دولت مادر زاد ایند بلر اولر نیم ایندی دل و انا  
 ایند بلر اولر نیم چشم بینا ایند بلر اولر نیم ایندی کوشن شنوا ایند  
 اولر نیم ایندی تن توانا ایند بلر اولر نیم ایندی سرت مفلجا  
 دیدی **نقل** اولنور که بایزیدی انا سنی مکتبه او فیه بودی اونی  
 تا که سوره لقمانه ایر شدی بو اینی شریفی او فریکه بسم الله الرحمن الرحیم  
 ان اشکری و لو الابلت یعنی بک خدمت ابله و انا که بابا که شکر ابله

معلم بوابتک معین سوبلری بایزید پونی استدوب قلبه کار  
ایلری نخته سز قنوب ایلری ای اوشاد بجا دستور و پراوه کبدم  
انام ایله سوبلشیم وار اوشادا کادشور و یردی بایزید او  
کلری آماج ایلری یا طیفورینه کلرک نه عوز و شری بایزید  
برایته بتلکه حق نیجا بیورش بکا خدمت ایله و انا و با ما که خدمت  
ایله بن ایلی اوه کنه الق ایله مرین بوابت بنیم جانم کار ایلری فدا  
استه دو کلی سیک خرسنگه اولایم با بنی عالم قوی حق تعالیست  
خدمته اولم آماج ایلری ای اوغل سنی جلایه با غلیم وار  
دو کلی حق خدمته اول بایزید چون انهنه اجانبی الری  
بطاسرن کبروب او نور سینه شام و پادیه ایله کوزی ریاست  
جکری و ابقر سزلق و اعلیق جکری یوزاون اوج بهر سزلق  
ایلری تا دو کلی سندن فایده طو تری جمله دن بری حضرت  
جعفر صادق ایلری رضی الله عنهما و رفعنا الله شفقتنا ایلری  
بر کون جعفر صادق قننه او نور شری صادق ایلری  
یا بایزید فلو شوکبای طاقون کتود بایزید ایلری طاقوننده

قند در صادق ابتدای سن بویخ زمانه در بونزه کاورسون بوطافی  
 کوه مرکی با بونزه ابتدای نیم انکله شیم بوق شمت او کوه بر شیم  
 قالدرم بن بونزه بقاعه کلوم دهری صادق ابتدای بابا بونزه  
 بطامکبت سن ایستکی تمام فلک دهری **نقل** اولنور که با  
 یونیه جابریود بلکه فلان یوده بر اولوبه وارد در انزه واردی  
 اول بیری کوردی ناهه به بر قبل جابینه نو کوردی با بونزه ابتدای  
 اگر بونک طرفینده عالی اول بیری شریعت ادابن ضایع البندی  
 دهری **نقل** اولنور که کعبه کندی هر نماز گاهه ایکی رکعت  
 نماز طری تا اون ایکی سنه ده کعبه واردی بو ما کرم مغز کعبه در  
 دنیا یارشا اهلینک دهلیری دکدر که بوز واروین بر کهن  
 دیردی کعبه کوی سنه مدینه واریدی ادب دکدر که منبئه  
 منوره زبارتن کعبه تابع ایوم مدینه بر دفعه مستقلا کلم دهری  
 کعبه دن کلوب مدینه سفر اتیری بادیه دن اهرام کعبه یولده  
 کیدر کن بر شهره او غرادی خوف حلقاگا او بدیلر شهر دن خوف  
 کوردی حبله حلقا اردنجه کلور لر با بونزه دهری بونکر کیلر در دهری

ابتدیلر سنکله مطاحت ائمت دیلر لر بائیزین ایتدی ای  
باری خدا سن سنز دیلر که خلق سنز نجوب قلبه سن سنز  
نجوب قلبه سن بولر که کونن نجوبی قلده رسن و بولر  
رحمن بولردن کیدرسن صبا ح نمازین قلبی جامع نظر  
ابلیوب ایتدی انی انا الله لا اله الا انا و اعبدی جماعت ایتدی  
بوار دیوانه اولدی د بوبد و نوب کتدی بر شی عطا بوار ادها  
محریردن سری ستر ابحون ادر حق تعالی کلامن زهرا و حکایه  
ابداع خلق صاند بلر که بائیزین تکریم دیری فتنه کیم خطیب سنزده  
حکایه بحس الله او نورسی بائیزید اول ارادن کتدی بولر کتدی  
بر کله سر بولدی اوز رنده یارلش صم بکم عجمی نههم لایعطلون  
بائیزید غره اوروب کله فالدر دی او بیری ابداعی صوفییک  
باشی حقده سحر اولق کرک نه فولاعی کرک که خطاب لم بزلی  
اشید نه کوزی کعه که جمالی لایزالی کورنه دلی کرک کونا  
پی نری کوانی سوبلیه نه عقل دانشی کرک کوزده دکوم معرفت  
بیله بوایت شریف بونک شاننده در دیری **فصل**



**نقل** اولوز که ذوالنون مصری با بزنده بر مرید کونند دی  
 وارد که ای با بزین سن دو کله کیم صباحه دت یا نور پس حجت  
 اولوز سن قافله کیدی مرید کلوب بوسوزی با بزین دی و بری  
 با بزین جواب و برده که ذوالنونه دیکه دو کله کیم صباحه دکن اولوز  
 صباحه قاقوب بوله کیر قافله منزه قونندین وار رفوز  
 مرید کلوب بوجوابی ذوالنونه دیدی ذوالنون اعابوب  
 مبارک اولسون با بزین بواحو الیز بودرجه نیشمارک دیدی  
**نقل** اولوز که با بزین بوله کیدر دی پردوه جوی واری  
 داخله سن واروعنی وهکبه لرین اله بو کلمتس ایدی بر کورک  
 ایدی بیچاره دوه جات بواغریو کی نجه حکر تمام ظالم اولش  
 دیدی با بزین بوی ایشندی طمنی بر نجه دفعه ایشدوب  
 ایدی ای بکیت بو کی کتورن دوه دکلام اشغی باقی  
 دیدی بکیت بقوب کوردی بولت دوه دن بوقاری بولت  
 مقداری نیرده طور رد و نهک بو کون قطعاً خبری بوق  
 اول بکیت کورک سبحان الله تعجب ایشد و بک با بزین

ايندي اگر حقيقت طاي سزدن صقلرسم طلعي و بلني  
 اوزاد رسزا كرسن اجرسم فور صغو كوز و صغير كلسنه  
 نيماك كركت بايرنبا كندي سزينه منوره نوزالده سرقه يه زبا  
 رن ابلدي امر كلد بكة دون و ادا مالك خدمتن كور بايرنه  
 جماعتله ب طامه توجه ابلدي ب طام حلفندن بايرنبا  
 كلدون اشدنرا سقباله جعفر بيلر بايرنبا كوردي كتر و بي خود  
 بيب شقولا ايدر لر بو طر يقين كلبچاك بلكدن بو جورك  
 جفرد ي رمضان شريف ابي اير ي جور كي يكله بيلري طوق  
 بوي كور و بيلر طام غلدي لر بايرنبا بيلر ابلدي كچه اولري دون  
 ياروسنه كلدي انا سبتك او ينگه كلوب د بکلري انا بولسنا  
 الور و ايدر كه اي بار ي خدا اول بتم غمير ي خوش طوق و ابل  
 كلبي سزايه خوش ايله و اير و حالدي اكا كرامت ابلر بايرنبا  
 اشبدوب اغلدي قبوي جالدي انا سبي ايندي كچه من بايرن  
 ايندي سنك غميريك بايرنبا انا سبي غلبوب قبوي اجدني  
 ايندي اي طيفور سنك فراقه اغلندن جشم جلال كلدي

کلدی و سنت غمگین بلم بو کلدی **نقل** اولنور که حله  
 ریاضت و مجاهدت و عزیمت و خدمنده طلب ایلدی کوی  
 لاه خدمتده یولر که بر کیمه والیه بینن صولندی اوره مو  
 بولیم ارماعه واردوم صوکتوردم کوردی کلیمه والدم او  
 غایت صوف کیم ایدی بوردانی امدن طوتدم چونکه او بایدی  
 صوبی ایدی و بکادما ایلدی و کوردی بوردان امدن طوتدم  
 بس ایلدی شوقا بو بو کلدی ایلد صبح یقین اولنج  
 اولجدم ناتمام بار و اوله انک بویر غنه مخالف اولمسه  
 صبح وقتنده پخه یلردن طلب ایلدم اول قبودن ایجری  
 کلدی **نقل** اولنور که چون مکده دن کلدی مکره ایلدی  
 عصر تحمی المیدی بر قرنج جوتیله کلیمه بو برندن اوله  
 ایلدم دیوب فالغدی قارنجیه همدانه ایلدی الشفقه علی  
 خلق الله بابوحده وارینجه التظیم لامر الله حاصل اولم  
**نقل** اولنور که با بزی ایدراون ایکی سنه نفسک دمور  
 چیلدن ایلدم نفسی ریاضت کور و کبله قودم مجاهدت  
 تیله

فروردین مذمت اور سی او زره قودم ملامت جکوه  
اولوردم تانفسی ایپینا ایلم بشینه دچی اول ایپینه  
انواع عبادت و طاعتله صیقل قلم بونر نظر برینه  
نظر اعتبار ایله بلومه بقیم عزور دن و کندوزین کوریک  
بر زینار کوردم بشینه جرده ایلم تا اول زینادی کسم  
تازه ایلام کتوردم نظر ایتم علفی اولو کوردم دور  
تکبیر ایله ابرک اوز برینجی نازه نمازین قلم اول جنانزه  
قودم حلق زخمندن اسود اولدم خداتک مددیه  
خدا یه بتم **نقل** اولوز که چون با بزید مسجد قیوم  
واریدی طور را غلراییدی صور دبلر که بونر حال داندی  
کندو چی حیض کور در عورت کی بولورم مسجد کویه لایق  
کود مبوب اغلرم دبلر **نقل** اولوز که بر کره خج  
فرینه قصه ایله بر مقدار کیدوب یینه و ونری ایبدیلر  
هرگز عزم ایلیجن و و نخر دک بود و غه بخون دونک  
با بزید اتدی بوله بولدم بر زینکی کوردم قلیج حکم

حکمتش اوزرجه کلور دون اکر دونمزن باشکی تنکرت  
 جدا ایدرم دیوب ایدر ترکت الله بیطام و قصدت  
 بیت المرام یعنی خدای تعالی به بیطامه قودک کعبه  
 ابلدک بی یولره برار اوکوه کلدی ایندی قنده کیدرسین  
 بن ایدرم حجه کیدرم ایندی عیانه مقدار افجن وارین ایدرم  
 اکیوز اچم وار کتور بکا و بر عالم جوفرد دیر  
 و بری کور کلدی دولان که سات حین بودر بنداهی  
 او بله ایدرم دونم با بزرک سوز لری اهل طاهر حوصله  
 صفدی بدی کور بیطامین قود بلیر با بزرک ایندی نجوت  
 بی شردن حبقر سزا ایندی لرسن برامزن سنی شردن  
 احراج ایدر با بزرک ایندی نیکاشهر که بدش با بزرک  
 یعنی ای اوتکری شهر و کل شهرت برامزی کندی و  
 مناجات ایلدی **فصل** اولنور که با بزرک حلوت  
 ایلمک دبلسه براوه کیردی اولت دوکلی دلوکلرین  
 حکم پکیردی ایدر دی قور قزمکه ترسلس اشیدم <sup>شعلین</sup>

منع اید و دیر ایدی عیبایی بطاچی روایت اید راون  
اوج سنه بایزید ابله مطاحت قلم ایننا سوزا شتمم عا  
دتی شوبله ایدیکه باشی دیزی اوزره فوردی او توردی  
گاهی بختن فالد روباه ایدر دعبینه کند و حالته مشغول  
اولور ایدر عیب شیخ سهراگی ایدر عیبایی بطاچی نکت دیدی که  
قبض حالده در اما بطد مانده یا بزی جوق منافع بولر  
ایدی هر کسی فائده مند اولور ایدری **نقل** اولور که  
بر کون بایزید خلوتده ایدی سبحانی ما اعظم شانی دینیب  
کند و به کلیمک مرید لرائیده یلر که شوبله کلمات ایلد و کز با  
یزید ایدی اگر بر دقوه و فی بوجندن کلمات سوبلر سم <sup>هینه</sup>  
بر بجا ق و بر بر و انچی سوبلر سم بی بوجا قلا ابله باره باره  
ایلیک اولدن و بدی ناگاه بر کون یینه سوبلر بی مرید لر  
قصد ایلد لری که اولدوره لر کلدیلر کور و بلرا و ک <sup>باجی</sup> با بی  
ابله ماللا طوملش ایجری کبر لرا وی ولدیلر بجا قلا  
صوقدیلر بجا ق صوا بجه صوقر کی اولدی بجا قلا <sup>ریمی</sup> ریمی

زخمی بلود می برنج ساعتی صکره اول ساعت از  
 از کندی تا با بزیر صغوه فوش کی مگر ابره فالدی سید  
 کلدیلرا حوالی حکایت ولدیلر با بزیر ابتدای باید بود که  
 کوردا اول با بزید کلدی بواراده شیخ عطار ابدار که  
 بر مکنه دبره که ادم بو یومک با کوجلمک اولوری جواب  
 و پرورز که ادم بیغیر علیه السلام ابتدا اذنه کو که ایشور  
 صکره الله تعالیست امر به جبر ایل قنادیله ادمک پلنه او  
 روی ادم کوجلدی و دخی جبر ایل بو قدر بیوکلیکه  
 بشر صورتی کردی عیسی بیغیرت انبی مریمه کو  
 ریزی فقیر حقیر امیر جن انبی ابد شیخ عطار بو جو  
 ظاهر شرعی اویدر میچون سو بلدی با بزیدک جامع  
 اولوب بیود کنت حقیقت اول مقامه بنشین بیلور اول  
 بر حقیقت حالدر حضرت شیخ عطارک معلومید تمثیل  
 وجهیله و بردو کی جواب اهل ظاهر ایچون تا اولدار  
 ذوالنون ایدر فرق سنه در بی ادم بید و کزن بدم یعنی

بم قوتم غیری یزدند و دخی ابتدای که فرق سنه کو کلمه دینه  
بالمق ابلد محو نکه نظر ابلد مشترکت و تارنی بلیده کوردم  
بعنی حقرت غیرتبه السعات ایلکت شرکد و والنون  
ایدرا و نوز سنه حدایی طلب ایلد محو ن نظر ایلد اول  
طالب ایتمش بن مطلوب **نقل** اولوز که ابوتراپ  
بحشی بولت بر صاحب و جد مریدی و اری بری تو ترا  
اکا ابلد و بکه خونگی سن بوبله در بایزیدی کورمک کمرک سن  
مرید ابتدای اول کلمه که کونده یوز کمره بایزیدت تکلیف کورد  
بایزیدی نیلر بو تراپ ابتدای سن حدایی قدیم کور سن  
جون بایزید او کنده کورسک بایزید قدیم کور سن  
کورمکن کورمکه فرق وارد دیدی بالکوز حضرت صدیقه  
اولان تجلی خلقت جمله سنه اولمش در دیدی بوسوز  
اول مرید قانیر ابلدجا اول مرید و شیخ بو تلاب و القایلر  
بطامه کلا بیلر بایزید او ده و کلا ابدجا میده کلا بیلر  
با بوزید میده دن حقدی الذه دستی ابله صوب و اری برکی



براسکی کور کیکمش و تیلن انکله بوزمن سریرت کوردی  
 یازینده طوقیزی دتوبوبه در حال جان و پردی **نفل**  
 اولور که کچی ای معادنا یازینده فامه کوزردی عیالندی ته دیک  
 بی سنولکستک خفندمه کورق مشراب ایجدی  
 ایدی واتیست اولدی یازینده جواب ویردیکن  
 ای بیلم یوزن براد واردور که لیل نهار اولددر بالردن اکر  
 ونوردهل من مذنب اورر پی کچی این معاد جواب  
 یازدی که سنوکه وعدا این کم خفته طوقا افاجی دینده  
 مصاحت ایده لم او بر حورک کوزردی که اب زمزمه بوخرم  
 بوجور کچی نیک دجا اولور یازینده جواب یازدی که حق  
 یی زکر بله اناج طویا در و هر بر خندراما اولجور کی  
 بمرم اتو کچونکه زمزمه صوبله بو عمر مشن لکرت دانه دن او  
 کدش سن بیات ایلم مشن دینی بر کچی یازینده مشناق  
 اولدی فالقوب یازینده کلادی اول وقت کلادی که یازینده شوک  
 زینده طور مش کچی یازیندی بطلدی یازینده صبا و دکن اناج

اور ز رطوردی بچی اس معاد ابد رہا برندی دکھ دم صابورک  
 المفدہ و بومکہ ابدی دیکرہ وائیکہ ابرہی جون صاحب اولری  
 یابوندا بیری اعوذ من ان اسلت هذا المقام بچی ابرو  
 واردی سلام و بردی و یکم کوردی و واقع حالر صورتی  
 یابوندا بیدی بچی بچہ منام لری کا عرض ایلایر بی ابرہی بچہ  
 استمرکہ بونفام لری و کلی بچاید رملر بچی بندی یابوندا بیدی  
 ابدی بچی بندی ایشی بچون حدادن معرفتہ استمرکہ خدا مالک  
 الملک درواستنبہ و برر یابوندا بیدی در قعر او رو ب طعمہ ای بچی خدا  
 بی خدا بیلور بچی ابدی نکرینک عزتی بچون دو بچی  
 کا اولان فتوحن بکا دھی بصب و بویا بوندا بیری حونعالی  
 در گاہنہ نغذرا و بومرانیہ و اربہ کا و برر رب زہار اخی اولہ  
 دھی اندن بوفری طلب ابلکہ بی نہایت دای بچی منک بلند  
 اولون بر مقام دانی اولوب اندر قلم کہ اول مقام با بلہ محبوب  
 اولوب سن دیری **نقل** اولون کہ احمد حرب یابوندا بیری حضرت  
 کوندر دی بونک اور زینہ نمار فلون دیکر یابوندا بیدی کہ اولون

اول نذرک و برود اول نذرک عبادت جمع ایلوب بر بصری کینه  
 خودم و اول بصری باشم النذر خودم و بیک **نقل** اول نذرک و اول نذرک  
 مصری بایزیدیه بی سجاده کوندروی بایدند سجاده به نذر کوندروی  
 ابتدای بی سجاده سمرقانی بکامند کوندراک صابنین معنی بنارمقا<sup>منه</sup>  
 کجوب نه بانه نذر بی روز النون بر بصری کوندروی بایزیدیه  
 حق تعالیست کرم لطفه طابین مخلوق بصدوغنه محتاج اول نذر<sup>بی</sup>  
**نقل** اول نذرک بایزیدیه مقابره اکست سر و اردوی بر کینه  
 مقابرون کلوروی بر یک او غلنه ووش اولری او غلان مست ایدی  
 انده بر بصری بالری بصری بایزیدیه نذرک اولری بایزیدیه بایزیدیه  
 اولری مست ایدی بایزیدیه بلری بایزیدیه مقامنه و اردوی برود  
 ابتدای بر بصری بصری و برورد ووش بر بصری بصری بایزیدیه  
 بر بصری بر بصری بهمانی بصری و بر مقدار حلوادی باینه ووش  
 اول بکیده کوندروی و عذر دبلدیکه روز کجه بر بصری اولری نذرک  
 بهمان کوندروک بر بصری ال و بوحلوای ال که برنم اجلمرزن  
 تاسه نذر کوندروی اول بکیت بوی نذرک و بصری کجوب نذرک

شجک الماده توبه ابلدی و حکم بکنند اول سپیده توبه ابلدی  
**نقل** اول نور که بر کون با یزید بر جماعتی بر تنک صنوقاغه  
دو شد بلر که در سردی فار شودن بر کلب کلری با یزید کلبت او  
ایر لری با که کلب کرد و عهد مکر بر مریدک بو حاکم لری که حتی کلب  
بی ادبی مکرم فلش در زیر او لودگر منابنی ادمه و با یزید سلطانی  
عارفین در و بو جماعت بو کلبه بول و برکت محمد زیدری شیخ ابندی  
ای بکیت بو کلبه جگر خال دلیله بنددی یا با یزید اول از الیه بند  
اکلسک اولدی کنده تمامه اولدی که کلبه کلبه سینه  
کیورد بلر کاس سلطان العارفین اولدی حلون و بر دبلر بود  
مها بندن کلبه بول و بر دم دیری **نقل** اول نور که بر کون با یزید  
با یزید بر کویجک او بی شیخ اندر انکن جگر بی باذن الله کویجک  
اما سو بلدی اگر نیم نوستم فوری ای شیخ حاضر دیوق باش ایته  
مغله باک اولور آلرانگی ایچو که دیکرسن بی در با یزید بوسنی  
باک اولیه با یزید ابندی سنوک ظاهرت نایا کیم با یزید  
با باک کل سنکله بولداش اولام کلبت سنک بولداش اولامه لایق کلم

دکلمه بر این رد حلقین من مضمون حلقین بی کورن طاشیله  
 اورب قواریسی کورن سلام علیک باسلطان العارفین در یونک  
 برله که بن بارینه بر ملک صلیمن سنک یارین اچون بر کوب یونک  
 وارد بی باید بی یونی ایشدی کند بی بر کوبه یولوش اولغه  
 لایق کور موی بن بو حال ابله لایزالم نزل حضرت یونجه همراه  
 اولم دهری منزه اول حدای رب العالمین که مخلوقک اولسی  
 مخلوقک کبیرله برورش و بررس با برید ایدر غایتده دلتک  
 اولم کند طاعنه قدرت کوردم نومید اولم ایتیم باراره  
 بر زنار الوب بلومه بغلیه بن ناحلق کما اعتبار ابله یازار  
 واردم کوردم بر کسینه بر زنار اشمش بر اچیه و بر اوله دیرم  
 ولر و ب ایتیم بو زناچیه و بر رسن ایتدی بیلک التونه  
 ویرم باشم اچی طوتیم متحیر اولدم هانفدن ندکله که سنک  
 کبی لرت بیلنه با غلا قری زناری بیلک التونین اسکله  
 ویرمز لود دهری با برید بوی ایشدی سونری بلدی که کدو یله  
 حق تعالی نکت عنایتی وارد **نقل** اولسور بطام شهیدک

اول مرتبه زاهد و اديبي با بزرگ حله سن كلك  
اول مرتبه اديبي با بزرگ كلمات و كلام و صوفيه ايله اوور  
بركون با بزرگ اديبي ادي حواجر صابم الدرهم و كينه ادي  
با نغمه اول علم كه سنده در اول مرتبه و بوعلم بقرون و حياي اديرم و كوم  
با بزرگ اديبي اكر او جيبور سنده او روح طوبه سن و كينه ادي  
اول سن بوعلم با بزرگ بولمه سن اول كره اديبي بخون شيخ اديبي  
او كونه سن بخون سن كند و كه معني كبر و مجله اول اديبي اديك  
دوسه يندر شيخ اديبي دوسه يارا اما سن قبول اديبي اديبي  
قبول اديرم هر نه كه پورده سن طوبه سن شيخ اديبي بوساعت  
صالح و فاشك و كريك و صباحت باك قازف و اوله  
عي قفتاي جيقر كليم نبر ارا و طوق بر نور به جوتاي  
فله او رباراره وار و او غلني طري جمع ايله ديك هر كيمه كيمه  
اوره ايله بر حور و برورين ايلي كيمه اورنه ايلي كيمه اورين  
باكي جوتورين زعي شري بوا سلوبه طولان هر نه بويده كيني  
بلور لولا ارايه وار اول كره بوسوري استدي بجان الله لا اله الا الله

الله دینج شیخ اتندی اگر بره فریو کلمه سولیه به مؤمن او لور سن  
 بو کلمه سولیه کلمه شریک اولدن دیدی او کلمه اتندی بخون  
 شیخ اتندی آنکونده که سن بوید و کلمی تلمکدن کمدونی اولو  
 کوردک و بو کلمه کمدون فک اولکما عیون سولیه ک  
 حق تعالیه اولر طماعیون سولیه ک اولر سیدنی حق  
 به نفعی که از حق اولرک شریک اولرک دینی **فصل** او  
 لتورک احمد خضرویه بیک مریله باینریم کاری هر سوره  
 بوزیمکه و هوا او جماعه قادر ادبی باینریمک حاقانده هر حق  
 ادبی اولر جموعه ایجه نیک مریله عطار بی خودیلر بر اولری  
 اولر جموعه بیت العواد بر ایندن باینریم کبر اولر بر صوفی بی  
 عطار بی بکلم طوره هم شیخ کورنگه لایق دگلمه دینی باینریم اولری کور  
 سرن اولو کری لتورک دینی طروب اولر بر بی عطا باشن کنور  
 باینریم احمد اتندی بخون کلر بکر احمد اتندی باینریم صوفی طور  
 منغیر اولور باینریم اتندی بخون دریا اولر سنکه منغیر اولر  
 اندن باینریم بطای سوز سولیه ایضا باینریم کلمه شیخ دخی شیخ باینریم

اصله و فی الحقیقه  
 محمد بن العاصی  
 عمده

اشفی سو بلدی تا که نریج نوبت بود با ملایب اندر نصلکه یا نریج  
سوزن فرم ایلدن لر خون با نریج سکوت ایلدی احمد  
حضرت ایشی پالنج ایلیجی ردم کوبک او حیزه پردار ایلدن  
با نریج ایشی ایلیجی بر نعله عهد ایلمشد که نظام طرفه  
کلمه لکن کلمش بیکر و سوسه و برش برادم قیل ایشی او غری طریقی  
بادش اهلرد که هنده بر وار ایلدن **نقل** اولنور که نریج  
با نریج مورد بیک نریجک بالنگه بر جماعت کور و ز عورتلر بیکر  
ایلدن کیمت عورتلر با نریج ایشی ایلدن فرشته لرد کور لر علم او  
نور لرد بیری **نقل** اولنور که بیکجه با نریج نوبت غلبه ایدوب  
او بودی دوشنده کور و بیکه او لکی کولت ملکاری با نریج کلدا بیکر  
قالو تحرای ذکر ایدوب دید بیلر با نریج ذکر ایلمه کدم یوق دیری ایلیجی  
کولت ملکاری کلدا بیلر ایلره دخی ایدوب بیری تا که بر کولت ملکاری  
املره دخی ایدوب دیری ایلر ایلر با نریج وقت ذکر ایلمه کولت اولور با نریج  
تمام خرم اهل جبهه خست اهل حینه کبر و فرار طوته لر ما نیت  
کوی اوله با نریج حق تعالی عرشین طولنه الله الله دیمه اولور وقت کرایله



ابليه **نقل** اولنور که بر کعبه با نیر عبادت آمدن بود و اندر  
 کون او دهنه وارد کرد و بر سر طسقم او زم وارین الوک بر کسبه

و برن دیریم او بحر نقاله کجی بکاردی بی بی عبادت الوک بر کسبه

**نقل** اولنور که تو کبلفه بر کعبه سی وی واردی بر کعبه

بخفی واردی بر کعبه او غلغلی او دو جراع شدی اغلری با نیریم

حالی بلدی الله بر جراع الری بحوسنت نبوسنه واردی او زکی

در حال اول او دده اولان بحوسلرسل اولنور **نقل**

اولنور که با نیریم مانند بر کعبه سی واردی الی امدت الوک بر کسبه

ابتدی مسلمانان با نیریم الوک الی ابی سنا الی قاد و کلم الکریم الی

ابیم بن ابی انعم دیری **نقل** اولنور که بر جماعت با نیریم

کلیغ بغمور بغر خط فود قوی واردی بر کعبه سی با نیریم

اولقار بکرت است ابرک که بغمور کلری دیری در حال بغمور بلبوب

بچه کون بچه کعبه بقری **نقل** اولنور که بر کعبه سی با نیریم

اوزاندی بروات شمد دحی با نیریم او رایتی با نیریم با نیریم

سن دخی با نیریم اولدات شمد با نیریم کلری با نیریم

کلری با نیریم کلری با نیریم کلری با نیریم کلری با نیریم

اول فالديجا بوجونيك شيك ياندره في ادبلك ابدري **فصل**  
اولنور كه بركون شيخ اباغن اوراندي بر اجرد انتمند فالهوت شيك  
اباغز بصري مريد فر بار ايلوب نهر سن ديدلرد انتمند عجلده  
ابدري با بزيه حوق دور لود عوالر با عارس و ديري شوبله حمانت  
ابدركم انر نضره اولد انتمندك اباغنه اكله مرضي كلري شوبله  
دبر لركم اولد انتمندك نجه نجه لسه اول مرض سرابن ابدري لركم  
سوال ابدركم كه بر كمنه كناه ايلر اندن غير باره سرابن ايلر حوان و  
لمنكه اوقى پلت امان اوقى بران كدر **فصل** اولنور كه بر منكر  
ار اقدن كلري طريقت مشله سندن با تيريه صوردي ابدري لوي  
مشله بي بلهم بكا كشف ابلد بري با بربن اولم كمنه و اما روعم  
امتحان اكلري ابدري فلان طماعه بر معاره و اردر اولم معاره  
بر سردابه و اردر انده بر نيم و و سنله بمرزون بر كمنه و اردر بوسنده  
اندر تصور اولم كمنه و ب انده و اروي اولم سردابه ببولري  
كروي كمنه كور مري بر مفدا اكلندي ايني كوردي سردابه بربله  
حركنه شلري نظر ابدري بر اردر ها كوردي ايني كوردي ايني كوردي

الشيخ ابو الحسن السمرقندي

طایف فانه بکرز نور فوسدن اوردی انخرینه کلوب کندوی طوره  
 نج ایتخفین بلری سردابه قیومنه روشدی بر افاق بشعی و شوب  
 ایجوده قالری کبر و ابلمونه مجالی فالمری باله انوشیم کلوب  
 الی باغنه دوشوب توبه ایلری شیخ انیری سبحان الله که سن بحکون  
 هیتدن باشغلی قلدن سن حالق هیتدن کشفی بخون صفایین  
 ریدی **نقل** اولسور که بردان شمند واریدی بایزیره منکر ایدی  
 بونک انکارین شیخ بلوروی برکون دانشمند شیخ کلری شیخ بونکه  
 بعضی حال حواله ایلری دانشمند او حکون بیرون باتی مشاهد  
 ابد حکمی بایزره غیبه ایلری چونکه ~~مکمل~~ مکمل کلری غسال ایلدی  
 بایزره کلری عزیزین دیلری بایزره ایدی بلر منکر قیلر بونکه  
 بونکلر لر دیدی **نقل** اولسور که شیخ سعید مجورانی  
 دیر لر برکسه واریدی بایزیره کلری تا که امتحان ایلدی بایزره  
 بر مریدم وارد در قیون کوردی اولایت و کرامت براتن و برسم  
 اگا واریدی شیخ سعید اکلور دی داعی صحران نماز قیلور قیلور  
 اولر نور در قیونک اطرافنه ظهور دیر داعی نماز دن فارغ اولدی

بازینه کلوب کندوی طوره

پاشی سعید نماست زین دهر سعید ابتدی تار و شمشاق  
انمک پاشی اورم استرم دهری داعی قویندن تار و شمشاق  
حقردی فالند عصاره و اریب عصابی ابلی باره ابر و س  
شیخ سعید او کنه و باروس کند و او کنه ذکر در حلا اورم  
بتدی راعینک او کنه که اع اورم سعیدک او کنه که قوا  
زم اولی شیخ سعید موردی داعی بتدی بندة نقین و اولکن  
سند شک و امتحان و اورم قوا اولی یونین نظر داعی سعید  
بر کلم و بردی شیخ سعید حجه کتری کلیمی عرفان و بر بردی  
کلیم ناب و اولی شیخ سعید ابلی جون بر کرد خلی سلطان  
کلدی کلیمی داعی بانسره کوردی **نقل** اولنور که احمد ضرویه  
ابتدی نوتغالی به دو شمره کوردی بتدی جمله ارم او غلغلی برورد  
استرالابا برین بی بتدی **نقل** اولنور که شقیق  
بلیمی و بو ترا بکشی با بریره کلدی با برین بولک اولدی طعام  
کتوردی با برینک برین برین بری حرمین ابر و ایاغ آورده  
طوردی بو ترا اباما ابتدی او قور برین طعام پی اولنور

کسے ابتدای اور حج طوئین بو تراب ابتدای کل سیرت اہل بیت بہر اہل  
 اور حج نواب ال دہری اولیٰ اور حج طوئین دہری با برین سندی  
 فارغ اولک شوامکہ دنگہ درہ محقرہ سویشرا اولک حکایت  
 ایرد لہر کہ عاقبت اولک سہ او غریب قدر طوئلی ابلی البی حبی  
 کسبیل یا برین ایرد اولیٰ اہلہ صاحب ابو عملدین بکر برین لہر اہلہ  
 صاحبت برین عملدین کوئی دریا برین ایرد عارف اولد کہ هیچ سہ  
 اہلک شربنی بولند صیہ هر کوروت و بولانق فکہ الہ بشور رضا  
 اولور اہل تصوف عالئمہ طلبہ بنت لہر اما طما لہرنا غیر بلوق  
 تشمت او برین یا برین ایرد علم عذر در معرفت مکر در شامہ  
 حجاب در سب استد و کچی بود کورہ یا برین ایرد نفسی ط اولحق  
 کو کلی قبض اولور نفس قبض اولحق کو کلی ط اولور یا برین  
 ایرد نفس بر صفتد کہ اولمز الا باطل اہلہ اولور یا برین ایرد عا  
 نت قلبین دار الملکی شوق ارندہ سیاست فراق در قلمج و بحر  
 قوتی در در عیابتی کہ ذکر کثیر عدد کثیر سبہ اولمز عقلت  
 حضور قلبہ اولور در حیا برین حقی حقیلہ بلن بلق اولور حقی کثیر بلہ

بلن فانی او کورد خلیفتی ارم او غلامی ابلی سنه ابله هلاک اولو  
اولکسی حق تعالی نکت یار قدر و غنه حرمت ایلر مکه ابله حق تعالی نکت  
ویردو کی نعمت لری بیلر یوسنتن قبول فلما مظه رضای کاملدن  
صوردیلر یا برین ابدی کمال رضادن سویمدن قدرت ابلن کند  
صفتدن بر سنه سویدین حق تعالی دن بنم رضام ابله شدر که  
اگر بر قولنا علی علیه جبره و بی لری اسفل ساقینه بوقه  
بن راضی اولورم ذره دکلو قلمی اول قوله حد کلنر یا بزره کمال و  
صوردیلر جواب ویردیلر که هر کجک کند و عین اکلنه حلقه تهمت ابله  
اول قوی حق تعالی نقتدن ابراق اولدیغی قدر بقین ابله ابدلر ایلر  
یننه ابله بشلور یا بزره ایلر کوز سز لکه و صاعر لقه و ر سز لکه ابله  
شلور ابدیلر درویش کیمدر ابدی اول کمره نول که ایاعی کندو  
کوکلی خزینه سنه کیمه اول خزینه ده کوهر کجکین بولر درویش اول  
یا بزره قاج کلنده سن دیدیلر دورت با سز سن دیک ابله بیلر  
جهله ابدی تمش بلدر حجابره ابرم دورت بلدر حجابدن فور  
حجابره کجک عمر اولر سی دورت کلندین دیدر کم بودر یا بزره

بايزيد نماوردن صورديلر كما حق اول شمر حقا اول شمر خلق  
 دن كل لجه اولر بايزيد ابد بيلر اخلقى بخون خوف منج ابد ربي  
 اگر فرعون عليه اللعنه اجم اولر بي هرگز انا ربكم الاعلى بمجسدي وحي  
 متكبر كسره معرفت فوقن اشتمه اينديلر متكبرك نشاني ند  
 ايندي اون سكر بيلك عالمه كند و دن الحق كسره كور و بايزيد  
 اينديلر سحر او زره بودرسن يترستن بايزيد بترتي پراغ دحي  
 اينديلر هواده او جرسن ايندي قوش وحي او صرا اينديلرسن  
 بركيه مكعبه واررسن ايندي بوجاد و بركيه ده دماوند طاعنه وار  
 اينديلر بيا هتر قدر ايندي همرا اولدر كه حق تعاليسن غيبه  
 كوتاه رفته سن بايزيد ايندي دن بام اوج طلاق و مردم بترت كرميك  
 او كنه واردم بر اولر مهور دم ايندم اي بار خدا سن غيبه  
 كسرم بوق سن بنامه سن همان جمله عالم ايندي در حق تو ايد خوندك صلواتم  
 اشكاره اولر اي اولر فضل كه حق تو ايك ايلدي يوايد يكي نفس كلشا  
 كني بيزن الرى دهرى **نقل** اولنور كه بركيه بايزيدى روشنده  
 كوردى ايندي با بايزيد حق تعالى سكا ايندي حق تعالى بيزن صورديلر

بايزيد  
 بايزيد  
 بايزيد

با بزرگ بگانه کتوردک بن اندرم خرا و نراسکا لایحه کتوردم  
لکن هله شرت کتوردم حق سبحا ابتدی و لایله الله الذی یعنی سوگند  
کیجه شرت کتوردم برین اولمکنه ابتدی بونک اهل و بیانی قدر با بزرگ  
ابتدی بر کیجه سوگند شدم فارغ از غری میگردیم کلیدیکه فارغ  
دیدم حق نوالی انو کیجون بگاعتاب ظری دیدی **نقل** اولنورکه  
جوتایم دفر باله بلرا احمد حضورتک زوجه سی با بزرگ زیاده  
کلیدی خون زیارن ابلا بی ابتدی بیلور سزیا بزرگ بر انتدی بلی  
بک جلور سبن ابتدی بر کیجه کعبی طوق ایدردم بر ساعت فکر  
ایدوب او توردم کوزی نوم الری او بودم شو بگورد که بی کوک  
الوب که بزرگ عرش الله ایلد بلرا اندر صحر کوردم غایت  
کیکش و این یوفاری بی نشا حاضر بلرین کوردم اول صحر اول کل  
وریحان بنمش حسابن مولا بیلور و هر برقره با بزرگ ولی الله  
یادلمش رضمه الله علیه و سلمه **والاخر** امام شریعت و طریقت  
ذوالجهدین جقیقت ابیر قلم بالارک عبد الله من مبارک علیه  
و شجاعه و سخاوت و نظری بوغدی هر قدره بکنمشدی اولو

مطالع عبد الله بن مبارک



اولوردن جوق کتبی شدی امام اعظم ابوحنیفه کوفی رحمہ اللہ  
 ابلہ صاحب ابلری تصانیفی مشہور کراماتی ترکورد در کون  
 سفان ثوری الکایارجل المشرق دیوجانروی فضل ازج حاضر  
 ابری والمغرب و ماہر ہا ابری یعنی مغرب و مشرق و مشرق و مغرب  
 دک نظری بوفرد دیمت اولور بر کتبی کد فطیر مر ج ابلہ  
 دخی ای صرح ایلمکہ کوچ قیمر توبہ سنہ سبب بو اولوریکہ در محبتوہ  
 رہب شاق اولری فراری فالمری بر صوف کیمہ فالقری  
 بانجہ بر کتبی الو کتبی معشوقہ نوب دیوار جی السنہ وار جی  
 تاکہ معشوقہ دخی ایزہ کلری صباہ دکیں بری بویں شاہد  
 اتمکہ ایاع اوستندہ فالدیلتا صباہ نمازینہ ازان اوقتی  
 عبداللہ یانسونمازی اراچی صباری جنوبکہ ابرلق اولری بلکہ  
 روکی کیمہ صباہ دکیں معشوقہ شاہد سنہ شرف اول  
 بو حالن شنبہ اولری کدو کدو بہ ابتدای از سنہ سن کیمہ صباہ  
 دکیں کدوہو اکلم ایاع اوزرہ طوردن اکرامام نمازہ اوزون  
 سوزہ اوقہ منحل اولوزد ایحق تعالیٰ حضورینہ طوردن

کند و هو اکل شویله اولو کله باشکی بقرن و کیمی کونزدن  
فرق ایلر نسی دینیا در حال نور کله بر عجب درد و شدت  
توبه ایلدی علم طلبینه مشغول اولدی بر درجه تیشدیله بر کون  
آناسی باغ و اردی او غلبی کوردی او یوش بو عظیم بلان بر  
فسلکان طالن اعزله طوموش عبداللہک سکن قور  
اندن صکره مرو شهرندن بغداد و اردی شلمه صحبت ایلدی  
اندن مکه کندی بجه زمان مجاور اولدی ینه مرو شهرینه  
کلری مرو حلقی المابغ اولدی هر مجلسه نصیف ایلدی  
و درسی او فوردی حلق ایلی بولک اولدی بر بولکی کلوب  
صیث و نفیر او کور لری ایلدی بس اندن صکره بر بولکی  
صعی علم معقولات او کور فوردی بون صکره حجاز کلری  
مجاور اولدی **فصل** اولنور که بر سنه حج ایلدی بر سنه  
غزایدر ایلدی و بر سنه تجارت ایلدی فایده سن اصحابه  
اولتد و رردی درویشلری حرما کله دعوت ایلدی ایلدی  
ارتوق بیبه نه بر اقم ارتوق و بره بن دیردی صکره هر کشتنک

کتیبک پرو کی صمدانک حکم و کن صابری هر بر حکم که  
 بر آنچه و بر ردی **نقل** اول نور که بروفت بر روی کسی  
 یولراش اولدی چون اول بر عوی بر کون ایرلدی عبد الله  
 اعلدی بخون اغلر سین و بر ایرتدی اولیجا رو بنین البری  
 یوز عوی بنه کند و بله فلدی دیک عبد الله بر مبارک نقوانه  
 اید که بر کون بر منونکما هذه فودعها بر اعترضا الانی و  
 بری عبد الله تمامه طور دی ات بو تانری واروب بر کتک  
 اکتہ کبری عبد الله طونری برینه باغتلدی کدر و بیات  
 کندی **نقل** اول نور کبر کوز بر یوز کبر کس حیر الی که عبد الله  
 طیب و راتدی با عبد الله دعا املتا که کورم کور عبد الله  
 باشن اشغی طونری این دعا فلدی در حال خوشحال اول  
 کوز سوز کور کور و بر دی **نقل** اول نور که ذی الحجی ای  
 نکت او حی ایچنه عبد الله صحابه دین بی حج ار روج کبرین  
 یقوب ناچار حاجیلده او یکتکه بشلاجا اول حالده حالده  
 ابلن بر یار دن کور دی بلی یو کل مش المزمع الیتری با عبد الله



حج از دو سندن حاجیلر عملی کی عمل را بر سرین بی سکا  
 کوزد بلر کل سنی عرفانه ابلتینی عبداللہ ایدر او حج دورت  
 کون قالمشدری منتهی بر اولرم سرور شریزین مکینه حج اولاکه  
 نیشدور سین دیرم ایتدی یا عبداللہ اولمکه که حضرت فخر عالم  
 بی محترم محمد بن عبداللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت لکنک کیم در پرو  
 او ادبی مقامنه بتدوری سین عرفانه نیشدور دیک ایتدی  
 قادی ایتدی یا عبداللہ اولمکه که صباح نمازینک سنتی سنج  
 روه قلب فرض جیحون کنارنده قلدی کون طوع غرکن مروه  
 شریزه کلدی ایتدی اولمش اولدی بولم کبردی یا ریزد نیشدور  
 عظیم صولره او غدار فله کئی ایله جیلر کجلاوری هر صوبه که او غرور  
 کوزین یوم دیردی یوروم صویک اوده بقاشنده بولنور فکاش  
 بی عرفانه نیشدور بی عبداللہ ایدر چون حج تمام اولدی اولیرین  
 ایتدی بیم بر اعلم وارد در کجه وقتد دریا فنده در یوما غریم بر نما  
 زده او تورمشدر کل واروب انی کورم دیک کوزم بر یکست  
 کوروم زیاده هر دو سب فعیف اولمش لکن ازین نور صاجیلو

کوروم  
 دیک کوزم

صاحب پور حوٹنگہ اما سن کو ر دی ایما غنہ و قلوب ایتدی کی  
 نوالی کو بند دی اصرہ کتم یقین اولدی تابنی دین آتو کا  
 دیکھا پیر دن ایتدی یا عبد اللہ بوا را ح قنوا ر عبد اللہ قنوا  
 قازر کی اور او فات ایلدی دین ایلدی ایلدی ایلدی ایلدی  
 ایتدی ایلدی ایلدی ایلدی ایلدی ایلدی ایلدی ایلدی ایلدی  
 اگر کلک سنہ کور سن سی بولمہ سن بی بومو کور عمارت  
 اوتتہ ویری **فصل** اولنور که خجرو اریدی خون حجر نانا  
 رع اولدی دوشند کور دی که کورن ایلدی ایلدی ایلدی  
 بر بستی بولمہ مور دی که بولمہ نه مفدا ر که حج شرد کلن  
 بولمہ حج جراب و بولمہ او جیبوز بیک کتسه حج کلدی  
 عبد اللہ ایدر بندا حج صورتی کاج کلن فون حجی قبول اولدی  
 ایتدی بولمہ حج بربیک حجی قبول اولدی عبد اللہ ایدر بولمہ  
 اشدوب اصلطه ایه ووشندم بابو قد حلق اطراف حها  
 کلوب ایلدی بولمہ و در بالر کج بولمہ حلق حستلر کور و کلدی  
 ضایع اولدی و بولمہ ایتدی شامده بر شیمی و ارد ایدنه



الموفق دیر بوسه حج کلمه کن انک بحسن قول ایلر و بو  
 جمله خلفی انک بوزی صوفیه و دایلمر بیلر عهده الله ایلر و بانتم و  
 مشق شریفه واردم اول کتبک او منی ضرور دم بولدم  
 سن دو کرم علی طش و جفین ایتدم نه اشارت بن ایندی اسکیم  
 بن ایتدم سنکه سوزم وار یقینده اولان سجد وار و ف  
 کوردم قصه جبر و یردم علی بن الموفق نعرفا وردی دو کرم  
 بیهوش اولدی چونکه عقی کلبه ایتدم بجا جبر و یر علی ایندی  
 او ج سنه در که بکا ارزوی صحیح کلمه اسکیمک اجرت سنه  
 او جبور الی فحصول و جمع ایلدم مکر عورتیم حامله اولوب  
 اشیر بلجش فوکشی او نده طعام فوفویله شمشیر کجا ایتدی  
 و ارا و اطعمدن اسنه بوهنه علم فاسدا اولور ریدک الوه برحق  
 الوه کتبک فتوسن جالدم عورتک حلالدن جبر و یردم فوکشی  
 اعلدی ایندی بنم اهل و عیال بر هفته در طعام بیدیلر ضروری  
 اولدم بر مرارا اولمش اشک بولدم بر باره اتندن الوه کتبوردم  
 دبلر بجا حلاله حرام و یرمکه بر مریددی چونکه بو عالی ایلدم یورک

یورکرم برانش ظاهرا ولدی اول حج آجون جمع المبرکیم او حیور  
 الی الحقیه کتور دم بوشیه ویردم وینا خونکه عبدالله بو حیری انندی  
 صدق الملك فی الرؤیا وصدق الملك فی الحکم والفضل ویدی **نقل**  
 اولمورکه عبداللہک بر قوی واریدی ایشلردی هرکون عبداللہ <sup>مقد</sup>  
 سنه و تبریکه برکون برکسنه اتیدی با عبدالله سنک قولک کفن صور  
 عبدالله غمکین اولدی برکیمه او غلامی کوزیدی او غلام متفاری او  
 دی بر قوی ایچنه کیروب کندی عبدالله طوریدی قولاکندی  
 عبدالله ایلر و واروب کوردی مکر قول برکنک قیر یا بمشل ایچنه  
 محراب دورش و براسکی کیمش بو غار بنه دمو رطقت بوزین طبر  
 سروب سجدہ ایلش حق بجایه رار بلغ ابدر عبدالله بو عالی کوردی  
 او تورب اعلی قولنی کوزیدی صباه دکن نماز قلدی صباغ اولحق  
 قترود جقوب قتری طبر اعلا اورتری بوزین کورکه طنوب اتیک  
 الهی صباغ اولدی مجاری اقدیم بنه ایچنه تریدی ررحاله هوا  
 دن بریوز ظاهرا ولوب کلدی اول قولک انه ایچنه قودی عبدالله  
 بو عالی کورب طباقتی فالمری ایلر و واریدی قولنی قوجدی <sup>اویدی</sup>

قوله غناك اولري باش فالر ووب ايتري الهه بنم ستم اشيا  
ابله بن دينا ده بجا راحت قلدي بنم جانمي ال ر بوب نسليم روح ابلدي  
عبد الله محبت اولري جوقا اعلوب دكستلر بنم خبر و بركي قولي  
كند و ايله بوبوت نماز بن قلدي بلر ذكر اولنا بنه اول بلا سله ذفن ابلدي  
اول كيم عبد الله حضرت رويا بنم عبد الله سلام ايله حضرت ابراهيم عليه السلام  
واقوسنه كوردي بريره او نور متلازمي ايتدي بلر با عبد الله اول  
دوستي بخون بلا سله ذفن ابلدي ديدن بلر **قتل** بركون عتد الله  
شجانه فاعده ايله كيد روي برسيد بكمه راست كلري بكنيت  
حسنت ابري بكنيت ايندي يا هندي او علي بن رسول الله او علي اولم  
كلما بنو فقيرانه اولم سن هندي او علي اولوب شوكتله كيد سن ديكه  
عبد الله ايتري سنت ددك بشيور ديه بن طومغرا عزيز  
اولم سن طوممك خيرا اولرك ديري عبد الله اولر كيم حضرت  
ببغري بدوشنه كوردي عبد الله منغبرلك كوستردم  
عبد الله ايتري بار رسول الله بنه كناه ابلدي رسول ايتري بنم اولارمه  
نكنه لوسوز سو بلرك عبد الله او باندري اولر ايتدي بولوب غدرلك



طلب ایلدی مکر اول کجه حضرت پیغمبر علیه السلام اول سید  
 دهری و سنده کوردی عبدالله دن شکایت ایلدی رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم افعالک سکا لایق اولدی یعنی صلاحک اولدی  
 عبد اللہ سکا سولماکه قادر اولمزدی دهری نیک سیت او یانه  
 قالقود عبد اللہ کسیر تک عذر ایلیم بولم دهری برینه سیت  
 کلدیرو واقولیم جبر و بردیلر اول سید نوحوان عبد  
 اللہ توبه ایلدی و عبد اللہ سید الذی توبه ایلدی **نقل**  
 اولنور که سهال بن عبد الله مروزی عبد الله کده درسته حاضر اولو  
 ردی برکون طش حفری عبد الله اتدی شمدین کبرو  
 سنک در سکه کلیم عبد الله اتدی بخون کلیم بن سهال ایلدی  
 سنک جار به ترک بوکون کام او سنه حقیق کربتی  
 دعوت ایلدی سهال سهال دیوسولر سن بخون ایلر اولو  
 او کتر حرسن دهری عبد الله اصحابه صلا ایلدی جمع اولک  
 سهال کلیم کلیم دهری سهال کلیم دیلریم کلیم یوسف حرسن  
 حور بلیر جمع اولکلر دهری واروب سهالی کورد بلیر کلیم جان ایلیم

**فصل** اول نور که بر کون عبد الله غرابه کنی بر کافر اهلک  
ایله می نماز وقتی کلری عبد الله ابتری یا طافرتی مریت و برتاکه نماز  
قلین کافریت و بر دی عبد الله حوقک سور عن بریت کنو و بیغ  
جده بکشد بکفر کورک دخی کارنیک وقتی کلید کافر اتتری عبد الله  
کامه لیت و بر یا نماز قلین عبد الله مریت و بر دی کافر و اردی زخمی  
عبادته مشغول اولدی عبد الله یلدیکه کافر و زبیه بوف طرفته  
بر و اوروی عبد الله کو کشته ایدرد و شمه نضر بولدم فایحکوب  
کافرک اوزرینه واروی جالی فحله نل کلیدیکه با عبد الله  
اوقو ابالعهد ان العهد کان مشغولاً بوعی عهد بکری بریده کنورک  
که قیامت کوننده عهد و فاون صور کفر عبد الله اعلمی طوی  
کافرناش قلید سب عبد الله کورری فلیسین خیر مشر اعلی کافر اتدی  
نه حال اولدی عبد الله حالی الحکایت ایله کافر اتدی بچون  
کابو بله طاب ایدرد و ستنه و شمشیر بچون غناب  
ابن کدرتم بکری به عامی اولمق رواد کلدی بکا اسلام عرض ایله  
دبی کلمه شهادت کتوب دین بولنده عزیز لردن اولدی

**نقل** اولمور که عبد الله ابرو حجه کترم بولد بر عايت  
 کوزل جوان کوردم کعبه يقين و ايرحق اول جوانی کوردم  
 چون کعبه دن حرق اول جوانی کوردم دو سمش حلق او ز برينه آغوش  
 بيهوش يا تو زير ساعت صبر ايتدم عفتي باشنه گوي همانم شهيد  
 ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله ديني ايتدم <sup>جوان</sup> ايتدم  
 بونه حاله را ايتدم بن برتر سا ايتدم بلبس کعبه کعبه کعبه کعبه  
 ايتدم هانقرن اواز کلر يکه لاتر حال ايتدم الجيب و حق قلبك  
 معادات الجيب يعني را او مبر که دوستك اوينه کيرهي کو طنده  
 دوسته عداوتك و ايرکين د بوند کلدي **نقل** اولمور که عبد الله  
 بکون نيسابور شهره کيد بر رفته کوي ابري عايت صوق ابري  
 برزنگي قو کعبه کوردی ايرحق بر کو ملک کير صوفون دتر عبد الله انسا  
 چون افنديکه سوبلر يک سا قصان اوبنه قو کعبه اندي افندي  
 سوبلريم حال کوردي عبد الله بوي شهيدك نقره اورب دروب  
 بيهوش اولدي عفتي ايتدم طريق بوزنگي قو کعبه دن او کوزل  
 ديري **نقل** اولمور که بکون بربکيت کلدي عبد الله الهک الله و ابا <sup>عنه</sup>

دو شوی با علی بن عبد الله ابتر یحیی بن اعلی بن یکتا ابتر ی  
 برکتنا ابتر یکه سوبلما او با نورم عبد الله الله سوبله ربی یکتا  
 ابتر ی که عیبه حرمته انا مل زنا ابتر ی که عبد الله ابتر ی یکتا  
 نورم یکه غیبت انمش اولاسین ربی **والاخر** ناج دین و دینا  
 شمع زهد هدایت فطیبت حرکت دوری امام کامل سفیان ثوری  
 عابنه اولور دن اولر یحیی ایچون اگا امیر المؤمنین دیر لردی  
 اما هر که خلافت ایلشدی شهره اولان بش محترم دیک برسی  
 علم و عملده زهد تقواد فطیری یوقد تا بعیندنر امام اعظم ابو  
 حنیفه کوفی رحمه الله تعالی علیه یام صاحب ایلشد **نقل**  
 اولور که بر کون سفیان ثوری غنظلنده صول اباغنی مسیحی  
 هاتندن ندا کلر یکه یا ثور ثور دیمک او کوردیمک اولور یحیی  
 ثوری دین یلر چونکه بو اواری ایشلدا بیهوش اولوب دورک  
 چونکه عقلی کلر ی صقلن ابله طونری یوزینه طیانجه ایلد اوردی  
 ابتر ی اباغنی مسیحی اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
 حقرومیر و بعضی شوبله رویت ایدر لکه اباغنی یکنسنگ التثنه ربی

مظهر سفیان ثوری

با صدی اواز کلید که پانویز که چون اگه ثوری دید پلرا که حق شکر  
 عنایت ایلید الی سننه مخالفه اینس ایتدر مر لر رس سفیان ثوری  
 بکر محسنه کچیه او یقوننی او یومدی **تفصل** اولتور که سفیان ثوری  
 حسنه اولدی باو شاکت بوگا و طبیعی وار بری علاج اولمکه  
 کونزردی طبیب ایلک قارورکی کوردی بو برادر کیم بکر یقون  
 قوسدن حکمی باره باره اولمش بونک دینی حضرت و بری تارین  
 کون مسلمان اولدی باو شاه ایتدی بن صاندنکه حکمیه طبیب  
 کونزردم بلکه طبیعی حسنه کونزردمش دیدیم **تفصل** اولتور که سفیان  
 ثوری بکیت ایری امامای بوکلای ضعیف اولدی اگه ایتدی برای مسلمان  
 درک امامی و حیسن قوه و کس کچون بلک بوکلای بعض  
 اولدی سفیان جواب و برمدی احزابرام ایدیم ایتدی نیم بر او  
 دم و ایردی غایتده اولوب ای بن امدن علم او کوه نوروم برون طم  
 اجر راس کرباننه و سن او روقه بن شای و حینه او نوروم  
 بر بول کوزین اجوب ایتدی ای سفیان کوز برسن بکاییلدی  
 الی سدر حلقی طوعغری بو کونزردمش خورده گاهنه دعوت ایدردم

بگادیر لکه سن موزه لایق و کلین اچار و کبت و بیوب رد ایدر لر  
دیدی بس نبدی کلمه شهادت تلقین ایدرم دیدی دیتاوت  
اخرتیه ایمان کندی نمودن بالله من ذالک **نقل** اولنور که سفیا  
ن نور بسلت بر قو کشتی سی و اری وینا دن کندی ایت جنانه  
واردی صکر و حلفی دکلی هر کشتی این حسنود لو کوز سفیا  
ایتدی جمله خلق این حسنود اولدوغن بل نمازینه وارموزم زیرا  
که بولمسته منافق اولمچق هر کشتی این حسنود اولنور تبه کیم دلمسته  
کثرة الوفاق من کثرة النفاق **نقل** اولنور که مسیحی ایتدی  
دشاه چابشزن مجروراته لر سفیان قلقزح و رقو بی بی خضر  
بره واردی **نقل** اولنور که سفیان بر کون حمامه کردی انفاق  
بر محبوب زمان جوان کلری سفیان ایتدی بو اغلا بی خضر نکو  
عورتلت بر شیطانی اولور لکن هر در اغلا ملک اون کوز  
شیطانی اولور اول اغلا بی الکت کوزینه کوزل کوز لر  
دیدی **نقل** اولنور که برسته مکبه کید ددی بولده رازدار  
اغلا قدرن شب روز بر ساعت حاله او طرا ایتدی بر کون بولده

بولداشی ایتدی گناهن احوالی اعلیٰ سینه سفیان اول  
 دوی بردن برصها صوفی الی ایتدی گناهن دوقدر لیک حق  
 تعالیٰ نکت کرمه کوردیم گناهن بوجوب مقرر ری قور بورد  
 بنم قور قور اعلیٰ بغم بود که ایمانم بجد بولداش اولور می اولما می  
 دیری **نقل** اولنور که سفیان ایتدی کشتی ابو عمل ابد اول عملی قبول  
 میلوب اصلاح دفترینه یازد لر صکره اول کشتی ابو عمل ابد  
 ایدر اول عملی منج ایدر سو بیلر اول عملی اصلاح دفترین  
 جقروپ ریاد دفترینه یازد لور سفیان ایتدی بروروش که  
 باعی یافنده وان کله مری دورا کرا دشا ه بانمه وار و در در سفیان  
 ایتدی زهد اسکی کیمک وار به انکی حکم دکلد زهد اولد که  
 کو کلکی دنیا بیه فایمین و اوزن صا تو صا عینه سفیان  
 ایتدی هنر زمان السکوت و لر نوم البیوت یعنی بوزیا  
 سکوت زمانه بر کوشه اسم او تو مقصد سفیان  
 حاکم ابوسی بشدر اولکسی اهل علم اولد دخی زاهد اولد اکی  
 فقیه اولد دخی صوفی اولد اوجنجه مالدار اولد دخی اهل تواضع اولد

دور و بحسی فقیر اولد و حق شاکر اولد شنبی سی و حی شریف اولد  
سنی اولد سفیان ایندی کوجک ادب لوک شیک کناهی اولد  
حق تعالی اگا غضب ایلمز سفیان ایندی شرف اولد لیکر کیم  
او غلبه قلمی اولد اولد و مالیم اولد برانی سوند و حی ایندی  
بومک کلمه ایلمز دینه و برادر کیم و حی شاکر ایلمز و شیخ  
اگر ایلمز دینک سودنی کلمه حوش کور و برمن اگر برمن  
دیندن ایلمز سن غنور و حی برمن سفیان صورت کیم  
حواجه انبیا محمد المصطفی صل الله علیه وسلم بورد کیم حق تعالی  
جلاله و عظم شاه سو حراف اولد جماعتی کیم ایلمز بیله  
سفیان ایندی اولد برادر غلبه بر او کیم غلبه حق سولنه  
حق تعالی اولد جماعتی سوز ویدی **نقل** اولد کیم  
سفیان حاتم اصمه ایندی کادورت سوز و بلین اوکات  
ایلمز ویدی اولد کیم برکنه مدامت ایلمز حق تعالی  
قضا منه انکار و حقت قضا منه انکار کیم ایلمز ایلمز  
حق تعالی قضا منه انکار و قضا منه انکار کیم ایلمز ایلمز



و شهبه لوردن با حرمی قیامتی انکار در قیامتی انکار کفر در  
 دور و بخی حق تعالی نکت هم ازین قور تمق و در حمتنه استبا  
 اولحق تحقت و عید و وعده سنده انکار در وعید و وعده  
 انکار کفر در سفاهه اولود الونی شوبله انکار دیکه بجه کون  
 بهوردیا توردی و اوردی استعد لاموت قبل از ولد یعنی  
 یزولن باگاه کلرین عبدالله سدی ایدر سفیان اتدی باعد الله  
 اجل قبل کلری نمانند حسنه و زنون اولدم توردی سوردی  
 یورنی بودیم طشره کتر که خلقه حیر ایدم کور و مکه خلق جمع  
 سن ایندم سوره که جیلدی ایندی لرد و شمرده کوردت که سفیات  
 جناف سنه حاضر اولت دیر لرد خلق ابحر و کرد بلر سفیان  
 نرعه یقین اولمشدی الینی بکبیه النوب برهبا نجه الله النون  
 جفردی بگا و یروب اتدی بوالنوب صدقه ایلت ویری  
 خلق سبحان الله سفیان و ایما دینای طومقن کر مرز ویری کندو  
 بوقر التوب بلره صقلر دیر لیر سفیان اتدی بوالنون نیم و یکت  
 یلبای ایری دینی بونکه صقلر و م شیطان بکا القوبه سوزی

اگر شیطان علیه القهنة در سکه بارین نه بر سین و نه کیر سین و بر سکه  
اشد الموت اگر در سکه کفن بود در سکه اشد الموت  
شکایت و سوسه بن دو کلی عمره بود کله دفعه ایدر دم بر النوبه  
احتیاج هم وطنی شیطانه هر قدر که طلب ابله در سکه اشد الموت  
و ارباب در دم دیوب در حق که شهادتی یاد ایدوب جای نبردت  
علاقه عالمه تسلیم الیدی اول کجه کوفات ایلدی غایب ندر  
ایشدیلر که مات الورع مات الورع یعنی تقوی اولدی <sup>بکسنة</sup>  
انی دو شنه کوردی ایتدی بخبر ایدر سین مقبره بالکولونه  
وقر الکوونه ضیان ایتدی بتم مقبرم حبت باغچه لر ندر بر اعجد در  
بکسنة و می ضیانی دو شنه کوردی ایتدی حق تعالی سگنیلدی  
ایتدی بر ابا غم صراط بصم بر ابا غم حلتیه بصم بر کسنة و حیدر  
کوردی سفیان خنجره و جوب یوردی ایتدی بو مرتبه بکسنة ابله  
بشک سفین و رعله بتتدم ددی **نقتل** اولنور که بر کون  
سفیان ناراده قفسی حیدر بر لیل کوردی طوره نوز و نوز  
چکوز سفیان اول بلبلی تمام بکسنة الوب اداد ایلدی اول بکسنة

بلبل حلت کو قدر ز کیر ردی کیچہ ضیانت اوینہ کلوردی  
 مہیان صیاحم دکن نماز قیام اور اری اول بلبل الحاق  
 ابری گاہ اولور کلوب اوکنہ قوناد ابری چونکہ فیان  
 وفات ایلری جنازہ یہ خوب کتوردیلر اول بلبل حلت  
 کلوب کدیوی جنازہ یہ اور ب فریاد زاری ایلری خلق بوہالی  
 کو روپ زاری زار غلشدیلر چونکہ فیان تودی بہ  
 دقن ایلر اول بلبل حلت کدیوی طبراعہ اور وی اولرم  
 هاتقرن نراکریلکہ حق تعالیٰ حضرت لری فیانی شفقنلو  
 اولر و عجزون بار لغری زیار نہ کلن لرا اول بلبل اشرہ کور  
 ابری ارم کلر کیچہ قجار ابری تنہا اولیحق مہ کلور ابری عادت  
 الامر اول بلبل حلت اندہ وفات ایلری و فیانہ تندی  
 اللہ تعالیٰ علیہ رحمہ واسعنا **والاخر** متوکل ابرار متصرف اسرار  
 رہنمای اهل طریق ابوعلی شفق قدس اللہ روجه العزیز  
 زور عباد نہ کلنخ ابری روکلر عمری نوکلر کجری انوا  
 عی علومہ کامل ابری حوق کتاب تالیف ایلر حاتم

مطا ابوعلی شفیق

اصقات او ستادیدر طریقتی ابراهیمین او کونری بلس  
بدیور او ستاد معصوم ایلری فرق دوو بوی کتاب جمع ایلری  
حق سبحانو توالتیک دولتی دورت نینه ده بولرم دیوری  
اولسی اللہک نصیب وقت ایلر و کنه امانتم کوهم است  
اولری ایلنجی عملده احلاص ایلرکده او جینجی شیطان عراوت  
ایلرکده دوردنجی اولم براغی ایلرکده دخی شفقت نوید سنه  
سب بویله که شفیق بلنجی بومالدارک شینک او علی ابدی  
برکوت بخارنه جفری تو دکنان جانبینه کتری تازو  
بیت ایلری بولر بریت خانه کوردی انی سیره وار دی کور  
دی برحادم اول بولر طبر صاحبی و صفالت بالک بر اولی ایلری  
قرن وقت ایلرکده شفیق بلنجی ایلری ای حادم بی باره نه کیمه  
حی در و عالمدر بوننه طیمه که هیچ نسیبه قادر دکلر نه خبرها  
کلر نه شه مالکدر اول حادم ایلری اگر نیکد بر و کت کاییه  
سکار زکی ویرر نخور شهر دکنان کورس بدیری شفیق بولر  
وذا و بانری بولر کبدر کن بر کتیبه طوشل اولری کیشل ایلری

اندر حنة اشرف سن شفق ايتري باز در هلق ابد در كشميش  
 ايتري كانقدر ايلر كلري ذوق سني بولور شرردن شهره سفل  
 زم در كل اكر كانقدر ايلر كلري در نفي طلب ابد رسين  
 نقر كوشن الوك كوز زير **بيت** نقر سوي ابد رسين بر مراد  
 نصيب اولر نقر در دن زياده ديري شفق بلخي بوسوزي  
 يتردي تمام اوبانوب اينادن صودي دو نوب شهره بلخي  
 كلري بلخي شهره قحطه دو شمشيدي قزلق ايتري خلق بري سين  
 يودي غمگين اولر ايتري مكر بر قول شادمان و خيران كوي  
 اوينار قيو لو كبر روي خلق اا ايندير بويله ضارقه لوز مادن نحو  
 كولر سني او نهابين ديري قول ايتري بنم هج عم بوقدر نياقندك  
 نروا شقه كوي واردر ايسه و بنوايي حوقر بيم كوطه عم كلر دن  
 شفق بوقولدن سوزدن مشجر اولوب ايتري اي بيم بيم  
 رحيم رفاق عالم اولان خدا و زم بوقولت افنديك بربو  
 اولما غله بويله شاد اولور سن بر مالك الملك منك كبرك  
 ز فنه وكيل كقبل اولر سين ضامن الله الرزق لكل احد بويله او نجه

بترخون کوه کلاه عم طوق او ز دیری در حال حبس غلظت  
رجوع ایلی توبه و رضوع قلوب بوله بوناری توکل کماله  
بتشددی دایمادیر ایدیکه بن اول فوالت شاکر و هم اول  
سنه که دولرم این بولرم دیدی **نقل** اول نور که  
شقیق بلخی رحمه الله کعبه مکرمه عازم اولوب سرور ایام  
شرفیاد برشت آباد کلری اولوقت هارون الرشید  
علیه ابدی هارون الرشید قبلی دعوت ایلی شقیق وار  
دی هارون الرشید بتری شقیق زاهد من شقیق اتری شقیق  
بنم کن زاهد کل هارون الرشید بتری بجا اکت و بر شقیق  
ایزی حق سبحانه و تعالی ابولکر صوفی رضی الله عنه برینه کتوردی  
سنن صرف استر عمر الفاروق رضی الله عنه برینه کتوردی سنن  
حمله بالهلی فرق استر عثمان ذو النورین برینه کتوردی سنن  
ادب و حیا و کرم استر علی المرتضی رضی الله عنه برینه  
کتوردی سنن علم و عمل استر هارون الرشید بتری دخی  
بصحت ابله شقیق اتری حق تعالی بکبر او عیاد در کاجرا

جهتم دیرسنی اکفوجی ایلدی و کما اوچ سنه و بریدی  
 بیت المال و قلیج و قریج و بریدی خلقی بواج سنه ایلده هر کیم  
 منع ایله اول هر محتاجی بومال ایله براد ایله ایلنجی هر کیم حق  
 توایی جلا لاله و عم نواله حضرتلرینک یورغن طوتمنه یورماج  
 ایله ادب ایله اوچینجی هر کیمکه یا حق بره یورما اولدور و قلیج ایله  
 قل ایله اگر یورما بر کویر مجازمه سن جهنمه اول سن کبر سن  
 و غیر لرینک ارد کجه کبر لر هارون الرشد ایلدی دهی نصحت  
 یله شقیق ایلدی سن بکار باشی سن غیر عالمده هر قدر اکر باشی  
 بولمز ب هر قدر بولد و غنی یز طور بلور اما اکر بکار باشی  
 بولسن هر قدر صوری اولق ایلدی اولر هارون ایلدی دهی  
 زیاد ایله شقیق ایلدی بریبا بانه غایت استلکر صومطابوب  
 صور فالسک صور لغین اولور اولک اکر درایم صوق  
 صوبولک بحیه لوردن هارون الرشد ایلدی نه اسرته  
 و برور و شقیق ایلدی اول صوبوی و بریزن ال مملکتک  
 یاروسن یاروسن و برورسن و برور ذب لرو برور هارون

الرشيد ايتي و برده نم شقيق ايتي يگرا اول صوي اجکت  
سنرن طش و حقه عداک او ملوا اولک افشاک بول  
طوبله اولک مقرر اولمحق برگر طوب اگر مملکت باره  
و برده سکا و ايديم ديه و برده ميسن ديه هارون  
ايتي و برده شقيق ايتي يانه مفور اولور سين اول مملکت  
انوک قيمي برايم صو و برده فوا نشان اوله ايتي هارون  
الرشيدک بوسوزدن نورگنه او دوشوب اغلري و شقيق  
عزت و حرمت ايتي **نقل** اولور که ابراهيم ادهم  
بلخي ابله اتفاق بر مجلس جمع اولد بر شقيق ايتي با ابراهيم  
معيتت خصوصه نه حاله سن ابراهيم ايتي اکر و برده  
شکر ايتي و برده ميسن ايتي شقيق ايتي بلخي برده  
کوکلهري بوبله ابراهيم ايتي و برده ميسن ايتي و برده  
ميسن ايتي و برده ابراهيم ايتي و برده شقيق ايتي اکر  
سنه و برده ميسن ايتي و برده ميسن ايتي و برده ابراهيم  
فالغري شقيقک باشي او بوب و فالانت لالستاد ديسم



وهرچه شفیق است بر عبادت او نجز در طقوزی خلق  
 قاصد در طقوزی طمطمه شفیق ابد در فقیر کرم او خسته  
 وارد دنیا اندیشه سزنی کوکلی فارغ او لور و اخرت حسابی  
 بینی او لور و نفسی راحت او لور با بقده او خسته وارد  
 کوکلی دنیا اندیشه سزنی فارغ او لور و نفسی راحت او لور و اخرت  
 حسابی اغرا و لور شفیق است بر عبادت او نجز در طقوزی خلق  
 کلمت کرد در فقیر شفیق ابد در فقیر کرم او خسته  
 نصیبی و موتی بفری رحمتی و ثوابی ابد مستقل او زینت درین اراهم  
 هیچ که در کلم شفیق ابد هر کرم که بای ایکن فقیر و اول فقیر  
 اکت یا ننده با بفری حوش اوله اول کمنه ایلی بوبت بلا او عمر  
 بری دنیا عمری بی اخرت عمری هر کرم که بای ایکن فقیر و اول فقیر  
 با ننده با بفری حوش اوله اول کمنه ایلی بوبت شاد او غریبی  
 دنیا شاد او لور بری اخرت شاد او لور شفیق است بر عبادت او نجز در طقوزی خلق  
 الله اعتمادی او لور و عمر نه با بفری شفیق است بر عبادت او نجز در طقوزی خلق  
 دنیا ما فخرن بر منفعت و نسته بی ضایع اوله اول کرم حضور اوله اول کرم

عنيت کوردن او که منبت الله تعالى توکل و اعتمادی  
 و ار در شفق او بر همه بندگان عالمه صورت که عاقل و کمر زدن بر کمر  
 بای کمک در ویش که در پیوستی فی جواب و بر دگر که عاقل او  
 لدر که دنیا بی سوسه زینت اولد که دنیا ای الرصیه بای <sup>اولد که</sup>  
 حق بجاده و نوالینک قسمه راضی اولد و روشن اولد که توکل  
 ما از زبان سین استمه کجیل اولد که زکوة و بر میده دین  
**والاخر حراج و شرح ملت و شمع دین دولت عالم عارف**  
 و صوفی امام جهان ابو حنیفه کوفی رضی الله عنه هر دین  
 مدح اولمش و هر طایفه اراستد مقبول اولان مکینه وصف  
 ایلمه که فادرا اولورایک ریاضت و مجاهده و خلوت مشافهه  
 نکت نهایی بوقدر او اصول طریقت و فروع شریعت و بوجوب  
 درجه بی وارد مشایخ در حقوق مکینه ایلمه صاحب ابله <sup>حفظ</sup>  
 امام جعفر صادق و توفیق اولد که فضیلت و ابراهیم در دعوت  
 حافینک علمه او ستاریدر اول وقت که سید المرسلین و حاکم  
 النبیین اولان حضرت محمد المصطفی تک روضه شریفه وارده

علم امام اعظم ابو حنیفه

و اردی السلام علیکم باسید المرسلین و یا حاتم النبیین و  
 تکلمتیکم علیکم السلام یا امام المسلمین دیری و اولاد امام اعظم  
 حضرت امیر شریقیه و قبله ظاهری به توجه المهدی و نور  
 طهرن دوندر شری و یوکن عنایک شری بر شب و فقه سنده  
 کوردیکه حضرت سرور گائناک کلمت لرین قبردن دو کتور ک  
 و بعضی بعضی اوز رینه اختیار ایدردی پس بودوشک همتن  
 قاضی ابن سیرین اصحابین برینه موریدی اول ابتدای  
 پیغمبر علیه السلام علمنده و سنت حفظ ایلمده اول مرتبه  
 یتیمسین مشرف اولاسین صحیحی تصدیق اینوبین دیری بر دفعه  
 وحی حاتم انبیا و رسول کبریا علیه الصلواه و السلام حضرت یحیی  
 واقع سنده کوردی پیغمبر علیه الصلواه و السلام ایتدی با ابا  
 حنیفه بنی نهم شتمی احباب الیمات ایچون ایلدی لر عرلته فصل الیمه  
**قتل** اولور که منصور حلیفه اولیجوق کرا ایلدی که فاضله لانی  
 بر کمره کون هت اوزه ایلدی علمانک اولور دن او حج کمره سولدی  
 بری ابو حنیفه بری سفیان ثوری بری شعری شریک بودور

حلیفه دعوت ابلدی بولدی کبدر لر بی امام اعظم ابو  
حلیفه ابتدی بی هر مرمره اولان قریبی سولیم شد لر  
سولله ابو حلیفه ابتدی بن قاضی اولمقن حلیفه ایله اولور  
ضبان قاجو و شعر کندوبه دیوانلکه اولد شریک قاضی اولور  
بی ضبان بولدن قاجو ب کیمه کبدر بی کتدی و کیمه حلیفه  
بی صفتک بیم باشمی کسمت استر لر دیگه یعنی حضرت رسول  
اکر بی محترم دینا کمن جعل قاضیا فقد زح بفر کیمه کبدر  
صقلدی باقی او می منصور حلیفه نظریه وارد لر اول انور  
یه ابتدی التدری قاضی اولمق کر کن ابو حلیفه ابتدی ابها الا  
بن برادرم عربدن دکلم بلکه عربک اداد اولورن تم سادات عرب  
راضی اولور لریم حکم حلیفه ابتدی قاضیله علم کرک منت کر کن  
ابو حلیفه ابتدی بن قاضیله لایق دکلم اگر بوسوزمه کر حک  
ایسم لایق دکلم اگر بلان سولیم بلا بچیک سوزی و قاضیله  
استحقاقی اولورن حق توالتک حلیفه بن دواد کلرد ک بلا بچ  
کندون حلیفه ایله بن دیوب بوسوزم بچ بویله سوزدی اولور

ایلر و واروی منصور حلیفه نیک الله لایشری ایتدی ندر  
 حالک و او غایب نظر نیک و بوند لر نیک و بیری منصور  
 حلیفه ایتدی بود بوانه در ایچق بونی خبیرین کتون و بیجا  
 اندر نیک و شریکه ایتدی بلسکال لازم در که قاضی اولد بلسکال  
 ایتدی بلسکال ایسم و ما عینده عفت و ارد در منصور حلیفه  
 ایتدی معالجه ایلد که عفتک کامل اولد بلسکال شریکه و بیری  
 بلسکال حلیفه کونی زحمه الله کما شریکین کسادی بر دخی اولد سوز  
 سولشیری **نقل** اولنور که بربولک او غایب نظر طوب  
 اوینار لر ایری طوب ایری ابو حلیفه نیک جمعی ایچنه و شری  
 ابو حلیفه سوز سولشیری همیچ بر او غلان واروب طوبی المع  
 اقدام ایری همیچ او تان بیلر ار لرین بر او غلان کلوب طوبی ایری  
 دین امام لرین او تان بیری امام اعظم ابو حلیفه کونی لایشری بر او  
 غلان حلال و اده و کلر و بیری بلسکال ایتدی بر او بلسکال امام لرین  
 بلسکال بلسکال ایتدی اگر حلال اده او بلسکال او تان بیری بیری  
**نقل** اولنور که امام اعظم ابو حلیفه نیک بر کسه بر منقل را قوسی

واری اری اول کشیک **نقل** سده ابوحنیفه کشیک بر شاگردی  
واری اری فوت اولری ابوحنیفه **نقل** واری اری کون اسی اری  
کولکه بوغری بکرا اول کشیک اوی دیوار نیک کولکه اری وار  
ایری ابوحنیفه نیک انده اجمعی واری اری بخلق اول کولکه ده  
اونور سله اری ابوحنیفه وار **نقل** بخلق ولفو بکل سور **نقل**  
ابوحنیفه اونور مری نیم اول دیوار صاحبزاده اجمعی وار در  
قور فریک اول شفقت بکار با اول حضرت روزگار بیت  
علیه افضل الصلوات محمد مصطفی سور **نقل** که کل قرض  
جر منفوعه قهوه **نقل** با **نقل** اول تور که ابوحنیفه بی بریکه  
حسب ایلر ایلر طایفه ن بری کلری بزفلم کتور دی یومی  
کسی ویردی دیانه قدر ابرام ایلری کسیری اول کمنه  
مخون کس مزین دیری ایزدی قور فریک اول قور **نقل**  
اولم که حق نعال سور **نقل** اشر و الدین طایم و از و اشرم  
**نقل** اول تور که بر کون بری ای کسه توافق ایلری بیک که  
حتم ایلری اولها که کفارت اجمون بر شکل مسله **نقل**

دو ششم ورق کمره قرآن ابد را بری اول مسکن الحاکم کشف  
 اول را بری **نقل** اول نور که محمد بن حسن غایت محمود  
 و یوسف کتفان کند و سی بری امام اعظم بر کرده است بود  
 کوردی این صکره قمری نام صفا علی کلجی وانی بر درک اردون  
 اول نور دوی درسی و بر ردی داد او دطانی ایدر بگری سینه  
 امام اعظم ابو حنیفه کوی **رحمة الله تعالی** او کتبه در بر جو کرم بنا کرد  
 اولم بگری بیل کوز تریم تشراده و کثر تره اصلا تالی اجوی  
 او نور مری و اسرار حیات بحون اباعین او را مخری بر کون انهم  
 ای امام تشراده راحت بحون اباعین او را شک اولری  
 اتیری حفظ الادب فی حق الرب اوی یعنی خود خواص  
 اریه جالشق اولی در **نقل** اول نور که بر کون بر او  
 بحق بالحود و شمش اباعین صیقر بنر ابو حنیفه اتیری غفلی کتبه  
 دو کثور ناد و ششم بین او علان اتیری بنم دو ششم قولان  
 اگرین دو ششم یا لکرد و شرم اما سن حالش غفلی بشک و کثور  
 اگر دو ششم جملہ ما انکر سن بنصکرود و شکر بود در حلق

قاله قوج اولور ابو حنیفه او علمجو علمت فکر نون بحسبه  
قالری و افندی صحابه ابتری اگر در سینه ده دلیل ظاهر اولم  
نکایا بع اولت و سزین بانکره دلیل ضاهر اولم کاره اولم  
منمکه دن بکافقید ایلد و نمت دینیم نوسوز امام اعظم  
کمال انصافه دلیلدر **نقل** اولموز که برماله اکر و اری  
حضرت عثمان رضی الله عنه حضرت بکیت دو شمی ایکن خلسام  
حکایت عثمان جهود درد بردی و طبعی ابردی ابو حنیفه به  
ای ببرد بیلر ادم کیزرود جاعرتی و ابتری سنک قرنی  
قلان جهود نمت او غلنه عوزنکه استرم نکاحه الالم دین  
اول کره قنوب دتدی ابتری ای مسلمانلر اما ای باب  
میدر که مسلمانک قرنی جهود و برین ابو حنیفه ابتری  
سن روا کوز برین قرنی جهود و برینکی محمد رسول الله  
قرنی جهود و برینکی جابر کوز برین ده سن اول کره اول اعفا  
دن دونری سنی اولری **نقل** اولموز که شیخ ابو علی  
شفیق ابد سنم شرفه بدل اموی سنک توبه سده کالی



باشی او چند او بودم دو شده کند و می مکه مکرمه  
 ده کوروم حضرت رسول گویند محمد صلی بی شبهه قوسند  
 ابحر و طاری بر پیری قوجمش او غلام بحق قوجری که تمام شقتله  
 بی بدیع پیری کور بحک سکرترم ایاعن او برهم اما ابو عبید  
 ادر حله بوی پیری که اوله بدیع بر علیه السلام معجزه ایله بلدی که بوی پیری  
 بلهم ایندی بوی پیری است اما مکرر یعنی ابو حنیفه در روی  
**نقل** اولور که یحیی بن معاذ زاری رحمة الله ابرر حضرت  
 رسول اکرم پی محترم محمد پی صلی الله بجا علیه وسلم حضرت یحیی  
 دو شده کورد ما بنیم یا رسول الله بی فتنه استند من آید  
 ابو حنیفه کوفینک علمی فتنه استند بر ما ابو حنیفه تک مناوی حو  
 قدر و مجاهدی لا بعد ولا یحیی در براحتنا رفق رحمة الله علیه  
 رحمة واسعة والاحر سلطان شریعت و طریقت برهان  
 محبت و حقیقت و ادب ابن عمی و در عالم شافعی مطلبی  
 رحمة الله مناوی حو قدر مجاهدی و وصف اولمقرن بیرون در بود  
 صف امانت که دو حد بنوی و شکر و صفت بی در فراسند و توده

مکتب امام شافعی

فتوئره نظري بوق ابري غاينده كرم نهاينده جو مرد ابري ا  
فضاوت و امك اهدا ابري الائمة من قریش و قريش و القریش  
حد بنوك منطري ابري كراماني و مناقبي بوكتابه صغمر او تون  
اوج سنه كامل حرم كعبه بلندر او از ابله سلوئي ماشينم ديري  
بعني هودك بكانه هودر سكون ديري او نيش يلسنره ابلن  
فتوي و یرردی احمد حنبل که جهانك امامی ابري او جیو ديك  
حريت از برلشي بوور علمه شافعي به شاگردی كلري عكاشين  
كتودردی سوال ابلر بلكه با احمد بن بومقوله او لو اولم سنی بکري  
بش يلسنره بر يکديك او کنه او تور بيشا کردلک ابر رسين احمد حنبل  
و بروب ابري هو حريت که در ابر لستور معني بوين ابرن او که بو  
در احمد حنبل ديمشرد که فقه علمنك بوسعی حلق او زره بغل ابري  
حق تعالی شافعي به کونردی اول فتوي اجري احمد حنبل  
ايد حصون سرور کائنات ديمشرد که هر يک يوز بيلک بلسنره بو  
که کلود بيم ديم حلقه او کرد او بلا اوله اولی بوزد عمر بن عبد العزیز  
ابلیجی بلر شافعي کل مشرد بودی ايدر حق تعالی شافعي به کونردی

گویند رهبری حق بولند کمراه اولور دم نیزی ایدر اکثر شافعی  
 نکت عقیلی طریقه علی بن بار و سزنا عر کلبیری بلال حوید  
 ایدر حضرت علامه صلواته بود که شافعی بود و بر سینه حضرت امیری  
 او ندادند **نقل** اولور که شافعی ایترا ده بهج و دو کلمه  
 و شنیده و ایزدی ماتم و بی اولان بر و اوردی و اما کربان  
 و سودان بوددی سلم داعی کما صبحنزه جوق زمان  
 اولری تصوف علمی او کردی عبد الله رضای ایدر هر ما  
 بقسم شافعی ایدر و کوردیم شافعی ایدر بی غیر علیه الطواه  
 اسلامی دوشمه کوردیم ایترا ای او غل سز کیمین بن  
 ایترا بار رسول الله نکت قیلینن بو کسیم ایترا بی باقی  
 کل ایترا حقینی اولورم ایزدی ایدر دن الوب اعزیم خودری  
 و ایترا حق تعالی ک بر کاتبی سنکله سباله اولسون و بر ع  
 همانم حضرت علی المرتضی امانا حضرت رسول محتبانم  
 دوشمه کوردیم سز شافعی ایدری و بوز که حقروب نیم با  
 دغی طقری تا که علم نبی و علم علی کما سرایت ایدری مشایخ

کباودن پوی ابرو بر شب رسول کبریا به دو شهر کوردوم  
ابنرم بار رسول الله مسند روایت ابلری که بر بود نه حمت  
اولیای وارد را و نادر در پیغمبر ایتری بیلی او و در اینم بار  
الله ابلت کرک که بن ابلردن درین بیلم پیغمبر علیه السلام  
ایتری محمد بن اددیس که شافعی و حکامه شهر بود را و نادر  
**نقل** اولنور که بر کون درس او قند کن بجه کوه اباغ او  
قالقردی بنه او تور ردی بخون قالقرز دیو سوال ابلر  
ایتری او غلان جفرا او بنار لیا ملک ابحره بر سیر او و علی  
انرا ایله بیله او بنار اول علوی او غلینج کلوب او غراد جفلمین  
دبری **نقل** اولنور که شافعی کلین ابلن غلینج فقیر حال او  
دبری مکه ده اولوردی بر کج کوردیلر حریم ای این من فرس  
اولنور مش در جزه مطالعه ابر کعبه یا نند موم با قشر وارو  
اول موم شعلسه مطالعه ابلر ایتری بلر بخون اول موم یقین  
و ادر بن ایتری کعبه ابلر بخون دکلا بگری مومل شعلسه  
مطالعه ابلر که بن فادر دکلم **نقل** اولنور که شافعی ضفا

صلى على  
صلى على  
صلى على

ضعدان کلدو کی زمانه اون بیک التون ایله کلری ایتدیله  
 بو التون ایله بیلر و فیونلر المتو کرک شافعی مکه دن طشرده  
 جادر قوروب اوتوردی کلنه اول التونی اولتوردی اوله  
 نمازی وقتنه دک هیچ قلدی یصل اولنور که هارون  
 الرشید رومن حراج الوردی برسنه حراج مالی کوندر بیلر  
 کافر لرا بتمش لر بریم کیشش لر بمرله سزین علما کوز بحث ایلسولر  
 قسقی طرفی غالب کورسده مغلوب اولانن حراج السون ودر  
 دوریتوز کیشش کونرد بیلر هارون الرشید شافعی بی اچول  
 سوبلری شافعی ایتدی دجمله کنارند حاضر اولسولر و ان  
 برکون اهل بغداد اول اطرافک خلقی عجب اولو جمعیت  
 ایلد بیلر شافعی کلری او موزنه بر کلیم دجمله کنارنده کلدرغ  
 اول کلیمی صوبک اوردنه اتری کلیم واردی صوبک اورتا  
 سنه منفکی فرار ایلدی شافعی صوبک بوزینه بوریدی صوا  
 باغنز مضمون بلس ایلدی واردی اول کلیم اوستنده اوتور  
 دی ایتدی بو کون بئم ایله بحث ایلمن کلسون بو تحت اوستنده

بمخت ایسون دیری اول دور بتوز رهبان جمله ز نار لری کسوی  
مسلمان اولدی بوجبر قهره رومه بتیری ایتیری الحمد لله کهانی  
بودن دعوت ایلرک اگر یونجه کلیری رومره زناد فلیمیری  
دیری **فصل** اولنور که شافعی قرانی تمام از بولمه شری  
قوة حافظه سی اول مرتبه دایر که بود معان شریفه کونده  
بر جزه شریف از بلایوب اولتوز کونجه تمام از بولیری **فصل**  
اولنور که شافعی زماننده ابلی یوز کور عورت شافعی عبرت  
اجحون ائی کور ملک مراد ایلیری یوزالتون مهر ایله کندویه  
کماج ایلیری وانی کور بوعر مطلق و بروب یوزالتون  
ویردی شافعی ایتیری بیون دنیایی بکابر کرده صابر لر بیه  
بن ائی المزدوم دیری **فصل** اولنور که جرکون شافعی رحمه الله علیه  
وقتن یاوی قلری جوق کوزدی بولمیری حرا بانه واردی مسجد  
واردی بارار و واردی صدر رسبه واردی بولمیری عاقبت صوفیلر جا  
نقاهنه واردی بر بولک صوفیلر اوتورمش سوبلشور وونی غیری  
کسوک وقت با بارار اولمیری بولوشافعی بوسوزی اشیدیک و دیری

دوتري هر هنكار نه ايتري باوي فلر و غممي بولرم ديري **نقل**  
 اولنور كه شافعي رحمه الله تعالي فوات ايلرو كي وقت وصيت ايلر بيه  
 بني فلان كشي بوسون اول كشي به جبر ايلر بولر كي شافعي نيك  
 بوردجي دفتر بني استدي بنمش بيلك انجا اودنج بوردجي بولندي  
 بس اول كه بنمش بيلك انجا ديني ادا ايلر ي بومندن مراد بود  
 ديري ربيع اين سيلمه ايدر شافعي فوت اولر قورنمكر دو شم  
 كوردم اينرم الله جل جلاله ساينلري شافعي ايتري بني بگورسي اوزر  
 اوتورتري اوزر بمر التون وانجو ماجدي و حننه بيلك بئي  
 دينا قدر مقام و بردي و جمالده نصرتي بجا مباح قيلر ي قيامت  
 ده ي دهر بگوركم سني سورسره قيامتده اني ادا ايليم و كنزده  
 فوكشي ايليم بس بواراده صرف يوسف عليه السلام نظم ايلين اق شمس  
 الدين داده محمد حربي رحمه الله ايدر سئل العارفين بشي ابراهيم الفيصري  
 الشافعي العلوي شريف قري الله سره العزير حضرت بيلك جله ستره  
 معتكفا بدم كوردم برساده روحوان بكاسكر خيستي بر ايتري  
 سكر خيستي كوردم بعضي بعضيك ايجه درج اولمش حكمانه هينه

افلاک درج اول یعنی کبی بن اول بکیت له خبتک دیوارین نفوز  
 ابروب جنت الجحیم دور ایلرک هر بر خبتک محسنه اول  
 دیوار لر بنجر اولرش دکادرتک منقش چونکه کبر خبتک  
 صحنه وار دق اول جوان اعنی درصوان ایتدی امام شافعی  
 بر کون بریم کبی بو خبتلری سیر ایلدی اول حینه حق تعالین  
 بیورق کلر که امام شافعی کجایی برینه وار صبر خبتره فالبر  
 همان امام شافعی کجایی آنر فالری بی امام شافعی کجایی  
 بوید اول شرف من الله اسرارهم **والاخر** نشان عنایت اذل  
 صاحب علم عمل سننی اخرو اول امام احمد حنبل وجه الله علیه  
 شیخ سنت و امام دین و ملت ابری ذوالنون مصری و شرفا  
 و شری قطبی و معروف کریمی کور مشرد امام احمد حنبل عما  
 بنده فقری احتیاد ایشری حال جبانده معنزله قومین حقوق  
 حفا ایلردی چونکه بیز اده معنزله غالب اولر ایلر ایتدی لر  
 حمد مکلف ابلدیلم ناله فرانی مخلوق درو به عاقبت احمري باد  
 شاه دیوانه ایلدی لر سیرای قیوسنزه بر جاوش احمري ایتدی

مطلب امام احمد حنبل



ایتدی یا امام مردانه اول بر زسانه او غریبوا البتس ابرم  
 بیک دکنک اوردیلر افرار ایلرم عاقبت قوزیلرم بن  
 باطلال بچون صبر ایلرم سن حق اوزره صبر ایلر اوی  
 سن دیری احمد جنبل ایرد چون بوسوزی اشتم بوسوز  
 باعجب یاردم اولری عاقبت انی دو کریلر اولر  
 ضعیف ابری ایلکی الی نعلر بیلر بیک تاربانه اوردیلر  
 البتس قرانه کلو قدر دیمک کیرک و بیلر احمد دیمری  
 اول اراده ایچ طوونک بنری ولری احمدت الی  
 محکم نعلواری همان الی جوز لری طوون نعلری چون  
 بوکر امانی کوردیلر احمدن فراغت ایلر افرال امر احمد  
 اول فریب ایلر شهید اولری رحمه الله تعالی علیه **فصل**  
 اولنود که بر بیکیرت کوتریم و بر مرض اناسی وار ابری  
 احمد و واروب اناسی بچون دعا استری احمدی محبوب نی  
 حرامی ضرور زدیوب قنومن محکم و باب سکوذه وار دی  
 فاله ری غسال بلبوب نمازه مشغول اولری اولنوبت

مستحق اولوب قالري اول اراده برقادي واردي احمدك  
فولتسي ابري اول بكيد ايتري وار كيت احمد سلك مر او كه  
مستغولرد ديري يكيت او بنه كلري قنوجالري اساسي قنوبه  
كلري قنوبه اهدري حق فرماينله برضي كتمش اياغي يوردنمش  
**نقل** اولنور كه بر كنه وفات ايلري روشه كوردن  
صوردن بيلر باقلاز حق تعالي ساينلري ايتري امام احمد بر كون  
بر صولكنار نردن ابرست الوردري بن ايك او ست باننده  
ابست الوردنم القوب الي باننه كجرم كا حوتن ايلدم  
حق تعالي اول سبيله ي بار لغنوب رحمت ايلري احسن  
ايدر بالكرهيت الله كرم بر يه ده بول ياوي قلم فاما  
بر اعرابي كوردنم بر كوشده ده او تورمش واردم بول  
صوردنم بر بارشاق غر بر فردم اچ ايسه بسون دبوا اعم  
اشفته اولري ايتري ابي احمد حق تعالينك او بنه كبرد  
بن حقت هر كنه نصيبن نبشردن وكنه راضي  
اولر سين بولي ياوي فيلور سين ديري احمد بر بونو

سوزدن جانغانش دوشدری ایتدیم الهیبتک تنها گوشه لرده  
 کولوقوللرک واردلا اولک ایتدی با احمد حق سبحانده و تعالینک  
 قولاری واردر که اگر حق تعالی بیه حاجت عرض ایلسه لر جمله طماعلو  
 ویرلالتون الوردی دهری احمد حنیل ابردر بصرم جمله صاعلو ویرلالتون  
 اولمش اول عیندن بیهوش اولدم او یقولکمش او بوشم دوشمش  
 نفرن او اولک ایتدی با احمد اول بوقولر که اگر ایتدی بیری کولر او دردی  
 اینسکا کوسرتک اما بر دجی کورمزین احمد ایدر او یقودن  
 او یاندم بر دجی اعرابی بیه کوردم **نقل** اولنور که احمد بغداد  
 ده اولوردی بغدادک اتمکین بیزدی بغدادی عمر ابن الخطاب غازی  
 لره و وف ایلمشدر دبر ابردی موصله التون کونر روب اون کتور  
 دبر ابردی اترن بزدی احمد حنیلک بر او غلی وارد بیری ادی صالح  
 بیری اصفهانده بر سنه قاضی اولمشدی شوبله قاضی ابریکه هر کون  
 اوج طونردی هر کی صیلمه دکن نماز قبلور ابردی شوبله کونر زمام  
 کیمی قائم ابردی کیمی ده ایلکی ساعتین ارتوق او بومزدی او بیک قبوی  
 او کون هر حکمه اوی با بیری اغاچدن قبوی بوق ابردی لیلنهارامک

ابجندره او تود را بری شایر کیچ ابله بر مکه کله قبوی بر کالی بوله دیو  
بویله بر هیز قاضی ابری بیرون احمرک او تره مایه صیری  
بولندی قاضی صالحت مایه الدلیان غریب تود ابجندره او کله  
کتور دیلرا احمر ایتدی بوانمکه نه حال اولری ایتدیله مایه سن  
صالح او نزل الرق احمر ایتدی صالح بر سیل قاضی اولدی بوانمکه  
بزیم بو عا دیمو باره خرابتر بولر بوانمکه نه ایلیم احمر ایتدی انمکه  
طورسون بر فقیر ضروری کلور بیه بوانمکه حالن بیان ابلت  
اکر الودیه ایا و بیک دبری اول انمکه فرو کون او ده فالری  
هیج بر دروشی کلری انمکه بنمزا اولیماق دجله ارما عنده دو  
کلیر احمر ایتدی انمکه کوز دجله دو کله دیر بیلر هر کتا  
حمر عینل دجله دن بالق میردی احمر تقواده شو بوله ابر بیکه اکر  
بر حمر عینر بر کله سومه بان اول انمکه او تود مریدی **نقل**  
اولور که احمر بر فری می شاگردی رد ایلدی اول لیسر نکه او نیک  
دیوار دن طنز بول او سننره بیانن طبراق کتور بجامو  
ایلری احمر ایتدی طرف فرجامور مسلمانلرک بولسن الرکه

الذکة من علم الکونین باره من دیری **نقل** اولنور که  
 احمد بر کون بقالرن اودنج اچیه لای بر سطل دهن ووردی  
 احمد بر کون اچیه کوردی سطلی استدی بقال ایکی سطل  
 کوردی فقیه سنک اب ال دیری احمد حینل بیلیری اچیه  
 سطلی سنوک اولسون دیری بقال ابتدی شوسطل  
 سکندریستی تجریه ایجون ایلرم دیری احمد حینل المری واردی  
 کندی **نقل** اولنور که احمد صوردیلر زهدنر احمد حینل  
 ابتدی زهد اوج دور لودرا اولکسی عوام زهدیر که حوانی نیک  
 ایلمکدرا ایکنجی حوام زهدیر که طلالرن مهم اولمیان نیک  
 ایلمکدرا اوچنسی عارفلر زهدیر که جناب رب العالمین غیری  
 سن نیک ایلمکد دیری **نقل** اولنور که احمد حینل ابتدی  
 یلر بومو قیلر که مسجدرده اونور مشلدر کار و کسب انملر  
 نوکل ایدر زردیر علماری دخی بوق غلط ایدر لر هندی همان  
 بوغر لرینه دزنانک عاشق لر بیدر احمد حینل ابتدی بریوزنره  
 انلردن اولو همتلر قوم بلرم که انلرک همتی بریاره انملرن غیر مدکل

ابتدا بیا اول صوفی را قائله را در قصه ای در امر ابتری الی ذکر  
 جلوت تا که بر ساعت غل لریله اولسوندر دیری **نفس** اول نور  
 که احمد جنبل وفات ابتری جنازه سین کنور دیر هوادن فولر  
 کلوب کند ولرین احمدت جنازه سنه اول دیر بس بو عالی کو  
 رب فرق بیت کافر سلمان اولری **نفس** اول نور که محمد  
 بن حریم ابتری احمدت وفاتندن صدگردوشمده کورد مکه  
 کبدر دی بن ابترم با احمد بونه کنمکر احمد ابتری جار بلوک  
 دار السلام کتبی در محمد بن حربی این ابترم با احمد خویجا کا  
 نبلری ابتری بنی یار لغزی باشمه تاج اباعمه التون باحق کبوردی  
 واقتری با احمد جنبل نو تعظیم کا انو کچوندر که قرانه مخلوق دیم دک  
 ودحی ابتری یا احمد جنبل بکا اوقی اول دعا لریکه کاتیشری دیری  
 رحمه الله تعا علیه رحمه و اوده **والاخر** اول عامل طریقت عالم حقیقت  
 اول مرد حزای داود طبای رحمه الله علیه صوفیون طبایفه سنک  
 اول ولرین ابتری تصوفی و ورعی کماله ابرش و مش ابتری انواع  
 علومه الی وار بیری علم فقیده ماهر ابتری بگری سنه ابو حنیفه

مظهر و در طهارت

حنیفه شاکرد اولری فیضی و ابراهیم ادھی کور تیری طریق  
 نصوتی حبیب داعدن کوردی ابتداءه حلقن فاجر ایری حوی  
 غالب ایری تویم نه سب اول اولری که بر کون بر صاعه وار دی صا  
 فو صاعه عورت بویستی او قبری **بیست** بای حرکت  
 تیری البلی و ای عینک اذا سالاعتی نور ملک قنقی اول  
 طبراق اولورد کوزک قنقی اول بره او ادر بر یونیک معنی  
 اکانا ایلری قراری کیدوب مستحیر اولری عاقبت کزوبه ابو  
 حنیفه مجلسه اتی ابو حنیفه ای تغیر کوردی نولک دیوصو  
 ردی داود طهای اول بترین متاثر اولوب دنیا دن کوهلم صوب  
 دیری ابو حنیفه اگاملقن غرلت بوردی بجه دوزگار دن  
 صکره علم در سنه حاضر اولوب مسابله دکلوب سکوت ابلک ابله  
 امر ایلری داود طهای دهی و بلا ایلری احر حبیب راعیه فار دی  
 طریق تصوف صاحب خلق انزن اولری اباغن ابوله مراد انه بصر  
 جمله کتابلک صوبه اتی غرلت بولن طمو تیری جمله حلقن ا  
 مبدن کدی احرقت شغلنه بشلری شول حرده مشغول ایلری که

مکه صوبه فور بر اتمت املرا ابري اصلنني المي ايت فران او فور  
 ابري وقتن ضايع کجور مز ابري ابو بکر عيسا ابرر داو دلت  
 حخر مکنه واردم کور دم الله مبر باره اتمت المشر اعلرا ابرم مالک  
 ياداود يعني ساکا نو لري بخون اعلرسن دبرم ايتري شو اتمکي مالک  
 استر بنده لمرم که علامبدر رحرام مبر دبر کور دبر که داو دلت  
 صوابجر بکي دستي کوفشه دور دج خون بود دستي بم کوه کيه  
 کتور مرسين دبري داو ابري فو و غم وقتن کون مکو قمر دي  
 شهري القهرن او تا نو دکه نفس ارزو سچون کوه که قوم داو  
 بر اوده اولور دي مرمات اتمزي اول او و بران اولور دي  
 بر اوده دحي کبر دي اول دحي و بران اولور قمر اوده دحي کبر دي  
 بخون بوبله ابر رسين دبر بلرا ايتري بن خرا ايله عرس ابلرم هرگز  
 دنياي مورا بلي کسرت دبري دوکلي اولري نيلري بر او قالري  
 انلت دحي تا ون انجلي او قري سقني او دلت اوستنه  
 ايتلوا اولري داو و بونه بجه او نور سق دبر بلرداود  
 ايتري بکري بلر سقنه بقا دم داو و ايتر بلر خون خلقيله



حلقه او نور منسین داورد ایتدی کیمک ایله او نور ایتدی  
 اگر منقاد ایله او تور سیم بی ادم بویتمه قور لر بلا بش بیور لر لر کر  
 کبار ایله او تور سیم نیم عبیم بیاسوبلن لر او وده ایتدی لر نکا حلتمز  
 سن ایتدی بر مومنه هانوتک دینی و دینلی مصلحتی بویتمه الم  
 قادر اولیم دیرین دیری ایتدی لر بخون ممالک طرامن سین  
 ایتدی قور قریکه بظال لردن و فارغ لردن اولم دیری **فصل**  
 اول نور که بر کیم طمامد جفری کوکلی سیر ایلدی و مالکوبی  
 نغز ایلدی اعلی عقیله کتری فوکسینک طامی اوستنه  
 دوشدی فوکسینی او غری منوب فلیج الری بالبحون کروب  
 کوردی داود درالنه نابوب قالوردی ایتدی سینی بوندم کیم  
 ایتدی داود ایتدی بلیم عقیله کمنزد و ششم دیری داود  
 بر کون کوردی لر سکردوب کبیر فنده کبیر سینی دیر لر  
 ایتدی شکر او چنده بول شکر به منتظر لر در دیری ایتدی  
 فنی شکر ایتدی کوردستان لشکری مسجد واردی جماعت  
 شمار قبلور ایری نمازدن سلام و بریک فالقر مجرای

او بنه درو شریبی حلقه ن فاجده و غنن جماعتله نماز قلمه  
بمحضورا و لودایبی بر کون داودی اناسی کوردی ای  
کوتره گونه قارشوا و نورمش دره غرق او ملش اینری ای  
جانم اوغل کوکبه او تو کون اسی ن او رج طو تر سین دا  
و د اینری ای بنم انا جیم پی یار د نین او تا نور مکه ار زوی  
نفسه بر ادم ارم و دخی با غمه علت بتش مشرد یور همه  
قر دم بو قدر اناسی اینری بو نه و ز در که سو بکری بی داؤ  
ایندی بغداد ده محله لرو بار لر در و ر لو بر لو نشنه لر کوز  
اسلامه لایق دکل او کلرم دعا ابلر مکه یار بنه بنم ابا غیم عز و بره  
جماعتله نماز قبله غه قادر او لمیم خو تو عا بو دعای قبول ایلری  
شهری اون بش یلر با با غمه و جمع وارد در با عز را اولری  
بن کادیم در دبری **نقل** اولنور که داود را با غصه لو  
و عملو کوزدی غمتر او لمزدی ایرد اینری که بار بناسک  
عمک دو کلی عملری با غلری با صری او بقوا و بنمزا اولری  
دیروی داودک بر رو بنه ایرد داود و ارم کور مکه کور ایندی

ابتدا با داود و داوود بن عمین اول ولدش شمری عجب در که گولرسین  
 ابدی سقایی البارحة وقت التمر شراب انسه فجلت اليوم  
 عبداً یعنی حق تعالی سحر و فتنه بی انبی شرایله موردی بر  
 دخی بو کون بی رام ایلام دبدی **نفس** اول نور که داود بر کون  
 بر فاج جور کلر او کتبه قیوب بر دی بر کافر او غرادی اول جور کلری  
 اول کافره و بر دی کافر جور کلری او بنه کتوری حاتون بنه بدیل  
 بعد کافر حاتون بنه جماع ایلری بر حضرت معروف کرخی ایلدن و حور  
 کلری ابو ربیع ایدر داود دت وقت اسندم ابدی حلفت  
 فاج بر نخی اصلان فاجر و غنی کی و دنیادن او رج طویف  
 اولی بی رام ابله فضل رحمة الله علیه عمری اجمند داودی ابله کره  
 کورشدی اوله فخر ایدر ابدی معروف کرخی ایدر دنیایی و دنیا  
 اهلی خود طویف داود کی کوردم دنیا و اهل دنیا اول  
 کورینه زنده قدر کورمزدی اما فقرای زیاده حریف و طویف ابدی  
 داود ایدر هر هاکه کورگی شنانه یعنی جوغانه بوسم کورگی تنبیر  
 کوردم یعنی دنیا به میلش هه ایدر مش چینه بخاری ایدر بر حجام داود

حجرت ایلری داودا ال برالتون و پردی ابدیلا سراف ایلر  
داود ایلری بروتی اولمیاک عبادتی اولم **تفسیر** اولم  
که امام محمد ابله امام ابو یوسفک برمسله و اخلاقلری اولم  
داوده وارر لیری داود حکم ایلر ایلری چونکه بانه وارر لیر امام  
محمد سولبر ایلری ابو یوسف ار قسین دو نر ایلری اصلا ال خطا  
ایلر ایلری اگر سوز امام محمدک اولسه سوز سکنر دیر ایلری  
اگر سوز ابو یوسفک اوله امام محمد سوز سنک دیر و کت  
کلر دیر ایلری ابو یوسفک ادین اعز بنه المز ایلری داود  
صور دیر بخون بویله ایلر کسین دیر لیر داود ایلری محمد اول غنی  
ایلری و اهل دنیا ایلری غنای نرک ایلری علم احتیاد ایلری دنیا  
ذلیل کوردی ابو یوسف اول فقیر ایلری علم ابله غنا بوقصبه  
بشدی قاضی اولری بس بریم اوستاد نر امام اعظم ابو حنیفه  
ناربانه اور دیر قاضیق قبول ایلری هر کیم که اوستادی بولنه  
کنیم بن انوکله سوز شویشم دیری **تفسیر** اولم که هاروت  
الرشید ابو یوسف بالواردی بنی داود طبا بی به ایلت دیری

دیری ابو یوسف داود دك اذن استدی و بر مری داودك  
 اناسه یلوار دبلر اناسی داو ده سو بلری داو دایتیری بن ستمین  
 که اول ضالمی کوردم اناسی همه لرین طبرغه سور دی یوزن امر و کلک  
 سو دهر منجون اوزن و بودیری داو داغلیوب بالضروری اذین  
 و یردی هارون الرشید ابو یوسف کله لر بر مقررالتون  
 کتور دبلر داو دایتیری التونی یوزنه قوماك التوك کبرک نر بوکا  
 محتاج دکلم بکامبلت دکش بر او صانونیم بهان لازم اولر فحج الوهم  
 نفقه صرف ابره دم حق تعالین دعا ایلرم اول اقمه دوکنجت بنعم  
 دخی دوکنه هارون الرشید ابله ابو یوسف کلر دبلر داودك او صا  
 ندوغی کمره کتور دبلر سور دبلر فاجح درهم فالمشدر دبلر ایتیری  
 اوزن درهم فالمشدر کوزنه یر بوجوق دانق الور دیری ابو یوسف  
 حساب ایلری اول اوزن درهم دوکندی کون ابو یوسف تارقه سن  
 محرابه و بر و ب او توردی ایتیری بو کون داو داخرته انتقال ایلری  
 اکلرین دیدی بولر دبلر او بله بولر بلر اناسه سور دبلر ایتیری داود  
 کیجه صباحه دکن نماز قبلوب صباحه قارشووتری قبلری صکر کی بجره

سجد و پان فالر مری وار و ببقوم روح یا کن حلاف عالمه نسلم  
المش داود صاعلغنه حلقن فاجر ایری وصیت ایلر بکه بن وفا  
ایلجک بنم قبری دخی صافک لکه کورسون دیری داودی دفن ایری  
اوز دینه قوسنلار بایلر الان شمیری دخی اولدردیمش لری کورسون  
کوددی داود هواده او جوب ایرد ترا من حلام اولرم بودوشی فالق  
تا که داود واده سولیه جبر و بر دبلر که داود طبای و فانی ایلری دبلر  
رحم الله بعا لیه **والاخر سید** اولیا عمده انقیاد حارث محاسبی رحمه الله  
علم ظاهره و علم باطنه کامل ایری انواع علومه حوق کنا ایلر نالیف  
ایلری همینی عالی ایری محب سخاوتی و ایری فراسنده و خرافتیه نظری  
بوغیدی ووزندیشی الیشکی بغداد ایری تحریه توجید و محصور ایری  
بجاهر و بی غایت نیشمشیری طریقتیه مجتهد ایری رضا احوالین در  
مقاماتین دکلرد بوا ایری یوسوزین شرحی اوزون حارث بصره  
در بغداد و وفات ایری عبدالله ابن حفیف ایرکی شیخ افند  
ومتابعه ایلک غیر لیری دخی انکاد ایلک اول بشت بیری سار  
بری جنید بیری رویم بیری ابن عطا بیری عمرو بن عثمان مکی بیری

حارث محاسبی

بقره علم ايله حقیقی جمع الیحد **نقل** اولنور که حارثه  
 یالیندن او تون بیک التون بیوات دکری قبول الیری یا  
 دشاہ بیت المالا ضبط الیسون دیری بخون بویله دیرسون دیر  
 حارث ابیری بیغیر طلبه الصلوات و سلام دیشر که الفری  
 محوسر هذه الامه بعبی فری مذهب اولان بواقتک محوی  
 سدریم بیام فریجا مذهب ابیری حضرت سرور کائنات  
 بشار که لایقوارت اهل ملتین حق تعالی اها شویله غنائت  
 ایلمشیری که هر طعمه که کتبه اولیری باهرام اولیری الخ اول  
 طعام صوی شیخ بار مغنزه بر طهر و ابریری حکمور ابیری بار معنی  
 طعام الماعدا قادرا اولن ابیری حارث ابیر بر کمره بی نماز  
 قبلوردکن کورسلر اول کرم نماز قیلر و عمر کوردیلر بر شاد  
 اولسه اول مکریک نمازی باطل اولور صلی و طری بیرون فکر  
 ابیر ایتم اما شمیری طنم اولر که نمازی باطل اولور  
 سه ده مبالغه ابیر ایتمیکجون اکا محاسبی دیر بلوغت  
 ابیر اهل محاسبیه برفاج حصلتله وارد که اول سید حق

تعالیٰ صنادل شریفه به بتدو در هفت که اگال ویدر  
هو او فی قهر الیکه عنم این کمنه اسان لغد بول بولور  
بو حصلند الیکه حق مرتبه بولدر مجرد اولیٰ حصلت اولدر که  
انرا بجمک کرک حق تعالینک احسنه اگر کرکست بود فی اولوبه  
**ایکینجی** حصلت بلان سوبلمک کرک کرک قصر بلا اولسون کرک  
لطیفه ابلا اولسون **اوجینجی** حصلت اولدر که وعده به حلا و ابلین  
**دوردیجی** حصلت اولدر که کبیر لغت ایلیمه نور فرخه انجمن  
**شعبی** حصلت اولدر که هیچ کسیر دعا ایلیمه کرده سکا طرد فی  
ایلمش اب الوک کرک دبلوکه مکافات ایلیمه الله ابجون سکا  
ایلر و کی طلمه محال ایلیمه **سنجی** حصلت اولدر که هیچ کسیر  
حقتد شهادت ایلیمه سن نه کفریله نه شرکله نه نفاقله بویلر  
این خفک رحمته یقیندر غصه دن ادا قدر **بیرینجی** حصلت او  
لدر که هیچ کنا هر قصر ایلیمه سن نه ضاهره نه باطن **سکرینجی**  
حصلت اولدر که بر وجهله مکینه رحمت ایلیمه سن مکینه بولت  
اولیمه سن **طغوزینجی** حصلت اولدر که خلقن طمعک کینه



کسین مکرتک الذک اولانہ بقیمین **اونبجی** حصلت او  
 لرد که ادم او غلغلترین هرکشی به کزن ابوبلت کرک زبرا  
 مرنبه یوجه لکی ازین بزوان قنده در محاسبی ابر در صفا ارام  
 طوتمغه دیر لبر مجاری احکام نخنی او سنده دخی ایتدی  
 صبر بلا او قلا رینک نشانه سید در دخی ایتدی تفکر  
 جمیع اشبابی حقیقه قائم کور مکر در دخی ایتدی تسلیم  
 بالافازل او لیجق ثابت اولوب شیخیر او مامقرد  
 ظاهراً و باطناً دخی ایتدی حیاحق تعارضی او ملا  
 دوغی شیدن فراغت ابلکر در محاسبی ایتدی خوف  
 اولرد که بر حرکت فادر اولمبسنی اخرتیه ماحود اوله  
 جفی حرکت ایلیمبسنی دخی ایتدی صادف اولرد که طوق  
 ابعنده هبج مقرداری اولمادوغندن غم حکیمه وزره  
 دکلو علمن کور دکرین سو صبه دخی ایتدی ریاضت کتدی  
 مات ابرن کلمه لایق در کربول کور سردر دخی ایتدی اقل  
 لردن استرین صالح در ویشلر صحنه اول ایتدی هر کله که

ایچرو سن و دست ابد مراقبه ایله و احلاص ایله حق تعالیٰ تک  
طشوسیند و زلرد محاقده ایله و اتباع سنت ایله در رب  
**والاخر** محمد باطن و ظاهر مسافر غایت و حاضر و ریاضی  
نابی ابو سلیمان داریانی رحمه الله علیه غایتیه لطف اهلی  
اولر و غیجون اکادیحان الطلوب دیرلردی بوامت  
ایچندک ابو سلیمان کبی دیاضت ابدرا حلو جگر کراز  
اولور غیور قلب غیور نفس بلنده نظیری بو غیری بلنده  
کلماتی و لطیف اشاراتی وارد و شام و لائنده برکوی  
وارد و ارادیر ابو سلیمان اول کوی برنر ابو سلیمان  
ایدر بر کیم غایتیه صوف ایری بر المی فالر روب دعا  
ایندم بر المی صوفرن منقلبوب راحت اولرم ها  
نفرن نراکلر یکه با ابا سلیمان اول فالر روعک الوله  
نصب و بردک اگر برین دخی فالر رمشی اولیر الما  
دخی نصب و بردک بس انرا بحر هکله استبر و صوف  
ایکی الوبی فالر مدین دعا ایلمونه اول حراکه لطفن بر اذن

مطلب الوسلیمان داریانی

مرادون ترك قولته وبرد ابو سلیمان ابن دیرکون غابنده نوم  
 غلبه ایلدی و مردم او فخرین او بودم دوشمه بر خودی کوردم  
 ایتدی یا با سلیمان نه خوش او نورسین بوزا الی ایلدی بی پرده لر  
 ایچنده سنو کیچون بوزلر ابو سلیمان ابن دینم عادتیم اول ایلر که  
 کیچ طعام بروکم وقت انکله طوز کتور لر دی طوزی انکله اکوب  
 یوردم بر کیچ طوز ایچنده برسیم دانه جلی بیله بریم بر سنه کامل وقتیم  
 باوی فلم شیخ عطار بوارده ایلر سنک کوکلن دینا ارتولرله  
 شوبله طولش کلا ایچنده برسیم دانه سی صغیر یلم نیک استرین  
 ابو سلیمان ایلر مکه ده بر مکر کوردم زهر منن عبری هیچ نسنه بمن  
 و ایچم ایتیم اگر بومو صوغیلور نه بیوست اول مکر قالقوب  
 بلم او بری ایتدی خراک الله خیر یعنی الله کاجیر نصب  
 ایلسون یکابول کوردرین بنی نجه زهان ایتش زمره طیارو  
 ایتیم دیوب قالقوب کتیری **نفس** اولنور که ابو سلیمان حجه وار  
 دی احرام کیری لیبیک دیمزدی بر مفر و کتیریلر ابو سلیمان  
 یسروش اولوب دوشدی چون عقیقه باشنه کلری ایتدی لر خون لیبیک

د بزرگواران ابدی حویلی بجانہ و بیجا موسیٰ علیہ السلام وھی  
کوندی امتیحت ضالمینہ دیکه بنی اما سونله هر زمانه که نبی اما  
بندی انی لقتله اما بزم و حی نشیند ما که هر کیمه که حجده کیده انج  
سی و تفقه سی شهلوا اوله و لیسک دبه اما جواب و بر در  
لالیسک و لاسعریک حتی ترد فیها بربیک ابوسلیمان ابد  
دنیا ده و اخرتد ایولک خوف دند اللهن فور فوج حلالک  
اصلید روحی ابدیکه عملک افضلی نفس هوانده محالفت  
ایملکرد و هونندک علامت اغلا محقر و هوننده نک پایی  
وارد کول نفونیک پایی خوف بمکدر روحی ابدی احلام او  
ملق عفونید ز بر اطمینان عملکین در هر کیمه خوف  
عبادتند حلاوت و لذت بولیم و حکمت کلامی از بر لیم و حلقه  
شفقتی اولر خیر عالمی طوق صانور عبادت ایلک اما اعو  
کلور و نفس از زولری زیاده اولور متومنله معجز کتر و کوی قوت  
اول انجازه به کید روحی ابدی اجلق حق تعالی حنینه لری انج  
بر کوه در حق تعالی دو سنلرینه و برر سور و کوی کتبه نصیب ایلر

ایل روحی ابتدای احریک کلبری اخلق در دنیا تک کلبری طریفی اولور  
 اخلق تفسیر ذیل ادر بطور کلی رفیق کو کون اطا علم ایلور  
 ابتدایک حلالدن ادا حقوق یمت بیوب فرضی ادا ادر و  
 فارغ اولور بجا تک کلور حقی بیوب صابحه تک نماز قلمدن  
 درج ایندی شول کمر که دونری بولور دونری منزله بنشن  
 دونمرو ایندی دنیا هیچ نسنه دکال ادر و کن بلهین دفعه  
 قادر اولور دهر اولور که هر نسنه که سینه حق تعالی دن متغول  
 ابلیه ترک ابلیه هیچ کسینه زاهد درجه شاکایت ابلیه  
 زید ادر کولور اولور بر حال رسن ایا مطلع دکلن  
 بر روحی ابتدای کسین دبلن صافلق محکم حصار در اخلق  
 عبادتک ایلور در دنیا سومت حرک کناهن و عطا  
 نکت بلشید روحی ایندی تصوف اولور که انک ایندی  
 اللهم غیری مک بلحمه دایم خدا بله اوله حرادن غیرین  
 بلحمه ابتدایک غیر نال علم زیاد اولور و زکرا بله محبت زیاد  
 اولور فکر ایلور زیاد اولور هر کس ایلور سلیمانک با<sup>نده</sup>

بوكناه الكري ابو سليمان زاري زاري اغلري دير بكة از بر تو  
حقي چون طاعتك افتد كوردم كناهه هيچ حاجت بوقوي  
ابتدي بوقبيلت بر از روسته تيشمبوب اه ايلم سي بابك  
بوزيل عباد نمن بگردوسحاونك ابوسي اولرد كه حاجت  
منك حاجتني موافق اولرد اهل لرت احراق اهي اهل نوكك  
اول اقراميدد اگر غافلر بيلرد كيز و در دن فوت اولوب  
ضايع ايند كلين همان ساعت مفاجا اولوي ايله هيا اولر  
ايري ايتري حق نعا عار فله دو شكره او بود كن اجر و غني  
نماده دوران لره اجر ايتدي عار فله كن كوكلي كوزي اجيلحق  
باش كوزي بغلور دوي ايتري نفس جايند سنوك دلفوكه  
مانع اولور هر كيمه نكند قيمت كور و خدمت لذت بولمه  
هر كسنت كه كوكند دنيا محبتني قرار ايدن انزه اخيرت محبتني ايلن  
هر نسته تك كابيني وارد در حنيت كابيني دنيا بطلاق و  
دنيا ايچنده اولوب نزلت ايلمدر **فصل** اولور كه ابوسليمان  
وفات ايلري ووشده كورب اطا صور ديلر كه حق نعا كابلدي

مطالعته در سماک

نیلری ایتربی دخت ایلری و بکن خلق اچینک مشهور اولدیغ  
 بکاربان ایلری دیری رحمة الله علیه **والاخر** زاهد متکلم عابد  
 بن قطب افلاک محمد بن سہمات رحمة الله وعظمتہ نظری  
 یوغیری معروف کرخی به کشف ایت کلاسیله اولدی محمد  
 ایدر تواضع ابوسی اولدی که هیچ کسیه کنز کن الحق البیہ  
 زبرامن تواضع دفع الله در هر کس به کنز کن از فوق بیل  
 سی دخی ایتربی اول زمانه ارلر واریمش دره دوا  
 اولور لر ایش در اولور ایلردن مشفق اولور لر ایش شری دوا  
 کدی در دقاری امدی طرف اولدی که اللهم انی ایدر  
 قرافی هم از ایلدین احمد حواری ایدر محمد بن سماک حنة اولدی  
 بن ایت قارو یوسین الدم برضا فی طبیب واریری اکا  
 کوستر مکة الوب کیدر دم یولر بر کوزل بوزلو حوش قو  
 خولو با کیزه و باک فقتانلو کلا و کوم کلری ایتربی فند  
 کیدر سین ایتدم قلان طبیب کیدر بن محمد بن سماک صولت  
 اطا کوسترین اول کر ایتربی سبحان الله که الله دوشنده الله دو

شمس در بر دم استرسین دون ابن سماک یا ننه وارد بکه  
النی اول مملکت او زیننه فویوت و دسون و بالحق انزلناه  
و بالحق نزل احمد خواری ابر در دو نوی کلرم ابن سماک عالمی  
شرح ایلیم ابن سماک دجی بیورین کی بلیوت شفا بولری  
ابتدی اول که حضرت علی السلام ابری **فصل** اول سور که  
حمد ابن سماک وفات ابر اول بیق ابتدی الهی من بیور سنکه  
بند کناه صادر اول مری لکن کناه اسلر و کم زمانده سنک اهل  
طاعتی سور دم بو عالمی کناه همه کفارت ابله ابن سماک اولندی  
بخون اولنرسین دیر بیلر ابتدی اول بچک بر او ده ایلکی شیطانی  
یکمک کوچ اولور ابتدی لرنه در بیان ابر ابتدی حق و عالی  
هر کتبه بر شیطانی مخصوص و هم نشین ایلمش درین بر جان  
الیحق بر شیطانه دهی ایلک وارد بر او ده ایلکی شیطان اولور  
دیری و وفات ایلر کین صکره دوشر مکور دیر حق بولر کما  
نیلدی و بیلر ابتدی حق ثوابی او حیاتدی و اگر ابر ایلری  
و خلعت کیوردی لکن اهل عیال زخمین حکمتله و بر دو کمالی



مظاہر محمد بن اسماعیل الطوسی

حالی و برمدی اهل عیال بوکن بکثرت او لو بر بیتی وارد  
 دبی رحمه الله علیه رخمه واسعة **والاخر** قطب دین و دولت  
 شمع جمع سنت منمکن بساط قریب محمد بن اسماعیل الطوسی رحمه الله  
 مقتدی خلق ابری باکالان رسول الله دیواد قوت ابری  
 شحنة حراسان دیوم شهر او لمیری جمله کانی سکنانی سنت  
 رسول الله اوزده ابری بر کون علی بن موسی الرضا رحمه الله علیه ابد  
 نیت ابور کلاهر ایلکسی بر دوه بده بنمشل ابری واسحق راهویه اول  
 دونهک بولابین بدر ابری شهر او نمانه کلدر محمد طوسینک  
 باشنده بر کچون کلاهی واکتده بر بوکن کوکلکی واربری بر هکله کتاب  
 او موزنده اطمین ابری نیشابور خلقی انی بو حالله کوردیا عشریلر  
**فصل** اول نور که محمد بن اسماعیل الطوسی و عظم مجلسی  
 ایلادی مبارک نغیب بر کاتبه نش بیکه بقیان اهل هو انوم  
 کار اولوب طوعری بو که کلدر محمد طوسی به بر طالم بادشاه  
 ایکی سینه حبیل یلری قرانه مخلوق دیمربین جیروانده مخلوف  
 دیمدی دنراننا بچنده هر جمعه کو ز غسل ابر ابری ففتان کبردی

جمع ششترين بسنه کنور را بری سنجاسین کنور  
زندان قبوسنه کلور را بری جوکه منع اندر را بری روز برینه  
کلور را بری یوزین کسراغه فور را بری ابر را بری الیومین کالام  
اولانی ایلیم باقی سن سن بلور سن بریدی **نقل** اولنور که  
اولوردن بری ابر دروم ولایند ابرم با گاه کوردم ایلیم  
علیه اللعنه هوادن برید و شدی ابرم ای لعین نولک ایتدی  
بوساعنده محمد اسلم ابرست المغه فالضری تمنج ابد دور ابران  
اوقه کرب اول قور قودن بو ارا بره دو سدم **نقل** اولنور که  
محمد اسلم بوج ابدینور را بری در و بسلر و بر را بری بر کون بره  
بوجی و ارا بری جهود کلری سنه شو مقدار التونم وارد و بر  
نقاضا ایلدی محمد اسلم هیچ نینه مالک دکل ابری مکر اولسا  
عت فلم یومش ابری بونف سین حصیر التیه قومش بری جهود ایلدی  
فالق و ایشول حصیرک التیه التون وارد ال بری جهود و  
روب حصیری قلردی کوردی فلم یونف لبرد کالتون او  
نعجب ایلدی در حال مسلمان اولدی اول جهودک فیله

دخی مسلمان اولدیله چونکه محمد باسلام وفات ایلدی اکتده اولان  
 مروه سنی کفرنا ایلدیله الله دوشد کیسه کسه عمری جنازه نسی  
 دوشته دبلر ایکی قاری طام او سندنه بفار لر بری برینه  
 ابتدای محمد باسلام اولدی دیناه اولانجه مترو کاتن کند و بله  
 الوعب کتدیله دبلر **والاخر منکین** نظام مکنت امین امام  
 سنت عابد عباد شرق و غرب بره برسان احمد حب رحمة الله  
 فضلند و رعه همنا سی بو قدر عبادندوی مثله و بحی این سعاد  
 دازی وصیت ایلمشدر که بنم باشمی انک الامعی او جنه فویا  
 نقوده شویله ایلر که اناسی رفو شجور میان ایلدی اتدی ای او قول  
 بونی به کیم او ره بیلریم شیره لوی و کلدر احمد حب ایلر ای انان بو  
 فوشی غری برکون کوردم ایلر برکون فوکسی طامنه جفری اندر  
 بری اول فوکسی ساهید او بیل اول اول فوش بتم بو غازیم بار مرشیا  
 ایکی احمد واد ایلر برینه احمد دین دبلر ایلر ایله احمد حیدر  
 و برینه احمد دینا دبلر ایلر ایله احمد بازرگان احمد حیدر  
 ذکر الله الگاشوبله غالب ایلر بکیم بیغن سنت او زره کسک

نظام مکنت امین امام

لازم کلبك بر مقدار ذکر کردن ساکن اول دیر ابری  
اولمزدی بجه برده طوطی باغبان کسدردی احمد بازرگان  
نه دنیا محبتی سوبله عالمیکه جاریه سترن بر طعام سندی  
جاریه طعامی اکت او کتم کوژدی اول حساب مشغول  
اولور ابری بوقت اولور او یورایک طعام همزدی ابری  
قالقیری بکنجون طعام و بر مرک دیردی جاریه  
سکا طعام و بر دم من حساب مشغول اولوب بملک  
دیری بر کردی طعام سندی بته حساب مشغول او  
لوت بمری او تودی اول جاریه واردی اکت آینه  
اول طعام دن سوردی او با نخوت صانری که طعام هم  
ابرق استیوب اغزن بودی **نقل** اول نور که احمد  
جملت بر اوغلا بختی وار ابری اوغلا بختی نوکل کار او  
لمغنون احمد اهلند امیر شک اولور اوغلا بختی  
ملک و برسون بملک اسندوی زمانه قتلان بختی  
واروب دیسون ای باری خرابی بخت و بر سزدی اوغلا

اوغلا بنحو کورد مدین در جانبدن اوغلا بنحوک استدل  
 وکن انزه قویا سزاکما وغلان بنحو نه استدر حضرت استمکالی  
 دت ایزنه اویدر ایلر بلرین اوغلان نه استدر اول بنجر  
 دینه وارد حق سبحانه و تعظیم بلوار رابری اول بنجر دینو  
 ابری برون احرمت اهلی با نه کدر یلر اوغالی لری وغل  
 ن عادت بنجا اول بنجر دینه کلری حق تعالیه نظر عیبار ایلری  
 احقرم یارب دیدی در لوی بر لوی طوعا مکره سزای دخی بنجر  
 جبری کوردی ایزر کی طوعا مکره حاضر اولمش کمن سوبه  
 کمن سوبه ایچون صقلری بیابن کلوی کوردیلر او ایچی  
 در لوی بر لوی غمته لوی سوبه نعمت که کوز لوی رش و قول  
 اشتمس دکل بوغندلی قنده بولرک دبریلر اوغلان  
 ایزری هر کون ویرن ویردی دیدی یار یلر که اوغلان  
 یتشری طریق ال ویردی **فصل** اول نور کما حرکت  
 صومعه سی واربری هر زمان انزه وارد ایزی حال کعبه  
 ایزر ایزی بر کعبه عبادت ایلرک ایچون انزه وارد دیم حکم

بخورد یعنی با احمد قورقور که صومعه سیل الله کو کلی اوه میل ایلدی  
 لکن بینه کتیری هاتقون نرا شد بکه قالق او بکه کیت  
 کو کلت اوه کتیری کو کلسر ندره اعتبار اولمز احرین تو دم ایلدی  
 کو کلی او دن کتوردی **نفس** اولنور که نیت اور اولوری  
 بر کون احمد زیارنه کلوب او نور در ایلدی احرین بر او علی شراب  
 اجمشست قبودن ابحر و کتیری طری بو تله مقید اولمزی  
 کتاخان ابحر و کتیری بو تله کورد بیلر منغیر اولر بیلر احرین ایلدی  
 بنجون منغیر اولور سزا بیلر بو سنک او علق مسرن او  
 نیزی بو حاله ابحر و کتیری احرین ایلدی بو او غلان معرور  
 ایلکچونکه بر کیمجه فوکشی او دن طعام کلری اهلیم ایلدی اول  
 کیمجه جامعنت فلوق بو او غلان اول کیمجه انا رحمنه دوشدی اول  
 کیمجه بزا و بقو غالب اولری دون نمازینه والقامرق مباح اول طعا  
 می نفیش ایلرم مکر فوکشی او بینه دچی بر باهی دو کتدن کلمش  
 ایش دیری رحمة الله علیه رحمة و لغت **والاخر** معرض دنیا مقبل عقی  
 حاکم کرم خانم اصرم رحمة الله علیه بیلر شهنشیر در حرسا زده فوت اولمشر

طایفه احرین

اولمدر شفق بلخنيك مرید حضرت و بهت شبی روز همد  
و ریاضت و ودعه و ادره و صدقه و احتیاطی بی  
که در جمیع عمرین مراقبه و محاسبه ابله کجوردی  
صدق و احلاس ز نوره رقم بصمدی جنید بغدادی رحمه الله  
ابتدایک حاتم زمانه نلت صدیقی در حاتم نفسک مگری و عو  
نتی بیانده و سایر حقایق شرحنده بی نظیر کتابتالیف  
ایلمت در بر کون امتیاق صورتیکه صورتیکه اگر جلوه  
صورتی رسیده که جنید دن نه او کیز و کز نه جواب و بر سر  
ابتدای علم او کز نیک دیر از ابتدی حاتم علم بلمز در برابر نه دیر  
ابتدای حکمت او کز نیک دیر از ابتدی حاتم حکمت بلمز در برابر  
نه دیر از ابتدی حاتم کز نیورک حاتم ابتدی ایلی نه او کز نیک  
برای الودیه اولانده فاعلت ابلجی ایلک المده اولانده  
نظایلمت بر کون حاتم صحابینه ابتدی بو چند زهار ز سز  
بیت ابن دین رخت جلین نه کسبت و کز و کز بر بی ابتدی  
ظان که خوف غز ایلمت در حاتم ابتدی بر غازی ایشریک ایلو کز

ابتدیه فلان مک جوق مال بزل ایلدی حاتم ایتدی بر سخی  
ارمیش بجا لایق کرک ایتدی فلان مک جوق حاج شریف  
ایلمد حاتم ایتدی اول بر حاجی کیشید بجا لایق کرک  
ایتدی بر امری بیز بوردک لایق اولان کیمد حاتم ایتدی  
بودرگاه حقه لایق اولرد که تکرین غیرین فور قیبه و تکرین  
غیرین امیدی اولمیه بکون بر مسئله صورت مغز بر حاتون  
کشی کلری خطابا حاتون کشی بلندی حاتم ایتدی قول اعظم  
عزربک سوله دیری اول حاتون اوتانموزن جو اول حاتون  
جاءری مسئله بی صورتی حاتم جواب و یردی انرن مکوه  
اول حاتون اون بش ستم مفردی صاغ اولری حاتم کتوبده صا  
غیا بیری اول حاتون وفات ایلر کتوبده اهسته جوه جوق  
وبرا اولری سعید بن محمد الراری ایدر نجه سنه حاتم شاکرد  
اولرم فاقروغنی کوردم مک بر کون بازاره کالی کوردیکه برشا کریمه  
بیکه یابیش مش جاغرد که بجه تر دیم مناعم الکت الفحج سبن  
ویرمز سبن شیخ ایتدی ای بکیت مهلت ویرا اول کرا ایتدی مهلت ندر



نزد بلنم آنچه استرم نقرار بلواردی اولمادی حاتم قاقری  
 رکابن بن بنسرن الوب بود او ردی بازار انجی التوقا بود  
 اولدی ایندی حقیق ال زیاده المذک فوردی اول  
 که التوقی دیر مکبش لری حقنی تمام الدی صبر ایندی  
 بین الکت اوزاتری تا که دخی ال اول ساعت الی فوردی  
**نقل** اولوز که حاتمک نمودنی حاتمک صجیبه پرورد  
 اولمش ابری بر کون حاتم غرابه کیدردم دورت ایندی ملودم  
 نه مقرر نفقه استرسین دیری حاتون ایندی عمرم احر او  
 لجه نفقه استرم دیری حاتم ایندی الکا فادر دکلم حاتون ایندی  
 امدی سنک نفقه که حاجتم یوف حاتم ایندی احسنت جوکه  
 حاتم کتری بر عورت الکا صور ریکه حاتم کله فودی کتری حاتون  
 ایندی حاتم رزق پیچی در رزق ویریحی ککل رزق ویریحی یوندر  
 کتدی حاتم ابرر چون غرابه واردم بر ترک بی طنبوب بو طرف  
 باتوردی هیچ مضرب اولبو بخرانک حکمنه راضی اولرم  
 ترک بجاق جفردی تا که بی بوغریه بالاه بر او فکوب ترک یوندری

نورک دوشده بن قودتلم دبري **فصل** اول نور که بر کله کله  
حاتم سفر و کبرين بکا وصبت ايله دبري حاتم ايتري کبريا راستين  
خدا ايترا کيو لرا ايتراسترو سين کراما گالينين بتراکر مونسا ايتري  
وران بتراکر ايتري ايتري عبادت بتراکر وعظا ايتري  
اولم بتراکر ايتري اولم بتراکر ايتري بکتر رس حتم بتر حاتم بر کون فالقري  
حامد لقا فخر حضرتي محسن دبري حاتم ايتري سلامت <sup>و عا</sup>  
فنده بم حاتم ايتري سلامت اول وقت اولور که کبريا کبرين  
کچمن عافيت اول وقت اولور که جنته کبرين بر کبر حاتم  
ايتري فلان کس خوف مال جمع ايلدي حاتم ايتري اول مال ايلدي  
حيوة جمع ايلدي ايتري ايلدي حاتم ايتري امددي اول مال  
الافايد بوق اغنيادن بر کس بر کون کله کله حاتم ايتري هج برجا  
جتک وارميد حاتم ايتري واردر اول مکر ايتري سوبله اول حاجتي  
بنور ولم حاتم ايتري حاجتم اولدر که بر دحي نه سن يني کورون نه بن سني  
شايخون بر يسي حاتم صور و بکرم نازي منجه قبلور سن حاتم ايتري نماز  
وقتي کله جتک ظاهر من صور ايله ايتري الورم باطنه نوبه ايله

ابله اینست الودم سجد و واردم کعبه قاشو طودرم  
 مقام ابراهیم ایلکی قاشم ارسنه فورم جنستی صاع یا نمده  
 جهنمی صول یا نمده بیلودرم صراطی اباغم السنه بیلورم عمر یا بللی  
 ارقدن بفقورم کو کلمی حرادیم اصغر لرم انزن صکره تکبیر اندرم  
 تعظیمه قیام ابره رم جن متله قرآن او فورم هبیلده سجد و اید  
 رم قفر عله رکوع ابره رم و اضعله جلوس ابره رم حمله سلام ایدیم  
 شکره خانم ابره رم دینام قنندن قور بلیمه فراغت و عبادت  
 حاصل اولمز کو کل دینادن صومینه عبادتدن لذت حاصل  
 اولمز خانم ابره رم اوج نسنه دن عزت ایلک کرک کبر و حرص  
 وصالتمق اما تمکری حق تعالی دینادن جیقمز نبرکنده و ککردن  
 اما حور بق طدره سینه اما جبر صی دینادن جعفر نراک بو عاری طو  
 نیلوب هیچ نسنه کچرا اولوب اوج و صور سزا اولسا بینه اما صا  
 لسنی دینادن جیقمز نجا ستنه و اف شانه بو لیتمه حاکم ابره رم  
 اگر زمانه زاهد لر نیک و علمانک کبرنی طرفت کبر و با  
 و شهید کبریزن اعمر طدری خانم ایدر صفین او نیک معمر رخنه

و با محبت کوز لکنه و سا برینه ویرد و که مغرور اولمه که  
خندن کوزن بر بو قدر ادم بیغیر علیہ السلام اول هبت مقامه  
غره اولوب شکله کلن کلری و عام عمل جو فلفنه عره اولمه بلعم  
اوفر علم عمل اولم اعظمه مغرور اولر و عجبون اشتراک که  
قلری دخی علما و زاهد لر غیر لر کور مکر مغرور اولمه بیغیر  
علیه السلام اولر دکلا رد بیغیرت عملین و قوملین و  
سایر دوستلرین ایشد که انلری بیغیری کور مک فایده  
ایلمدی و دخی حاتم ابتری هر کیم صوفیلوق مز هبند اوله  
دورت اولمی طموک کور او کسلی الموت الابيض در که اول الحقد  
ایلمدی الموت الاسود در که اول حلقک حقیقین حکمدر او دخی  
الموت الاحمر در که اول نفس و هوا به مخالف ایش ایشلکه  
دور دخی الموت الاحمر در که اول اسکی و بکه کور حاتم ابتری  
رشدک اولی الله اعناده ایلمکدر او رشمی صبر در آخری  
اهل صبر **نقل** اولور که چونکه حاتم بغداده کلری بادشاه  
بکورد بکر که حرمیان ایلنک زاهری کلری بادشاه انی دعوت

دعوت ایلری حاتم قنودن ایچر و کرجکت السلام علیک بارا  
 هد دیری بادشاه ایتدی بن زاهد کلم و نیانیم الم التند و راه  
 سن سن دیری حاتم ایتدی **الذی یقبل** دنیا مناعی از در سن  
 الحاقاعت ایلمش سن بسن زاهد اولرت بن دنیا و امرت با  
 اکم بن نج قانع اولورم دیری **والاخر** سیاه دریای طرفت  
 غواض درهای حقیقت مهربی راه دهری سهرلن عبد  
 التتیری رحمه الله علیه اهل تصوفک اولورنن در علم تصوف  
 مجتهد در فضایل جوفرا حلقه و ایقون لفره عجیبانی وار  
 در مشایخک علم سندن در ریاضت و کرامت بی نظیر دیری معاند  
 و اشک رانده و حقایقه و دقایقه بی بدل ابری زمانه سیک اکی  
 ابری علماء طاهر ایدر لرد که هو جمع بین الشریعه و الحقیقه یعنی علم  
 یعتد علم حقیقتی جمع ایلد شریک عطار بو اراده ایدر اکی سیر  
 مثلا شریعت ایلد حقیقت ایلدک باغدر سهرل حج و ایشدی  
 زوالنون مصری ایم حج شرفده بولدی انون بیعت ایلدی ذوالنون  
 سهرلک پیر در علم حال که بی ایه بوک بخشش در او غلبتجو ایلر مکاشفه

مظهر سهرل بن محمد ایلر

سی تمام ابری **نقل** اولور که سهل د بشر که حق تعالی است  
بر یکم دیری بن یلیه دیرم بوجع الی بن او نتمادم و ایا و غنزه اول  
نعم وقت کنزم بلوردم سهل ایر و اوج باشند ایرم **کنزم بلوردم**  
طایم محمد بن سوار کجه نه بعد نماز نه فالقیق بنزه فالقدم اعلمدم  
طایم ایردی با سهل او بی بنی مشغول ایبارک بن کنزوا اشکار  
الک نظر ایردم باشویلا اولر ما که طایمه ایتمم بکا بر حال اولری  
شوبله کوردیم که عرش او کند باشم سجده به قومشم کایم ایترک  
محمد بن ایتمم ایردی طایم ایبری ای او غلنجق بوجع الحالی  
کسبه دیمه صفه سهل ایر و اوج باشند ایرم سهل او رجی طو نردم مارنه  
انگلی پردیم اون ایکی باشنه کیر چک بکا بر مشکل مسئله و شری  
که جواب و بر مری اون اوج کلینه کیر چک اجازت استرم که  
بصره کوندر دلرتا که بوجع مسئله صورم بصره به طوب صوردم که جواب  
و بر مری عبادان و لایتنه کلدیم حبیب ابن حمزه دیر لری کبر و ارش  
الواروب اول مسئله بی صوردم جواب و ایردی انک با  
نزه نجه زمان طوردم جوق فایده لری کوردیم انزه نثر کلام

کلام هر کج صبا قرشو او رجم بر دم بر وقت ابد اتمکی  
 بر دم طوطی سر و قافله بر بندن صکر او جگونی در بریم  
 بجم مرتین صکر بش کون بر بریم صکر بگر می بش کون ابلندم  
 بر بتمش کوند بنشر دشتی **نقل** اول نور که دور شا  
 کون دورن کج بر دانه بادام بر دی دی او اجلغی سبانه  
 ابرم دی و در کلماتی از ابردی رمضان کلیمت هر کج  
 وقت سحورده بر دی کج صبا دم کین نمازده دور را بری بر کون  
 سهل التبری التوبة فریضة علی العبد مع کل نفس حاص او  
 عام او مطیع او عاص یعنی توبه و نذر و عبادت و سنه هر نفس  
 کرک حاص کرک عام کرک مطیع کرک عاصی نترده بر کرک و ابردی  
 زهد و علم سوبدی سهل بوسوزی سوبلیجک او زربنده خروج  
 ابلدی مطیع طاعت ابلکرن توبه اتمک کرک دبردی دیو کج  
 روز کار خلق اجمند سهلی زیم ابردی سهلک احوالی محال  
 دبردی عوامه سوبدی اما سهل اصلا متغیر او لمزدی دین دردی  
 سهلی المشیری ملک اولرینی ویرلرینی واسبابن و دو شکلین

وقابلین النون والجمیسی بر کاعنه یازدی ایروجا پروج  
حلقی جمع ایلری مهرکشی اول کاعنه یازدی برین الیر کاعنه یازدی  
اکا ویردی هالانک باش او بردی اول شکرانه به که دنیا بی نو  
نرن قبول ایلر چونکه دوکلی ویردی حجه کتزی نفسنه ایتدی  
یانف مفلس اولرم نرن ارزواست که بو کربین تفرده می ایتدی  
اولری چونکه کوفیه کلری نفس ایتدی بو اراده سنن امکله بالقو تهتم  
مکه وارنجه ارتوفسی انجمنیم دیری شیخ کوفیه کلری کوردی برده  
نک کوزین با علمت لرد کرمان دوزدر ایتدی بود و دیه کوزنه شیخ  
افچه کرا ویرسز ایتدی ایلکی افچه شیخ ایتدی بود و دیه صالی بودین بونک  
بندلین بکا بفلک احشام نمازینه دکن دکرمی دوزدریم بکا بر افچه  
ویرت دیری دوزبی قنو ویردیلر شیخی با نوز ویردیلر احشام بر افچه  
الری واروی امکله بالقو الری اوکته فودی ایتدی ای نفس سنن ادر  
استرسک صاعرن احشامه دک حیوانات اشن اشلمک کرکنم  
ارزو که بنش سین بسر کعبینه واروی جوق مشایخ کوردی انده دو  
النون ایلرچی مصاحبت ایلری بنفشه کلری از سن دیوار و پرو



و بروب او نور صری منبر جعفری سوال جواب و بر مرئی ذوالنون  
 مصری وفات ایلر و کی کون ادر قسن دیوار و پر دی سلو بی عمما  
 بدالکم دیری یعنی بجا صورن نه صور رسکون ایندیلا اول بوبله اتمز  
 دلک نه اولر یکه شمدری ایلرک ایندی بوساعت دلک بنم اوستا  
 دم ذوالنون حیاندک ابری شا کرده اوستا و صا غلفند ادرله  
 اولمق واجبدر **نقل** اولنور که سهل اگر سماع اشدر برب  
 و جدا اولور ایری یکر می بش کون قالور دی طبعام یمز دی  
 اگر زیاده قیشر و صوق اولدی در لبردی لکن کوکلی دخی  
 بوغیدری چون علما سهلن بعضی سنه سوال ایدر لر ایری  
 بر سهل بن سوال ایلرک بن سنه فاینه بوق دی  
**نقل** اولنور که سهل صوا و سنند یور دی ایاتی باش  
 اولمز دی برکش ایندی یا سهل و برله که سن صوا و سنند پور سن  
 سهل ایندی بوسهلک مؤذننه صورا که طهوغری بولمچی کریمه در  
 موزین ایندی اتی بلغم ولیکن بکون سهل ابرست المفه حوض  
 کنارین وارمش حوض و وشدی اگر بیت اولمیدرم اولور ایری

شیخ ابو علی وفاق ابر در سهل صاحب کرامت ابری  
حق تعالی ببلد بیکه او کبانی کز لوطیونه اولور دن بر دبی ابر  
جمعه کوی ابری نماز دن اولجه سهل باینه وارد دم او اجمعه  
بودلان کورد دم فورم سهل ایتدی ایجر وکل فورم ایماک  
حقیقته ایشم بر یوزنده اولان دن فورم دخی سهل ایتدی حقیقته  
کتر مین بن ایتدم یوندر جامع یوزد بر کون بر کجه کیم کرس  
که جامع و اولسن سهل الونده بایشری کدر و مری جمعه مسجده  
یقین بولوق نماز فلوق طشر حرق بن حلقه نظر ایتدم لا اله  
الا الله دیر جوق اما ار الرهن مخلص اذ در **بقول** اولور که  
سهلک بر بربری وار بری کیم غایب اولور ددی شیخ جاعز دی  
کیم وقت کیدر مین دبری اول ایتدی هر کیم حرابی کوردم  
اوستنک کدر و یاسم کور دبله شیخ منغیر اولوری ایتدی بو کیم اول  
عرش اوستنک اعترکک بارین سور مرید کتری اوله ایلدی اول  
عرش نابری اولوری جمله انوار طلمت اولوری ارنوق کور مری  
مرید کیم یلک استغفار مشغول اولوری سهل ایدر بر کجه دو شده

دو شمه کوروم جمله خلق عرصات میدانند طهور شو  
 ناگاه براق قوتش مگر بی خلق انجمن است و کنی قایدی <sup>حنینه</sup>  
 ایلتری ایندم بونق قوشتر که حق تعالی بولرینه بونکله احسان  
 ایلدی ناگاه الوه بر کاغذ و پروبلرا جدم جفدم یارلمش که  
 بوبرق قوشتر که اکا ورع دبر لوسه ل ایدر ووشمه کوروم که  
 بنی جنسه ایلند بلرا او جیبوز نیغی بر کوردم سلام ویردم دنیا  
 ده غایت قورقلونتر دیرم انلرا ایتدیلر سو و حایم یعنی احتره ایما  
 کتمک سهل ایدر علوت درس اولمخلان بمنجه بر کون بر کون  
 ده یک صریقلر مکی در سهل ایدر عبادت درس اولمغه اوج <sup>نینه</sup>  
 شرطدیریم یا خلق بری فقیر لوق بری حور لوق سهل ایدر  
 جمله اقلرک باشی جوق بمکر در هر کیمکه حرام بیه انوک جمله اعضا  
 سی کناهکار لغه دوشتر هر کیمکه حلال بیه انوک جمله اعضا بیه عبادتم  
 دوشتر سهل ایدر اختیار یله حق تعالی بیه طبعین ضروری حلقه  
 طبر و حرامدرا اول کولر که حق تعالی بیه غیری بیه آرام ایلیم <sup>دخی</sup> اندی  
 اکریلا اولیبیری حق تعالی بیه بولک اولیبیری <sup>دخی</sup> شول عالم که کولبی

قاتی اوله دوکلی کوکله ردن ایلت کوکلی قایتیدر و کوکلی قای  
 عالمک علامتی اولر که احوالنی حق تعالی نکت قریبینه  
 اصغر لیه کند و نکت تدبیر لینه و حیله لینه اعتمادی و اعتقادی  
 اوله و هر که که کند و تدبیرینه راضی اوله حق تعالی انی دنیاده  
 جهنمه قویه یعنی بلا و دختندن حالی اولمبه سهل ایدر بریم  
 اصولی لری نسنه در بر بی قران ابله نسیک ابله نسی سنت روله  
 افترا و جنبی حلال بک دور دنجی کسه اختیمک بش نسی  
 هبدن امین و اراق اولوق التبی سنده ابلک حقی اولما مقول  
 ایدر اولو کرامتد که جین حویکی ابو خوبه دنده رسین و حی اندری  
 اوم او غلابنه ابله نسنه هلاک ایلدی بری عزت طلب  
 ابلک بری فقر دن قورمق و ضی ایتدی بش نسنه کشتک  
 نفسنده جوهر و در اولکی سی فقیرلق حالنده با یلق کورتمک  
 اخلق حالنده طوفلق کورتمک او جنبی عم حالنده شاد بک  
 کورتمک دور دنجی ووشمنه دوستلق کورتمک بش نسی  
 کچه قایم کورن صابم اولان کسه حالن حلفه صویر و بیوب قون کورتمک

کونتر مک دخی اینتری قوللہ حق نجا ار مندہ نبلک دعوا  
 سی کی عظیم حجاب یوقر و حق تعالیٰ بہ افتقاد بولی کی یقینی  
 یول دخی یوقر دخی اینتری ہر کم کہ بر اہل بر عتہ کولہ بقہ  
 حق تعالیٰ املت کو کلزن ایمان نود بی الورد سنت رسول  
 دنیا دہ جتنہ بکر ہر کم کہ جنبہ کبر و خوفن امین اولور  
 ہر کم کہ سنت اولور اولہ ہوا و برعت بلا سنن امین اولور  
 اینتری حق تعالیٰ نکت ہر شب و روز عطاسی وارد در واحسانی  
 وارد در عطاسی اولور کہ کز و ذکر بن کمالہام ابلدی دخی حقی  
 او نتمقرن اولور کہ معصیت یوقر نہر ہل ابر ہر کون نرا ایلوب  
 ابر کہ ای بنم قوللرم انصاف خیر کہ بن سنی ذکر ابر دم سن بنی ذکر  
 ائیمہ سن بن کز و در کاہمہ دعوت فلم نہ سن غیر مار قبوسنہ  
 کبد و بن بن سنی بلا لرون صفیلم سن دایما کناہ اشلیہ سن  
 ای ادم او علی بار بنکی کون بنم او کوسہ کلیمت نہ عزرائسن کرک  
 سہل اینتری کول کل در کلز نفس اولم بنی ہر کم کہ نفسہ مالک  
 اولہ اول عزیر اولور ہر کم کہ نفسی الکا مالک اولہ اول ذلیل اولور

وحي حريت نفس صدر بقلو جنائيت اولو حق تعالى به افضل  
عبادت اولو که نفس مخالفت ابد سين دحي ايندي حوتعا  
لي صادق فولد بدمه فرشته موکل الميشت نماز وقتي کلمت اول  
قولي نماز علمه قدر را که او يوش اول او ياد دحي ايندي  
اول مکرمه که صفاتي اوله کردن خود بلس اوله کردن حق تعالى به  
قريب اولوب ادا اوله بشردن ايت ياننده صديق فرق اولمه  
زدن صوفيلق اولو که از يمين ذکر الله ايله ارام ابد سين حلقه  
فاجه سين ايندي که هر کلمه حق تعالى سو و فقيه ايد دحي ايندي برافيه  
اولو که دنيا فوشدن خود فوشدن اخرت فوشدن خود فوشدن  
دحي ايندي خوفناک در رجا بد ايمان بوملرت او غلبدر  
هر کولر که کبر اولانند خوف رجا قرار اتمز خوف حق تعاليت  
لهي ابرو کندن فاجه قدر رجا حفت امرينه ارمکرد دحي  
ايندي کوزل لباسه بيل ايله که اخرا کليوب سبزند که اندر لر و نيش  
طعام بيل ايله که اخرا نجاست اولور بلکه مال بيل ايله که اخرا نون  
ابر بلور سين دنيا بيل ايله که اخرا فاني اولور دحي ايندي بعضی

نفس اوح حضرت عالی و کلدر یا کافر و با منافع قدر ما  
 مرای در سهیلان نه سینه فنی کلور ایندی احلاص فنی کلور سهیلان  
 صورت دیگر که ابو حوی نذر ایندی او بی شریک کلدر و کونو  
 باور لوق انمکدر سکا طلم ابره نه بعضی بلیموت معرفت کللب  
 ابلمکدر و حکمی بافتل قدر سهیلان واعظ حقیقی یدیب حلوانان  
 کلرای سیله بوله کلدر برفات ابرجکی زمانه در ریتوز مریدی  
 و ابریدی ایندی کتج سن وفات ابلد کون صکره بریکه کون نورسون  
 سنک مشرکه کون واعظ اولسون و بدیلر مکر اول زمانه بر  
 محوسی و ابریدی ادری شاد اول ابریدی سهل کونین اجوب پنجم  
 بریکه شاد اول او نورسون و یدیب خلق ایندی مکر شمشک عقلی  
 کتندر که در ریتوز مریدی و ابریکن برینه بر محوسی به فضیل ابر  
 و بدیلر سهیل ایندی سزوارک کیدک شاد اولی کون بزرگ و یدیب  
 چون شاد اول کلدری سهیل ایندی بن اولد کون صکره او حنجی کون ابلدی  
 نمازنده پنم منبر مراد حیق او تو حلقه و محط ابله و یدیب چون کون بزرگ  
 او حنجی کون بزرگ شاد اول منبر حقیقی خلق تعجب ایندی شاد اول کلدری

باشند حقیق و زیناری گسری ایندی اسهدان لا اله الا  
 الله و اسهدان محمد عبده و رسوله پس من طاهر و باطن زیناری  
 کسرم سزوحی باطنه اولان زیناری کوزی کسن دهری اند اولان  
 طوق فریا و فریاد بلدی که فیما تنک بر کونی اولدی عجب احوال  
 فطهور ایلدی رحمه الله تعالی علیه **والاخر** مضرای صدری طریقت  
 زینمای ماه حقیقت عارف اسرار شیعخ قطب وقت معروف  
 کرحی رحمه الله سید محبان و خلاصه عرفانند اگر عارف اولیسی  
 معروف اولزایی کرامت و ریاضت و صوفی و شوق او بی نظیر  
 ایدی مقام اش و شوق و عجب احوالی و ایلدی بر کاشک  
 او علی ایدی ابوبینه انی با پانه او شمه و بر و بلر با پانه او کور  
 دیکه الله او خدر معروف و بر دیکه کتاب در او شایانی دو کردی  
 معروف تکری به شریک فوشندی عاقبت حکم دو کرب معروف مجری  
 ابوبینی ایندی او علم عاقل و قنفی دینه کرسه بزوحی اول دینه کربوم معروف  
 و اروب علی بن موسی الرضا او کتوم سلمان اولدی اولر نه کلوب قبوله  
 چالدری ایندی کبر رایتی معروف را ایندی بر قنفی دین او زیندی ایندی و این

مظهر معروف کرحی



محمد صل الله تعالی علیه وسلم اوزرین حق تعالی امر بله ابوینی وحی  
 صلان اولدیلر معروف کرسی اندن صکره و او و طبای حرقینه  
 دوشدی جوق دباضت جلوب عبادت ایلدی محمد بن منصور  
 ایدر بغداد ده معروف و واردم یوزنه دوشمک زحمی وار  
 ایتیم دون یوزحم یوغیلدی ندان اولدی معروف کرسی ایتدی  
 کالایم اولبانی صورمه بن ایتیم معبود جف چون سوبله  
 معروف کرسی ایتدی کجه نماز قبولوردم استرکه مکبه وارم طوا  
 ف ایدم زمزمین صواب حمت استدم اباغیم سورجری یوزم  
 بوبله زحم بری **نقل** اولنورکه معروف کرسی و جلیه است  
 المنه واروی مصحف الکه سجاده سین مسجد ده فودی برمود  
 کلوب مصحف الکه سجاده بی الی کندی معروف اردن ایتدی  
 ایتدی قران او قورا و غلا نجفک وارم بر عودت ایتدی  
 یوقر معروف ایتدی امری سجاده سینک اولسون مصحفی کا  
 ویر بر عودت اول حاله نجیب ایلدی ایکنی وحی بر اعنوب  
 کتدی معروف جاغز و بکه سجاده سکا حلال اولسون کل ال

دیدی عورت حمالدن دونوب المری ساری سقطی ایدر دیرام  
کونی ایدی معروفی کوردوم هرما جگر دکی دکشور ریدی ایتیم بوی  
نیکرین ایتیری بیا و غلامی کوردوم اعلرا ایتیم بخون اعلر سین  
ایتیری ایتیم بوقدر دینیم سا ابرا و غلامی بختک فغانی وار و جو  
زی وار نیم فغانم و جوزم یوق دیری امدی حرما جگر دکی دکشو  
درتم تا که الکجوز البورم اعلیه و جوز او نیه ساری سقطی ایدر  
بن ایتیم سن فارغ اول بن او غلامت دبرو کنی البوییم او غلام  
فغان کیدر دم جوز البوردم در حال کو کلم نو دلدی اولکی صا  
لم تبدیل اولری دیری **نفس** اولنور که بر کون معروف تیم  
ایتیری ایتیلر دجه صوبی نیندر بخون نیم ایدر سین ایتیری شابر  
که دجلیه وار نجه اجل کل معروف ایدر حق بقایر قولتم خیر دبله  
عمل فیوسن الی اجر سوز سوبلک فیوسن الی ایا بار حق تعالی  
بر قولتم شر و یلسه عمل فیوسن الی ایا سوز سوبلک فیوسن  
الی اجر و جبا ایتیری که حبت طلب ایلرک عمل کنیا هدر  
شفا عنه منتظر اولوق سیمز غور در رحمت او ممنون حق تعالی

حق تعالیٰ بود عن طوع و تمردین جہاں نور در بابہ علق اولان  
 ہرگز افلاح بولم معروف ابتری حقہ بریفین بول بو  
 لرم اول بول اولر کہ هیچ کرون سنہ اسیم سن و سنہ  
 اولان بھیج سنہ اولہ کہ کمر استیہ معروفہ ابتر پلر نہ ایلہ  
 قادر اولور ابتری دنیا محبتی کو کلکرون حقہ سنہ و  
 در طاعت اولر نہ کو کلکرون دنیا دن برینت محبت موجود  
 ابتر سجدہ ایلمن اما سجدہ ابتر اولور سون سوال ایلر  
 پلر کہ محبت نہ ایلد اولور معروف ابتری محبت خلق تعلید  
 اولہ از حق تعالیٰ بک بحث شد بر کمر معروفہ ابتری با معروفہ  
 بکا وصیت ایلد معروفہ ابتری خدا ایلد انرن کہ حق تعالیٰ  
 درویش صفتنہ کور صیدہ بایلر صنعتہ کورہ ستری قطعی  
 ایلر بر ہم حاجتم اولم جناب بارسیہ ایلر در عبادت معروفہ  
 کرخی حرمنہ حاجتم روا ایلد جو در حال حاجتم روا اولور  
 ایلر ستری قطعی ایلر شبعطما یفسی بر کون معروفہ حقہ کور پلر  
 بر ابکوسن فرد بلم معروفہ زیادہ حسنہ اولر بر وصیت ایلد

دردم معروف ابترى وصيتم اولدر كه بن وفات ابلجيت  
بنم كوكم بر فقير و صدقه ابدك و نيايه عريان كلدم تا كه نيه بمرگان  
كيدم چونكه معروف وفات ايلري حسن حلقى اولدر همچون هر  
طمايه كلري مین استري مهر و پلر و نصر ايلر و مونسلد و عمو  
و نراع ايلر پلر صطمايه و دير بگره نزد معروف و لك حادى ايلر  
معروف و دير بگره خبازه بي مهر كيم فالدر در رسته ايلر ايلر و سر پلر  
لسوتري فلدر صر ايلر نصر ايلر طوتري فلدر مریز سلما ايلر  
طوتري بگره بى فلدر بى طوتري اول فلدر و غمی مقرر نشان  
ايلر پلر شرمى الى الان مرار بگره بغير بللور **نقل** او  
لنور كه معروف كرحلى و ریح طوتري ايلر و نماز بنه بيشدى  
بارار او غراوى بريتقا جاغرديكه مولا منتظر رحمت ايلر  
اول كشيده كيم بنم صوبه بجه معروف واروب اول صوبه  
ايچدى ايلر پلر همچون ايچون اوج طوتري و ك معروف  
ايلر بى اوج طوتري و مكن اول استقالت و كلنه و غيب  
ايلر چونكه معروف وفات ايلر بى دوشك و ريب از بى سكا ايلر بى

مجلس سیرت

نبلری جو صورت و بیل معروفی کر ہی اول سقاقت و کلیم  
 نبی باد لغزی ویدی رحمة الله تعالی و نعمنا الله بشفاعتنا  
**والاخر** سالک حصوت ملکوت شاهر غرت جبروت  
 لفظتہ لاقطی سیری قطبی رحمہ اللہ اهل تصوفک اما میری  
 جمیع علومی مکالمہ بنشد رتیری در عشقت در بابی علم و تبا  
 نکت طماعیری مروت شفقنک فرینہ سی رسوم و اشارتہ  
 عجب ابری اول مکہ بغداد بہشت آباد و توجید خفا بق  
 سوزین سو بیلری اول ابری شامی عراق اکثری نیک  
 مریدیر جنید بغداد نیک طابسی در معروفی کر حتی نکت  
 مریدیر جلیب داعی بلکہ کور مشر ابتدا عالمند بغداد و دو  
 کاندہ او نور را بری قبویہ پرہ اسم شیدی حریر کونندہ بر کعبت  
 نماز قیام و ابر بر کون کلام طاعنن بر کس زیارہ کلدی  
 سلام ویردی ابری لہم طاعنن فلان شیخ سلام ابری  
 سری ابری تنہا طاعنک عبارت اہلک اولورا اولور کہ  
 بار بار بخندہ خلق اسندہ خدابہ مشغول اولہ ہر منام کہ الو

ردی اونن اون بچیدن بو قاری قنمادی سفظ و تعلق  
ایر سایدی چو که بغداد ک بازاردی بانری سزی نیک  
دکانی باغدی سزی بو حال کوروی جمیع مالن قفرا  
تصدق ایلری و طریق نصوص احتیبار ایلر چند ایلر  
بن سزی کبی عبادت کامل کره کوردم اولوم حشمه کینه  
یا نمنجه یا نن دو شکر قومادی سرنوک نفسی فرق منبر  
باله بشمش هوج ارز و ایلری عاقبت و بر مری سزی حق  
نعالی و نه شوله قورقور که کونره کچه کرده ایلیم بفرودی شا بکناه  
شوملو غنن یوزم فاره اولری اوله دیردی سرنوک  
یانم اوم کلیمات صفالن صفانردی منا قفله و قدرین با  
زلم جو فود قرا بی سزی بر کون اغلا ایلری جیلر بغداد ک  
بخون اعلا سن و بدیر سزی ایلری بوشب بریرداف  
صوا صدم صوو و منجه چون دوشنده بر حوری کوردم ایتم  
سن کیمسن ایندی من اول کمنک ام که صوو و منجه چون بر  
واق اصمتر چند ایلر کوردم سزی مار و قله باره لکس با نور

یا تو جنید ابد بر کون سری به واروم تنغیر کوروم نو  
 لک جو صورتوم سری ایندی جنیلرون بریکیت کلری حیا  
 بندو سوال ایلری جواب ویردم اول بکیت دوشری هو  
 اولری **نقل** اولور که بر کون سری سماه واروی  
 بر بیت او قودیلر سری همان اباغ اوزرو همجرا دی  
 همان بند او نوروی استغفار ایلری بخون او نوروک  
 چوس سوال ایلر یلر سری ایندی بر نرا ایشند که اجنا  
 بالمحق ام انت من اللاعین و نبلری **نقل** اولور  
 که سری قطعی بعصوب یدغم بر علیه السلامی دوشرو  
 ردی ایندی حق سبحانم و تعالیات گرفتاری بخون  
 او غلت یوسفی چون حدن بیرون محزون اولرک ردی  
 ناکاه بر نرا ایشند که با سری غافل اوله یوسفک جمالن  
 بر اوله جنونکه سری یوسفک جمالن کوروی بر نوره اورد  
 بهوش اولری اوج کون اوج کیمچی عقلم با نری  
 عقلمی ایشنه کلیمک ایتدی بزم در کاهمک عاقلدی ملامت

ایده نکت جراسی بود **نقل** اول نور که بر کون سرتی دعا  
ایله بکه یارب اولیا کن برین نکا کو تر مر طمانغ باشند بر  
کش کوردی سرتی اکا سلام و پودی اول کمره سلام الی سرتی  
اما ابتدی کمن اول کمره ابتدی هوسری ابتدی نه اشک رسین  
اول کمره ابتدی هوسری ابتدی نه بر سین اول کمره ابتدی هوسری  
ابتدی هوسری برین مرادک ندر الله میرد اول کمره الله او برین  
بیهوش اولوی دوشی کوردوم نسکیم اولی بر صله **نقل**  
اول نور که سرنیک مجلسه باد شاکت مقربلین احمد اولو  
بکه کلری الله محب لباسلر ایله وزینلار و بجه و او کیم جو ف  
قوللر ایله کلری سرتی و کلری سرتی ابتدی اون سکر نیکت عالمه  
ادم او غلابی کی صعیف بوقر و اشدر غرابیله مغرب اولی  
یا بخون ادم او غلابی کناه اشلر اولوتکری به عاصی اولوز  
احمد بوسوزی اشتری احمرک جانم اوف دو قتری غفلت کریم  
اغلری فلقری او مین و اردی اول کیمه ملت بمری سوز سولری  
ایرتی سرنولت مجلسه بیان کلری بوزی ضرردی حوز مجلس



مجلس احر اولري فالقري او بنه كسدي او جنم كون نيزا كلري  
 درو پشله باسي كيدي چون مجلس احر اولري سرتوك او كنه كلري  
 ابنري اول كلر و كم كون اشتر و كم سوز بنم يور كره قودري دنيا  
 نيه بنم كو طرين موودري دنيا دن فراغت ايلرم حلقون غلنت  
 ايلمت استرم و پيري شرون بيقردي صحرا به كسري برفاچ كوتون  
 صكه سري يم برفاچي كلري اغلري صاجن بولري ابنري اي دين  
 امامي او علم احمد خندان شادمان سناك حجلت واقف  
 اغليو اغلبو كلري نجه كوزرغا بيدر بيلنر كه فتره دوشمدر  
 برفاچ ايله ديري سربا اكا شفقت ايلن او غلك بوند  
 كليجك سكا خيرا بدين ديري سرب نجه كوزن هلكوا احمد  
 كلري سرب احمدك ايلن خيرا كوزردي سرب احمد كوزردي نوري  
 هر ريش كوزردي جو كوش قري بوكلمش احمد سرب به ابنري اي  
 او ستاد سن بن طلما تون فوزندك راختلكم براقولت  
 حلقون سني راجت ايلون فونلر بوسوزم ايلن احمدك اباسي  
 اهل و عبال كلر بلك احمدك بر كو حجت او غلنجوي وار بيري كنور بلك

احمدك اناسي احمدی كورد بحت احمد مصار لری سائر  
عبالی هر طرفت اغلش بلرا اول كو بحت او غلبش با با  
سنت اباعنه دوستی جوش هر و ش قوی سری اعلم  
انز حاضر اولامر جمله فریاد ایلر بلرا احمدی او اولی گتلت  
بلر فایزه اولمیری احمد اینی ای او ستاد بخون حوئلر  
خبر ایلرک سری ایتدی بیز انات زار بلق ایلری عاقبت  
احمدین صحرایه کندی ایکی سنه غایب اولدی ایکی سنه دی  
صکوتت و نمازنده برکتی کلر بر سربوت قابوسین قادی  
ایتدی بنی احمد کوردی ایتدی که بن دینادنی کوجملوا اولرم شیخ فاضل  
کوردستانه احمدی کوردی بر کورحانه ده بانمش فرع طالع دوست  
ولی و برنوشیح دکتدی احمد ایلر که لمشل هذا قبله عمل العالمون  
احمد فوت اولدی سری اعلی سورق شهر دن طشرو جفدی و کبری  
کوردکی شهر حلقی شهر دن طشرو کوردی قنده کوردی  
ایتدی و دن شهر جائز و بیلر که هر کیم اشتره بر و لبتک  
نارین قبله بارین کورستانه وارسون دیوا ایلر کیم حاجی

جاعردی دیریلر **قتل** اولسور که بر کرد بغداد او دیاری  
 سری مات دگانی یا نیری خلق ایندیر سنک دگالت یا نیری  
 سری الحمد لله دیری لکن سایر مسلمانلردن کزوی ابرو کورت  
 دنیا ایچون الحمد لله دیر و کینه بشیمان اولوب نوحط ایچون  
 او تون سنه استغفار ایلدی سری ایندی هر کیم که دیریم  
 دینی سلامنه کوکلر ایچنر اوله اخلق قر نعلت ایلنور که زبرا  
 شمردی زهان نعلت زمانیدر شرفاق زمانیدر دعی سری ایندی  
 بشی سنه دنیا فتنو لاقندن دکلر زفا و کس قازلت طوبیج  
 انکلت بملک <sup>کتبی</sup> صو سرتوق دفع آنکلیون صو ایچملک <sup>دجیحی</sup> بملک اوز  
 عیلت قدر فغان کیمک ساکن اوله جو فر د او با بموق شیخی  
 عمل ایلمکی ن علم او کزیمک سری به ایندیر که فونلو کیمدر  
 ایندی تفتن بکن سری ایندی هر کیمکه کزودن بوقر و مطبع  
 اوله کزودن اشاعی اولان اکا مطبع اولور دعی ایندی بوز  
 کوکت اینیهدر کو نکلر کلن بوز که کورینور فراسنتک  
 نوزی دیارده اولان فهم ایندی دعی سری ایندی کو کلر اوج درلود

کوکل وارد در طاع کبیر در عالم و حرکت ایلان بحال کوکل و  
ر در اعاج کبیر در زمین و القمر لکن بسلا سبجات حرکت ایلان  
کوکل وارد در فوش لوبی کی بیل فنن اسر سه اول بجا کبیر سری  
اینی بیامنده هر قتی پیغمبری باشد دعوت ایلان را  
اللهم وسئل من الله یانته دعوت ایلان را سری شوق  
عاری فلک مقاماتک بوقری در این بکه عاری فلک  
که سر حینه لری سر کی در او بوقری بلان صومتن او بوقری  
کبیر در وعیش صوبه غرق اولوب بر تخنه او سینه کبیر  
کبیر را اینی کوکلن این کت ایلان بعضنه کور و سله  
تعالی یددای بیم قولم چونکه بیم ذکر کم کا غالب اولین سکا عالم  
اولورم سن بکا یعنی محبت ایلان سن بکا سن سکا و این بکه  
هرک علامتی اولرد که نفس ساکن اولوب هیچ شمه سینه  
واج اولم بچوق قدر نسبته قناعت ایلان و عورت اولان  
اعضای او رتت جلت و کلولیا س قناعت ایلان حلقن نظر  
ایلان حلقه فار شمو صدق از غنر در حلق اولرد که حلقی

حلقی انجمنه سن و جفا سن چکه سن کین طو تبه سن **نقل**  
 اولنو که سری بر کون مجله و عطنه سو و سو بلتر اهدی  
 تا طاب عقرب کلری سری دم بچه برده صوفری سری عقرب  
 ابله دفع ابله سری ایتدی بلتر بخون شول مغربی دفع ابله سری ایتدی  
 صبر دن سوز سو بلتر کن او نانورم که عقرب کورم سری منلجا  
 تنه ابر الهمی کربین دکر ابروت دیکر ابله و بسک سنی  
 دیمه المزدوم یعنی سن دبله صغری سن و لعوب لهو له الوده اوله  
 دبل ابله سنی مجبوا ابرین جنید عبادی ابر سری بی ایشتم  
 ایتدی که استمزم بغدادی اولم زیر اوز قری که حق سبحانه تعالی  
 بنی بقول ابله یوب رسوای ابله خلق بنی بوطن ابر ولیدی  
 باره مزبوله لو جنید ابر سری حسته اولری کورمکه واروم  
 اوز رینه مروحه صالحم سری ایتدی با جنید مروحه صالحه که  
 بیل ابله انش و باوده اولور جنید ابر سری حسته ابر بی واروب  
 ایتدی مجه سین ایتدی عبد مملوک لا بقدر علی شی جنید ایتدی  
 یا سری بکا وصیت ابله سری ایتدی خلق مصاحبه مشغور اوله

حق صاحبته مشغول اول جنید ابتری اگر بسوزی بوزن اول  
 سوبلهش اولیدک شکل در حق صحبت ایلمزد مهر سری جنیده دعا  
 ابرو ب بعد منسليم روح ایلری و حمد الله رحمة واسعه علیه  
**والاخر** عالم فرع و اصل عالم وصل فتقل اهل فضل ولی اعنی  
 فتح موصلی رضی الله عنه مشایخت او اولرن دن ابروی عالی فرد  
 صاحب همت ابری و رعد و مچاه و ده بی نظیر ابروی  
 دایما خرنده و حوقره ابری حلقه زن غرلت او زک ابروی برده  
 کلیدی کتور روی باز دکانی شکلند که ز ابری هر قدر کتم  
 کلیدی او که قوردی ناکه بوی کر بلیمه که کیمد بکون اولیاء الله  
 دن بروی به دوش اولری اهل ابتری یا فتح کسرو کی بو کلید لرا  
 بغلو طو نرسین بر اولو بد صور و پیر که فتح علم وار بعد ابندی  
 امانت علمن بکیمم که بکلی دنیا بی نرک ابلمشدر **نقل** اولنور که  
 فتح موصلی سوال ایلدی که صدق نزد فتح النبی و مو حینک  
 کوروی کشته صوقری بر باره فریزی و مو حین فریدی التک  
 او سینه فوری ابتری صرف بود فتح ابر علی رضی الله عنه حشر تلون

فتح موصلی

حضرت یمن و دستار کوروم بکا وصیت الیه دیرم انندی  
 انرن کوزل نسته کوزمه زکله پای اولان قیبر اولان نواضع الیوب  
 حق تعالی ن ثواب او عه انیم دجی خباده وصیت الیه انریج  
 انرن کوزل نسته کوزمه زکله پای اولان کبر و استغنا  
 ایلوب حق تعالی به اعتماد ایلیم فتح ایدر برکون یار امله  
 مسجده او نور دم براسکی کوکلت کبر برکت کلدی  
 ایندی بیلور منکه غریبک حقی وارد ربار بن فلان محله  
 بنی او یقوده بولاس بن بنی یوهان بولاسکی کوکلی کفن ایلوب  
 فتح ایدر ایتدی واردم ربروکی کی بولیم کنرو المله بودم اول  
 کوکلی کفن لیم که کبر و حکم انکم طونری اندی الریبه الله فتح  
 منزلتم وار به سکا مقامات و عوض ایلیم کتشی دنیا ده نجه  
 دیرلور به اولم اولور سر بوسونیه سوبلیوب سلکون ایلدی  
 قالر روب طبراعه دفن ابلرک **فصل** اولنور که برکون  
 فتح بر طریقه عطاء و نری فتح کولری اندر بیلر اجیم نری انری  
 یکا ثواب حاصل اولور جهوشادمان اولیم بو شاکه اجید و غیر طوموم

**فصل** اول نور که بر کون فتحه بر یک تمش با فتحه کنوردی فتح  
ابتدی هر چند کلمه که هر کیم که استرین است و بر لرد و ایلین  
اگر و ایدر حق تعالی در آن سر بسختی کنون بر فتحه الی با قس صفا  
و بر وی فتح ایدر ایلین او نور که استرین است ایلین جمله بر لرد  
خبر ایلین با فتحه بر او غفر استرین و از بیک عادت ایلین  
فتح ابتدی حسبه صوملت و بر سلا و لور بر ایلین اصل استرین  
اولی فتح ابتدی مادی استرین که علم حکمت و مشایخ کلمان شتمز  
اولی لور فتح ایدر بر راهبه صورتی که خدایه بول بخوار  
ابتدی و ای سکا هر چند که بوزین الاماد و نور و سن اول اراده  
فتح ایدر اهل معرفت اول نومرد که چون سوز سوبلیه لر حوی نقاش  
سوبلیه چون که عمل ایدر لر اللهم چون عمل ایدر لر چون که استرین اللهم  
استرین فتح موصلی ایدر هر کیم که اللهم ارزوا بلبه جعفر بن عقیلین  
بوزین و ویزور فتح اهرنه انتقال ایلر کن صکره دوشده  
کور دیلر صورتی که حق تعالی سکا ایلری ابتدی جدا جل جلاله  
بزن صورتی که بخون بوفد جوق اعلا استرین اللهم کنایه جوق لغت



احمد حواری

جو وقتند از نایوب ان علم ابروی بمترم جلاله مقصود  
 با فتح کناه باذن فرشته لوه امر ایلمم فرقی ایلمم سنک اوزیک  
 کناه بارندی ان علم و نعت ایلمم و بی **الاحمد** شرح  
 کبیر امام خطیر و بن زمان رکن جهان ولی قیته نواری قطب  
 وقت احمد حواری رحمة الله علیه اهل علم ابروی جمله فتونده  
 مل ابروی و طریقند عالی بیانی و ابروی و حقایق و فایده  
 مغیر ابروی و با ترواحا و بنده مقصدا ابروی سیاه بل مشکله و طوق  
 الی مراجعت ابروی در ابروی شام شایسته اول و اولی و جلوه ایلمم  
 مقبول ابروی جنید ابروی احمد حواری سلیمان و ابروی نکت مرید  
 و شام و بار نکت و بحاندر سخنان عذیه ایلمم صاحب الطرد  
 احمد حواری نکت سوز لری غایت مؤثر و زانندان تحصیل علم  
 ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم  
 کتارنه وان ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم  
 مقصوده و اهل ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم  
 صیغ کتابی و بیایم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم ایلمم

ابتدای احمد حواری کنا بلین در پایه انز و غیوت کند و به بلنم ای  
**نقل** اول نور که سلیمان وارک به احمد حواری مخالفت ابلت  
او در ای بی بر کون سلیمان مجلسه و عطا ابردی احمد کلری  
ای بی تنور قزدی نه ظهوری سلیمان جواب و بر می احمد روح  
نوبت سوبلری سلیمان و انبوب و ارا بچند و نور دین چونکه سیلی  
نکت بی حضور لغی کنی احمدی اگر بی ابتری احمدی بوقلت تنور  
کرد مشر ز بر ابکا مخالفت ابلت که عهدی وارد و وار و بلر کورد بلر  
احمد تنور بچند و او نور در نظر بانماش **نقل** اول نور که احمد دوشیزه  
بر حوری کوردی شوبله کوز لر که یوزی کون کبی بالبور احمد ای بی  
ای حوری نعبت کوزل یوزل و ار حوری ابتری او کچه که  
اغلاک سنگ کوزین باشند یوزی سور دم ابلت چون نیم بوم  
بویله منور اولری احمد ایراعلم هلاک ابوسج اولدر که قدر عو نعال  
طاعتند کجهن او فالت قوف اولدوغنه اعلیه سنا احمد ای بر هر  
کسه که دنیا به محبت دور سلق نظریه فظرا کوه حق تعالی فقر نور  
وزهر نورینه ابلت کوه کوزن عیتر و احمد ایرد دنیا بوم وار اولدر کوشن کسینه

کبیر و برزبله لکر و اهل دنیا کلبه کبیر که ۱۵ او شمشک  
 کلبک و نه و بحق مرواری فریده لکره فور کبیر کلبیدن کوتبدر  
 اول اهل دنیا که دنیا مرواری کبیر کوندر نیکر احمد ابر در حق بجا  
 فولدینه و بر دو کبیر بلا لرد غنظت و کومل قانلقی کبیر بلا بوقدر <sup>الله</sup>  
 علیه رحمة واسعة **والاخر** متوکل حقیقت منصرف طریقت  
 صاحب فتوی و سخن احمد مصر و به بلخی رحم الله حراسان مشاکت  
 معتبر لرین در طریقند و فتوت مشهور در بیاضند و کرامتند  
 معروف در صاحب نصیحت رسوا و سندنه پور و هواده او جر  
 بیگ مری و ارا بری احمد حضرت و به ابتدای حاتم اتمت بر بیابان  
 ابونرا به معاصبت ایلسترد ابو حفصی کوز مشد ابو حفصه  
 صورت بلر بو طایفه دن کیمی کوردت ابنزی احمد حضرت و به دن  
 بلند هم نلو انزن صادق که کور مردم وینه ابو حفصه ابر اگر احمد  
 اولمبیری فتوت و مروت اولترا بری احمد بیاسنی عسکر خلقی کبا  
 کبیر و بی فاطمه حانون که احمدت عبالی ابری طریقتند عجب ابری  
 بلخ باد شاهنت قری ابری ثوبه ایلوب طریقتند شروع ایلدب

احمد ابر در حق  
 بجا

احمد ادم کونرد و بکه ای احمد بن بابا من حان و نلجه استند  
احمد و بکه ای فاطمه بنه ادم کونرد و ای ابتری ای احمد  
بن سنی مردانه صانورد و م و مرد مکه بجا بول کونرد و سون  
سن به نوم اور و ک حق تعالی به سورسن بجا قول اغوز اول  
بس احمد فاطمه نولک بابا بنه ادم کونرد و ای بابا ای و صی تبرکا  
و بردی فاطمه احمد کلری دینا نکه منقول اولری احمد  
فاطمه ایله بابا بنی سطا می به واردیلر بابا بنی ابتری عورتیلر بجا  
التذکره کلمت ار کور ملت استین فاطمه به بقسون و بری  
**نقل** اولنور که احمد حضور به ابرر بر کوره بولکل ایله حجه  
کندم با دبه و اباعمر بن معیلان و یکنی بظری جیفر دم نوکل  
باطل اولی و اباعمر شندی اغا ادم بو حال ایله حج ایلمم روزم  
بولر اباعمر ن صارد و صولر ا قار دی خلق بو حال کور و ب بنی  
طوتیلر کور حال اباعمر ن و یکنی جیفر و بیلر اباعمر بروج اغیب و بعام  
کندم بابا بنی کور ب تبسم ایلمی ابندی اباعمر حج حال ایلمک  
بن ابندم کند و احتیاجی نزلت ایلمم انوک احتیاجی اعتبار

احتیاج را بپایان با بنزیر ایتیری با مشترک یعنی سنک و حورک  
 و احتیاجات اولی شرکر و دیگری **نقل** اول نور که بر کتیر  
 او غری احمدک صومعه کردی احمدی او یور صاندی  
 او غری او با بجن کردی الاحق بولیمدی نوبینا اولوب کتک  
 استری احمد ایتیری کتیر فودن صوجک غسل ابله صباح و کتیر  
 نمازه مشغول اول او غری او بله ایلدی صباح اولدی  
 بر حواجه یوز النون کنوردی شیخ النونی الیدی اول او غری  
 و بر دی ایتیری بو کتیر فلر و غری مارک بر کتیر و بر او غری  
 به عجب حالت طبری دنره بوب احمدی ایتیری بکاش  
 بوله کتیر بوب نوبه ایلدی احمد مرید اولدی **نقل**  
 اول نور که بر کون بر کتیر کلری ایتیری بر بضم فقیریم بکابر بول  
 کون ترنا که مخترن قورنلم شیخ ایتیری کسب ابله کتک  
 اول کمر ایتیری بیرم هیچ کسب بلم شیخ ایتیری وار کتک  
 هر طوستک و هر صنعتک ادین که عن بار لرینه باز در بر <sup>طوبه</sup>  
 ایچنه قوی بکاکتور بیرا و بله ایلدی شیخ النونی توریه ایچنه صوفی

بیرا قدر باد سی حقردی انده باز کش که او غریبق ابله  
شیخ ایتدی او غریبق ابله کرت اول که نخت ایدوب  
عاقبت شیخ سوزین طوموق کرت دیوب او غریلق نخت  
ایتدی او غریلق رغبت ابله اول ایتدی بو صنعت تظیر  
اولر که هر که سکا بیورم طوموقه سین ایتدی بلی طوموقه  
بویله کتدیله هیچ کار بان بولمیر بلکه بو کت نامبار کردی و هر بلیله یکی  
کونن صکره بر کار بان بولمیر وار و بلیله کت اللربن باغله  
بو یکی بلیله لور ایتدی بلیله کت بو بین اورنیر مقبله توفیق  
ایتمیبا او غریلق نختی ایتدی دیر و کم طوموق یا خود وار کت  
اول که ایتدی هر بیره بو برف طوموق کرت ایتمش حوزا بو برف  
طوموق کرت خدا بو غن طوموق بکیر او غریقی بیور غن  
طوموق ن دایوب فرصت کوز لری النذیه بالک فلیج واروی  
او غریلق نختی ناگاه بر حوالک ایچنه باقوب قماش بو قلدی  
همان اول کت فلیج ابله جالری او غریلق نختی نختی بو النذیه  
سایر او غریلق نختی کور بجلت نخت بلیله بو کلا نزه قلری باز کالمر

باز که انحراف اولی بر اهل جوف التون واقع و فاش  
 و بر ویلر سو با کما بند غنی اولری **نفل** بر کما بند  
 قوی کلری در شانزده ماهه نهم بموم بقری در ویش ایتری  
 صوفی قریه تکلف بکا حوش کل من از ایتری و ار الله بولنه  
 باغبین سو بی سو نرد در ویش فالق قریه جهاد و کس حال ایتری  
 او قوروی صوو طبراق او روی بر بالکر موم سو نرد و مبدی  
 چونکه صابع اولری در ویش ایتری مخبر که بو کما بند اولری  
 احمد ایتری فالق کیده لم ناکم عجایب کور وین کتر بلر کلیا  
 او کله وارد یلر اول قوسکت اولوسی احمدی کور و کت  
 حاد ملر بنه یکت کتور و یدری کتور و بلر ایتری با احمد  
 بیلم احمد ایتری دو سنلر و شمانلر ایلر یکت بمنزل او بلر  
 اولی یا احمدی کما اسلام عرض بلر اول مسلمان اولی حق اکت  
 اقراب جملة نیش نغز که مسلمان اولری لر اول کما بند ایتری  
 حق تعالی به دو سنلر کوروی ایتری احمد بن بکون بنمشر  
 بغرت بر سنو کچون نیش کور کل صرا عن نور ایمانلر منور و قوروی و سکا

**نقل** اولور که احمد مرص موندنه فوت اولغه  
 يقين اولري بربوز النون پورجی وار ایدر که فقره و سا  
 قریب خرج ایلشری جان نزعنه ووشری النون صاهلی  
 احمرک بلی او جنه جبع اولر ایلر احمر اول حاله مناجات  
 ایلری ایلری الیه ایوم سلمانلک خضر بنی بن اولر بن  
 او ابله اندر نصکره جاتیم ال بوسوزم ایکن فوجالندی طشره  
 بقدر ایلر کیشی التونن الری هیچ کلمه یی احمر جی روح شریفن خلا  
 عالم تسلیم ایلری رحمه الله علیه **والاخر** منبار ز صنف بلا مرویدان  
 عنا محقق حق وینی کوبنده ایلیت عندت بی ابونزاب محشی <sup>الله</sup>  
 عیار بیت طریقت و معجزه و راه بلا و مختصری حرسان شجکت  
 اولور دن ایری مجاهد و نقوانه بی نظر ایری و اش اوند  
 و کلماته نصر عالی و ارا ایری قرق حج شریف ابر و عرفانه  
 قرق و فقه او ره شری بو قدر بللر ده باشن بصروغه قومدری و  
 بانن مندره قومدری مکر برکه حرصه سحر و دا و بقوالری حور  
 کلر ایلر کندولری شمس عرض ایلر ایلر شیخ ایلر و نظر ایلری ایلری

علاء ابونور بن محشی



رتبه بنام میل غفوره در عوره و کل جور ملر ایتر برای او کو کر حلت  
 بومله لکن سابر جور ملر نیزه کلور کر که شیخ فتنه مقبول  
 او لکر یکز و بر لر پس بونلر بو حاله ایکن رضوان کله جنب  
 و بوه که ممکن دکور کر ابونراب بو اراج سزه نظر ابوه و ارت  
 کیدرت بارنگی کونکه خنتد مقر او طوئه سز سر بر مملکت  
 او ستند او تور اسر انر کلت حد صنف ابلت دبر  
 ابونراب بحشی دخی ایندی اگر عینه فونوس کلت حد  
 ابرین ابن جلا ابردا و جیور نیسجه بنشرم بونلرت ایجند  
 دورف اولوسن کورددم اولی ابونراب ابری ابن جلا  
 ابردا بوترا بی مکه ده کورددم یوزی نازه و شاد ابری  
 ایندم طعمای فیزه برکت ایندی بکره بکره بکره بکره  
**نفس** اولور که چونکه صوفیلر نیزه بر نزه برکت خلق  
 اول شیخ کنز و مجاهده سن اد نور ردی و کنز و توبه ابر  
 ابری و ابر ردی اول صوفی بنم شغلر ن بر بلا په دوشری  
 و صوفیلر نیزه ابر ردی بکره مرفعی کیمت و حانفا هره اونور کیمت

وخلق بائنه فران او قومالت و نراکه بوندده خلقه حرو  
سوال ابلت باحسی وارد بر کون بر صوفی ناوج  
کون اج و صو ترا بری الز فریوز غایب او فراتری شیخ  
اکا عتاب ابلری و اربیت که سن صوفیله باره فرسین  
باراره لایق سن ابوتراپ ابرحق تعالی ابله عهد و قول  
ابلر مکجی نکه بن الم حراره و زاد م حق تعالی بنی متع ابله  
ابوتراپ ابر بر کون بادیه و کبر روم کو کلمه بمشاق و اسی  
اتمکه بمرده از نو س کلری کبر روم بر جمعینه طوش اولم  
بیر بر حبکت ابر لر بر کور بخت برکت با شد بر ریم قوما  
شمزوا و غور لری دین پلر فمات کورن بر کنه المشرب شیخ  
ابر رین بوته متا طو نر بلرا بکر بون محکم دکنک اور دبلر  
مکر اول نا حبکت که تمدانسی نا کله اول اراده و غم  
دی مکر سا بقره صوفیله و حنمت ابلر شری ابوتراپی  
بلری فریاد ابلیبوب بغاسین بر نری و جا غردیکه ای درین  
لری بونه ادب سر لکر شیخ الشیوخ طریقت ابوتراپی بویله ابلر

ایلر و کز اول طما بقماله و قریا و ایلر یوزلرین طبر اعتر  
 سروب عذر و ایلر یوزلر اب اتیری قزیرا شلم یوزن  
 خوش وقت بکاظمی نسر اول مکشیمای و بنه کتوردی  
 ایندی دستور اولوویب طعام کتوره هم شیخ دستور  
 ووردی آسی انکت و بمرطه کتوردی شیخ الز اور اتیری  
 ما نقرن نرا ایلر و بکا ای ابونراب کلما بعد مای حلا  
 بعنی بی یوزی انکوز قریا عرن صکر نامدی هرار زو که کو  
 فکک استرا ایلر قریا ج بمبیه اولمز ابو العباس ایلر  
 ابونراب بادیه ده کپرد و کت با ایندی بری ایندی شیخ  
 صوز لوق بنه غلبه ایلر شیخ اباعین بره فاقوی برون  
 بکار جقمی ابونراب بر قرح اوله ایلر شیخ الز بره صوز  
 اق بللورون فرح الله کلری کند و ایلر یوزلر صوز  
 فرح نامکبه وار حجه بزمله ایلر ابونراب ایلر یوزلر  
 طعام کتوردی منع ایلر قبول ایلر اون دورتا کون  
 فالدم اول طما ای قبول ایلر و کت شوملقدن و طبر اعتر

نفسه او بویب سفر ایله بو یله ضرر اولمه و مرید باطل سفره  
دن بملک کبی نشا و اولمه بونرا ب ایدر حق تعالی نیک رصانه  
کجه نیشمه اکر زره دکلو کوکلند دینا محبتی اولاد هم ایدر حق تعالی  
به فاصل اولمغا ون بیدر سبب وارد راقولی اچا بندر اعلا سب  
نوکلر توکل اولد که کزو کی عبودیت دکزینه بر اعن سبب  
کوکل خرابه باغلی سن اکر و بیدر شکر ایدر سبب اکر و بیدر  
صبر ایدر سبب و هم صوفی اولد که بولا نجه و بولا نیشلری صافی  
ایدر و هم بیدر قناعت اولد که حق تعالی فونن و قدرین  
تحقیق گلوب کزودن فوت قدرتی محرابلکدر و هم کوکل  
اجنده درجا اولد که حق تعالی اگافهم نوری و بیدر اولد  
و هم فقیر اولد که ازوغی اولمچک قدر اولد و لباسی اولمچک  
قدر اولد و مسکنی بجه اولد حق قدر اولد **فصل** اولنور که ابو  
تراب بصره وادینند فوت اولدی نجه بلرن صکره بر حاش  
انی بولر کور دبلر اباق او مستند طمور دیونی قتلر جان  
و بیدر مش قور بیدر عظامی النده صوفایی او کند جانور کور و بیدر

مجلس حکیم بن عمار

و فرغ لراک او شمشیر رحمة الله علیه رحمة واسعة  
**والاخر** حشره روضه رضا نقطه کعبه رحان اطوق  
 حقایق واعظ حلاوتی میر میراد یحیی بن معاد رحمه الله  
 عجیب کوندا حلقی واربری بسط اوزن ابروی و رجا  
 سے غالب ابروی و عطف شافینی واربری شوبله کله  
 بجای واعظ دیر لردی علمه و عمله رسومی واربری  
 مجاهد و مشاعر سی واربری صاحب تصنیف ابروی  
 کلامی موزون نفی کریم ابروی امام حصیری ابرو حق تعالیٰ  
 ابکی بجای واردر بر سر بنی برسی ولی بجای بنی و شوبله  
 خوفه ابریکه ای کورنلر بخاترن نومیزا و لغه از قلو لردی  
 و بجای ولی شوبله رجاده ابریکه ای کورنلر خوفن امین  
 اولغه از قلو لردی ذکر بابی بیک او علی بجای بیک  
 عالی معلوم بابو بجای رارینوک حالن صورسن هرگز جاهلن  
 ایلیمش ابروی و اصلا کناه کبیر شمشیری حلفاء راشدن  
 صکر اول کسه که منبر حقیری بجای و **نفس** اول نور که

بمکن بر دوستانه برنامه کونزردی باز دیکه دنیا او بگو  
کبیر انصرت او با خلق کبیر هر کیمکه دوشنده اغلس  
تعبیری اولر که او با بحق کوله شاد اوله امری سن دنیا  
او بقوسنده اغلنا اخرت او با نقلقنده کوله سین  
شاد اوله سین **نقل** اولنور که محیای بر کون دعوت  
ایلر بلر بحبا طعای از یردی بنه معنادی آوزده از یردی  
صاحب دعوت ایا الحاج ایلر ی محی ایندی عیلت  
تقریب القلغام وعلینا تهذیب الاجسام اگر بزالدن  
ریاضت فحش من فوسق نفس هواسی بصودن جعفر دی  
**نقل** اولنور که بر کیم بحیالت او کنه موم باقر بلر ناها  
پیل اسوب مومی سوزردی محی اغلر فیشلر می ابتدا بلر نجوه  
اعلر سین مومی بنه یقه لم محی ایندی بانو کیم چون اعلم که ایمان  
شمعلرین توحید چیر اغلرین که سینه لرون منور قلمت شادردی <sup>شاد</sup>  
طرفدن تیل کلوب سوزردی حال نجر اولور جو اغلرین دینک  
بر کون بحیالت او کنده ابتدا بلر بنا ملک اللوت اولر بر خیمه کون

دکن و کجا ایندی دنیا ملک الموت اولمه برجه و کندی  
 ابتدا بلر خون بوبله و برسون کجی ایندی ملک الموت دوستی  
 دوسته نیشور و ریحیا ابر را کوفتا منده حق تعالی کجا ایندی  
 سبن و برسه بارت بنی هرته قوی نفس ابر و بر هر می بنویز  
 بن و برین اکر بور و ابته دلیل ابر تر لسته هر با مومن حدی  
 تمامد کجی ابر را کجه من کجا با غتلسله هیچ عاشق بفرزم  
 انو کیم نکر عاشق کندی بوز کوه بقدر عاشق کجی  
 احبنا و کلوا اضطرار بر روحی ایندی دنیا شطارت کجی  
 هر کیمکه دنیا حیرت من مست اولاغی کلیم نکر لغتده انور  
 نرا منله روحی ایندی عاقل اوج کدر او کبی اولدر که دنیایی  
 ترک ایلیمه دنیا انی ترک ایلیمه ایلیمه نکر طاعتله  
 معمر ایلیمه قشره وارمیدین او جیمه حق تعالی به داعی  
 ایلیمه او کینه وارمیدین روحی ایندی دنیا عقربور الله المسمی  
 هلاک ابرد باحو و افانه محتاج اولور سبن ابتدا بلر ملک  
 افسوس ندر کجی ایندی حلال و حرام قان نوب ابوبره عرف

اميرك حى ايدراى عالمكرو شکر بکر فصر کو شکر بکر  
خانه لری بکر خسر و خانه سنه بکر عادت لری بکر نشاد عادت  
بکر بکر و کینکو عادت کبر و کینه بکر و هج تخمى جا لکوز بود  
دعوى ايترى اهلوق سرید لره ریاضت زنا بیلره شریه در راه لره  
سپاسند و عارف لره و مکره مند و دعوى ايترى الله صغوم  
با برك در لوبدر لوبطعامن بیوب معزه افسا ابله کن  
بحیاب ایدر بکر سیرک ابله او تورسون ايترى اول  
که ابله او تورسون که حق بجا ذکرین طوبیبه دعوى ايترى  
دینک طابع اوله سر طبعه در دینک باقى فلمی و عا  
در دعوى ايترى ايمان اوج نسه در اولک حوق ابله بکر جا  
اوجینجی حلقه قارستمق حوقی اولان کنه اشلمر خرم قلم  
قور تبلور در جاسی اولان عمل ایدر حینته کیر حلقه قار  
یتوب از بیوب حلقه جفا سن جکر حق تعالی نیک رضا  
بتشور دعوى ايترى عارف اولرد که الله تعالی ذکرى اما فهدون  
سوکو که دعوى ايترى سنویات او زر کره حق تعالی حقی



حقیقتش را او دشمنش را و بگو کلند اضطراب و آری به  
 معرفت یول بولورسون دخی ایتیری خوف برافاجدر کوکلده  
 بتراکت یمنشی و عادی تضرع در دخی ایتیری احلام عملی  
 عبیرن بات ایلمکر رتنا که حیوان قارنده سود بات اولور  
 قانله بخاسندن دخی ایتیری تو حیدر نور در شرک نار نور  
 تو حیدر موقر لرین جمله کنا اهلین محو ایرد و نار شرک  
 مشرکک جمله حنا لکین بقر کل ایرد دخی ایتیری و رخ  
 اولر که علمه عمل ایرد و ب تا و بل ایلمه سن دخی ایتیری  
 زاهر اولر که دنیا ترکنه حرفی اوله اهل دنیا دنیا بی  
 حرفی اولر و غنی کسی بحیا بصور دبلر که حق تعالی بزدن  
 راضی اولر و غنه علامت وار سدر ایتیری اگر سن حق تعالی  
 لبنتک جمیع امر بی طنوب جمیع نهیزن قلوب راضی اولر  
 حق تعالی سندن راضی اولر و دلیلر دخی صور دبلر که  
 محبتک نشانی نر ایتیری ابولکل و یاده اولمبه و حفا  
 ایله اکلمبه دخی ایتیری بزره و عطف نصحت ایله ایتیری سبحان الله

کند و کند و نصیحت ابره دین طوطی نغمه نغمه نصیحت  
نخ طوطی را بر لبها شدت فلان طایفه ستی غیبت ابره  
ابری که حق تعالی بی بار لغز به جا دین بوق اکر بار  
لغز بن الملک دیر و کنز بار مزه بچیا منا جانده  
ابتدی الهم جمله مال ملکن بر اسکی کلیم نغمه بوق  
اکر بیکه اول کلیم استسه اول کلیم شکر و محتاج ایتم صی  
و بر زم سنک بجه بیک و حمتک و دیالری وارور  
فوق و کلو احتیاجت دخی بوق بسر بچون رحمتک بزره  
در بیغ ایلیم بسر حلاش انمزمین دخی ابتدی الهم کلمه  
سنک ایشن دخی کلمه بکر نمرکه بیکیمه دوست اوله  
دوستونان راحت بولر و غن استرسین دوستک باشن  
بلا یغورین بعد رسن دخی ابتدی الهم بکا و نیاده و بره کوی  
کافرله و پیر بکا افرته و بر جکوی موصیله و بر بنم استدم  
اولر که دخی نیاده اونمجه سن افرته و بارک و برهن  
دخی ابتدی الهم بن غمیم سنک ذکر سن دخی غمیم بر سنک

بن سیدت ذکر کلمه الفت ایلیم دیرا که عزیز بن سیدت ابله الفت  
 ایلد و حیاتت ایلیم بنم عنبت کرمکه لایق علم یوق حیاتت  
 کرمکه دخی طاقتم یوق همان عنایت و لطف منک قلدیرا دخی ایلیم  
 بارین قیامت کونتره ندر کورت و ک و بر بر ایلیم حر او نرا  
 ز تدا نون جیفرم ز تدا نون جیفاکت صاهجی او تون و فغانی  
 کیر اولور غطیس و حیاتت اکت اولمرا نون قانسه کونتره  
 قار اولمرا نون پاک یو و طاعت کیر رعایت واحسان ابله  
 حر محزون صورته **نقل** اولور که مجبا غار نلره و طاهره  
 فورا و عزیزا و صوفی و عالم لره زندقه و بر روی بوز نیت اچمه  
 بوزج ایلیم صاهیلری تقاضا ایلد بلر مجباریتان اولمرا  
 جمعه کیم بی رور کاینات مفر و موجودات اشرف و مخلوقات نور دیر  
 جمیع مومنین مؤمنات شمع یوق مان حضرت محمد مصطفی صلوات  
 الله علیه و سلم حضرت نیت روشننده کوردی ایلیم با مجبا غار نلره  
 جانبته صرا ایلر کابریک او حیور نیت اچمه و بر کیرک کحنا  
 ایلیم بار رسول الله اول کیر کیر و فتن در رسول الله ایلیم کیر کیر

ساعت ابرو و حفظ ابله سنوك كلامن كو كلاره شفا در سنك  
دو شكرد و كم كسى اول سنك د خرد و شكرد كه بر هم بجا و الفوب فشا بود كه كدر  
ابله بر بغير علي السلام سو بكيه و شهر شهر و حفظ ابله هو امري سو كدر و فوريك  
اجم بود جز بر كنه تك او م سن فله در او ل مجلس اولنك در برين الاي سله با فقه  
ويريد بدير سر و حضرت و بيا و حيك و بين و بر بجا الميرين زير السديين  
بر كره و جيو زيك و بر كره و بدير اول بجلده و عطا نادر دن بر ميبست  
قاله در ديكر دن بجا بلمع شهر دن و ارد بر ان سر و عوط ابرو و ان دن هراته و اريك  
مرو شهر دن مجلس و عطا البوب ابو النى شرح ابله بر عا ش باد شاهي اول بجلده  
ايري بجا ادم كوندوي ايا امام كو كلن نوج عكس دن فارغ ابله او بكمش <sup>از ابله</sup>  
و در سنك كوردك شراحي كوردم ايندم با رسول الله بن بجا به و از زمي انر بجا  
بوزه كهور نجه زمانه در انتصار ايدم ر بوب ا و جيونك اجمه حاله كمش  
و در ملك ابله بكي و در شا كون مجلس و عطا ابله بجا بجا بجا بجا او كى كونا و اونا  
ا بكنج كونا بكمش جباره او جيم كونا او نوز خضاره و در رنج كونا و در خاضه  
فله در و ملر انده صكره بجا هان دن بريد و بوا كونه ابله جفدر بوبه كسدن  
بجيا ملك او غلي سله ايدن او بكمزه و ارجق بايام ووقدار فقيه بود جلوه و سار

و سایر فقرای و اردو و غیره اول شد و درین زمان خود عالم بود و بوب  
 کونیندیکه و قلند و حیوانات ایدوب پنهان برین قلوب حق تعالی  
 ایله راز سوپلرین حیوانات پنهان بر عظیم کلمش او روی حیوانات  
 ای او عمل درها برین یور جلو با ترمه بو مال یورج صاحب برینه و برین  
 نسیم روح باک ایدر رحمة الله علیه حمه الواسوه **والاخر** چشم  
 بصیرت شاهها صوت و سیرت یور جرائع تره هاشمی شیخ جماع کرمان  
 رحمة الله علیه زماستورک اولوی ایدر بی عاتیدر اهلی فرات ایدر بی  
 البتد خطا قلم ایدر بی عبار طریقت دیر بر ایدر بی و مکرام ایدر  
 ایدر علم ایدر بی مرات العلماء اسلوب کتاب تالیف ایلدیر شامین  
 خوف مکسبه شمشد و یقین فی الکبروی چونکه نیت بود مکرام  
 ابو حفص خداداد بونجه عطمانه چونکه شیخ کورد قلقدر و حدیث  
 فی القبا ما طلبت فی العبا بین عبارت استدر کم قبا بولیم  
**نفس** اولنور که شاه شیخای فرق سنه یا نوب اولیوم دیر  
 کوز لر سا او تقوی ز لقرن فان چنانچه دوزیری و فعی چون کوز لر  
 سلور اکروی فرق بلدن مسکرو نامه او بود فرق میل انک اجکنند

محاسن شاه شیخای کرمان

او تقویٰ جگر و کی معشوقی کوروی سر و بر و بر بندری بارضا  
فرق بلد سنی او بغور نقد ستم او بغور بولدم حق تعالی پادشاه شجاع  
که در سن منی او بغور کوردک اما اول او بغور نقد جگر و کلک باجر  
بولدک **دیر نسل** اول نور که شاه شجاعک بر فر و بر  
که میان بادشاهلی سندی شاه شجاع بگا او جگون مهلت و برین  
رید با او جگون مسجد که کزنی قرین و بر مکه بر صالح در و برش بولدی  
او ججی کون مسجد در حوش کاز قیلور بر و برش کور و برش کون  
هر ابلد و برش کار و فرغ اول ججی اگا بندری او غل جاتو  
نک و ار میدارین بوقدر شاه ایتدی فران او فور بر قرارین  
میسن ایتدی بگا کیم قر و بر او جج احمد ار نوق بوقدر شاه  
شجاع ایتدی بن فرم سل و بر دم بر افج املک بر افج حوش فقوال  
در عقربا ابلد بلس شاه شجاع او کبیر فرنی در پش او زنه کوند  
دی شاه شجاعک فر بولدر و برش اوینه کردی بر برو اوینه  
قور بجا املک کوروی صورتیکه بوا املک بر و برش ایتدی  
بن بیلور ریکه بادشاه قرنی بن کبی در و برش او بر فر ایتدی جواعر

جو انحر و بادشاه فری سنک الیک صکار لغزین قاصم نیک سنک  
 ایمانک و یقینک ضعفین قاجر زیراد و نکی اتلی بوگون بچون  
 صفی شریین با یام بکر می سنه د که بنی مقبلوب برید هیزار  
 صالح کسب و بریم و بروی بر کسب و بریش که رزاق عالم اولان الله  
 اعتمادی یوقر و برید و رویش ایندی بیورد امردی بچه و برید  
 اوله ابد لم قیر ایندی یوانمکی فقرا به و برید این قار نما جقد و غی  
 وقت رزاق عالم اولان یزدان جل جلاله یزد رزق کو یزد و رزق  
 اوله ابلوب الله حمد الیدی شاه شجاع ایدر فقر الله قول  
 ادا سنه سردانی طفلین امین اولور اول سرب فصل بله اطهار  
 ایلمت ادنی فقرا دفترین نحو اولور شاه ایندی صرفت محلا  
 او صدر اولک اولور که کوکلن دینا محبتی کبره تو بیکم الوکه النون  
 ولع کیرب نیر کبر منجه حضور ایلیمه سن ایلنجی اولور که حلوت سنک  
 ابولک کورد و کوز نخط ایلیمه سن مرحله دم بانکره برابر اولم او حسی  
 اولور که نفس ارضولرین کسبیمه سن اگر یواوج حصک سنه و بریم  
 مریلک یولنه کل اگر یوق اب مرید بولنده یوق برو زحمت حکمه

**نقل**

اولمور که حواجه علی تبرکمان شاه شجاعان قزوینی  
حجوار بنده مسجدر نفی بجند و او کینه بملک قزوینی ایتدی الهی بکا  
قونق کونز بو طعافی تا که بیله سیم ناله ده بر کو پلک ابحر و کلدی حواجه علی  
چلمر و ب قزوینی کو بکر کتبی شاهات قیزلرن نزل اکلر بکونون ملسرین  
بنده قوار سبج حواجه عالی همان قالقوب محله لری ارادی کوریدی کلیمکله  
یکوشه بانمش او بور اولی علی کینور مندی او کینه قزوینی کوبلک الهی  
التفات ابلمدی حواجه علی حجاب اولدی استغفار و توبه یه مشغول اولون  
طهور برحق سبحانه و بیجا اول کلیمکله بول و بر در ایتدی ای صوابه  
علی قونق استرین قونق کور مندی بن شاه شجاع اولمیدی کوریدلر که  
نکر کور دل دردی **والاخر** معتکف حضرت دایم تحت و لا محاله  
لومته لایم شاهبار کونین قطب وقت بوسف حسین رضی الله تعالی علیه  
مشایخ کبار و نزر علم ظاهره و علم باطنه ماهر لری زجا و کوهنا  
ولانتیک شیخی ابری فر و النون مصری یه بنیتمدی استر احوالی بولدی ایتدی  
بوی و حسن زیاده عربده کوزدی مجرب باد شاهاتک قزوینی اگامعاق  
اولدی عجب کوزل فیز ابری ناله اول فزیر کیه فرصت بولدی کینور سیر

فلاک و نور

علاء الدین



کنز و یوسف بن اندری یوسف حسین دفرودی اللہین  
 فوری فالق اول دیار و ایراق قاجری شان سراقہ یث  
 قنوب او بودی بر جوش مقام کوردی پیشتر کیمش بر عمت  
 اول مقام کلبر رخت قونش او سندر و بر باد شاه او نور  
 یوسف حسین ایلرو و اردی املاک اعظم ایلر یوسف حسین  
 ایتدی کیم کلبر سز ایتدی لر سز و شت لر دخت او سندر او نور  
 یوسف بیغیر علیہ السلام رسی زیارت ایلر کلر لک یوسف  
 حسین ایلرینی اغلوق لھونری ایتدی کیم او کام کیم سیم زیار کیم  
 یوسف غم و ملکلر کلر دیرم بن یوسف ایلر کن حضرت یوسف محمد  
 اندری بنی قوجدی نختہ صیقردی باننا و نورتری من ایتدی یا  
 بنی اللہین کیم کس نہا بولر لطف ایلر بن ایتدی اول زنا کیم  
 عرب بادشاہت فری بوخچہ کیم کوز و کات لیم ایلر کیم  
 اللہین خوف ایلر قاجرک حق تعالی یکا و ملکا کیم کیم ایلر  
 دیر کیم انظر یوسف فالت قہتم و هو لایتم یعنی کورای یوسف  
 سن زلیخام قبل ایلرک یوسف و ضر و سبل ایلر کیم عرب بادشاہت

قونه هر قریه قطب اولور شری قطب ذوالنون را اسم اعظم اول  
بیلوراکا وار چون یوسف او بار در رتوق ایاغالت اولدر  
مصر کتدی ذوالنونک مسحدینه وارد کلام و پر در ذوالنون سیم  
الری یوسف قیس بر سنه هجرت کوشنده اولور دیک ذوالنون اترق  
عبر و بلکه قادر اولدر هر کله بر سنه تام اولری ذوالنون اترق قندک  
اتدی ری شهر نه کم بر سنه در کجری ذوالنون اترق ای بکیت بکیت  
اتدی سنی زیاده کلام بر سنه دهی کجری ذوالنون اترق حد حلقه  
واحد یوسف حین اترق کلام اعظمی کجا او کرمی بر سنه دهی کجری  
حینه بر اترق باغلو حناق و بر و وار نیلی اترق کج فلان بر و فرشی اولور  
در بوچنای کجا و پرو سکانه دیر ای و نیمه یوسف جنای الوت نیل کناره  
کلدی اول حناق حرکت ابلدی یوسف میرا اترق جنای کج اغری اترق  
ایچیز نه وار ایدوکن بلمت اترق جنای کج ایچیز ن بر فاقه  
قجری کتری یوسف متحیر اولدر ختی جانینه کبره کن بلمدی عاقبت  
اول شمش و اردی نوش جنای شیمی او کله قودوش شمش تبسم ایدو  
اتدی هر کله ذوالنون اسم اعظم اسم شمسین یوسف اترق اولدر

او مله در شیخ ابی ذوالنون شد که صبر زلف کور من سکا  
 بر فازه و بر من سن بر فازه بی ضلعه فادرا اولی بحق اسم اعظمی  
 فند و صلیب من دین یوسف حلیل اولی دوزیری ذوالنون  
 لکری ذوالنون استری اولکون در رفوعه و یقالن الحارث  
 اسندم اسم اعظمی سکا او کتر که سنور و بر منی و قی دکله بر فازه  
 ابله خیر ابله دین ابله امیری و ار کترو و لا بتکه کبت  
**نقل** اول نور که یوسف حسین و غط ابر روی دعاهم گاه  
 نه محتاج الیه هم یعنی بزوان بالک عامی فولدینه کمزونه شویله  
 دعوت ایلر که گانه ایلر و احبناجی اوله عبیر اولو ادر دیر بر اهل فسق  
 بکیت واریری تاکاه کبر رکن بو کلامی ابشتر کیم صوبنری یغری  
 اوردی مفا بر کتری حسین یوسف دوشنزه هانفرن تدر اهل کیم  
 ادراک الثاب الثلب یعنی اول نور که اولان بکیر و بتش  
 یوسف حسین ابر داردم بولدم نیچود با نور یکن فالر دم کوزنه اهره  
 او جلوندستی کوزر دبلر شمدری کوزرین دیور شلم حان ایلر کی  
**نقل** اول نور که بنش ابوشنزه برماز که ان بیک النور بر جاده الیری

بر غیر با شرف و لازم کلری شیخ ابو عثمان حیدری به کلری هزاران  
نصرت علی بن ابی طالب و بی امانت خودی ناله ابو عثمان  
کونی عابد به بطریق ابو عثمان کو کلی الدین کبیر و منجم اولدی  
قالقری کندوشیمی ابو حفص حداد و اردی احوالی بیان ایلدی ابو  
حفص ایتدی ری شریف بوسف صبیحه وارد بیری ابو عثمان ری شریف  
کلری بوسفی موردی بر ملحد و بیلسانی دین لر ابو عثمان دندی ابو  
حفص کلری ابو حفص التی بولت مو کرک ابو عثمان ری شریف طلب  
بوسف عینی صورتی او بر ملحد در بنلسازی دین لر بوسف مهملی وار  
دین بوسف حسینک اوینه واردی کوردی بر بیرا و ثور فبوس احق  
بر کوزل او غلان او کنده او نور و صراحت و بیاله قوم مشر نور صاهلور  
ابو عثمان سلام ویدی بوسف حسین صاحبته تلمدی ابو عثمان بولت  
کلامدن دوشدی بهوش اولدی کندوبه کلریک ایتدی شایخ مدینه  
بوکالبه بوسفل شنیده ستره بولر بوسف ایتدی بو او غلان نم او غلام  
فران او کردیم او علم او علی ایدوکن از کربیلور و اویم بانکره بر طین  
واردان و اردم ایری بوسف لحنی ابله بیاله انزه بر افشلا اید بولرم صوبیم

فایم بوغری استعمال ابردم و بری ابو عثمان ایتدی لله تعالی  
 شحوت بوبله ابردمین که خلق سو وطن ابلکه باعث اولور بوس ایتدی  
 انکی چون بوبله ایدر مکه بی امانت چاربه قومیه لرا ابو عثمان بوسوری  
 ایتدی الینه ایامنه دوشدی بلر مکه کی کنرو بی علامتوں ابلکه  
 کرک یوقه عیبن ابردم اتمک اوزدن نمشی و لدر رو اتمک  
 اجنده اوزدن نمش و اوز بلمه صوفیلدر و ابنزیکه صوفیلک  
 افنی کوزل اوغلانله مصاحبتدر و اندریکه مادولک علامتی اوکله  
 اولکسیننها لوسومک ایلنج عیادت کرملک و ایتدی و تنبیه  
 اصلاحدن غریب زتنه بوقدره نه دکلوکه کوهلی ریاد و نه خلاص آنلکه  
 حالدم ایسه برور لوز مکه بابنه ایتدی وفات ایلرکنده مکه دوشه  
 کور و بلمه حق تعالی سکاندی جو صورت دبلر ایتدی سیر ایتدی  
 مذابله بار لفتدی ایتدی هر که قصد ایلر اولان عملکری هرل قارشر مزم  
**والله** فرودر حال نقطه کمال سلطان اوتاد قطب عالم ابو  
 حفص خرد حلیه حق و بار شاه مشایخ ایدی طهابه صوفیلک  
 محنتلرندن ایدی ریاضته و کرامتده مرونده و فتوته ایدریم مال ایدی

مظاہر ابو حفص خرد

ابتداء عالی بویله اولتد که بر جباریه مخلوق اولدیر صرصر  
کندی اگا ایتدیله نیت ایدیه پوجهورد واردر چادود در سا  
چاره اندن اولور ابو حضرت اگا واردر لوی حوالی سولمدری جهود  
ایندرس کالار ندر که فرق کون نماز قلمین و بر دات باک کاسم  
شرفن هیچ اکیه سن و اصلا ابو شیه نیت ایلیمه سن تا که چار و لغله  
بن کلمه قصودک حاصل ایدرم ابو حضرت اولدیر بوقی کو نیکام  
اولدری جهود اول طلعه ایلدیر مراد حاصل اولدری ایتدیشک  
یوقدر که سنن بر جبر و جهود کلمتد او کات فکر ایلدیر  
ابو حضرت ایتدی بنده بر خبر صادر اولدیر و عن بلیمه الا که  
بولدیر ایدرم بولدیر طما که کوردیم ایا عمله بولرن ایدرم تا که کلمتد  
ایاغنه طوق فتمیه جهود بوسوزی ایشیدوب ایتدی  
انجته اول خداوندیکه سن فرق کوندر ملک بیور عن صرست اول  
کنز و کرمین سنک بر مقدار عملت ضایع ایلدیرک بوسوز  
ابو حضرت یور کتمه فویر همان توبه کار اولدیر ایتدیشک کلمدی  
وهو جیلک ایلدیر و احوالز مکرمه بیری کونن صبر الیون ایتدی

ابرردی کیم فقیر لره نفقه و برردی طول جاتونک  
 کلبدنه اصرردی الململم لرد که بو تقصیه الململم کم و برردی  
 و کند و سیرنارن ددیوزن ابروب اور و حن انکه  
 دی و کله اولور هک براتمت الهیه الوردی تو بورقلری  
 حوض کنارنه وارردی بمانه انقلری حوض کنارنه شو  
 دردی کانی پردی برکو بنارار انو حفص دیمور صلیک ایلدی  
 برکوز سزا اوغرامی بو ابی شریفی اوقته بکه ویدالهم من الله عالم  
 یکو بو محبتون ابو حفص بو ابی اشیر حکم عی حاله دوری  
 فاج برینه الترافه صوقور و قمر زمری طنوز خودر  
 اورس او سینه خودش کردلر حکم ابله اور دیکر مونه خا  
 نندر که الی یانمزد بیکر ابو حفص اولک جو جائزیدر  
 شاگردلر ایتیلرای استاد او زنی فرارین بولر ابو  
 حفص کندوب کلری کوردی قمرش دمور المزه در نفوذ اوسا  
 دمورس المذن اندی ده بی بولم اجارت و برردی کور و لرحمه  
 اولدیلر اننا صکر ابو حفص محب دلمنه و غزله و مرافیه بلسلایا

**فصل** اول نور که ابو حفصت فوکشو لغز حدیث

تقل اول نوب دگر سردی را ایتر بار کلوب سن بخون

دگر نیس ابو حفص ایتر من سر حدیث اشتم او نوز بند

جهل این دم او کله عمل ایلمکه بنو شراستی عمل ایلمکه فاد او لمدم

بر غیر حدیث اشتمکه دچی قمر قدر نم اولای ایتر بار اول حدیث قنقی

در ایتر اولی که بیور من حسن اسلام المرور که مالای بعینه

بعز کتبت ایمانت ایلمکه ندر که کنوید مهر اولمبانی ترک ایلمبه

**فصل** اول نور که بیور ابو حفص بار ایتمه صحابه سیر کتدی

ابو حفص عالی کلمات شرح ایلمه حوش وقت اوله ناه طما

نور کتبت کله بر ایلمه نه طور دی ابو حفص قلفی کبای طبع ایلم

اور دی حاضری کتبت کنه شمع برینه کله سیر بر سو اکی ایلمه

نوبت اهلی بر ایتر حوشه بریم وقت من حوش اولدی کوله کله نو

لدر بو کیم بر قون بر باه ابلیسک تا که بریم جمع بر قو کیم طایم

دیم بر کتبت کله که مراد اولم سیر سائیل بر ایلمه کتبت که حفصه

بو یله حالی اوله بخور فریاد ایلمه بر ایتر حوشه بریم مراد بر



و بر بچك نبودند و دادند زیرا که فرعون مردودك مرادند  
 بنی یوسف قاری افتد بلی **نفس** اول نور که ابو حفص محمد بن  
 ابی راتمی ایری بلندی بلندی بغداد کلید بر سر افتد  
 ابو حفص که شیخ الشیوخ حراسان در عربی بلویب نرجان  
 لازم اول پس جنید بغدادی رسید برین ایضا استغفار گوید روی  
 خود که ابله شبی کلید بلندی بلندی کند و رسید برین دو روی  
 بن عربی بلوریم دیوب بغداد و کلمه ابله عربی کلمه بلدی  
 شوبلا اهل بغداد انک فاعنه حیران قال بلی ابو حفص حداد  
 کند و اجناسی بچند عجب ادب و هدیه بر آورد که انک او کند  
 سوز سو بلندی و بوزینه بقروی دو کلی باغ او زده ال فروش و  
 ظهور بلندی که انک امری او با بچایان بلندی جنید اماندی  
 او بت اصحابک اول السلاطین بعزیز بلدی او بلدی  
 بارش ابله او بی کسی ابو حفص بلدی طاهره اولان ادب با  
 طند اولان ادب عنوانند **نفس** اول نور که ابو حفص  
 واروی فرادین بر جماعت کوروی غایتده فرزنداری وار

ابتری عزتک حفصون بکا التون و برایشو فقرا و بریم  
اگر و برین سن مسجداک جمله فند بللین قرارم در بدنی دخی ملو  
فواره اول ساعت بر کله کله بر کله التون کتوردی اول  
در و بشله صرف ابله در بدنی شیخ شبلی ابو حفصه دورت ای فو  
تعلق ابلی دور دور لوطو الوطعا ملر شور دی عاقبت  
ابو حفصه کید اولدی ایندی کله کله اگر نبش ابور کله و سر فو تعلق  
نه وجهه اولور کوره بین دیدر شبلی اندر سالی ابو حفصه نه قصه  
ابدم ابو حفصه اندر تکلف ابداک فونونی سوله طومون کر کله اصلا  
فونقده سکا اعراق کلمه و کتدی وقت شاد اولمین در اوضاع  
مکله در عابله کند و کله کله کتوردک کتدی و کله اول کوهلک قما  
در سبب اعتبار شاد اولدک فونونی بوله الموح جوانمردلک  
و کله رجه که شبلی نبش ابور و واروی یا نتیجه او تور طغور ضوی  
وار ابلی ابو حفصه فونز بلحا شام اولدی ابو حفصه فرق بر  
جراغ کتورد شبلی ابدم یا بخورن سز تکلف ابداک کله جراغ باز  
کن فرق بر جراغ کتوردک ابو حفصه اثیر قالی سونیدر شبلی قالی

قال في هذا بلدي فرق بر جراعن بر جراع سبونند بلدي  
 قرفه سبونند مکه قاور اولدی شیلی ایندی فونک اصله ایندی  
 سزوق کمنه سرنگری فونغی سزوق جراع الله احوه بقوم  
 بر جراع کدم احوه بقوم الله احوه یا ننگر سبونند کدم  
 یا ن سبونند بقورون هر نه که سر ایندیک بقوم ایندیک  
 تکلف اولدی غیریکه بن ابلدم الله احوه ابلدم تکلف اولدی  
 ابو حفصه ایندی بلدیک هرید لرینده فلان مکرمه سماع ابرو  
 ووزرا عذر ایندی عرق اولان قوز تلموق امید ننه الن پرشینه  
 اورا ابو حفصه ایندی حق تعالی به تقراب احوه وسيله لک  
 الک اعلاکی واما فقیهون احتیابا بلکدر و جمیع فعلده سنت  
 اوزره اولمقدرو معیشتی هلاکه ابلکدر و ایندی که هر فقیه که  
 ویرمکه المعضوش کور انک قوی درست وکلدر هر کسکه ویر  
 المیه مرد و هر کسکه ویر هم الم بارم مرد و هر کسکه ویر هم اصلا  
 مرد و کلدر اینه خیر بوقور و ایندی که کنایه هر کسکه ویر شولک  
 حقه لک اولک بیکی و ایندی که تن مندر سون اولو خایه ایندی

مطالع محمد و ن قهار

والاخر يدبر باب دوق شمع اصلي شوق موروز ابرار حمد و  
 فقار طمايقه صوفيه تك اولولر نيزند ورع تقور ايله موسوع علم  
 علم حد بنده ماهر ايرى و عيوب نفس بلكره و مجاهدينه و معاملته  
 بنفطه ايرى مونث كلامى و ايرى عيسيا، نورى من هين طونزوى  
 طرفى بو تر ايرى المش ايرى و عبدالله بن مبارك شيخ ايرى ملا  
 ميونك رحيم سدر ملا ميسيلر من هين نيشابورم بونون منتشر  
 اوله بطريفته و جنتهد و صاحب من هين ايرى الهى ارادت كنور با  
 تولى ايرى طمايقه به فقار بلر و بلر فتوايه شوبله ايرى كه نيشابورم  
 بركيم برورى شونن باشي و جنده او نور شريك اول دوست نزع حا  
 لنده ايرى چونكه جاني خروج ايرى حمدون تمان جبراعى شوندر  
 در سوال ايلدلكه بر جبراع و حى بيجك وقتده بخون بو جبراعى شوندر  
 سن ايتدى بو ساعت بو جبراع برور سترك ملكى ايرى حاله بنمك  
 ملكى اولدى بنه برامتر كه بنمك باغن بقه و ز حمدون ايرى بركون  
 نيشابورم واردم عبار طريقت و فتوت اولان نوح جوانمرده هشتم  
 ايتدم با نوح جوانمردك ندر ايتدر بيم جوانمردك اولدك بنفيسا سارى

با ساری حیقروم مرقع کبیرم کیندر عملن اشلیوب فاصو قی او  
 کوب مرقع ایچینه محصیت اشکلدن حلقه او تانوب بر  
 هیزه اولم و سنوزه جوانمردلکن اولدر کهر قوی حیقروک  
 حلقه یکسان اولدک بیریتم جوانمرد لکم شریعتن حفظ ایلکدر  
 سنک جوانمردکل حقیقی حفظ ایلکدر اسرار بیکه سنک  
 جوانمردلکن اصلدر **نفس** اولتور که حور که حورونک احوالی  
 اولدر نیشابورک اگا بر اعیان جمع اولدر منزه حقوب  
 حلقه و عطف ایلک کرکین دیر بلر حردونه ایتدی هنوز بتم کوهم  
 و نیایه و منبیه میل ایلکدن حال دکل بتم سوزم حلقه تاثیر ایلنر  
 تاثیر ایلنر سوزر سوبلک علمه تحفیف حردونه صورت ایلر  
 کچرا اولدر نزهت کلمه تاثیر ایلر بیریتم هاتمزا اولدر کل ایتدی  
 ایلر سوزر اسلام غرت بولسوز ایچون سوبلر و رضای حق  
 و نجات نفس ایچون سوبلر نزهت نفس ایچون و طلب دنیا ایچون  
 و فیوان خلق ایچون سوبلر نزهت حردونه ایتدی بیریتم بر حیرت  
 کر سنک اذن ایلر که سا ایلک بر کاتبه حیرت ایلر

و انبیر بن سزوا یکی وصیت ابدین سز کفایت ابد او کس می  
لد که علما صاحبان آنک اولک و جاهل را حقا  
سین جیک و صوفی را به صاحبیت ابلک اگر سز و زهر بر او  
صادر اولور صوفی قنده غر معلوم در مورد و رطوبت را اگر سز  
ابلک صادر اولور صوفی قنده جوف قنده و کله زهر آید  
ایو کس کند و با جو زهر ابر و اوله اولک ایلر و کل زمانه صوفی سز  
لبون سنی غلط دوشتر زهر و انبیر که کن عزت لک سز زهر نظر ابلک کرک  
که کند و آنک لکو کی سلسه و از زهر و چه سنده کبر و قال و غر اقله  
ایند که فیه و ایم نوا صند کس اگر فیه فقر انکبر ابله جمله اغنیایک  
تکبرند بونک کبری زیاده اولاندره نواضع اولر که دنیا و اخرت  
کند و که محتاج کور مین و ابد که الکیاسه تورت العی یعنی زهر کلک  
عج کتبع در انو که جو زهر کت شایع و اولور زیاده زهر کبری بوی زهره اراق  
طوبت را سز که جوف یک جمله در دالت صلید و دینک افسی در ابد که  
بکر که و نیاید مشغول اولوب کهرنی او نود دلیل و اولور با دنیا با اخرت  
عبد الله بن مبارک ابر رحمت و نوا و صیت ابلوب دیر که اگر کویک

كو حاك بتر ب و بنا همچون كعبه قاف و حرد و نه صورت بل كه زهرا  
 ندر لايتزي زهرا اولد كه حق تعالى سگار نه و بر ديلا قناعت ايتيه  
 كو كلك غبر راسته كنه اوله حفاك كفا لته راضي اولد ايتيه كه  
 ابشكي الكسها صير لوق بكدان كه جلاله قدر بمرستفول اولد بيه  
 ايتيه كه ابلير و انبيك ياراني اوج نسه ابله شاه اولور لير شو بله  
 بونه ارتوق شاه و مانه اولد لير نو و اول اولد كه بر مومن سزونه  
 اولد و و ابله جي سز كنه ايمان سز كنه او جيني سز كو طر كه فقير ليق  
 فور قس اولد عبدالله بن مبارك ابد رحمد و نه خسته اولد ايتيه بله  
 اولد كه نسه وصيت ايله ايتيه اولد اولد فور قس كه باي اولد لير  
 فقير اولد لير ن فور قس ايز نه نيم حالده عبدالله بن مبارك ايتيه  
 بن عوز تلر اورته سنده قومه و بدير حسنه شهي عليه رحمد و نه  
**والاخر** نكبن حاتم و لايت ايتيه عالم هدايت مشهور ايتيه  
 منصور عمار رحمد الله عليه مشايخ حكما سنده و بو طابو نك  
 سا و ايتيه ايتيه و عظم نهها بجزه ايتيه كوزل سوز سوز بله بيه  
 انواع علوم و كمال ايتيه بروه و لايتن و بصره او ايتيه بله

ملاحظه حضور فرمايد

نوبه سبب بود اولی که بولد بر کاعن بولد بر السلام الرحمن الرحیم باز  
 کش بر و نه فالر و بکر بر بی فو له کن تقطیرن فو له حق بر بولری  
 احربونری کچه دوشنده ایتدیلر اول کاغده حرمت ایلر و کل الحکا  
 حق توامگا رحمت قبولی اجری دیرلر بر انون صکور باضته ثلوع  
 محک و عطا ایلر **نقل** اولنور که بر بکت مجلس خضره او تور  
 قولنه دورت اچه ویردی وار نقل محاکتور دیری عام منصورک  
 مسجد قیوسنه او عرا ایتدی بو مجلس اول مجلس زبکدر یحوی بحر و کردی  
 دکله منصور ایدر هر کیم که دورت اچه ویرسه ایا صورت دعا ایدر قول  
 بودورت اچه ویرین تاکه دعا ایلر اول صورت اچه ویردی  
 منصور ایتدی نه دعا ایتدی اول ایتدی اول اولر که بر دانه با از اولنور  
 ایلنجی ایتدی نوبه ویره او جینی بو صورت اچه ندل عوض ویره صورتی بکا  
 و مجلسه اولنله رحمت ویره منصور دعا ایلدی او علا تر ایتدی کلدی  
 ایتدی ایتدی ای او علا تر خور کج کلک نه کنوردک او علا ن ایتدی صورت  
 اچه برینه صورت دعا کنوردم ایتدی بجه کنوردک او علا ن و قه بر بولری  
 ایتدی ایتدی بزقان شاهر اولسونستی ادا ایلدم و صوره نوبه ایلدم و صورتی



و صورتیونافحه سکا عوض و بیروم لکن در روئی دعایم المده و کل حق که  
 شب اولد پرورد و روشن هاتندن او از کل یکه اول سنه که سنون الله  
 در سن بر لیم ایکن ابلد نزه حواله ابلد و کت و حی بز ایلد سکا و و لکه  
 و منصور عمار و مجلسه اول سنه رحمت ابلد و ویری  
**فصل** اولوز که بر کوه منصور مجلس و عطا ابدوی بر کاه  
 بر کاغذ صوندی باز لشکه و غیر نفی یا امر الناس بالتقی طیب یا وی  
 الناس وهو یرض یعنی بر کاه اهل نفوی اولیه حلقه نقور ایلد بصر ایلد  
 شول طبیب کبزر که حبه لوه علاج ابلد کند و و کلین حسته منصور عمار  
 جواب و بیرونه سن نفی قول ابله عمل ایلیم قول و علم سکا ایلد بر نفی  
 سکا زبان ایلد منصور ایلد بر کبزر که کبزر و بر او فتونه بقتدم بر مناجات  
 ایوب ایلد که ای حرا و نرا این ابلد و کم کتابی سنک امر که مخالفت ایچون  
 ایلدیم بلکه نفی بولم او روی ایلدیم حی الامعا و اولد کناه ایلدیم  
 اگر سن بنی المی طوم نرسک باکم طوم نرسک کرس بنی یار لغز سن باکم بار لغز منصور  
 ایلد بونی ایشدیم و از یله بوانی کیریم او فورم و خودها الناس الحی و علیها  
 ملائکه علاظ الی امرها صباح اول اولک فتونه او عوام اغلور لغز حیا

کتور دبلر نجه اولمشد بصورتی بر سر عاتون ابندی قیر او عالم بویچه  
نزدان تعالی فور فوسند فونت اولدی بر که بر ایست او قیدی  
انجا ایست بچک نسلم جان ابلدی منصور کتور کتور ویم ابندی  
اولور مشیم **فصل** اولور که یار و نزل الرشید بر کونز الا صور دیکه  
حلقک زیاده عالمی کتور زیاده جاهلی کتور منصور ابندی حق لعلک  
جمیع امرینه مطیع اولوب نیت تور قومه اولان زیاده عالمی عامی اولین  
اولان زیاده جاهلدر منصور عمار ایدر منزله در اول حد که عمار کتور  
کوکلنی محل و کتور ایلدی کتور ایلدی کتور کتور کتور کتور کتور کتور  
محل رضا ایلدی در ویشلرک کوکلنی محل قناعت ایلدی و اهل دنیا  
کوکلنی محل طمع ایلدی منصور ایدر شادمان اولر که در که صلح فالفه  
عیادت ایلدی حزمی اولور ویشلرک ایلدی ار رومی اولور ایلدی  
مقبول اولور و فکر ایلدی اولور اولور و احرنه همت ایلدی توتور و حرمه  
اولان ایلدی که هر دنیا معتینه جنج ایلدی دین مصیته دوشور رحمة الله علیه رحمة  
**والاخر** امام صدر همام صاحب قدر و شرف عالم باکی احمد بن عاصم انطاکی  
رحمة الله علیه شایحک مندر نزل در علم طاهره و علم باطنه ماهر کتور

مطالع احمد الام لا نطاک

ابدی عجب بجا هر چه یار این سر حق تا اگاه طول عمر امانه  
 ابدی تبع تابعینه استی ایام محاسن است نری ایری  
 بشره افی و کبری شطرنج کور و شری و فضل ابد جهت  
 ابدی را یوسلی دارانی اما جلوس انطوب دیوانه قوشی  
 اهل فراست اولی و غمخیز و کلمانها اشارت می نظیر ایری  
 جملون اگا صور دبلر که از حقه مشتاق مین ابدی کلم ابدی کور  
 ابدی انو کور کور غایبه اولی و اما کور کور غایب خاطر اولی  
 اشتیاق فخر محبت فالو اگا صور دبلر که محبت علامت ندر و سبک  
 دایم فکر و نشانی سوز و سکوت اولی و ابدی کور اولی کور  
 اگا سوزلی اولی اشتیاق حونه الامصیت بنیسه عنکین اولی  
 حونه اگا ابدی بنیسه شاد اولی بهر کور دن نور فیه بهر کور  
 ابدی اولی و ابدی هر کیم که طلی اولی بهجا ابدی دبه بلر کور  
 هر کیم که کن عدل فاجبه خوف ابدی دبه کز ابدی که اهل عدل  
 او تور که بونلر قلوبک بکلوسلر دین کور کور کور کور  
 و حقیق لستر طوبی سز ابدی که رهت دورت نشانی غار در کور کور

تعالی به اعتماد ابدان است ایکنجی خلق را اوصاف او چنین است  
 در دنجی کا خلق طلم ابلز و کی وقت اول طلمه تحمل ابدان  
 انجتمه سکه حق تعالی کا بولکه اقلودن نصیب ابلز کوندر و نه  
 تسلی ابله سن ایتدی که فلیک شفقس شیر سینه در صالح المبتین  
 و فرایما و فمق و اورج طومق و درون نمازینا فمق و صبح و فتنه زایق  
 انبک **فصل** اول نور که احمد بر کچه او نور درون کلید اهدت انکی  
 از ابریا اولیا انکی او نور زیاد ابلری هر سبک او که برات نامت قودی  
 و بیوردیکه جراحی سوزد سنا و بیوردیکه کشتی امکات بیوخته بر ایل طوبی که  
 بنیوردی جراحی کنور و بلر کور و بلر کلمرینه برنده بوتلی نام طومیکر  
 رحمة الله علیهم **والاخر** خواص در بای دین و بحر در یقین امام اهل جریه  
 و اهل سبق عبد الله بن حنیق رحمة الله اهل بصوفت زهار و عبادت  
 اهل ورع و توکل ابریا و علل بکره محبب الی الله شد و یوسف  
 ابله مطصبت ابلشد را املنه کوفیدر لکن اظاکیه ساکن اولشد  
 نوری مزه بده در فقهده و معامده و خفقتده کاملدر و نور بی کونیلر  
 کور شد فتح موصلی ابدرا اول که عید اللهی بیا ایتدی یا جراسانی و نور

خط احمد الله بیوق

دورند ارتقا و کل کوز و دل و کوکل و هو اکوز که تقوی حلال  
 اولیه و بلکه سو بلکه انی سو بلکه کو طینه انک بحالی اوله  
 و کوکلکی صقله جنایتدن و مسلمانله حقد و حسد و کبر و  
 هو اکوی صقله شرایشه بلتتمکن اگر بود و دست صقله اولونه  
 طبر او تباشنه که شقاوت اهل بی و ابتدی که کاضری اوین  
 نسه غمگین اوله و اخرتیه کافیره ی اولین نسه غمگین  
 اوله دیری **والاخر** بیع اسرار مرجع انوار سبق برده بشاری  
 سلطانه طریقت حمید بغدادی رحمه الله علیه شیخ الشیخ عالم ابری  
 جمیع فتونیه کاسل او صولیه و فرود غده مفری ابری با صده  
 و کرامت و معاملات و کلماته و اشاراته جمله عالم ابری  
 جمیع خلق اولونه اخرت مقبول و ممد و حری ایچ کماله داخل  
 ابلمکه قادرا اولری مگر که او را اهل تصوفت اولولر نذر راه  
 سید الطایفه حمود قودیلرول ان القوم و بمکلمه مشهور اولری  
 شریعت و طرفیقه و زهد و عشق بی بر ابری مزین و نور  
 اوزده ابری و اول بغدادی اولانیمت شیخ حمید پل ابری بو ملک

حلال حقیقت اولری

مذہبی صحیحین و طبعیوں کے بائیں ہرک مذہبی سکری  
در حینیک جمع علوم و تصانیف و اول کہ علمات  
ری منتشر ایلمینڈ و رنجہ کرد و شمس و حود لانی کفر  
زیر قیاسیت ایر و ب شهادت ایلمینڈ و باندہ قصر ایلمینڈ  
قت حق خالی سلف و معلوب ایلمینڈ و اولورد حقوق  
کو در شر امام حکامی ایلمینڈ صاحبیت ایلمینڈ سرفی سقطنی  
قریبانی اوغلیدر ہم آلت مرید برتری سقطنی صورتیکہ مرید  
شکات مرتبہ سند بوجہ مرتبہ ایر شوری ایلمینڈ بلی حینین  
نوع مرتبہ ایر شوری در دہ و عشرہ و شرق و فرقہ و مومند  
و کشف توحید و فقرہ و مجاہد و شاہدہ بی نظری  
**فصل** اولو کہ حینین بی باندہ ایر طاری سقطنی  
حج ایلمینڈ بچو آمدہ شاخ ار اسدہ شکر مستلید و شری  
دور شوشی در قبور قول سولید ایر سقطنی بوز بی حینین و وری  
ایلمینڈ ای اوغلی سوزہ سولید شکریند بیا ایلمینڈ  
باندہ ایلمینڈ فکر ایلمینڈ ایر شوری شکر اولر کہ یزدانک معنی

فمختس بیله سن و هم اول نعت اجماعی اولیسن و برده  
 نکت نعتی معصیه مایه ایلمیه سن چونکه چند یوسوزی دیری  
 دورتور شیخ اوین دیرلرد و کلی اتفاق ایلدیرلر که شکر بونین  
 کوزل معنا اولمز چند او ایلدیرلر اوده موصی صابر کوزده  
 اجمعه کردی برده امر دیرد فطور کون نماز قیلویری  
 بجهت بولایلدی انزن صلوه و کانی نرات ایلدی برالتور و برده  
 نیله ایلور بر او وار بری بری اند او توش ایلدی کوکونه کابالمق  
 ایلدی مراقبه ایلدیر که کمال حق تعالی بر عبیری هیچ فتنه خاطرینه کلیمه  
 قرون سنه بولم بجا اهر بروب او توردی او توشنه بلسون  
 قیلور صابیح اوزده طور روی صلاه دکن الله الله دیرکی  
 صابیح اولمحق جیقردی اول ابرستله صابیح نمازین قیلوردی  
 چند ایر غلنده اوج سنا و نور دم بکامایه کلر که بقصود و تشریم  
 اول ساعت عافیه نذا کلر که با چند اول وقت اولر که بلکه  
 اولان نذاریک بر کوشه پیش کوشم حونه بونماشتم اینیم  
 یارب چندینه کناه اشلدی نذا کلر که کور که کناه استرین بوند

ارتوق که وار سن جنید راه ایلدی ایندی من لم بکن لکوصا ایللا  
ککل احسانه ذنوب بس جنید اولار راه او تور دی دو کلمه کلمه  
مولا مولا دیردی او ازه سی خلق ایچیزه بایلر چی صود نظرنا  
هر اولری حلیفه ملر دیر حلیفه ایتدی دلیل شرعی اولما ندمع  
ایلمن ایتدی خلق ایچیزه فتنه اولر که مکر بادشاهن او بوز  
التونه النشر بر جا و بی وار بر سر اولر مانده انز کوزل  
یوغدی حلیفه الک عاشق ایری حلیفه الک ایتدی جمیع کلمه  
اعلائی کی و در او جواهر و زینت ایلد فلا مخلصه و ابر فوری  
وقفنا لریکی و جواهری الک کوسندوز ایلوق ایلیم هم کرم بو قدر  
مالم جو قدریم کولم و بنا اخص صودی کلمه ناکه بی ناکه اولابین  
ناکه سلت بانکر عبودت ایلیم اهل دنیا بده کولم فرار ایلیم اولری و بعد  
جدد هدا ایلر بین ایلد دیری بس جاریه قالقی کتری حلیفه ار و حکم  
عادم کونردی کوزنرکه جاریه جنید وار دی او تور دی پوزنی  
اجوب دینتی کوسندوز جنید کوزی اختیار سزا اولموسدی  
اول جمال زینتی کوردی بکن او کله کوسندی جاریه اعراب حلیفه



حلیفه سوید و کی سوال اوز سویدری زار بلق ایلری حیو  
 چاریم نلت کلا تیحد و نیکدی جنین تان اشقی طنوب طور  
 بسکن قالدیروب برکت اقا ایلری دخی اول چاریم نلت او  
 نفس اوغراتدی همما نچاریه یوز پوزره دوووب تسلیم چای ایلدی  
 خادم اول حال کورس وار دی حلیفه سویدری حلیفه جاننه او دو  
 شوی ایلدی و کوی ایشدی بیمانا اولری نیر املک اریلمه ایدر بلور دی  
 فالقوب جنیم کلدی ایتدی نحرز بویله زیبا چاریم دی چای املک  
 دیری جنین ایتدی سا امید المؤمنین دیر حلقه شفقت بویلمه  
 سن فرقتنه در یافت جکرین و ابغور لوق جکرین بنم بویلمه  
 بیلدی ویر سن بیلور منکین کی حرمت ایدر مدین اتمه کما اتمه لیر  
 بس جنیدک بو حجاب کی خلق اجسده مشهور اولدی جنیدک اشتهای  
 عالم طواری انون صکره حلقه حلقه دعوته ایشلری جنید ایدر  
 بن حلقه سوز سویدر که تا کلامه ایدر نوا و جیور که به جاسوز سویدر که ان  
 واجازت ویرینه و حلقه جاننه حلقه دعوت ایلدی و جیندی جنید  
 ایلدی و جیندی حرمت ایلدی اجسده بیسی افتد ایدر و دی جنین ایدر

بن بود مصوفی قبل و قاله المدم و حبسکه الکتور مدم  
بلکه اجلغله و ابقر زلغله و رنبا و نه ال حکمک ابله بولدم جنین  
این ریزو کر که کر که بر المدم بر دارکت بنی ال و بر لانه سنت رسول  
ال بوا ملک شمعک این نعلبکه کعبه تا که شبره و بر عت ظلمت  
فوز ملک جنین این ریزو شیم و اصوله و بلا حکمکه علی المرتضا  
در و اتیر اگر علی المرتضا بوسوز می سو بلمتس اولین می اصحا بظرف  
نه ابلبلرد می و اول سوز بود که حضرت علید زکرم الله وجهه و ال  
ایله که بز دانی نه ابله کلدک ابله رانما کلدیکه با کلد و بلدی  
بر حداد که اصح ال کخلق بگرنز و بر صورتی اسجانی که قبایلینو بر اهل  
بفکر کند و ارا قلعه و ارا فر کند و بقبلغنده جمله اشیا و ثوقا رید  
شویا انک الشده در دیمک قابل دکل بر شوی کسی دکل بر شونه دکل  
و بر شونه بجزه دکل و بر شونه ابله دکل نمندهد اول حداد که شوی در  
شویله دکل دیکه نوموزی فهم این بکره هم ایلدی اگر بر که بوسوزی  
شرح ابله بر حله کتابه صغیر حیدر این ریزو وقت شویله اولر که  
یر و کولر خلقی بنی حیدر اغلر بیزر صکر شویله اولر که بن املر

الملك حق عالدين غائب اولتر فله نه اعلم دم شمسى شوبله  
 اولر مكره نه بن انكرون حيدر وارم نه كند مدنه جنيد انبى او ن سینه  
 كوكريه سياتلق ايلدم واون سینه كوكرم كاكيا ملك ايلدى  
 شوبله كى بلدر نه بن كوكله رجب وارم ووه كوكلم نبد رجب  
 در او توشنه وحق نعال جنيد ديكند نطقه سوز سويلر جنيد راج  
 دكل كن حلقك حيدى بوف جنيد اين ريكور بلدر بو علمك  
 شاه سنده سويلرم عوامضه و حاصله نه سويلمكه ايجارت  
 و بر بلر و ابتر حوق بي منقبض ايلر و رجا منبسط ايلر نه و قنده  
 حوقه منقبض اولم فنا به يتشورم و هر زمانكه رجا يلكه منبسط  
 اولم منى بن بكا و بر رجب ايدلان الكلام لفي القواد  
 و انما جعل اللسان على القواد دليلا بسوره بحك  
 او توز بللق نمازم قضا الدم **فقل** اولنور كنه جنيد  
 ايه ابو بكر كنى اراسنده بيت مسله و افع اولرى  
 مكنوب ايه جوز كنى اولور اولر سور ديكه اول مكنوب  
 مقيد يله قوديلر جنيد ايشدى ايتدى ابو ايلر چلق

مالك

الغم دوشد وکن اشتهریم دین بی **فقتل** اولموز که جنید  
 لباسی داشتند لباسی که بر سر انداختند برای بیرون رفتن  
 صوفی که مرفعی کسب او نمایی جنید اندر کمر مرفعی که یک کلاه  
 باشد و در اجتن از کلاه نشدند و در مردن لباسی اندر مرفعی که  
 اما هر ساعت باطنه ندا میداد که ایس الاعتبار بالحققت  
 و انما الاعتبار بالحققت جنید که احوالی او در کسری  
 سقطی ایتر منبره جیق حلقه و غط ابله کسرت در کجا  
 جنید تردد و ایتر اندر ناکه بر کجه دوشنده صوت رسول اکرم  
 بنی محترم محمد مصطفی علیه السلام که در در حلقه صفحه بود  
 وی صباغ قالقر که سر به واروب کور دکن حیدر و بره کور  
 سر و قبوا و کوز و طور را بنی با جنید منبره جیق حلقه  
 و غط ابله کسرت و سیم و مرید شفاعت ابله ان و نم نور  
 دخی ابله ز شمری شفیع روز جزا محمد مصطفی بود دی جنید بویزی  
 نعی ابله یکن نه بلد که یعنی علیه السلام بنی دوشنده کور دم کسری  
 ایتری حق تعالی دوشنده کور دم ایتری رسول الله بود که جنید

جنید و عطف ابلهک بیور و سر جنید منیر و جفدی حلقه  
 فصیح پند ایلری سر جنید بر کوز و عطف ایلری مجلسه و کلمه  
 واریری اون سکر نی فوت اولری مجلسه جنانه سیر قلدر  
 دبلر و بگری ایکی کرمک عقیق کبزی جنید بر کون و عطف ایلر  
 ایلری بر کافرا و علی تیریل صورتله مجلسه کبزی کرم بگری  
 باینج حضرت رسول اکرم نبی محترم و م بیور و بکره اتقوا فرشته  
 الامون بو قول نذر جنید یکن او کنه طوبی ایله قول اولدر که  
 مسلمان اولوب بلند زتاری کسین بر او فلان مسلمان  
 اولری جنید بر فاج و فوج مجلسه و عطف ایلری بنه ترک ایلری  
 اونره کبزی هر نه و کلوا و ام ایلر بللا ایلری بن کبزی  
 ابلهک ایلرین دیری بر کرم جنید و صورتی بو بوجه مرتبه  
 ابلهک ایلری فرق سنه سیری سقطنی استاننده بر اماغ  
 اوزون طور دم یعنی مجاهد ایلدم **نقل** اولنور که بر کون  
 شبلی ایلری اگر حق شکی بن قیامتده کجیر ایلریم من جهنمی احسان  
 ایلریم اولنور که جنیت بنم مراد و مر جهنم ایلک مراد بر روزت

احتیاد الملک اولی در حیند و جوهری بتشریح دیرا بتزی  
شلی او غلبه نقل حیرین سوبلینم احتیادیم بوقدر فزوه کونه  
در لویه کیره دم نسیم الارواح و نقل اولیور که جنید طور  
سیناه و جرده ابری مرید لری اطراف فزه رقص ابر لر  
ابری اول حالته بر رهبان طری انروید بیکه سزه سوالم  
و ارغایت استغراقه الکاالتفات اولنری چونکه سماع  
بساکن اولری شیخ بر رهبان کدی انروید جواب استری  
شوق علیه سزن الکاالتفات ایلمک شیخ مرید لریه قالوب  
رهبانه واروی رهبان صومعه سزن اینوب ایتریکه اولوکن  
کیمد جنیدی کوستر دیر رهبان ایتری بونه مزهید که سزایتر  
ونه طریقر بوقدر سماع دین اسلامه خاصمیدر یا عام میدر  
جنید ایتری زاهر لری مخصوصه رهبان ایتری شیخ المن بجا و بر  
شیخ المن طوتری رهبان ایتری اشهر ان کالاله الا الله و الله  
ان محمد عبده و رسوله و یری ایتری انجیلده بوبله یاد مشور که اخر  
زمان رسولت امتنک خواصی که دنیا دن اعراض ابر و بره و ایل

ابله بر لقمه قناعت ابله لر حرکت ابرو بسماع ابرو لر  
**نقل** اول نور که اول ولد زهری بر شب دوشن رسول  
 الله علیه و آله کوردی ناکا و بر کمره کلوب بر فتوی کسور  
 دی چند حاضر ابری رسول کونین ایتدی قنوا بی جنین و برین  
 ایتدی بار رسول الله سن حاضر ابله قنوا بی جنین و برین ایتدی انبیا  
 امتیله فر ابر لر عقر ناصر بر بر کون جنین با بر افی و بر  
 دیکه انجیر الم حون او رجن اجری بر انجیر الوب اغزین قودی  
 بینه بر قری اعلمی سن بی دیری بن ایتدی حون سن بر سن ایتدی  
 هادرن او اول کلر بکه بر سنه بکه بنم حون حرام ایلدک شری بینه  
 الی اشلسانی دیری و بو بیتی او قدی **شعر** فون الهوی من  
 الهوی سر رفته و صریح کل هوی صریح هو ان **نقل**  
 اول نور که بر کون جنین کوزی محکم اغزیری طیب ایتدی کوزی  
 صود کره ش بکه صور کر سن اعمی اولور سن جنین ایتدی ابری  
 نخبه طیب ایتدی اگر کونین کر که علاج بودر که دیرم طیب  
 کافر ابری جو طیب طشو کتری جنین قوی بودن طونین اعمی اولور



سم اولین دبری فلقری ابرست الوب نماز فلقری نیری اولکی  
او بودی صباغ فلقری کوردی کوزنده اصله اعزی اثری قان  
لمش هانفرن او از کلر که جنید ریم رضامنا بخون کوزدن  
فراغت ابلی اکر اول عزم حینه جمله هم حلقن بنزن استیری  
اجابت بود دیری بر طبیب کلری جنین کوزدن فرغیدن اثری  
لمری جنید احوالی شرح ابلی اول طبیب کلمه نهادی باد انور  
مسلمان اولری اینری بو طوق عملی دکل حالق علاجید کوزدی  
بند با پیش طبیب نایمشن بن دکل دیری **نقل** اول نور که بر  
اولو کشتی کوردی جنیدن فاجوب کلور وار دیری جنیری کوردی  
بر کسبه چشم ابلیش فاقم سوبلنور اول کرا اینری باشع بن ابشتره که ابلیس  
فاقن مکر الله یله اولور سنن بخون فاجر جنید اینری بن فاقن  
الله بخون فاقم والله اسرله فاقم کسزم بخون فاقم بن ابلیس  
کیروب فاقن کسز و نفی بخون فاقم دیری **نقل** اول نور که جنید  
ایر بر استر که ابلیس کوردی مسجد قنوسنزه کلور ردم ارافن بر  
کلری کوردی کبی کو کلمه وحشت کلری چونکه او که کلری کیمز دیرم <sup>اینری</sup>



ایتری اسند و کلت ایتدم یا ملعون شی سجد ایلکن کیم منع  
 ایلدی ایتدی یا هیند الله و نه فیری به سجد ایلکه شی ندرسن  
 جنیر ایدر متحجر اولرم جواب و بره سدم تره یا فون نرا ابر و کله  
 سو بلر ملعون اگر قوللوه غمه قابل اولیدی امر مردن عقوبت نه به فون  
 اولمزدی ایلر علیه اللعنه بونرای نیم سیرتدن ایتدی نورا و کله  
 ای جنیرینی بفرک دیری یا سیر اولری نقل اولنور که کتیب  
 جنیر سیر بر ایلد بولره کبر لر ابردی بر کلب بونلر و جمله ابروب  
 اوردی جنیر لبت لبت دیری صکن مرید اول حالتدن صور  
 جنیر ایتدی کلین فونن و درمه کسن نیر دانن قهر نرن کوردوم و او  
 زنی قدر نرن ایتدم کللی اورتا لقره کوردوم لبت لبت دیور  
 قهر نه جواب و بره سدم بر کون جنیر دازار اغلردی شلی اهل صور  
 نجون اغلرین یا استاد ایتدی اگر ایتک بلا ای برادرها اولدی  
 کندو هی ایتک اعز نه بر لقمه ایدرم انوک بلا شی طلب ایلکت در  
 بو قدر عمرم کجری بنور نکاد بر لکره سن شو به قوللق ایلر نکه فریم  
 بلا نره لبق اولاسین جنیر ابر در شیب دو شتم کوردوم نیران کتیب

مات او کسره لصور دین یزدان شتابه ایرو سو و بلو و کت  
سوز لری خنزن سو بلر سن بن ایترم سو بلر و کم سوز لری عین  
سو بلر بن الاحق سو بلر سن حرای طتعال انتری صدققت  
یعنی کر حکسین **نقل** اولوز که جنبر ایرو در کون مشرف  
ابجنده بر کره قالقری خیر ایلی بن کوه طریکه بو کسنت  
بر فی صاع بخون کسب ایلمر خیر ایرو اولکیچم با ترم دو شده  
کوردم بر طبق کتور دیلر اوستی او زتلوا او کم قیوب ایتر بلر  
بونری ای او سنن برده سبر قالر روم کوردم اول دروش  
اولش لمغه فومش لر بن ایترم بن مردار میزم ایتر یلر دون سحر  
یدن بو کون بمزین جنبر ایرو بودوشک هیندن او بانم  
قلقم ابرفت الدم ابکی رکعت نماز قیلوب اول دروشه ارا  
یو کترم کوردم و جهله کنار دزه او تور مشاوت او تلبینی کوب  
تشان قلردی ایتری ای جنبر حضرت هابلر و کت انری دزه نوم  
ایلمر بن ایترم کر هلت ایلمر دروشه ایتری کر هلت ایلمر  
وار کبت هو الری بقبل التوبة عن عباده **نقل** اولوز که

اولنو که جنین ایدر اخلاصی بر سر بردار او کریم بر کوز مکه  
گوردم بر سر بر خواجه نکت باشن تراش ایدر من ایتیم الله  
ایچون منم رهی بلمی تراش ایلدس بر برکت کوزی پیلله  
دولری اول ایلدو کی خواجه تمام ایلدین بن او نورنی سلمی  
اجوب دیم هی او بری تراش ایلدی تمام اولمچو بر طاعت  
ایجنه بر قاج اجمه فوش بکا ویردی اینری ال شونی وار  
حاجتکده ایله جنین ایدر کترم و نیت ایلر مکه اول فتح اولدی  
اکتورم ناگاه بکا بهره دیزد کرب التون کوندر مثل ایلد اول  
بر بر ایلدیم ایتیم اول فتح اولانی کاکتور مکه نیت ایلدیم  
بر بر ایتیری نیردان شاد نه او نتم نین که بکا دیم و کی که الله کون  
شاه نیش ایلد قنده کورد که بردانه ایچون ایش ایلدیم کمالو  
ر لر نقتل اولنو که جنین ایتیری بر کیمجه نماز و قلم نقره  
ایلدیم حضور قلب بولیم بیقرار اولم قالقوب او در نطشو  
چیزم کوردم قابو او کنده بر لکیت طور بر کلیم صا ریش بنی  
کوردی ایتیری انتظار ده ایم بن ایتیم بو کیم نی بیقرار ایدر سنمیش

ابتدای بلی بنم مسئله جواب ویرین ایندم اول مسئله بند  
ابتدای نفسک دردی دواسیدر یا هود و کلیدر بر ایندم  
نفسک طواسنه مخالفت نفسن در دیدر که دواسیدر حونه  
بن بوسوزی سویدیم اول بکف بقاسن اجوب اجرو  
بهری ابتدای ای نفسن محکم بود جوابی بنن اشتدک چندی  
اشتمک کرک حیو عناد ایلرک دیری قلفری کتری بلریم  
کلری قند مکرری نقل اول نور که جنیرک بر میردی صا  
نیز که کماله بتشری صحتن تنها لوق بیکر صوب بر کوشه در  
مدت او نور دمی شویله اولر بیکه هر کجه بر فاکر کوزر لر ابری  
بیزدی بر عوش مقامه وارردی خوب صوز بلوکر لر ایلر کوزل  
طعام لر بیوب اقرصولر دن ایچردی صباه قارشواویوب کنرو  
صومعه سزه بلوردی تا که کنرو بی بکنری حالن حلقه سوبلیوب دعوا  
بکری جنیر بو حال ایستدی قلفری صومعه وارردی حالن صوم  
دی مرید می احوالن جنیر شرح ایلدی جنیر ابتدای بو کجه بنه اول  
مقامه وار بحق اوج کره لاهول و لافوه الا بالله دی جو بنه کجا اولی

## اولی الیوب

اولی الیوب کتدیله کو کتدیله جنیده انکار ایلدی عاقبت  
 تجریمه ایچون اول کلامی سوبیلدی اول جمله باطل اولدی کتدی  
 کندوبه بر منبله اولدی او تور مردار اولمشا اولدی و ملک  
 لر اطرافنده یا تور بیلجی عالی کورب حطاسن بیلدی توبه  
 ایلدی و بیلدی که مرید شیخ مصاحبتدن تنها اولمق رفورد  
**نقل** اولنور که بر سید حج قصرده بغداد او عزاوی  
 ایتدی و راین جنیده لام ویردین واروی جنیده لام ویر  
 جنید ایتدی السید من این بعضی سید قنقی شهر دیزر سید ایتدی  
 کبلدنوم ایتدی کیمک او غلرنن سن ایتدی امیر المؤمنین  
 علی او غلرنن جنید ایتدی ان آیات کان یضرب بالسیفین  
 احیاناً مع الکفار فی المعرکه و تارک مع الشیطان و هم من  
 الفسق فالسید بایهما یضرب یعنی سنت باباک ایلدی  
 قلیج ایلد او ردی کاه کاه اولدی کاه فضیله خلیف  
 ایدر ایدی سید بو ایکی قلبک قنقیله او رر بس سید  
 ایتدی دوشری یولنوب اعلمدی ایتدی بلج نیم حجیم یول

در یکا بول کونتر چند ایندی بوسنت سینک بز دانت  
هر طایفه کوچک بنزیر الی ما محرم فومه چند ایندی بول  
که اختیار از آنست بلکه حق تعالی قول از آنست اولان کناهلی  
و حجابی بقراما اختیار بله اهل ملک کناهل روحی ایندی  
سعادتلود اول کمر که جمیع عمری اینجند بعد ساعت مالک  
اول جنین ایندی حق تعالی ایله قول از آنست دورت بحر وارد رتا  
که قول بولدی کجمنه حقه بنش عمری دنیا در ایت مکبسی زهر در  
بری ادبیلر در ایت مکبسی عنایت بری ایلدی در ایت مکبسی بغض  
در بری هواد در ایت مکبسی مخالف قدر چیز ایرد هو احنس نفس ابله  
سوس شیطان از آنست فرق وارد چونکه نفس بر سنیه ابرام ایلدی  
من منع ایندن وار کلمه این ابرام ایوه اگر چه بر مرتن دهی صکره او  
روی ابرامن حاجی اولدی نامرادینه ایو شیم اما اگر شیطان بر سنیه دعوت  
ایر من کاکا مخالفت ایدر شیطان اول دعوتی فرک ایرد روحی  
بز دانی دوستلرینک کوکلر حق تعالی نیک سری مکانی در حق تعالی  
سرخ اول کوکلر قونر که ایزه دنیا محبتی اولاد روحی ایندی بر طایفه عال

عاقل اولمق انست دوشمکن فایتیدر دخی ایتیری هر که حق است  
 بی امله هر که شاد اولمز دخی ایتیری حواطر دورتر او یکی خاطر  
 حق تعالی برین در که قولی دعوت ابر را و بانمغ ابکنجی خاطر و سرته  
 دینر قولی دعوت ابر و عبادت او و جنجی خاطر و نقد نر دنیا  
 ادایشه و تنعمه دعوت ابر در دور و نجی خاطر شیطه نر د دعوت  
 ابر و حق و حد و اوت **نقل** اولمور که بر میر نرک آدا  
 ایلری اوتانر و غنر نر سفر قری بخرا دده سون نریم جامعه اوتو  
 ردی جنیر اطا فار دی قاشن جاتوب اما و قری اولمور شجک  
 هیتنر دوشوب باشی بار لری قان روان اولری هر قطردن  
 الله الله باز لری جنیر ایتیری دکر الله مقاسنه بتشد و کلکی کوی نرین  
 رو کلکی او غلج قلم سو مقامه سنکله بر اید و ار کر کر که و کردن کج  
 من کورد و اصل اولمور یوسوزی ایتیری جا به و بر دی دخی  
 ایلر یلر بر نرین صکر و بر کله و شنه کورد کیز کی نجه بولر  
 دیکه ایتیری نجه یلر بلریم هنوز کیز و کفریه مطلع اولرم کیز و کفریم  
 کوردیم دینر اقر و اقر اولمور کل علم صانر قلم مکر ایش

**نقل** نصر دین بن علی بر سر بری و او بری کو کلمه بر کنه

کلدی مرآت بقری کوردی بوزی قاره اولش نقره علاج ایلدی

اغزدری متحیر اولدی او تانر و غنر، اوج کونطش و حقیقی <sup>قصد</sup> عیب

از ازاغز معده باشلری اغزوغی کونر بر کمره کلوب قابو حالری جنید،

نامه کتوردی یازلشکه بخون حصرت غمیزه ادبلا اولمزن اوج کونر

<sup>ه</sup> اوج کیچ در بوزک اغز معده جالشورنی **نقل** اولنور که جنید کونر

نفر برین بله اغز ایلر کتور بلر مبارزلر میدانه کبر و بلر بریرت بری میدانه کونر

دی شهید اولدی بری وحی کردی شهید اولدی جنید نظر قلدی طفقوز

هودج کوردی هودج ایلر میریک جابلین ایلکینه فودیلر انزن

هر میریکه میدانه کردی شهید اولدی سکنیک جانک سکر هودجه

واردی جنید کونر و بدایتی طفقوز نجی هودج بجزر میدانه کروب

شهید اولین دبری ایلر و یوردی کافر جاننرن بریکیت قارشو

کلوب ایتیری ای ابوالقاسم اول طفقوز نجی هودج بجزر سن بغداد وار

قومی اصلاح ایلر و بکا ایمان عرض ایلر دبری جنید کونر ایمان عرض

قلدی اول بکیت مسلمان اولدی دوزدی سکر کافر اولدی <sup>طنفوز نجی</sup> کونر



طقوزنجی ده شہراولری جنید ابرہہ بقوم انک جانن طفوتی  
 هوو دجه قیوب کرجنشن ابلرو الوب کتربلر **نقل**  
 اولنورکه جنید ایزادی حالت نزع و حتم کلام الله علیه تلاوت  
 بشکری وون بقردن بنیثابت او قیدی عالی تنک اولری ایدیلر  
 اللام دی جنید ایزدی اونتم کلام بس تسبیح ایلک بشکری هر  
 تسبیحه بر باره مغن بومری چونکه شهادت باره مغن دوردنجده  
 یومری بسم الله الرحمن الرحیم دیوب کوزلرین یوقاری ایزی  
 تسلیم روح بایک ایلری چونکه غسالر مغلرین اجوب بوماق  
 دبلری اجه مری هانقرن اوار کلدیکه انک باره مغن بریم ادریمزله  
 بغلری ییزیم ادریمزله اجیلوشری اعلی زکره جنیدی دوشده  
 کوردی صورتی منکیر و نکیه و نجه جواب ویردن ایزی درگاه  
 عزتدن ایکی مقرب ملک کلری هیتله یانیه یقین اولریلر ایدیلر  
 عزت ربک یعنی ربک کیم درین انله بقوم کلرم ایدیم اولکونک بجا  
 صورت کیند و ایزی الست بریکم دیری بنی اگابلی صوحواب و بزم  
 سکر کینک ربک کیم در بوضو و سکر کوز برکس که سلطان خوب

و بر مشا اوله قوا جواب و بر مکن انزب ابله نو کون حق و طبله  
 و بر مکه الزی خلقی فر و بهدین بس نکبر و نکر فمردن کتدی و  
 ایند بلر بو هنود حی سکر محبند و انحق دیر بلر جری ابر  
 جنیدی دوشم کوردم ایندم حق تعالی کا نبلری اتری بکا  
 رحمت ایلری و اول دکلوعبارت و اثارات هیا ابرها  
 صل و بر مری الاکجه لره قلد و عم نماز فایره قلری نقل اولور که  
 جنیرک هزار نه شبلی به بر مسئله صور و بلر شبلی بو بین اوی  
 انی لانتخیه التراف بدینتا کما کنت استخیه و هویرانی بحی  
 اولور و وفات ایلحیات برورین جنیرک هزار نه جواب  
 و بر مکه او تا نورم تا که حیاتنه او تا نوردم **والاخر** شیخ الشوع طر  
 بقت اصل و اصول حقیقت انان ملکی عمر و من ابو عثمان ملکی  
 طریقت اولورین ابر بی بو قومک ساواشدرن رد و کلی بوکا  
 مطیع اولمشلرد و سوزی مقبولر رباضند و ورعده کامل  
 علی النحقیق شیخدی و هرگز سکر عالمته اولری صحویولنه کتدی  
 لطیف کتابله تصنیف ایلری نصوص علمنده جنیره ارادت کنوردی

نظر عمر و بن عثمان ز مکی

کتور مشری و ابوسعید خراسانی کورد مشری کعبه شرفها  
 الله هرمنده پنجه بلار مختلف اول مشری پیر حرم ایری  
**نقل** اول نور که بر کون عمر و منصور حلاجی کوردی  
 بر قبه نیر ایری ایری نه نیر از سن منصور حلاج مستکنده  
 قراده معارضه ایری رحمانی نیر ادین دبری عمر و اگا بر دعا  
 بلری من بعد بانه کتور مشری و دیشلدر که منصور حلاج  
 باشد کلن بلار دو کلی عمر و کتور بر دعا سبله کلری عمر و اتیری  
 تصوف اولرد که فول هر وقت برایش مشغول اولد که اول آیش  
 اول وقت اولی اولاد حیا اتیری صبر اولرد که دایم حرا بل اول  
 سین و بلای قبول قبله سن حوشلغله و اسانلغله **والاخر**  
 بخت جهان قرین سوخته مقام انن مغمم عالم اعز از قطب  
 وقت ابوسعید خراسانی رحمه الله علیه مشایخ کبار دیند و روح  
 و ریاضت و دقایق حقایقده کامل ایری مرید نریته امیرکن  
 عجب ایری انو کچون اگالان التصوف دیرلردیکه نواست  
 ایچونده که الیک کبی حقیقت کلماتن سولیری دور تنور ناره

مصلح الیوم حجاز

کتاب تصنیف و تالیف ایلیری اصلند بغداد دندرد و النوة  
مصری حضرت لیرین کور متدر بشره افی و سری سطر ایله صحت  
ایلمشدر طرقتند صاحب من هب و مجتهد در و حراربان طا  
بفرسی کا افتد ایلمشدر فنا و بقا مالذنه اول اول شرع  
ایلمشدر ابو سعید این در بر کیم دروشمه کور دم کو کور و و شته  
این در یلر کا این در یلر صدق ندر بن افین م الوکا با اله و الی الی الی  
صدقت یعنی کور کلب بن در یلر و کو که کتدر یلر ابو سعید این در و  
شمه ابلیسی کور دم المرعصا الرمله افی اورم هانقرت  
اواز کلر یلر ابلیس عصاد ز قور قمز کو ملکر اولان نوزد ز قور قما  
بس ابلیس این در م کل کاسوزم وار ابلیسی بن سزه بن لیم که  
سز قرت ایلمشدر کزانی که بن اکلر الری الدرم بن این در م اول  
نزد ابلیس این دری دینا در خون ابلیس سور ی و بلیو بکتدری  
کتدر کورن صکر و دوزنی اردنه بقدری این دری بنم بحون سزده بر  
حالت وارد اکلر مراد مایر دم بن این در م اول ندر این دری تازه  
او غلبه قلا ایله او نوزمق ابو سعید این دری بنام شریفه دوشمه حضرت

حضرت محمدی صل الله علیه و سلم حضرت یارین کوردوم  
 چهار یار کرین دین ابو بکر الصدیق و عمر الفاروق رضی الله  
 عنهما ابدا کلوب او تور دیلرین بیت او قیوب  
 کو کسم دو کرم یعنی سماع ابر روم رسول اکرم نبی  
 محترم اتری بونک شری ارتور در حیرتین بغنی سماع  
 ایلیم کرم **نقل** اولنور که ابو سعیدک ایلی او علی  
 واریری بری کینر کین اول فوت اولری ابو سعید  
 انی ووشده کوردی حق تعالی کا بیلری بری اول  
 اتری بکا اکرام ایلری ابو سعید اتری ای او علی  
 بکا وصیت ایلد اتری ای بابا عدا بکه کو کل بارنر لعل  
 معاملة ایلیم ابو سعید اتری ای او علی و حی دنیا  
 نصیحت ایلد اتری ای بابا بر نصیحت ابر روم انما  
 طماقت کتور فرین اترم ای او علی اللهم ان باردم  
 اترین شوبله ایشرین اتری ای بابا الله ایلد کندوک  
 ادا سند بر کو کلت قومس نقل اولنور که ابو سعید یونین

صکره او نوز سینه کوکلات کبیری ابو سعید ایدر پنجه زمان  
او کونز در کرم طعام میات مقنادم او کبیری بارید و کرم  
دور و نجی کوز نکا بر صنف ظاهرا و لری طعام بولیم بر  
بن او نوز دم با نوز او از کلر یک بر سبب تکه طعام سز قوت  
بوله سین اینم صر ایاب سبب ویرها نوز سینه بر قوت ظاهر  
قالقرم اون ایکی کونلک یول بوز ردم اصلا طعام بیوب صلو کرم  
ابو سعید ایدر پنجه کسار نوز بر یکیت کوز دم مرقع کبر بلن و دوات  
وارن کوز و مه اینم بویکید کسهای حویر اما معامله صند  
و کل ذاتنه بقرم نیت شکر و زکی کلور اما بلندی دواته بقرم در بکره  
بیر و نوز عاقبت ایله و واروب اینم ای یکیت حق یول ندر  
اینی حق یول ایله در بوعوام یول بری حوام یولی و لیک حوام  
بولندن کاهج خبر بوق اما عوام یولی اولر که سن اند سن  
کوز و معامله و وصوله علت اکثر سن و دواتی حجاب التي بلور سین  
ابو سعید ایدر هر که که کوز و مه نوز دانه و اصل اولورین در قنادم  
ایلیه کوز ویر نهایتن ز پنجه دوشوروی هر که که مه نوز عقم و اصل  
اولورین

اولوین دیو کمان ایلدیکه کسز ویر غایت سز و نماز بر قدری  
**والاخر** بحر و ب و حررت مسلوب حضرت قبله انوار  
 نقطه اسرار متجدد در دوری شیخ ابوالحسن نوری  
 رحمه الله علیه طریف اهل تصوف و شریف اهل محبت  
 ایری عجب ریاضت و غریب معامله لرایشری و فر  
 نکته سی عالی و نظری صحیح و فراستی صادق ابدی  
 عشقی کماله شوقی نهایتده ایری مشایخ ائی تقدیم ایری  
 ایری و راه ابر القلوب در ایری و قر الصوفیه طوب  
 قوشل ایری سرنیک میری ایری احمد حواری ایل  
 صحبت ایشیری و جنید افراننده ایری طرفت کشته  
 و صاحب مذهب ایری و طایفه نوزبانه اگا تولی ایلد  
 ایری متا بحک علماء سنده ایری و تصوف مذهبده بر  
 بانه قاطعی و حجت لامعی و ارا ایری و مذهبک قاعده  
 سی اول ایریکه تصوف فقر اوز و تفصیل ابر ایری و حکمتی  
 غلتدن اولی و اقدم طوتایری و اگا اناک ابحون نوری

مکتب ابر کتبی نوری

دیر بار که کجما کوسنگه چونکه سوز و یلیری انمندن  
نور جبقردی شو بلکه او ابجی روشن اولور ابری و صحرای بر صومعه  
سے وار ابری دو کلی کجه انزه عبادت ابر ابری حلق  
بقر ابری نور کور لر بری اناک صوموسندن نور قلقردی  
ابواصم معاری این نور ی کجی عبادت اینر که کور مردم ایندیلر  
جنیر دن زیاده عبادت ابر رعی اتری ذیاج ابری اتراد و مگری  
سنه اورج طوندوغن کسبه بلر ربری **نقل** اولور که غلام  
حلیل دیر لر بر که وار ابری صوفیلر طایفه سنه دشمن ابری هر بر یلم  
بودر لو مصومت ابری عاقبت حلیفه واروی اتری برط  
یفحروج ایلر که ار لر ور رقص ابر لر و کفریات سوبلر لر  
هر وقت تماشایه مشغولدر و بایر التزه کز لو مکانلری وار انزه  
عجایب غراب سوبلر لر بونلر ز نر تعلو در اگر امیر المؤمنین بیورد  
بونلری قتل ایلسونلر و الا ذنادقه مذهبی عالم طمولر دیری  
حلیفه در حال بیوردی ما بونلرک بونین اور لور ابو حمزه ابری رفام  
ایری شمیلی ابری و جنید ابری و ابوالحسن نوری ابری و حلیله ابری و



بونلری حلیفه اوکته کتور دبلر قبالد قالفری رقاسی  
 میدانه کتور دبلر بوین اووه نوری برنر بصرادی حندان  
 وشادمان کند و بد رقاسک یرینه اتیری جمله ارکان دولت  
 عجلر بلر جلاد ایتیری شک نوبتک دکدر اولکه ایوبت  
 بکا عجب کلری نوری ایتیری بتم کلر بقم ایتاردر بخی باغا  
 قیدک سوکلی اولانی غنبره و یرمک بتم کلر بقدر شرطر و عمره  
 عزیز سنه یوقر رانی ایتار ایلرم دیری حلیفه بوسو عجب  
 کلری بیور دبلر توقف ایره لر و قاضی بهراجعت ایره لر  
 بس قاضی کتور دبلر حلیفه نفیسی ایلر بچو بیوردی قاضی بونلری  
 دبلر زمتنج ایلر کتور دکلوز بس جنیری بلور دبلر کلر  
 نوری وحی اشتمشیری ایتیری بود یوانه مزاجر بوعنی بنیاد  
 فقاسکی صورتین تاکم بونلری تمع ایلرم بس شبلی ایتیری بکر  
 التونزه فاج التون رکات و یرمک کرر شبلی ایتیری بکر حق  
 التوز رکوة و یرمک کرک قاضی ایتیری بونه سوزدر بونیم  
 ایتیرر بوزی ایتیری حصرت ابوبکر الصریق سوزندر که فرق ملک

التونی صرفه ایلری بس قاضی ایتدی یا اول بحق التو  
نن اصلی بن روزی ایتدی اول بحق التونی انوکچون  
ویرمک کرت که یکریم التونی صیح و حفظ ایلری بس قاضی نور  
فقه سلسله سی صور دی در حال جواب ویردی انزن صکر و نوری  
ایتدی با ایتها القاضی نه صور دک صور دک ایا هیچ صور دک  
که الهیات ایلری وارد که انوکله صور لر و انوکله دیر لور  
وانوکله سوبلر لر انوکله سکوت ایلر لر و انوکله سکون حرکت ایلر لر  
دایم انی مشاهده ایلر لر در لحظات شاهد ایلر لر ایلر لر حقوب  
کیندر انکله با تور لر و انکله بر لر انوکله طوت لر لر انوکله  
بشدر لر انکله بلور لر علم بودر اول دکلر که سن صور دک قاضی  
تعب ایلر لر ب حلیفه ایتدی بو قوم ملحد اول بحق بن حکم ایلر لر  
یروز بن موعده بو قدر بس حلیفه نوبلری دعوت ایلر لر ایتدی  
نذاستراستن ویردی اونلر ایتلر لر حاجت اولر لر که بزی بر دی  
اکمه سن اونلر کن دین لر **نقل** اولنور که نوری بو کسه ایلر او تور  
مشرایری زار زار اعلشود لر ایلری چونکه اول کمر کتدی نور نیاک

نور نیک اصحابی استر بلر شیخ اول کسبیم ابری نوری  
 ابری ابلر ابری کند و خزن نلرین حکایت ابلری  
 و کند روز گزین سو بلری و فراق در دند اعلری  
 بن داعی اعلرم جعفر حلری ابر ریز کوز حلونم نوری ایدر  
 ابر بکه اول بلرین بن دکلم ای بار حد بلعبرتم اهلتی عرب  
 قلو رسون بن سن یاد ترک کند و علمکله و قدرت  
 اراد کله چونکه لایر خشمی طهور در مواسترسن باری هم  
 جسم بویک ابله طهور املری خفته کوز جعفر ابرین  
 منجر اولرم ناگاه کوز لریم او بقوالری روشد کوز درم برکه  
 کلری ابری بز داعی ابریکه ابوحنه سو بله املری کی نغمیم  
 و شفقت ایچون بار لغرم و باغشلا دم **نقل** اولنور که  
 بر کجه فادسیه شهر نره برین ابر بلر که نر فادسیه نلک اولیا  
 سند بر وی فوز وادین فالری لانه ارسلان و قور راگا  
 فردا بر شمردین وارک کتور نرس اول شب فادسیه  
 کله او بومری صباح قالقوب اول ریجیلر در سنه وارد بلر

ابوالحسن نوری به کوردیل بر قباقرش ارسلانلو و قوردلو  
اراسنده اوزرقادسیه شیحاری واروب ققرع ایلر یلوقادسیه  
کنوردیلر صور دیلر که انزه نخوز او توردک ایتیری یوشهر یوقین  
کلرم قازیم اجهدی یوشهرک حریماسی وانیکم عاظمه کلری اررو ایلیم  
بس کسز و صه ایتدی که هنوز اوزوقالمشردا امری بی بودرده  
ارسلانلو بده بار و انزور دین فاکه حریمادرو سندن قوردیلر  
**نقل** اولنور که بر کوز بغدادده قازیم یلر یار اینه انش و شوکی  
حوق حلق هلاک اولری بر کسنت دکا ننده ایکی رومی عاتبره کو  
زل او غلندی وار پیری انش اچنده قالر بیلر برفا قجی فریاد  
ابر یابریکه هر کیم یوامکی او غلانی جیقرسه ایکی نیکت النوز و بیره  
ین دیردی بهیج کس و کلردی نوزی اول ارا بیه وار دی اول اول  
علا بختلر فریاد ایدر کسز و بیه ایتیری یابودر که جانم فر ابریم  
یابودر که یزدان ایتیم یونلری قور فر ایتیم الله الرحمن الرحیم دیوب  
انش کروب اول ایکی او غلانی صامغ سالم جیقردی علونشاد  
اولر یلر او غلندرک افندی کلری نورینک ابا غنه و شوپ او کنه

او كنه ابكي بيك التوفى قودي نوري اتيري التونكي  
 ال حدابه منكر ابله حوتجا جكا بو مرتبه المنهله ويردي ويردي  
**فصل** اول نوركه نوري حسنه اولري جنيد كل وصيه الواب  
 كورمه واردي صكره جنيد حسنه اولري نوري اصحابيله  
 كورمه واردي جنيد غايتد حسنه ابري نوري اصحابيله  
 برقرار حسنه لك اولك ديري املر وحى الرق دبريلر  
 در حال جنيد ابو اولري نوري اتيري حسنه بوبله كورر لر بو  
 حسه كل وصيه ابله دكل نوربه صور دبلر كه كنه نه وقت حلقه غمظ  
 وضحت ايلمه در اجواب ويرد بلك اللهم اطلبه واللهم  
 يرا تر وعني اطلبه اول وقت حلقه وضحت ايلمه منبره حقيقه  
 اكر اللهم واللهم مخلوقني فهم ايلمرب اولك بلكي عام اول  
 نيزوانن قوللري شهرلري اوزره ويردي نوري ايلنر بلكه علم اولرور  
 اما حق تعاليه دليل بينه كمزود روحى اتير بلكه بولكل اولر كه سنك  
 نر برك فاني اوله املك تر بيري ايجيكه واللهم ايسر كلينه  
 رافى اوله سن ننه كه سنك و كبلت من حاضر دكل اكر سنك دهرلري

ابکر بن ابراهیم ناصی اولوسن رحیمی ایتدی رضا اولور که ابوالکر  
 باورن باشکه تکلیف به هیچ اجماعه سن رحیمی ایتدی بزوان دن  
 قورقن بزوانه قاجر چند ابر رتوری فوت اولی کمر حقیقت  
 صد فرزند سوز سولمیری زمانه ملک صدیقی ابری رحیم الله <sup>علیه</sup>  
**والاخر** عاقرا سرار طریقت ناصر انوار حقیقت سبوق برادر کیا  
 و پری قطب وقت عثمان خیری رحیم الله بو طایفه ملک اولور زبرد  
 اهل تصوف اجماعه معبر کمره در انواع کرامات و ریاضات مخصوص  
 در شانی و محظی و ملک ایشارانی وارد در علم طریقت فنونزه ماهر  
 ابری اهل طریقت دیشلدر که دیناره اوج کمره وارد در املرد  
 دور دخی بولنمز ابو عثمان بنیث ابوری چند بغدادی ابو عبد الله  
 حراسانی و بنیث ابور و لا بلدر نه علم تصوفی عثمان خیری  
 اطرها دابلیری چند ابله در ویم ابله و یوسف حسین ابله و محمد  
 فضل ابله صاحب ابلمشرد اوج شجره اجادت الوب  
 دولته بنیث مشرد اول بچی بن معاد ابلیخی شاه کرمانی اوجی  
 ابو حفص حداد عثمان خیری طیفکیت حالنده اهل طاهود <sup>نور</sup>

سلطان عثمان خیری

نفرت ایرد ابری شریعت اجموعه اسرار وار در بر  
 دی **نقل** اولیوز که بر کوه عثمانیه مکینه کبریا بری  
 اردنچه دورت اوغلا کبرردی بری روحی بری حبشی  
 بری قرات بری کشمیری التوز دوات بلبنه انچه  
 لبزباشنه ابریشیم قفتان ارقه سزه ناله بولاری  
 کاربان سرایه اوغرا دی عثمان کوردی بریا غلامارقه  
 سنده برقره فونک استک عاجز قاش عثمانک کوکله  
 نرحم و شفقت هجوم ایلری قوللک برینه دیریکه سی  
 بنم یانم قودیلر اوغلا اتری انو کچونکه برینه بیور بری  
 بنانی طوتم عثمان در حال ارقاسدن اول ابریشیم قفتان  
 حقروب اشکک سمرینه کچ برینه دکری و تهنزه کچ اچ و لندی  
 اول اشکک ارقاسنده که بادیه باغلری می نیم اول اشکک  
 حال دلیله حضرت بردانم زردی بری غلامه نوز اول اراک  
 اراق کتمه بن حق نهاد و سنلرینه ایلر کی احسانی ایلری عثمان  
 دیوانه وار بچی بن معاذک مجلسه واروب انک و غط کلانسن

عالمه کشفه دوشری اناسندز بایلند کسری عاقبت  
شاه شجاع کزمانیه واردی انور ابو حفص مجلسه وار  
دی عجب بیاضله و خضرتلر ایلیری اخر الامرا ابو حفص ایاقره  
وردی قومان ایرد فرق سنه در کجوق تو هر نه حاله بکانه سب  
ایلیری اصلا متعبر اولرم قاقمرم راضی اولرم **فصل** اولنور که  
بر منکر وار بر کجا عثمانی اویزه دعوت ایلیری عثمانی وار دی  
قبوسید او کده وار بحق صاحب دعوت ایتیری اوسده طوعام بو  
قرردوز کیت عثمان دونوب بر مقولر کیر حلت نه جائز دیکه  
یا عثمان کل عثمان وار دی جوی کینه و نوا و کینه لایه منکر ایتیری  
طوعام بکجه برین نینه وار کیت بنم طوعام سکا بتمزدیر ی عثمانی  
کتر ی صاحب دعوت نینه جائز دی عثمانی نینه کلری صاحب دعوت  
نینه رد ایلیری بالجمله اولنوز نوبت بویله ایلیری عثمانی رده دکلون تقیر  
اولیری جنونکیم اودنوز اولری صاحب دعوتی بر اعلمی طوعامی  
تویدر ایدوب عثمانی مرید اولری و ایتیر کینه اصللوار سس اولنوز  
کونسی حوار لوق ایله سوردم تحقیقا دعوت ایلیرم زده قدر منفیر



متغیرا و ملک عثمان ایتری بوقولا بیر بو حال کلب  
 دخی بابر رار لرت کادی دخی اوز که در **نقتل** اولنور که  
 بر کوز عثمان صوقبلر ایلد کیرردی بر کسر طام او سننن  
 عثمانک بلمو بیلکن کل دو کتری صوقبلر قافر بیلر ایلد که  
 اکا سوبیلر حفا ایره لر شیخ ایتری بولمک بیلر بیت  
 شکر اولون حرابه بپناشی اتش بعمق لایق ایلر کل ایلد  
 صلح ایلری عثمان ایتری تو اضع او ح فنه دیر حاصل  
 اولور بری اولر که قول کنر نیک جاهلکن اکا ایلر کنر  
 هین اکا او جتی کنر ونک بزدانه محاملکن اکا دخی ایتری  
 سعادت علامتی اولر که مطبع اولر سن بزدان دیر فوقا  
 سنکه شایر مردود اولر سن شقاوت علامتی اولر که  
 معصبت ایره سین و امیز طوز سنکه مفعول اولر سین  
 دخی ایتری اغینیا ایلد صاحبیت ایلر وکک وقت نوز ایلد  
 نقر ایلد صاحبیت ایلر وکک وقت نزل ایلد دخی دینا کله کینه  
 شادا اولور دست کو کلکن الله محبتی کیرر بزدانن غیرین خور

فمن اللهدن فود فمغی کیدر ریز داندن فور قوشنی  
اللهم بنشدور کبر و عجب بنی اللهدن کبر و حلفی  
بکنیم کبر ضرر که اصلاد و ادبی شفا سی بو قدر انبر که  
عداوتک اعلیٰ و حیدر اولک سال منالره و ملکر طمع ابلت  
ایکنجی خلق عزت حرمت ابلکر طمع ابلت او صبحی خلق قول  
ایلمکر طمع ابلت **نقل** اولنور که فرغانه شهر دن بر کس سینه  
حج ابرو ابری نیشابور و او غردی عثمانه وار خردی بر کوه سینه  
حج کدی نیشابور و اردی ناگاه عناد و اردی سلام و بر دی  
شیخ عثمانه ابلت سلام المری اولک کس کو کلدن اتیری بر مؤمن بر  
مؤمنه سلام و بر دکره بخور سلام المیه لر شیخ اتیری بو یله حج ابلت که  
انا کوزی هسته قیوب کیدر زرا نا کوز زنده خوشنود کل اول کمره ابرو دوم  
فرغانه کلم انا اعلت یا ننه کلم سنه لکی یاده اولمش حرمت ایلرم حوز و فاق  
ابری پس نیه نیشابور کلم شیخ وارد شمیح بود فقه بکاطر ایلری بن  
شیخ ذات کونمک حرمتک استدم و بر دی یا شیخ وفات ابرو اول  
حرمت اوزره اولری **نقل** اولنور که ابو حفص فوت اولری شیخ عثمانه

سیدنا عبد الله بن الحلال

عثمان دادوی کوردی ابو حفصت او غلی قضاک بر قوب  
 اغلر شیخ اینری ای او غل ملا هر کسنته مخالفت ایلمک <sup>طهره</sup>  
 تفاق علامتد کما قبل اناء بتر شیخ بامیه **والاخر** سفینه بگردیست  
 سکنه اهل جنات افتاب فلک رضا ابو عبد الله بن الحلال <sup>شام</sup>  
 شایمکت مفر مدترن و اولو لکر نر نر و معارفه و لطافت  
 و دقایقه بی بر ل ابری اوترا بی و ذوالنوفی و جنبری و نوری  
 یه کوشر **فصل** اول نور که ابو عبد الله ابر را تعداده بر کوز  
 ابونیمه اتریم بنی الله امیثنه ترک ایلت ایتدیلا او بد اترت  
 بر حقوب کترم بچم مترن صکرینه کلرم کیمچ ابری او و کلوب  
 قابوجالرم بابام اتریمی کیمسن بن اتریم او غلت احمدرم بابام اینری  
 نذیم سب او علم و واریری احمد یرلری یزدانه با غل رفق بن الله  
 با غل و غمیری کیر و المیز صوب قیوی اجیری **فصل** اول نور که  
 ابو عبد الله ابر بر با فرا او غلی کوردیم غایت صاحب جمال حسن کور  
 حبرایه فالرم ناگاه جنیر کلری اگا اتریم ای استاد بو بچلمن کوزل  
 بوزی جهنم اتشی باقرمی اولاجنیر اتریمی ای او غل شیخان <sup>عنه</sup> طوور

کتابت من عن عبد بن عیسیٰ نظری صنور سن اگر عیسیٰ تله بعتك عالمك  
هر بر زده سنر هونج بلین اعجوبه وارد راما بقین در که سن بو حطا  
ابجوز معرب اوله سین ابو عبد الله ایدر حینر یوسوزی سو بلوب  
کنز کوه هوان اول ساعت خاطر من قران کنزی یحیی بلر حفر انفا  
نت دیلوب زار یلق ابو نعیم ایلم حق توالتک کوه و فطنت  
قران یادم کلری اول زماندن بر و یحیی بلر موجوداته السعان الیمرن  
فور قرین **نقل** اول نور که بر کوه اگ فقیر لکن سوال ایلر بلر  
طنزی فالقوب ایچر کنزی بنه کلری ایدر یحیی بلر یوبله ایلر  
ایتری دورت دنک کوشم واریری اول کوش او مه ایکن فقره  
سویلمکه و یانرم واردم اول کوشی صدقه ایلم تاکه فقره سویلمکه فریم  
اولری ابو عبید الله ایدر من بنه مشرقیم واردم بولره فقره فاقه و رضت  
جکریم تاکه رسول الله صلا الله علیه وسلم تریه شریفینه واردم ایتریم یا  
رسول الله کافونق کلام یس ناگاه او یوشتم رسول صر تپی دوشمه  
کوردوم بکابر کرده و بر دی یاروسن بیوب او یانرم باروسن المده بولیم  
**والاخر** صفی برده شناخت ولی قبه نواخت افتاب بیغم ابو محمد

مطالع ابو محمد

ابو محمد روم رحمه الله عليه شيخ كبار دنر حبيب المصنف ايرى داو  
 فقيه من هبنه ايرى علم تفسير و قراءه تره مانه و ساير فنون و كامل  
 ايرى تجريد و راسخ ايرى علم طريقت و عوق كتابه تصنيف ايرى  
 و سماع خصوصه بلسه كتاب تاليف ايرى و ب ايرى غلط الوا  
 حديث فومثري **نقل** اولوز كه بركون بغداد و كوبره واروب  
 بنه كلهم اسبلك ايرى صونزو غالب اولري ناچار برقاوا و كونه  
 واروب صوديلرم برا و غلجق قبواجرى بجا بريراق صوديلرم  
 چون بنى كوردى صوفى كونه صوباجرى دبرى انزن صكه اصلا  
 طعام شراب بيوب و ايجدم اوردج طوبترم **نقل** اولوز كه ابو  
 محم روم ايرى عوام ايله او تورب انلردن اولوق سلامت بغير صوفيلر  
 ابلرا و تورب انلردن اولوق محظره در ايشركه بغير دنرا  
 عوامك مطلبى ظاهر شرقتد حق تعالى سان ابلشركه لا حرج في  
 الدين بيورلش و صوفيلرك مطلبى حقيقتدنر در علوم صوفيلر  
 هر كيم كه صوفيلر ايله او نوز انلرك صورته كير و صوفيلر حقيقت  
 ايلروكي اول نقل بيله اشليه بجز و سنده انلره مخالفتي اوله خوش ايمان

نورنی انولت کو کلنڈن الوراخر عمر ندر کند و به اهل دنیا  
 لره قاتری اندک ایچنده کزلری واردی بادشاهت  
 معتمدی اولری قضا اختیار ایلری **والاخر** قطب عالم رود  
 بنی آدم کو هر بحر وفا امام المشایخ ابن عطار رحمہ اللہ علیہ  
 سلطان اهل تحقیق برہان اهل توحید ایلری او وصولہ و فرو  
 مفتی و سایر علوم و سماہلری جنیبت اولومر لر لر  
 اول کسہ کہ قرانک اسرارنی و احادیثک تا ویلنی انولت کبی  
 کشف الیمینری **نقل** اولوز کہ بر جماعت ابن عطانک  
 صومعه سنہ واردیلر کوردیلر صومعه حمدکیش اولمش صور دیکر  
 ایتدی بو شب خاطریم بو مجالت کلر یک بکیت لکدر بر کسنه نک  
 بر کو کرچین طوموش ابرم نیر دانن او تاریم بی اختیار قلفی  
 صومونک ایچنده دونه دونه اعلدم بو پیلر کوزیم پیلر ریس  
 حلت قلفم اول کو کرچین صاحبک روحیون بیک اچہ صدقہ ایلیم  
 اما ہنوز کو گم رحی قرار طوموشیچہ صور دیکر کہ ہر بر کونہ قاج ختم کلام  
 تلاوت ایلر ز ایندی بوزن اولر بر کونہ بر کونہ ایکی ختم فرات ایلر و ہم

اما سترې او زود ورت پلر سو و انقاله بر کون بنشد بهر اول  
 غفلتکه او چشم **نقل** اولور که ابن عطالتک او نه او علی وار  
 ایدی بر کون بولکه کتدی پلر یوللرینه حرامی کلری بنولری طوتدی پلر  
 بر نیک کوزین بغلوب بوین اور لر دی هر بر او غلک بو  
 بین اور و قلر نجه ابن عطایوزین کولکه طوتوب کولرا ایدی طوقوز  
 او غلک اولر دیلر او نجه او غلک کوزین بغلوب بوین اور  
 ماغده ال اوزا تدی پلر اول او غلک انیری ای باپانه عجب شفقت  
 باپانکه هر بر او غلک اولر دیلر نجه سن کولوب سوز سو پلرین ابن  
 ایدی ای باپانک جانی بو جالی حق جانی بیلور و قیلور و کور اکر  
 ستره فورتی رجونه او غلر پلر سو سوزی ایشدی پلر حاله دوست  
 بشیمان اولر پلر اول او غلانی قیو و بر دیلر ایدی پلر ای شیخ بو جالی  
 اولر دیش اولدک بهج بر او غلک اولر فر دت ابن عطای ایدر  
 اکر بر کور پلری سنه نفاق اور زه اوله و بومرت ایچینه بر فرشته  
 نفع ایچون برابق باصه الشمس سنه اعلاص الیه عبادتده بکر در حسی  
 عمل عبودیت الی لار ربوبیت بلکه الت و کل در حسی ایدی رضایی

فمنته نظر انكدر بریسی اولدر که هر سنه که سکا کلو و عو شیا  
بر وقت تعیین ایلتر اول وقتده اول سنه طاهر اولدی  
بریس اولدر که حق تعالی بکار نکه نصیب ایلد اول بنم حضرت  
عبر اولدر و عجبوز اختیار ایلشرد بوا عقاد ایلد و حی ادم  
علیه السلام حضرت حق تعالیست بیور عن صوب بخدای بیوب  
کنه کار اولی حق جلا شیا ادمه اعلدی سکر التون ایلکش اعلدی  
اعلده ایلدی که بخور اعلدی از ایلدی اول کسبه اعلدی که حق تعالی  
عاصی اولدی حق تعالی ایلدی غم جلا م جفوز شری جلا شیا  
بیت فلام جمله ادم او غلدری شرم حضرت ایلد **فصل** اول سور که  
ابن عطابه زنده و جویتهان ایلدی علی بن موسی الوزیر ابن عطابه  
دیوان کوردی جفانله سولدی ابن عطابه حی ایلدی سولدی ارفو با  
رجل دبی و زبیر غم ایلدی بیوردی ابن عطابه اباعند  
او و کین جیفدیله باشنده دو که دو که شهید ایلدی ابن میرانده و زبیر **قطع**  
الله برکت و رجلیت دیردی بر هر نزن صکره حلیفه بیوردی اول  
وزیرت الن و ایغن اولمیدنک سولدی **والاخر** قروه اتقا قبله **صفا**

علا ابن ادم راود



اصفيا ابراهيم بن داود را قی رحمه الله علیه شایسته  
 علمای سنده و اولاد لرین ابری مغیر و مختم و صاحب کرامت  
 که ابری شام دیار منن ابری جنید و ابن الجلا افر ایزی اوز  
 عمر و لشتری **نقل** اولور که پریر بر درویش کیردی  
 اما برار سلاز قصر ایروب اوز رینه کلری قعاته بقوب  
 یوزین بره قیوب دونوب کنذی مگر کم اول درویش بیج  
 حره کپور ش ابری و اول حره اکتزه ابری **والله** مجاهر روان  
 مبارز میدان محصل محتاط ابو یوسف اسباط رحمه الله علیه  
 تا بعین اجدنه زاهر لکره و عابر لکره نظیری بوغبندی مراقبه ده  
 و محاسبه ده کامل ابری احوالی حلقه بنظر ابری دینار و عجب  
 انقطاعی واربری مشایخ کبار دین جوقا که کور شتری **نقل**  
 اولور که حذیفه و مرعش مکر بر کوز بازاره واردی اهل بازار دز بر کره حرف  
 ی بلوب صلا حیون رعایت ایروب الروعی سنه نکت بهلنده حرمت  
 ایلشیری ابو یوسف اسباط انی ایروب حذیفه یر مکتوب یاروب  
 ایزی ایشتن که کنذ و دنکی ابکی حبه به ماتش سن ویند حذیفه مکتوب اخره

مطالع ابراهیم بن داود

دینش در که بر کرمه معادتی و فضا بلی کنایند سوکلو کلمه تحقیق اول  
 کلمه الدنمش در که یکم قرآن اوقه زوق بولمه مسخر لغو المشر الور  
 و بر کلمه صد فله عبادت ایلکت الله بولنه قلبج ایله صواش مقون  
 بکدر شبلی ابر را بو یوسف صور و بکدر نو افضک غایتی مزار ابدی  
 او کدرن جیفه سن هر کی کور سن کنز نون ابو بلیه سن و نواضعت اعلا بی  
 اولر که حق سوزی قبول ایلدین کدرن اشدر سن و بری **والاخر**  
 مشرفار قم فضیلت مقرب حرم و سبیلت شاه مقامان مشهوری  
 ابو یعقوب اسحق نهر جوری رصه الله علیه اهل تصوف طایفه سنک  
 اولولر نرنه در دیمش در که مشایخ اجمده انرن کر لور ان کر اولم عمر کی  
 و جین ایله مطاحت ایلمش در که شرفها الله ده مجاور اولوب انره و کاش  
 ایلدی **نقل** اولنود که بر کون بدار کلوب اگا ایتدی کو طرقتاوت عا  
 رض اولدی فلان کمره ایله شاوره ایلدم بگا اورج طوموق بیوردی اول  
 قسوت زایل اولدی انرن فلان کس ایله شاوره حکم بگاسف  
 بیوردی بنه زایل اولدی و بری نهر جوری ایتدی عطا ایلمش کرسکا  
 علاج اولر که خلق او یقور وار و قلی وقت ملشمه حاضر اولدین

مرطابو یعقوب اسحق نهر جوری

سخن تضرع ابد من که ای حرا و نوا کند و این شکر منجبر  
 اولرم المصونتا و لکرا ابر در نه جور بی دین و کبی کسی ایلرم  
 کو طردن اول قساوت ز ایل اولری مهزجوری اتیری  
 دنیا دگر در واحدت کنا رن در نفوی اول دکر لک  
 کسی در جمله خلق مسا و در دجی اتیری هر که طوعا مله طوعا  
 اول اچر دهر که مال ایله پای اوله همیشه در ویشد هر که ها  
 چن خلقدن اسینه همیشه محروم دهر که که اللهدن غبریدن  
 یاروم اسینه همیشه محروم و معیون در دجی اتیری هنو کقول  
 حقیقت یقین ایلر کماله یقینه بلا ای نعت کلور رضا کالمصیت  
 کلور اکامور دیکر که تصوف ندر اتیری اه اذ نلک امدت قرطت  
**والاخر بر طایفه شع حمال بنضه صبح وصال شیخ موز و سنون**  
 بجنون ره عز الله علیه بحسن عجب ابری انو کبیرن اکاسنون  
 المصیب و بیلردی جنید اقران ندر ستری سقطی ایلر <sup>حبت</sup>  
 ایلش در دجی بختی معرفت اوز و تقدیم ایلش در وچه لری <sup>حبت</sup>  
 بخت اوز و تقدیم ایلش در دجی اتیری الله بولمکن اصلحی <sup>حبت</sup>

مصلی الیوم کی کسب کتیب

جسبع احوال و مقامات دو کلمی محبت اور زو مارل اولور **نقل**  
اولنور که سمنون حجن کلیمک خلق انزن و عظم نصحت استیلا  
سمنون شیره جفیری و عظم ایلری بر کون استیلا بر لیمیری جا  
معك قندیللرینه محبت سوزین سیز سو یلرین دیری در حال تو کلمی

قندیللر فیض ابر رک بر دو کلوب باره باره اولر **نقل**  
اولنور که بر کون سمنون محبتن سوز سو یلر دی هواردن بر قوش  
اینوب شیمک یاننه فونری انزن فالقوب الن فونری انزن قالهوب  
یاننه فونری در لو حرکت ابروب بورن بره اول قریحوق اوردیکه  
بیهوش اولوب دوشری جان ویردی **نقل** اولنور که اخر عمرینه  
سنت دعابت انکیمون اولنوب بر فر جفیری اولری ایلکی اوچ شلته قدم  
بهری ناگاه سمنون محبت کونه نظر ایلری اول کیمه روشند کوردی فیبا  
مت فوبمش علملر نصب ابلتله بر قوم بر علمت و بنه واریمق ابحون سمنون  
بر علم کوردی نوری عرصاتی طومش صور دی بو علم نه قومکدر استیلا  
اللہی سونلرک علمی در سمنون کنرو بی اول قومک ایجنه بر قری برس  
کلوب سمنونی ایلردن جیقردی اراق ایلری سمنون فریاد ایلری بی چون

بخون اراق ابرسن ایندیله یو محبله علمیدن ایلردن دکهن  
 سمنون ایتدی بکاسمنون المحب دیرلر در حال هانفرن نرا  
 کلر بکه ای سمنون اگر سن محبلردن اولیرک دون سنک کولک  
 اول قزغهن میل ایلمزدی سنوک ادرکی محبلردیواندن نحو  
 ایلر بیلر سمنون بینه دو شنده زار بلیق ایلر وب ایتدی بکه اگر یو قزغهن  
 محبت بولنی قطع ایلری ایلر بولنی اول بولرن فالرد در حال سمنون  
 قریاد قغان ایشتری او یانری ندر دیری ایندیله اول قزغهن طام  
 اوستنن دو شوب فوت اولری **نقل** اولنور که بکون سنون  
 بوینی او قیری **سوال** خط و کیف مانتت فاختبری یعنی  
 بسم کولم سنن خبری به مایل دکلین امتحان ایلر بجه دیلر سنن  
 اول ساعت افشانی بولی طوندری شیخ فالقری معلم جانیه وار  
 او غلندر دیرد بکه کندونک بلاخی سنوک غمن جلوک بس اول  
 محقر الکا دعا قدر بلسنا بولری **والاخر** سابق معنی لاحق  
 تقوی بری پرورش ابو محمد المرقش رحمة الله علیه شایمک  
 اولولرنن ابری اهل تصوف اجدده ریاضت و مجاهدت ابله

خط ابو محمد المرقش

مشهور ابری عالم بحر بر جوق سفر لرا بلسر نیش ابور ولا  
بنسند ترا بو حفی کوشد عثمان حیری و جنیر ابله صفت  
فکشر بغداد دیشونیز به جامعند او تورش و اندزه وقت  
ابلسر **نفس** اولنور که ایر توکل اوزره اوف اوج  
صح ابلرم نظر ابلرم دو کلسی بوای نفسله امیش ایتیلر لک  
بلرک ایتیر سیکون انام بر دستی موکونوردی بیگه افکلری  
بلرکه اول اوز اوج محم فضل از وسیده امیش بر دروش ابلر  
بغدادده ایلرم کوکلمه کلرکه مرتعش بیگه اوزش اقمچه و پرو بندازی  
انکله اوقابی الوب باد سیه کیرم بن نو فکره ایکن جوق زمانه کجری  
برکه قبوجالری فالقوب کوردیم مرتعش درجا اوزش اقمچه و  
دی **نفس** اولنور که مرتعش بر کو، بغدادده بر حمله کیر ایلری  
صو سزاق غلبه ایلری بر قابوا و کله وار دی صوا ستری برکه  
جفری بر برداق صوو پردی مرتعش کوکلمه ایلک جاننده صیر اولر  
ایمان اول ارا به او توردی نا که اوصا جی کلری ایتیری ای حواجه  
صو صادم سنک او کله صوو یروب کوکلمه ایلر اوستی ایتیری لو

او بنم قزمر رسکحل اللغه و یردم دیوب مرتعش ابله او کلر یلر عفر  
 نکاح ابلر یلر قرت بابای منعم کما یردی مرتعش حمامه کونزرب  
 فاخر لباس کیردی مرتعش مرتعی جیفردی جونز کیم اولری  
 مرتعش نماز مشغول اولوب ناگاه بنم مرتعی کتورک جو فریاد  
 ابلری ایتدی لر نه حال اولدی که فریاد ایلسن ایتدی سومه نرا کلر که  
 برکوه حلاق بره نظر قلرت اهل حمامه سز طاهر کیرن الرق اگر بره  
 وحی نظر ایلر کن اشفاق لباسن باهنکر نالور ز بس مرتعی  
 کبری و اول فرزند ال حکری فالقوب کتدی مرتعش ایلری هر کیمکه  
 کند و سرنه یزدانی شاهه ایلیمه کما بنای او بودر انوک کوزن  
 دوشرد حی ایتدی عارف معروف کتدی سید رانی صبر ابلری مانی مکرم  
 ایلوب خصه قریسه او تور و وحی ایتدی جمله معامله حق ایلر فسنه  
 ایلر در سری صبر یردی ایلر صوفی اولر کما کتدی ایلر وی  
 نسخه عمل کتور و وحی ایتدی نصوح بره التز که ها جنی کفت و کورده  
 ایلیمه تا بزوان تعالی حضور کلا یلده و انزن وحی فکرو و ناکه حد اقاله  
**والاخر اول متعین اشوات و فایق اول متمکن کرامات حقایق**

مطابقت الودعیه کما فی  
 نظر

صاحب النقل والعقل ابو عبد الله الفخر رضى الله عنه  
حراسان مشايختك اولولر نيزدور عدو ورياضته بي  
نظير در حضور به حضرت نيك مرير در حكيم نيزمري ايله معا  
حبت قلمت را بو عثمان جبري فضل عجب مابل ايرى ابو عمامان  
بر كونه فضل نامده يازوي شقاوت هلامني نيز رجب و سوال ايلري فضل  
ايتري شقاوتك علامتي اوج نسنه درا و كسي علم نصيب اولوب  
عملدن محروم اوله ايلنن سيم عمل نصيب علمدن محروم اوله اوجنسي  
صالحه صحتي نصيب اولوب انلره حرمت ايلمكدن محروم اوله  
فضل فرا ايلوب بلجه كلري بلنچ حلقى اني رنجيده ايلوب شهره قوديلر  
فصل سردعا ابروب يارت بونلر و صرفه نصيب ايله و بيري نوندا  
صكره بلنچ ن صديق قومجوي فضل ايتري صوفى اولر كه نفس ملا نوندا  
صافى اولدوجى ايتري صوفى كه كوز قوبر و عبله و نيايه بقه سن اكا بقم كه  
اول صوفى دكلر طرفه نوندا اولمشردوجى ايتري كه كشي دنه اسلام دور  
نسنبايله كيدر اولكي بيلر و كى ايله عمل ايله ايلنن عمل ايله كن نذ عمل ايله و كن بيليه  
اوجنچ بيلر و كين او كرنجه دور و بچي حلقى او كرنمكدن منع ايله **والاخر**



مجلس ابو الحسن اوستا

والاخر صادق کار دین محصل بار کشیده موحد بیت زکی  
 شیخ ابوالحسن بوشنگی رحمه الله علیه حواسان از نر نر علم  
 طرفت و تجرد و مهلوانی ابویحسان ایله و ابن عطا ایله و جری  
 ایله و ابو عمر و ایله صاحب ابی بشر و ونجه یلار کتری شهر اولد  
 بوشنگی کتری عراق و لابنده محصل طریقت ایلی احمد  
 بنه بوشنگی کتری بوشنگی حلقی اولد زینق اولمش دیر بلی  
 کند و شهرینه اولولون ظاهرا اولری بس از نر کتری نیت ابود  
 کتری عمرین انزه کجوردی شهر عالم اولری برکون برکوبلی  
 اشکن باوقلری ابوالحسن کدی انکه بابشری بشم اشکمین  
 اوغورلک ابوالحسن بن سنی دو هفتوز کوردوم دیری کویلیتک  
 الیذن قورلمی عاجزا اولری الت فکر و س ایسکما ای با جدا  
 بنی سونک الیذن ال ایمان اول ساعنده برک کهور اشکن  
 بولنری دیری کویلی ایسکما ای شیخ بن بلور و مکرم اشکم کورک  
 اما بنم درگاه رب العزیز توجیه ایلمکه یوزم یوق ایری سگ کلوب  
 بوبله دیر مکرم تانفس ایسکما بنم تصورم حاصل اوله **نقل** اولمش که

انجانه ده خاطرینه کلر بکبار قه سندگی کو کلکی در دوت  
و بر در حال عا دمنه جاغرد بکه کل شو کو کلکی اول فلان دروش  
و بر دیری خادم ایندی شلج صبر ایلیکوز که انجانه در خفیج  
و بر شلج ایندی قور فرمکه طما شره جفته شیطان بکایول  
بوله کو کلکی و بر در مبه **فصل** اول سور که بر کور بکله کلری  
صور و بکه بجه سن ایندی حق تعالیست فو من بکره علوم  
اسکری حق تعالی دن شکایت ایلمکرن در بکم عملدن قلری  
اکا صور دیکر که تصوف نذر ایندی شمیری تصوفک ادی  
قلری کینه و کور نمز بوزن اول تصوفک خفیضی و ارا بری  
ادی بوق ایری و اکا صور دیکر که تصوف نذر ایندی فضا مل  
و مداومت عمل و اکا احد من صور دیکر ایندی کرامتک تین  
پارمیه و شیطان انی بناه بلمه وادی اکا مطلع اول بیا اکا  
رد بیکر که ایمان و بوکل نذر ایندی کند و کسکرن بیسن افاجن  
لقه لری جینز کن کو کلک ارام طنوب نور لنه و بیله سنکه ایویا و  
هر نه اشکد که سندن کتمر شکله فالور دجی ایتدی بکه هر کیمکه کند

کز وی بی عجز و زود طبع و تریبم بز دان نجا انی حور لب و هر  
 کیم که کند وی حور طهونه نزد ایشا انی فال دوره **نقل**  
 اولتور که بر کوه بنفصیر ابو الحسنک نزاره کلوب حق تعالی  
 دنیا استری اول کیم ابو الحسنی دوشند کور وی انیری چونکه  
 بنم نزاره کلور سن دنیا نهتی با ستمه که بلکه دنیا و اهر نزاره کسک  
 اسنه دنیا استر من بارز کلمه وار دیری **والاخر محمد**  
 اولیا ننفذ و اصفا محرم حرم ایندی شیخ وقت حکیم تر  
 مری رحمه الله علیه مشایخک محکم نزاره ابری جمله خلق اجره  
 مقبول ابری قران کریم و احادیث و احبار معانی سنده و روا  
 تینه معتبر علیه ابری تحقیق معارفه عجب ابری با کرم حلیم  
 شوق و سایر خلق غایتده ابرو ایدی ریافته و کرا سنده  
 بی نظیر و انواع علومده کامل ابری شریعتده و هر یفته مجتهد  
 ابری صوفی را بجز تر مری طایفه سیر الی اقتدا انشا ابریک  
 طرفیتده نزهت حامی وارد و علمده قوت قرسی سی وار ابری  
 انو کی چون اگا علم ربانی دیر ابری و حکیم امت دیر ایدی صاحب

صاحب حکیم نزاره

کشف اسرار اربعی که کسبه تقلید ایلر مد را بو ترا ایلر  
حضرت ایلر و ابن جلا ایلر صاحب ایلر حکیم زمری  
ابتدا حالند طالع ایلر دن ایکی کمره ایلر فوار ایلر بکره اوجی  
قالقوب علم طلبنه کیده لر چونکه شیخ کبر و اولری بکره ایلر  
وار ایلر بی ایشتر غایند ملو اولری ایندی ای اناک جانی  
بن طعیف بی کسم نیم مصطفی کوروش بن کیم اصر لر سن دیری  
بوسوز و نه شیمک کوطنه عجب حال کلری اولر سفری ترک ایلر  
اول ایکی بولر اشکری کتریلر چونکه بی ایلر بونک او سفینه کیمی  
شیخ کورستانده او تورب اغلر دیکرین بونر و جاهل اولم اولر ایکی  
بولر ایلر اهل علم اولر بولر بروی ناگاه برونر ای بی بی روشن طویرمانه  
کلری ایلر بی ای اوغل بچونر اغلر سن حکیم زمری ایلر عالم انا شرح  
ایلر اولر بی ایلر بی هر کوز بولر ایلر کل سنک و سکی تعلیم ایلر بی بی  
زمانه بولر اشکری نیک اولر سینی بن اینریم استدم کیمی اوقیده  
سن بکوز اولر دیر و کی بره واروب ستم الرزم ناگه اوج سنه تمام اولر  
اول اوج سنه دنه مکره بولر بکره اولر هر حضرت پیش بر بودونی و ایلر

رضا سلم جولم ابو بكر و راق ابرو هر يكشنبه كوني حضرت علمه  
 السلام حكيم نزمدي بگوروي بر پيرزن واقعه لرنگ نعيم  
 صورت لر ابري در حرا ابو بكر و راق ابرو محمد حكيم نزمدي  
 اقمري نسي بر يوه الو ب كيد هم بن ايترم فرمان نگره شمس  
 كنرم حوق زمان كجوي بر عجب سايان و اردق بر النونو  
 قورمش اول سايانك اوسنده برا عاج دبند بر يكا  
 وار بر نوخت اول بار او ز رنقورمش و اول تحت او  
 بد كنه او تورمش زيبا لبا سلكيش چون شمع ايك يافه  
 و ازدي اول شمع قيام ايلري شمع تحت او متنه او تور  
 تربي بر زمانن صكه هر جانين كلر بلرنا كه فرق اولر  
 ان زن سما طرفه اشادت ايلري بلك صاهرا اولري بر لر  
 اين ناسنج بر سوال ايلري اولر كه جواب و پرو ب حوق سور سولگر  
 لكن بن بر كلمه سن فهم ايلدم بر زمانن صكه شمع دستور الو ب  
 فلفوب كنزك بولر كيد كن شمع بجا ايتري سويل اولر ك بر زنها  
 دن صكه نزمدي كلر ك بن ايندم شمع اولر بر زور و اولر كجوي

سبع استبد اول برین اسرا ملک تهری ابری و اول کمر قطب  
از برین **نقل** اول نور که محمد حکیم ندمی ابر را بنده او بر نرفت  
که جهنم ابلوم نفس طاعت و غیره بر کسند مردن نومین اول کسند  
کنند ایند مک حق تعالی بنی جهنم اجون باز شد و حق تعالی بنی جهنم  
بس بسجود کناره و واروم بر نمیده یلواروم الهی و ابانعمی نفس  
اندر دم اول کسند کسند و یو النوب کسند و می صوبه انتم تا که  
بو غلوب اولم صوبه النوب کسند الوصلت ابانعمی بنی  
جبری بر موج کلوب بنی کناره انتری کسند مردن نومین اول کسند  
اندرم سبحان الله که بر نفس یا در عشر که با جنه یار و نه جهنم  
اول ساعت کسند مردن امیری کسند انوک بر کاتیله سرم اجری کسند  
لابق اولانی کوروم هماندم کسند مردن غایب اولرم اول ساعت  
بر کاتیله دیر لورم ابوبکر و ساق ابر رشیع بر کوز کسند و تصفیر  
بر قاج خزه و یروب و اربونی حیوانات دینی اول خزه بقرم حمل  
حقایق لطیف یارزش کو کلم ستمد که بو خزلری اتم و اروب اول  
مقلدم شیخ کلم انبری مذکور است ابتدا ندم کوردم انبری صوبه

صوبہ انجمن میں عارات دہری بود فوہ شکر ایلکی او  
 لری ہری اولکہ جوہ نو یصوبہ اثر دہری دہی صوبہ  
 ایستخونہ کور سوز عاقبت اول خزلری صوبہ انیم ہی نرم  
 صوبہ لایوب بر صرق ظاہر اولری انری اہروف  
 اول خزلری اول صزو غہ کردی صزو غن فیباغی فہاری  
 صوبہ انری شیح کلوب کور و کم دیر شیح انری بکر و شیح  
 بن انیم باشد عداک عننی حقیقہ جوہ نوہ حال شیح  
 انری بر کتاب تصنیف ایلم تصوف علمندہ اما بر فضل  
 اد شہز دی فرنا تم حضرت علامہ بزن اول کتابی استری ایہ  
 امریلہ بر بالوق کلری بر صزو و کسوردی اول خزلری فرنا تم  
 حضرت علامہ اسلام حضرتیلرینہ الود کیر ویر فان امریلہ دہری  
**نقل** اول مذکورہ بر کتہ جملہ تصنیف ایلم کلری کتابیلرینہ  
 صوبہ انری یاد نہ اللہ تعالیٰ حضرت علامہ فابری شیح کسوردی  
 البتہ بیزو کہ بشق اول دہری حکیم ترمیری امریلہ کوز بوخرو  
 تصنیف ایلمر یکا انوک تصنیفی وردہ لر لکن عالم فنک اول بجا

بوندی بار مغله تکین اولوردی **نفس** اولنور که حکیم  
ترمیری نکه زمانده بر زاهر واریری و ایرا حکیم ترمیری به  
اعراض ایرد ایری شیخ بر دکانی وار ایری فیوسی یوسف  
ایری شیخ حج کیروب کلوب کوردی اولدکانه بر کلبه کز  
بناق ایلمش و نجایک ایلمش شیخ بو کلبی کوردی استر که  
بوی فالرورده کلب کیز و احتیبار یک کیرد بو کس ناکر کلوب  
کوردی ناکه کلب کیز و احتیبار بله ایلمش کزین الو کیرد کلب  
ایلمش بله بریشان اولمیس اول کیم حضرت رسول اکرم  
بنی محترم محمد مصطفی صلواة الله علیه و سلم کوردی اها  
ایری حکیم ترمیری سگان دفعه کلوب کندی بر کلبه کز  
ایلمش ایچون زحمت جگری سن انکله فنز ویرا اوله سین  
اکر سعادت ایری استرسک وار انوک خرمشنی ایله  
دیری حکیم ترمیری سلا من اللغه عار ایرن زاهر کلوب  
حکیم ترمیری به قول اولری **نفس** اولنور که محم حکیم ترمیری  
نازه کوزل او علان ایری بر کوزل اهل عزت عودت اها



۱ عاشق اولری دعوت ایلری حکیم ترمیری اولدی  
 برکون عاتونده بر اولری حکیم بالکون باغده کتیری جانون  
 نی اختیار اوردی و نجه وار دی حکیم ابی کورجک قورقوب قاجیری  
 بر دیوار او سننه جقیری او نه جانیه قاجیری اول جانون اوردی  
 جاعز دی بر اولری حکیم ایلم بر لحظه صبر ایله دیری حکیم دکلبوب  
 کتیری فرق یلیرن صکره برکون شیخ احوالنه مطالعه ایر رابری  
 نامه اول جانون ایل اولان حال حاطینه دوشیری کو کلر کلر  
 بکه اولدوت اول جانونک حاجتن روا ایلست اولدی  
 اول زمانه خوش اوغلان ابرک شیری نوبه کار اولش اولدی  
 چونکه بو معقوله فکر حاطینه کلری بو ایش حاطره کلر و کزرت  
 شوبله بحضور اولری بکه عقیله کبروب دوشیری صکره عقیله  
 کلیمات حینه اولری ایندی ای نفس عاصی بو کجمن فرق بلله بیلنگه  
 کجری بو فکر حاطینه کلری شیری قوجلرت اول زمانه ایلر کوکه  
 شیری بشیمان اولورسون دیری عجب عملین اولری او جگوز نام  
 ایلری اوج کونره صکره بیغیر علیه السلام دوشنده کورجی شیری محمد

بسیحضور اولم و غم بمه ازین دکلمه که هر کس ازین برانترت  
اولوب کبر و کبره بین بلکه بوفکر کا انویکچون کلمه که هم وفا  
شمن فرق و حی کجری و بنم مردم و بنیازن اراق اولری شملکنا  
هنرن دکلمه هم وفاتمن صکره فرق سنکجریه اول قره نقصان  
کلور و پیری رحیم محمد حکیم ترمیری ابره بریم ده که نفس صفتن بر  
صفت قاله اداد اولمز شول مکاتب کبی که اگر انوک اوزدینه  
برافجه باقی اوله اداد اولمز حقیقده اداد اولمز محزون و بلور که  
حق سبحانه و شی انلری اول وقت ادا نفس ایلر که انلری حبه  
ایلری کما قال الله تعالی بحسبى الیه من یشاء و بهر الیه من یشاء  
اهل اجنیا اول قومر که یزدان تعالی مر و جزیه صالحی اهل یران  
اول قومر که حق تعالی مر و با بابت نصیب ایلری ایلرحی انابله  
بولر بلر و حی ایلر که هر کیم که حصصه حرامن الروغی بر و نک و بر  
نبوت درجه سرن بر و درجه بوله اما صورت بلر که تقوی نزد انلری  
تقوی اولرد که اخرتیه کسنه انکنه با بسمه اما صورت بلر که حوا  
مردانک نزد انلری با حرت و کسنتک انکنه با بسمه سن رحی ایلری عزیز اول

اول که در که انی معصیت دلیل ابله ادا اول که در که  
 طمع انی قول ابله اول صراط اول که در که شیطان انی ابله  
 اول عاقل اول که در که بر هیز کار اول که در که نفسی حساب  
 ابله و حی بری هر که هر رفتند اول اصلا اهل معصیت که  
 بحکمت انکار ابله و حی اتری هر که او صاف و عبودتند  
 جاهل اول او صاف و عبودتند و حی جاهل و حی اتری  
 کینک حویرینک غایت بلرزی کرد در زیر اکبر اول که  
 لا بقر که انک ذاتی بی عیب اول در خاست که بر شیطانت  
 بر طاعت ابله کلین بوز لودج خود بر سودی فیون ابله  
 و نفلت بر ساعت ابله و کی بوز شیطان ابله و مزوری  
**والاخر** خزان علم و حکمت بگانه علم و عصمت بحر افاق  
 شیخ ابوبکر و راق رحمه الله علیه زاهدان اول و بر نیر  
 و رع و تفسیر نقیصه کامل ابری و معامله و ادرت  
 نظیر ابری شود بلکه اکامورب اولیا دیواد خود بلر حکم  
 مساحت ایشد بلع شهره ساکن ابری حضور و بارانند

مظهر الکریم و راق

ابری علم ریاضه و ادب و انک تصانیفی وارد در بر لیا  
سفر ذمیع ایر را بری جمله بکلیک اختیری ارادت مقامند  
هر در ارادت درست اولیجا بکلیک قبولی اجلور **نقل**  
اولیور که ابوبکر و راق پنج روزگار ابری حضرت علی علیه السلامی از رو  
ایر را بری هر کون مقابله زیارت گیر را بری واروب کلنج  
اوج ختم قرأت ایر را بری بر کون بنه مقابله زیارت او  
جقری بر برینودانی یم راست کلوب سلام و بر روی بر استی  
مهاجبت دلیری کی استری دلیرم بر مهاجبت ابرو  
سوی شورک مقابله زیارتن انزیرینه او او کله کلر ایلر  
اولیجو بر استری پنج روزگار از و ابلر و کل حضرتیم کوا  
سنت ایلر مهاجبت ایلر سنی اوج و فو ختم قرآنن الی قوم  
بس حضرت مجتبی بودید زیانکارا اولیجو غیر صحبت نه مقوله زیان  
لودر منزلت جمیع اشکرون افضل **نقل** اولیور که بر او غلام  
جوعی و انرا بری معلم و روی بر کون او علیجو کلری و قرر بوزی  
هر در شی استری کاتولری با هیچ کسینوب در روی ابرام ایلر

انبر پلا او غلجق ايتري معلم بوكون بر ايت او كرندي و معنا  
 سن سو پلري انوك هيتن بو پلا اولرم ايتري فقهي ايتري  
 ايتري بو ما بجعل الوران سببا يعني قيامت كوني او غلجق  
 قوم ايتري او غلجق حنة اولوب اهرالا مرفوت اولري <sup>بابا</sup>  
 سي قيدي او سندن التي نوزينه اورب اعليوب ايتري  
 اي ابو بكر نك او غلك بر ايت ايله بو پلا اولري شي نجمة كره فرا  
 نيه هم ايلك كو كلنده بيرنده او غلجق تاثير ايلر و كي ايله  
**نقل** اولنور كه بكونه بركه اني زيارته كلري كيدر اولجق  
 بلا و هيت ايله ديري ايتري دنياك و امرتت جبري مالان  
 لغنه بولرم ايكي مهانت شرني مال جو لغنه بولرم ابو بكر وراق  
 ابر ر حلق اوج بولور ديري بلكه ايكنجي عالملا و جيني فقير لريكه  
 فاسد اولور ظلم اير ر حلقك ماري كسي و مشايي قار اولور  
 ايلر علمار كه فاسد اولور حلقك عمل قار اولور فقير لريكه قار اولور  
 لر حلقك حلقني فاسد اولور و حيا ايتري حضرت ادمردن بوزمان  
 دكيزن هر قنده كه فاسد اولور حلقك احطلا طرف اولور و طريتيك

اول لورون بری و بیشتر که اشتم شیطان ابر که بن شویله  
ابله و گم که مومنی استرا دن کافر که دعوت ابرم اول مومنی طلال  
شهو بلر مشغول ابره رم بس شهونه حریر ابروب اوالا طیبون  
الور این زن صکره کناه اشلدین این زن صکره کهنه دعوت ابره دین  
دجی ایتری بیارم او فلانک اعلی صوبله طبر اقر اول کمنک که صوبه  
غالب اوله اهل لطفه ریاضت استر صلات اگا غنفا ایلیم کول  
مشغول اول مقصود و بیشتر اول کمنک که طبر اقری غالب اوله اگاحت  
ریاضت اتر ملت بر کرد و مشغول طبر ملت کر کرد تا که ایشه یاریم دهر  
ایتدی بختلوشول در ویشکره دنیا ده باد شاهل این زن حراج ۴ شروا  
خرنه جبار عالم این حساب استمزدجی ایتدی که اخام هر یکم که حرام  
یا حود حلال نشه به بلورم ایتدی بلر نیم بلور سین ایتدی هر یکم که صباح  
فالقوب لعنه الله و فحش غیبه و لطیفه مشغول اوله بلورم که حرام شد  
در سیم که صباح فالق ذکر نییج و نهایی استغفار مشغول اوله بلورم که  
حلال الفحش در دجی ایتدی هر یکم که حرامی بیله و معرفه الله اوله مالک  
اوله این زن بیست و وحشت ظاهر اولور دجی ایتدی بر این خلقه حاضران

اصرازا بلك حرامرن اضرازا ايلرو كزكي **نقل** اولوزكه  
 چونكه وفات ايلري دوشنده كورد بيلر غمگين بگري مردش  
 زار لعلك انكلا ايتا بيلر نه سيبه ن اعلمر بن حبر وارمي ايتري نه  
 حبر او كنه بني دفع ايلر كلري مقابره بني دفعون صكره او نه بخار و كنه  
 رد پلر بريسي ايتا بيلر كلري بر كنه دحي بولري دوشنده كورد  
 ايتري نيزدان سكا بيلر ايتري بني عرش او كنه ايتري نامه بحال  
 و بردي او قيوب بركنا ايتا بيلر م جملة نامه سبا اولري متحبر اولم  
 نرا كلري كه دنيا ده بو كيا ايتري ايتري م فاش ايتري ب حجل ايلرم كرم  
 لايق و كلر كه بوجهها نره دحي شرمسار ابرم عفو قلم ديويويوي  
**والاخر** هر فقه ملامت صرف و در كرامت خزانة فضايل عبد الله بن  
 منزله رحمة الله عليه طائفة ملامتيك شجره اهل ورع و اهل نور  
 كلر دنيا در اعراف ايلري ايتري م خلقه قاجري محمدون فصاحت  
 مردي ايتري علم ظاهر و علم باطنه ما هرايتري خوف حديث  
 باز مش ايتري و اشتمش ايتري زمانه مكد زودن مجرود و بال كه  
 بو عيتري **نقل** اولوزكه ابو علي ثقفی و عطا ابرو ايتري عبد الله

مظلوم عبد الله بن سنان

ایشتری بابا علی مونه براق ایله موثرن قورنلمونه چاره بوق دیری  
ابوعلی اشتری سحر صی مونه براق ایله یا عمره کله همان بعد کله قولنی  
بصرف ابروب اشتره اولرم دیری ابوعلی ادرن سوز سو بلیه یی  
ذیر ابوعلی اگا مغابلیه قادر دکل ابری علایقی وار ابری عمر الله  
مجرد باک ابری وحی دیشرد کما ابوعلی وعظمی کنزو نفسند ادرن <sup>خلقی</sup>  
ابجوز اتمیری وحی اشتر بکه سن کنزو وعظمن نفع بولیم <sup>شغلی</sup>  
نجه نفع بولم ردحی اشتری هر سنیه که دیلو که اله سن کنزو حالدن  
سولمات کرکین غیر لک اشوا الز حکایت ایلمات نافع دکل  
**نقل** اولور که بکون اگا بکه کلری بر مسئله صورده <sup>عند</sup>  
جواب ویردی اولکه اشتری یای حوام بر وحی سو بلیه <sup>اشتری</sup>  
اول سو بلیه وکه وحی سنیه اتم که نخونه سو بلیه عمر الله ابر  
که فرض نزلت ایله نجه سنلر اشوا اولور مثلاً هر کیم سنه نزلت  
ایله عهد سنلر مثلاً اولور وحی اشتر بکه ادمه او غلنلری کنزو <sup>اشوا</sup>  
ولنه عاشق در یعنی کنزو یی بر بخت اشتر جات سنیه ما بلر <sup>وحی</sup>  
ایشتری خدمت اوله خدمت اولور ادر بر خدمت خدمت ابر <sup>کیم</sup>



کچھ زحیٰ بریکہ کبزو کبزو بی خود بلکہ اولیٰ کہ خلق کو زینہ  
 اولو کو دینور کتی کبزو بی خود بلکہ کرانہ کہ حق سبحانہ  
 و تعالیٰ ابراہیم علیہ السلامی دوست ایتری اما اینہ ابراہیم کبزو  
 بیے اصلا کو رمدی ایتری و اجتنبی و بی آن بغیر الاضام  
 دخی ایتری طاهر عبودیت دعوائیں ابر سب  
 اما باطنی دبویت او صافی طلو در دخی ایتری کہ  
 عبودیت اضطرار بر احتیاری و کل دخی بریکہ هر کہ  
 عبودیت لرین الی الی عیش موقر دخی ایتری کہ عبودیت  
 اولر کہ ہر حال حق تعالیٰ بر رجوع الیہ کہ مضطر اولو و صیقل  
 دخی ایتری هر کہ کبزو و خادم الیہ بوفلیہ اول مندر کلر  
 قولی حرنین دوشری ادا سزا اولری دخی ایتری کہ حق  
 انواع عباداتی زکر الیہ کہ الصابین و الصادقین و العا  
 نتین و المنفقین و المستغفرین بالاسی دخی ایتری جملہ فنا  
 استغفار الیہ ضم الیہ تاکہ اول قول جمیع افعال و  
 احوال الذرہ کلان بیلوب استغفار الیہ تاکہ دخی ایتری

حق سبحانه و تعالی به امور بین نفوس ابله و بی دینی کار کرده  
 همانندت ابلهت بگردان کردی عالمی اولوب خلوتی اوتور  
 مقرر دخی اینری عارف اولور که هیچ پرسنه در عجب کلمه **نقل**  
 اولور که احمر این بود و مشنه کوردیکه اکتبر پلری با احمد عیبه  
 این متنازل سوپله یونه براق اشوز موندن پرسنه قلری احمر این  
 بو واقعیه عیبه الله فی متارله دیرم اینری بو وعده اوز و ندر  
 و سره بعید در و پرسنه انتظار تو کوجرد یوگا کیم طاعت  
 کتور دیری و نیت ابورده وفات ابلری رحمة الله علیه  
**والاخر** حواله در ویش حافظه حوش خزانة حقائق معانی شیخ  
 علی بن سهل اصفهانی رحمه الله علیه اولور در جنین ابله یونک مکا  
 نیت لطیفه سی وارد را بو ترا بله مساحت ابله در حقایق بلند  
 کلماتی وارد در ریاضتی و معانی کلمه کاملر طریقه بیان شافعی وارد  
 ابو عثمان مکی اینی زیارت کلمه در دخی اینری که طاعت او ملت توفیق  
 علامت در دخی اینری بکراسترا ده ارادتی درست اولیا کلمه  
 سلامت بولور دخی اینری که با بلاق طلب ابلرم علمه بولورم فخر السیاح ابلرم

اعطای علی بن سهل اصفهانی

ایلرم فقرده بولرم حسن عاقبت استدم زهرده بولرم طلت  
 حساب استدم سکووتره بولرم راحت التماس ایلرم تو بیدر کده  
 بولرم شیخ ابوالحسن مزین ابر شیخ علی به واردم نزع طائنه نقین  
 اولمش ناگاه یکنی بر جابته دنزروب و حی لیت دیر بی نین  
 ایترم لا اله الا الله دی شیخ تبسم ایلری ایتدی که با دیر سکه کلمه شها  
 دت سو بانه حرامک عزتی بجه چون بتم ایله انوک الاستدغه نسته  
 قدر الاحجاب عزت وارد رجب تلم جان ایلدی بو ترن صلوه  
 شیخ مزین مقالنه باشوردی ابردی که حق تعالینک اولیا سنده  
 شهادت ملقین ایلرم واحجنااه دیردی واعلر دی **واخر مفتی**  
 ولایت مهدی بحدایت شیخ محتاج حیرت حاج رهنه الله علیه  
 بعد از شایکت اکثریت استادی ابری کند و زماننده وعظون  
 و بیانده شافی و مهذب عبارته و ارا بری حلقی و حلیم و ورع مجا  
 هدی تمام ابری نفسی مؤثر ابر شیخ شیل و ابراهیم حواض انوک  
 مجلسده توبه ایلر بلر شیلی به جلیزه کونزدی سری سقطنیک  
 میری ابری جنیدک افرانزدی الی چرنساج دیر کلر نیک مسیبی <sup>اولر که</sup>

شیخ حیرت حاج

طوع و غر و غنی بردن اول نیکه وارد یک حجه و اورد شام من بمقام اول  
بولی کوفیه و غزادی کوفه در محراب ابریا باره باره رفوع کوردی و کورد  
فویان ابریا بر ابریشم بویچی کمنه بونی کوردی ایتری فولی سن  
ایتدی قولم ایتدی انزکرن قاجرک سی مقلرم ما که اقتدیکه کما شرم  
حیرتاج ایتدی نیم زمانه که ارد و ابریم بر کس بنی اقتدیکه کما شرم  
اول کمر ایتدی بوساعت من نیم فولمن سنک ادک حیردر  
المومن لایکرب غنظانجه اول کسبه مخالف ابریا مومن بلان سولمز  
دیوب نه بیوردیه مومنی ناسا حاک صغین او کوردی نیم بللم  
اشلری هر وقتکه اول که با حیرد بوجانیدی لیسک دیردی رکون اول  
که بویه ایلد و کنز بشیمان اولری بولک صدف و ادینی و فرستی  
و حوق عبادتسی کوردی او تانری ایتدی و اکت که بن غلام ایلم  
من نیم قولم دکن دیری سین کدروب مکبه واردی حیرتاج با حیرد چک  
برجه با حیردیری اول دیردیکه برسلما ناک قور و غنی ادی بی ایتدی  
ایلمزم **قتل** اولنور که بغداد حیرتاج بر قارینک بزین طوع و غنی  
قاری ایتدی اقمه کتوب سنی بولمزم اقمه کیم دیرین حیرتای و جلالت قاری

قاری ابتری ضایع اولتری حیرانبری غم میرات کما  
 بنشور قلابی کلری حیرری بولری الحی و جلیم القوب لوزری  
 برخط و ز صکر شیخ سناج کلوب و خط کنارنه اتوردی بریا  
 لوق حیرری اول الحی بیه بنشور دی **نفس** اولنورده کعبه  
 سناج یوز بکر می سنه باشری جوز و فانی یقین اولری احتیام نما  
 زینک وقتی اولری غمور ابل دخی حاضر اولری حیر سناج بنشور  
 بصرفدن قلدر ووب جانغری کعبه فالت الله من حرابت قوی  
 بنشور می فولیم حق سجدانه و ثنا کابوردی وار حیرت جان  
 ال بکا دخی بیوردیکه نماز وقتی کلیمک نماز قبل حالانماز  
 وقتی کلری کابوردیلان فوت اولمز بکابوردیلان فوت اولور  
 صبر اید تاکه نماز قبلم دیوب صواستری غل ایلوب نماز قیلری  
 و جانی شمرینک حلاق عالمه نسلم ایلری رحمة الله علیه رحمه و سحر  
**والاخر** منتهکن طریقت مشوکل حقیقت کعبه مسلمانه ابو حمزه  
 حراسانی رضه الله علیه حراسان مشایخند فزر و طریقت اولور  
 لریندر رفیع القدر و عالی همت ابرری فرامندن نظیری بوغری

طالع الحیر سناجی

توکل و تجرید و نهایتاً ابری کرامتی خوف و ضایقی بجز  
ابری ابوتراب و جنید بغدادی ایام صاحب ایلخدر **نقل**  
اولیور که ابو حمزه توکل ابرو ببادیه به کتبی و نیز ایلر که  
بولر هیچ کسند در سنه اسخیمه و کیمیه التفات ایلمیه بو تر ابله  
کتبی قوغاسی و ابی یوغری لکن قومینزه بر باره کتبی و اری  
فرق تراشی و پیش ابوی ناگاه کز و کز و به ابری توکل  
ابردیم و بر بن اولکه کول سفقتی در کز صورت کار زقک  
و بر بو کتبی نیلرین دیری اول کتبی اتوب کتبی رحی بولر خطا  
ایله بر قبوه دستری جو نه بر زمان کجری نفس فریاد ایلری ابو  
حمزه همنوب او توردی ناگاه بر که او غرابوب ابری بولاو  
سنده بو که ادم روش بو نل اغزین لکر ملک کرک دیوب وار که  
مغیلا ز کتوردی قبونک اغزین محکم قبادی بس نفس فریاد ایلری  
زار بلیق قلری احر و لایقو با یریکم الی التهلکة دیوب ابو حمزه توکل  
بوزیری عاقبت اولکه کتبی ابو حمزه بوزین قلبه قلری باشن  
سجده قودی نجه رضاه کجوب اضطراب کماله میتی ناگاه

ناگاه برادرسلان کلری قیونک اغزنن اجری براسب  
 کتوردی ابوخرن نوکل یوزن بن بکری بهمهرا اولرین  
 دیری ناگه الهام کلر بک عادت الله مخالفت ابلمه سیه پلشی  
 ابوخرن ابیده یاشری طبره جیقری هانقرن اوار کلر بکه  
 بتره نوکل ابلرت سنی هلال ایریحی یله کانتجات ویردک  
**فصل** اولور که برکون جنیر شیطانی کوردی حلقه یونلر  
 یه یا صوب بکرت ایتری ای ملعون او نامغزینن نوملما لره  
 ایلین ایتری یونلر انسان دکلدر انسان املر دکه شوینده  
 جامعه او تور صلد در حکرم بقر لر جنیر ایتری قلفتم  
 شوینده واردم قیوسن اجوی ایجرو قیرم ابوخرن ایتدی که  
 اول ملعون بلان سوبلری عوشتا اولیاسی انرن اغزین  
 در که ایلین ایتدی مطلع اولابوخرن و صور دیلر کانس ندر  
 ایتدی انس اولر که حلقه دیلر کن کوکلی هیا اولادخی  
 ایتدی اغزین اولر که افراسنن و دو سنلرنن باد اولر کون  
 اگ برک کلری بگا وصیت ابله دیری ابوخرن ایتدی یلاوزون

سفر کتک کرک ازو غی خوف کتورد بوب نبت ابور  
و وفات ایلری ابو حفص خرا دیاننه خودیلدر حتمه الله علیه

**والاخر** قطب ابرار رکن اسرار عاشق معشوق احمد سرو

رحمه الله علیه حراسان مشایخک اولولرنن دراصلی طوس

دیزر بغداده اولوب ایلری انفاق ایلتملر در کاحمر اولیلدیر راه

صوردیلر که شمیری قطب کیم ز طاهر ایلیری اما اشارت

انلر بکه جنید در احمر اهل تمکینن قرق ولی بی خدمت ایلری هر ندر

فایده لر ایلری علم ظاهره و علم باطنه کامل ایلری سرب سقطن

رت محاسبی ایله صاحبست ایلتملر **نقل** اولوند که احمر و

بر بیکلری خوش سوزلو و خوش خاطر لو بیلری و دیر بیکلر

خاطره کله بکاسوبلک نیم خاطریم روشن بیک بو بیلر بهودی اولوب

بو خاطر و نین کتمری جریبی یه سوبلرم بو بیلر بهودی و دیرم حوری

قافری اما بن بو خاطر و نین دوزن مرم سوزن اما ایتیم هنر خاطر مگوز

کله بکاسوبلک دیر بن نیم خاطریم روشن بیکس بهودی اولوب بن **اول**

بیر بو خبری ایشرجکت یکن اشغائیری بر زمانن صکره ایلری **کرک**



که جلت بهودی اینم حال مسلمان اولرم اشهد ان لا اله الا الله  
 الا الله واشهد ان محمد عبده ورسوله خبری دخی ایندی که  
 جمله دینله بفرم مسلمان لردن غیردی ده یوق و مسلمانلری حق  
 اورد و اولرم حال استن بو کر امتی کور و ب مسلمان اولرم احمد  
 مسروق دیریکه هر کیم کو طنبی اللهن ابرمه مراقبه ذی عالی اولمیه  
 بزدا ان تبی انک عضو کنه انا اشم کن صفله و هر کیم که نزد انک  
 غیر یله شاد اوله اولک شاد یلغی جمله غم اوله دخی ایندی که باطله یوق  
 حق تو انک معرفتی کو کون کیرد هر کیمه تکریمه نوبه وه  
 بایم ذکر ابره هیچ که ا غالب کلیمه **والاخر** شیخ ملت قطب  
 دولت صبح مشرق بشریه عبد الله احمد مغربی رحمت الله علیه خوف  
 مشایخت او سناد بر مشایخت قره باسن زرد مرید تربیه  
 ابلکه نظیری بوقر تو کله و نخریده همناسی بوقر ابراهیم  
 شیبانی ناک و ابراهیم حواصل ابی ابراهیمک شمسدر  
 عجب کلماتی عالی سی وارد بود بکرمی سنه عمر سودش رادم الی دین  
 که سنه بمزدی سکر اوت کو کی اوله مرید لری بولر قلی برده اوت

خط احمد مغربی

کوی کتوردی حاجت مقراری الوب متصل سفر ابردی  
وبارانی کنز و ابله سینه فرابوب دایم اهرام کبر لاری **نقل**  
اولنور که شیخ معیری ابر را نامرن بکامبراث بر او دگری ضوب  
التونن الرم بله باغلیوب بادیدم سفر قلم بادیه ارانده بر ابر  
یولمه کلری اتری نکت وارین ابرم اللی دانه التوم وار اتری بکا  
وبر و بردم اعرابی التوبه اجوب صایری دووین باتوردی والتوبه  
بکا و بردی اتری بودوه ابله همراه اول ابرم سکانولری اتری  
سنگ صوغر و لغدن کوهم نردان محبتی کلری دیری بنمله خج کلری  
نچ مرت بنملا اولری عاقبت اولیا ماللهدن بکا اولری **نقل**  
اولنور که رورفت او علی وار ابری هر سینه صنعت او کرنی ابردی  
شیخ او عطارک صنعته لایق کلردر اتری بنده صکره بونلرن  
شیخ زاده بم جو مسلمانلک حکیم بنیمیه حاجت وقتند کس ابر  
و ایندیکه حالنه شکر و راضی درویش حقت ابردی رو و بر یوزدن  
حقت فولدرینه حجتی در ابرک بکنبله بلا جلفرن منافع اولور  
سینا طاعنه وفات ابردی قبر بیفری دخی بنه در رحمة الله علیه و

مقام ابرو علی مرتضی

واسعه **والاخر** عمره اولیا زبده اصفیای شیخ پنهانی ابوعلی  
 جرجانی رحمه الله علیه صاحب کبار دین و علم ظاهر و علم باطنه  
 ملایری مقبر کتاب بلزالیف البشر و محرم حکمت بر بربر و  
 و بشر که اوج فتنه توحید عفره لرزن در خوف و رجاء  
 محبت خوف غمرا و نور قبله کناه نیک ابله کر رجاء ثواب  
 امیر بله عمل صالح اشکر محبت حق توالی ویرد و کی نعمت  
 مقابله سوز حق توالی یم دگر ایروب و مکرر بر خوف  
 فاحقرن فراغت ایلمز و او مان طبلین فراغت ایلمز و سوز  
 سو دو کوز المقرن او شمنز بر خوف نار منور در رجاء نور  
 منور در محبت نور الانوار در دخی بیشتر که سعادت علامتی  
 اولر که طاعت عبادت امان کوریت و جمیع سنله که رسول  
 اکرم بنی محترم حضرت محمد مصطفی علیه الصلوٰة و السلام اشکر  
 کوچ کلمه دخی بیشتر که بر محبت شول که در که کسز و نیک ابله  
 کناهی اطهار ابله و اینز که ولی اولر که کسز و حالین فانی  
 اولا و حق متا هر سیده باقی اولا و حق متا انک عمل نیک میسوی

اولا و باجم بر خصوصه امتیاری اولمه و حفرن غیر بله واری  
اولمه ایندی که عارف اولرد که گوکللی حفره ننی علقره اولاواندی که  
الله حسن ظمن ایلکت **فرضه** سو و ظمن ایلکت اصل معتر  
دعی ایندی که صاحب استقامت طالب کرامت اوله زیر استک  
نفس کرامت است و حد استقامت است و دعی ایندی که محل او حج  
فریابی بلاد ندر حاسی سر ایندی لای لومر ندر ریس بحیل بلاد  
نفسه حرا ندره و در نقابله معلومدر کیز و بحلیله **والاخر** شمع عالم  
تحقیق رکن کعبه نوبق قبله روحانی شیخ ابو بکر کتانی رحمه الله  
مکه شیخی ابری و رفع نفوی و زهد معرفتد بکلمه ابری متا حجاب  
زک اولور ندر مر یقته صاحب تصنیف و ولایتده صاحب  
تمکین ابری ریاضده بی نظیر ابری انواع علومده خصوصاً علم خفا  
بق و معرفتده جمید ایله ابو سعید قر از ایله و نوری ایله حاجت ایلدی  
و اجم حرم چراغی دبر ابری تا وفات ایندی که مکه ده محاور اولدی کیندن  
اولندن احریندک نماز قبلور ابری و قران ختم ابر ابری و طوافه اولدی  
ابلی بیات که ختم ایلدی و او تو زیل مکه ده التون اولوف التزه او نورشیدی

مطالع اولور کتانی

او توری شری بو او تو ز سینه ده بر کونز یکجه ده بر کره ابر سمت  
 الورا بری ابتدا نامندن دستود الوب مکه مکه سفرینه کنزی اقللام  
 الوب غسل لازم اولری بس کنز و کنز ویم دیر مکه بو سفره شری طله  
 کلیمتم ربوب بادیه دن دونزی جون اولری فتوسنه کلوب کور مکه  
 اناسی فیوار دنه منتظر او نور ایشری ای انا دستور دیر مروکی  
 ایری اناسی ایشری بیل و یردم لکن بو او بی سنسز کور مکه قادر اولموم  
 یوقونک ارد کره او توردنم ناگه سن کلرک انسی فارغ اولما نیجه  
 حجتکمزی بو الحزن عزین ابر راز قسنز و راحله ز بادیه بیکندم چونکه  
 حوض کنارینه واردم او توردم کنز و کنز و مه ایتد مکه بادیه بی کسدم  
 نابونه کلرم همامم حوض کنارینه بر مکه بتم اوزریمه جانغریک  
 یا حجام لا تحذت نفسک بالباطل یعنی سوبلر سینی  
 نظر کلرم ابو بکر کنانی ایش کوردم توبه کلرم وحی شویله نقل او  
 لشتر که ابو بکر کنانی ابرر کو کلره از احق عباد و ابرری امیر المؤمنین  
 حضرت علی کرم الله وجهه حضرت زینب غیر وجهدن الا اول جهنم زکریا  
 کونین صل الله تعالی علیه وسلم پیور دیکه لاقی الاعلی اگر جمعا و رب باطل <sup>اور</sup>

ابری اسحاق اور زید ابری لکن شہنشاہ غنیمت ہوا پر کہ ایشی ۵  
فویہ ابری تا اول قر قائلہ صاحب لوب دو کلیمیری او پہ  
اول صفایہ مروہ ار اسندہ اوم واد ابری اول اوہ بر کیم دو سمن  
کوردم حضرت رسول اللہ صلی علیہ وسلم ہار بار کزین ایجر و کردیلر  
حضرت حبیب اللہ بنی فوجی ابو بکر کی کوسنروب بو کیم دیری  
ابتدیم ابو بکر در انز عمری کوسنروب صورتی ابتدیم عمر در انز  
عثمانی کوسنروب صورتی ابتدیم عثمانی تا نوبت علی بن ابی طالب  
اوتانیم کو کلیمہ اولان عبارہ انز حضرت رسول محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم علی ایلیہ ایکو در فرزند اولت دیری بری بر بخیری فوجی  
انز حضرت رسول اللہ اوج یار بلہ کتری بن علی ایلیہ کلیم علی ابندی بائی  
کل ابوقیس طاعنہ کیدہ لم کعبۃ اللہی نظر ابولم فالفرق اول طاعنہ  
حفرق کعبۃ اللہ بفرق اول اشادہ او پانیم کسرومی ابوقیس طاعنہ  
بولدم اول عبارہ زرد کلوقلیمہ قلما مش و ایندی کہ نیمہ برکہ صاحب  
ابر ابری لکن ہم کو کلیمہ غائبہ اعز کلود ابری اول اغزلق کتون جواہ  
بعض سنہ باغشلم کتری عاقبت بر کوزانی اوہ کتوردم ایتدی کہ سنہ

سندن ديلك ايرد مکه ايا عکله بنم بوزمه باصمه بين ابلري ابرام ابلري ام  
 ناکه اخرا باغني بنم بوزم اوسته باصوب دوردی ناکه اول اغزوق بنم کوکلم  
 ابري کتري وابتدیه مکه شرفها الله اسکندر کير بکيت واد ابري زوقا  
 دشمن ابري و نيمه او نور من ابري بنم کوکلم ابي سودي برکون حلالرن  
 بکا ايلکوز اچمه کلري کتور و واردم سجاده سينک کنار نه فودم  
 لوار مکه صرف ايله دبرم بوزمه اگري طنوب باقري بن جو فر اعد او نو  
 رمغي بنمش بيک القونه صا تو ن الرم جو نجه املاک و اراهي ايتا  
 و برد و مکن خيري دبري فلقوب سجاده بن سلکري بن اچلري  
 دوشوري قلفرم هرگز انوک غزني بنم ذلتيم کي کور مردم **نقل**  
 اول نور که بر سر بري واد ابري حسنه اولري عاقبت تر ع حاله دوشي  
 اول حاله کوز بن اجوب بيت اللهم بقری اما نزم برد و ه سرت  
 اللنه بردیم او ردي ايلکي کوزي بردن جيفوق پره دوشي **شعير**  
 سرنه نزا ايلر بلر که بومر يه مکاشفات حقيقه ال و بر ميکن کعبه  
 بقری ادب ايلر بلر کعبه تکرسي حضور نزه کعبه نظر ايلک روا او  
 مي **نقل** اول نور که بر کوز بنی شيبه فوسندن حرم اچمه بر بير کوزي

وقار هیبت و بخت و داور نشینم بایم کلوب سلام و یردی ایتیری شایع  
نحوه مقام ابراهیمه و از زمین اندر خلق او نورش را حدیث رسول  
استماع ایرد لربر اولو شیخ کلمت در کتابی ایتیری شایع اول شیخ کلمت  
کبرن روایت ابر ایتیری عبد الله بن اولو شیخ معمودن اولو شیخ کبرن  
اولو شیخ ابو هریرة بن اولو شیخ صرف رسالتن کتابی ایتیری شایع اولو  
اسناد کتوردک اول ارام اسناد بله سول لربر امش بن بو اراده اسناد  
ایشیدرم ایتیری کبرن اشیدرم ایتیری حرثی قلبی عن زید اول ایتیری  
یوسفه دلیل است و اردیل اولو که سن حضرت حضرت ایتیری بن ابو بکر کنگ  
بی کوردم اول بنی بلری بن انی بلرم بو راز معلوم اولو بلکه نجوا و لیا و ارد  
حضری بلور لر حضرت سلام انلری بلرم **نقل** اولو که شیخ بر کوزه نماز  
ایر بر او غری طبری ارقه سنن ردلسین الری با را بلتیکه دلالات  
اول ساعت الی قوری دی او غری روایی ینه کتوردی شجاعت ارقه  
سنه قودی شیخ نماز و فارغ اولو بجایق اباعنه روشوب زار بلو ایلری  
شیخ ایتیری نه حال راوغری واقع عالی دیری شیخ ایتیری شیخ نوالینک غری  
حقیقوت ذالروغکن حبرم و اردن کتوردکن انرف صکره ایتیری الروغن



الروح من كتور دي الروحك بينه سنه وبرد در حال اللرب ابو اولرب  
**نقل** اول نور كه بر كعبه و اللرب كره بيفر عليه السلامي دوشمرد كو  
 ردم ان زن مسائل صورت ما بتم نه دعا ابرمكه حق تعالى بنم كو كل اللرب  
 ميه بيورديكه هر كوزه دورن كره يا حي يا قيوتم يا لاله الا انت رب  
 انت ربك اهل دنيا به يقين اولق معصنر وائلر ميل ايلك منزلت را ايديكه  
 صوفي الرركه طاعت ايلروكي زمانه طاعتي كما هو حقه ادا ايلر كوي  
 طاعتي اكا صيات كورينه انوكي چون استغفار ابله ايتريكه استغفار حقيقته  
 توره در نوبه بر اسم جامع ر النبي معنابه اولكي ايلروكي ايتلر و بشما نلق  
 در ايلنجي بر دحي كناه اشلمكه عزم ايلمكر را و جني فضا ابله شول قرطريكه  
 غفلتلكه ترك اتمشيري دور رنجي حلقك او ذر زنه اولان حقوقني  
 ادا ابله بشجي حرامن بن ايلرسي و يا غلري اربن بالنجي تنه طاعت  
 و عبادت لزن طماندوره ايلنجين كه بوسن اول معصيت لزن  
 طيز مشيري دحي ايتريكه نوطك اصلي منابعتدر علمه كامل اولفرد  
 يقينك ايتريكه اللهم ابلت اللهم عبادت ترن ارتوقر حق تعالى معرفت  
 قوسن ايجينجه قولك دلن دعا به و عذر حوا ابله اجمرا ايتريكه حق

نیک عنایتی درست اولما قولتک افتقاری درست اولمینی  
ایندیکه کوکل غفلتدن او بانمق و حفظنا بنر کسملت واللهم  
اراق دو شکر فور قوب دنومک انر و جنت عبادتندن ار  
توقر و ایدر که اول کونیکه حق تعالی رحمتی قسنت ایلمی واتی که رحمت  
اراق ایلمی دنیا ده الی عمل نصیب ایلمی و الی که دنیا ده رحمت نصیب ایلمی  
و دنیا ده الی عمل نصیب ایلمی ایندیکه بریرت حکمی او جبر اول اولر که  
او بقوغا اینده غالب اولما اینجه او یومبه ایکنجی غایتده ضروری اولمینی  
نمبه او جمنجی غایتده لازم اولما اینجه سو بلمبه وایتدیکه بریرت ایله دنیا ده  
اول کوکل کلمه افرته ایشری که اللهم ان توفیق استرا بس عملی ایتدیکه  
دین الاهی اوج رکن اوزرینه یا بکشر بولرم اول حق ایکنجی صرفی او جمنجی صرفی  
حق جوارح اوزره در عمل قلب اوزره در صرف عقل اوزره در بعضی خوا غشاء  
ظاهره و اسباب جبتینه ایله ظهور ایدر کما قال علیه السلام نحن محکم بالظاهر  
ایلمی و ادریس عالم باطنده ایدر لیر تا ظاهر اولمینی معلوم اولمیکه ایلمی باطنده  
ادریس حق و عمل و کوکل اوزرینه در بعضی جمیع اشیاء در عمل عدالت  
و اعتدال کوکل ایله بیلنور صرف عقل اوزرینه در بعضی صرفه کربک فرقی

فرقی عقلیه اولود اول کونکه صدر فرس سوال اولنه کونک  
 عقله سوال اولنور ایتیریکه حق سبحانه و تعالی بربلی واردر  
 اهل باد سحر و بر لعن الی تنده محروم و نر وقت سحر و آهک  
 بک اول زمانه اغلبانک ساله وانفقارین الوردین الی الله سبحانه  
 اولش و در ایتیریکه انفقارن عامنده شکر امانت کناهدر و شکر  
 مقامنده استغفار ایلیریکه کناهدر نقل اولنور که کتانی به  
 اجل یقین کلمتک صورت دیگر که خلاصتو نکره نه عمل ابر و دیگر کلمت  
 مقامه تیشرت ایتیری اگر اهل علم یقین اولمیدنک حیر و بر فر دم <sup>دیوب</sup>  
 ایتیری فرق بلر کو کلمتک زیاننده ابرم یعنی هر سنه که حق تعالی  
 نک عبیر بر کو کلمتک استینه ای نفی ابرم تا بنیم کو کلمتک شوبله  
 اولریکه حق تعالی نغیری بلیر اولری رحمه الله علیه رخصه و سفینه  
**والاخر** معرفت احدیت مفرد صمدیت محقق لطیف و کتب وقت  
 اباعبدالله محمد حقیف رحمه الله علیه اول وقتک شیع الی الله  
 بحیر ی علم ظاهره و باطنه منفردی ایتیری اول زمانه اهل  
 طریقت اهل رجوع ابر و ایتیری و قضایلی عدا اولنور بر نشین

ایضا کلمتک حقیف

ارنوق ایری یا بختی مری طریقتی مذہب جامع اختراع اول  
مشریح جماعات کثیره اما تولى البیشر در وعواصم حقایق بیانند  
فرق کونیه بر تصیف جیفر ایری علم ظاهری در حقی حوق تصانیف نفیسه  
وار در مقبول مشهور در اول سجا هر یک اول البیشر در سع طافت شری  
عاجر و انباء ملک کونیه در تحریر اول البیشر در و بحر بری و این کتاب  
و ضیری و منصور و حلاجی کور مشر اندر ده کتونی دین ددی طوند و عی  
زمانه صاحبان احسانت بیک رکعت نماز قبلو ایری و بکرمی سنه  
بر بلاسی کیری بر سبله دورت جله جیفر ایری اول کونیه بسیار نقل  
ایلی فرق جله بری ایری در پنج جیفر شری فرق جله ایچیزه و فاد ایلی  
اکا انو کجوز عبد الله حقیف دیلر و بیکه بر سیکم بری دانموزن مکله التفا  
ایرو ایری سیک بار و سیک روح و سیک حساب ایری بر کیمه حاد می  
سکرموزن و بر دی شیخ بری بلیری ایری کیمه بولر و عینی خلوتی اول کیمه بولیری  
حادم صور دیکه سبب نزر که بویکجه عبادت لرتنزه خلوت اسک اولی  
حادم ایندی مویزی سکرم و بر دم ایری ایندی کجوز و بر دت حادم شری  
فتی ضعیف اولر و کیز بر مفرار قوت کلمت ایچوز انرم شیخ ایندی سن بنام

يارم دکلمش من حصم ايش من اکر بار اول برک موزی التي  
 ويردک بشيچ اول عادمي غن شتر اراق ابلري رغبري  
 حادم تدارک ابلري و ايتريکه عوام احوام ايجنه فرق بلر موقول  
 اولرم اول قدر نعمت بکا بغرد بلرکه عری يوق لکر نو بله دير لکه  
 بوقر قاسنه ايجنه بکارکان و فطره واجب اولري عبر الله ابرد  
 ابتدا اسز مکه خج کيريم چونکه بغراه کلام باشمه شوبله بنزار وارد بلر  
 بغرا دوه جينه وار ميو کيتيم ياديه يرين شرم قونم و ايه وار ابري  
 صوز لوق غلبه ابلري بر قبولوردم واردم بر کيتک کورد مکه انرا  
 صوا بحر قنونک صوي اعزينه برابر اولمش بنا يقين وار بحوق صو  
 قنونک دینه کتري اسکی کائنه قرار قلري بن منجر اولرم اشرم  
 عبد الله ک قروي بو کيکرن کم در برنرا کله بک بک فوزه و  
 ايب طومر اعتمادی بنه در سنک قومک و ايدک و ابرو  
 بونرا بي ايشتم متلي اولرم قوغه بي در سني انرم بر برنرا دي  
 اشتم بر سني نجر برابرک چونکه صبرک و اعتمادک حکم ايش  
 روز کل صواچ بر و نوب کوردن صوقنونک اعزينه کلمش ايجوب

ابن سبأ الرم تا سر بنیم به کلینچه بر غیری ابر سنه محتاج اولم دم جوز  
اول سفر تمام اولری بغداد کلرم جا معه واردم جیدرک کوزی  
طوش اولری ایتری اگر صبر ابر بیلک اب کلوب یاغلت الته اقردی  
**نقل** اولنور که عبد الله حنیف ابر بیکلک رضائزه بر  
کلری بنمله صاحب ایلری نیم اوزر منه اعلوق علامتی کوردی بنی اویب ایلندی  
مکرا و نقات بشور منکر اما ات فوق مشرا بمش ثریب بیدم اثرن ایلرم  
درویش اول اثرن بر لقمه ات کوب نیم اغری صوری بن حیلله ایلوب  
اول لقمه دفع ایلوب بیدم بر رحی و بر رحی انی ده بیدم بر رحی و بر رحی  
اوج دفعه بوبله ایلری اول درویش واقف اولوب حجیل اولری بیدم  
حجیل اولرم خضر ایلرم جوز قادیسه و لاقینه بنشرم بر بولک درویش ایلرم  
بولد اش اولمشدم بول یاوی قلم از غمر کلری جمله موزن لک اولمقا  
مرتبه سنه واردق ناگاه بر قبلیه واردق بری زار زو او بر بر بیلر صوت  
ایجاب ایلری بر کویک صانوز الرم بوغز لوب بوزدم پریان ایلرم  
درویش اول بر بانی اورتبه کتورب کس بر بر لقمه بکا صونر بله الرم کلر بیدم  
کوکلم روشر بکه بو حال انوک عقوبتی در که اول بنی فونق ابر بنی کسک حجاب

محالتي واقع اولشيري همانيم نوبه ايلرم اول ارام بكا بول  
 كوستر ديل حجاج ايلرم دونوب كلرم لول رد و بشي بولوب  
 عزرا ايلرم اول مقابله ده بكا اولان عقونن حكابت ايلرم <sup>عبد</sup>  
 حفيف اير اول كشينك معاجنين طلب ايلك انك <sup>درست</sup>  
 حراي اكر دن و كوكلنه هيني دوشه كافعليله تصنيت ايليه  
 قوليله دكل ابن حفيف اير روم ولاينه وارددم بر كوز بزين  
 وارددم بر صحر اجمع اولن اير رهبار كنور ديل ضعيف اولش  
 بالادونمش بر تحت اوستنه قوديلر بقريلر كولني اير اير كوز سوزك  
 كوزنه جگر يار اولر ي هر نه حقه كه دوا ايلر بيلر شفا بولر <sup>عبد</sup>  
 حفيف اير رين حيران اولر مكه بونلر باله ادين طونر لر خور بولر  
 اول اول كيجي دوشهر حضرت رسول الله عليه سلاي كورددم يار  
 سول الله بونه حالر كه كافر لر بوبله تمام و بر لر حضرت بديعته  
 سلام بيوردنكه باطل دن بلر نه صادف اولر قلرتك اشردن <sup>اكر</sup>  
 حق اوزره اولاروي كوردنك كه مخبر اولوردني **نقل** او  
 لنور كه بديعته سلام ايا غيبك ايلك باش بر مغيرتك اوزر نه نماز

قلمش ابری عبیر که حقیقت استند که هیچ بر سنت فلیه که کز فون  
فوت اول بر استند که ابکی باش بر مغتک او جی او ز نو نماز قبله اول  
ایلدی بر کعت فلری ابکی طهوری کوزی کوردی که حضرت رسول  
صل الله تعالی علیه وسلم محر ابه ظاهر اولری ابتری یا ابن حقیف بود  
تا ز بجای مخصوص رسن یونی ایلمه **نقل** اول نور که عبیر که حقیف  
بر کجه حاد منه ابتری وار یکا بر جانوز طلب ایلمه تا که کز فونم دکا طم  
خادم ابتری کسینه بلیمه امانم فرنی الورد سک و بروم شیخ وار کنور دیری  
ملاوم واروب صلی از بر قاچ کسینه کتور قننی شیخ کاه ابتر دیری  
چونکه صفونای تمام اولری شیخک برا و غلیجی و اولری دخی فون  
اولری شیخ ابتری فرنی یوشارم بر صالح کسینه بولوب ویرم حاجد ام ابتری  
باشی بویله اولمعت اصیل ندر شیخ ابتری اولکیه که بر سکا اولمعت  
استرین دیرم اول کجه دوشده کورد مکه قیامت فونم حلو سر کر طاز  
قالمش ناگاه کورد مکه بر کوجیمکت او غلیجی و کلری بایلی بولوب  
صراط کوریندن بیل کی کجور وی بو حالی کورد م استر مکه نیم دخی بو  
غلیجی اولوب فوت اوله چونکه حق نشا بو برادی **کجا** ابتری از نوم



از زعم تمام اولری **نقل** اولنور که شمسک ایلی صری  
 وار ابری برینه احمدیه برینه احمد که دیر لر ابری شیخ احمدیه  
 توق رعایت ایر ابری شیخ اصحابی ایندیر احمد که رعایت  
 عبادت احمدیه نذیاده دوشیخ بخوز احمد که رعایت و نظر  
 خود ای شیخ یوسف الوالی ایر لر ابری بر کوز خانقاہ او کینه  
 برد و یا تمثیری شیخ احمد که اتری با احمد فائق وار شول دو کله  
 کتور خانقاہک طامنه حقیق احمدی شیخ فرمانوک  
 شمس او سنند آمانا فیه خانقاہ طامنه حقیق بده فدیف  
 یوقرد و ناوقه خانقاہ طامنه حقیقہ زحی امکان یوقرد شیخ اتری  
 سن فود و نری احمد سر ایندی احمدین قالی وار شول ناوقه کوز  
 خانقاہ طامنه حقیقار احمدیه همانم فوشاعن فوشتری دوهنک  
 یاننه وار دی النی دوهنک الله صوفی فوقه ایلری شیخ حاکم  
 با احمد ناوقه قبو و برطال معلوم اولری دیوب دیزی اصحابه اتری  
 د کوز می احمدیه ایلد احمد کهک فرقی وار سرد اصحاب ایندیر افرار کلر لر  
**نقل** اولنور که ایلی صوفی اراقرن شیخی زیارده کلر لر شیخی خانقاہ

بویله کله شیخ عضد الرویه دیرکاری بلکه کتشی صوفیاری شیخ  
منکر اولر بلکه شیخ بادشاه بر اینده ایتی وارد در حال ایق  
قابلیت بکیر بلکه کله بونلر پلر در نواکه ارافرنه طرک دیر بلکه  
شهری سیر این لم خوب بر در زی ده گانه کله بکیر نیک بقی <sup>بیش</sup>  
ایری دکان اوکنده اونور دیلر دیکر ورو لم خوب دور دیکر ناکهان  
در زینت مفراصی ضایع اولری ارا بوب بولر صوفیاری <sup>طوبیله</sup>  
صوفیله عبرت یوقدر دیر بکیر مقید اولری صوفیاری عضد الرویه  
راند ابلتدیر شیخ حاضر ایری عالی دیر بکیر عضد الرویه بوردیکه  
صوفیاری اللین کله شیخ دیکلر ایلیر که بر مفرازا حیرت <sup>ایلیر</sup>  
شیخ طاهر حقیری صوفیاری ایتیری اولنیش که سز ایلیر کوز <sup>شیر</sup>  
امانیم بادشاه قبوسنه کلکن مرادم اولر که بوللر ایشلر و شیخ بوللر  
ایر ز خوب ایچو کردی بادشاه بونلر بی کناه اولر و عن اعلام  
ایلیری صوفیاری شیخ بو کر امتن کوروب سر اولر بلکه **فصل** <sup>اولر</sup>  
که شیخ دیر سافر کینه کله مکر اسرهای وار ایری هر کیشی اولر <sup>شیخ</sup>  
السنن طاس الوردی دو کردی بر کیم <sup>اللی</sup> که و الفز الوردی بر <sup>کیم</sup>

کیم بداحه قارشوشیمه او بقوغلبه ایلر بر اولر مسافر نعامنا  
 کلری جاغردی شیخ عامر فولمری بن عسینه بمحضور اولوب  
 لعنت اولسون ساکادری شیخ استروب فالقری طلمای اولنه  
 خودی بر کون مریر لیر اینر بلر یوقر حرن مندن مکه لعنت اوون  
 دریری یجه صبر ایلر و کز بر صبر ایلر ز در بر لیر انول تکا لعنت اوون سا  
 در و ملک ضعیف رحمت اولسون ساکادریک دهو وار ایری دیری  
**فصل** اولسون کیم جو تکو فالتی یقین اولری حاد مکه دیر بکین  
 بر عامی و کنه کار قولم بن وفات ایلیمک بو نیمه مورنجیر و الوه اعم  
 د مور یوقاغی اور بن سور یوقیلیه قارشوشیمه الله اولاکه بن قسول ایلیر  
 شیخ وفات ایلیمک حادیم شیخ دیر و کی کب ایلری هلقن نرا کلر که  
 ای محفلز حبرک بو قمر که نزم عزیز ایلر و کمرن سن حو ایلر و شیخ رحمت  
**والله** ولی قبه ولایت صفی کعبه هایت صحرا ای شاهر نون بصری شیخ  
 ابو محمد حبریری رحمه الله علیه هر فنده حاهر ابر می اقرانی احبزه کر نره  
 ابدی وقایق طریقه به حالک ابریا اربک کامل ابریا زمانت مفتی  
 ابریا علم و صلوه بهلوانزی هر فنده ایشاری ناخشی جینر بر لیر نره و مشکه

مصحح انور محمد زور

ایو محمد جبرئیل با بنم و ابی قحطه و عمر و عبداللہ شتر بنی بہ پیشتر را در  
شویکہ ابی بکر طلوزہ بکری مندا باغی از اولانمندی نقل اولوز  
کہ رسنہ تمام مکرہ اقامت ابی بکر با نمری و سوز سو بلدی اباعنی  
اولانمندی جنید وقت ابلیحک مرینہ نصیب ابی بکر ابو محمد و برادر  
برکون برلق طلفان کوردم فرق سنہ اولونجهہ بلدی اولونوم تو بکر  
برکون حاتقاہ بنونن ابی بکر کبری اباعنی حیللق و ساجی طما  
عشق بلنی باقہ سنہ جلش بنونمازین قباوی بنہ بلش بنونجلک  
اولکچہ صوفیلری بربرہ دعوت ابی بکر بن اولدر ویشا بنوم کل  
بلد دعوت کیزلم در ویشا بنی بکاء صبرہ کر کر غیر سن بلو سن  
بن کزومہ مکر کہ بولکیہ سن مسلم اولشد بنی کتوز و بعضی سنہ سن  
فلقوب دعوتی کیزوب بنہ کلک و در ویشا بنی چمان او تور خوشکچ  
وقت اولدر کوزیم او یقولگری سول اللہ علیہ الصلوٰۃ و السلام حضرت  
در شمره کوزدم بانندہ ابی بکر ایلک وجوف خلق وار نظر قدم اول ابی بکر  
بریس اسلایم و بری موسی علیہما السلام کیش و اول جوف خلق بوز بکر انق  
بیغیر ابی بکر و واردم تا کہ حضرت سولہ سلام و بریم حضرت سولہ

سوزن بوزن جوهر و سیا ایتیم یا رسول الله بن نیلوم  
 ایتری بردر ویش سوزن عصده ایتری و بر سیوب  
 بحبلق ایلات ایمانم او یانم نظر قلم اول دروش  
 یوزه کوردم بر جانقاه قنوی ایلری کوردم که اول  
 در ویش کیده یور ایتیم بر ساعت توقف ایله که سنک  
 اول دیر و کلت ادر زوکی کتوردم دیری در ویش  
 کو کوب ایتری هر زمانکه بردر ویش کله سوزن بر ازر و سینه  
 یوز بکنه ارنوق بیعده لر کاشیفج او پلنجه اول ادر و  
 پشدر نرسن دیوب بونی دیری کیدوب برداچی کلری  
**قتل** اولفور که ایردیجرا و جامعنده بردر ویش  
 اولور اییری باز و قش بر کو کلکن غیری نسنه کیزدی  
 اینک صور دیلر که بوته حالتی ایتری نغان کیمکه هویش  
 و حریر ایتیم بر کیم دوشمه جنده ایتیم بر قوم کوردم قضا  
 دندره اوزدین او نورمشلا استنمکه انلر ایله او نورم بر ملک  
 کلوب الیم باشری سن بولردن دکنن بر ایتیم نو کیمه و ایتیم بر کو ملک

بیدار بر او بیفودن او با منم نوز ایلر مکه بر کو کلکن ارنوق  
 نسنه کیمیم **نفس** اولتور که جریری وعظ ایلر ابری بکلرن  
 بریکیت قلقری بلیج کو کلم بیفودم دعا ایلر نایمه و بر لر دیری  
 حیری استری بر دخی اول تعیند بوز استر بکه صبر اولر که  
 نعمته محنت هابتید فرق ایلر بین ایلر نده دخی نفس ارم  
 ایلر دخی بلا و نفس کن کورد دخی استر با اعدا من بقتلک نمه سر  
 باشک نمه سر دخی استر با کمال شکر شکر دن عا جز اولموشا  
 ده ایلر صورتی که غزلت نوز استری غزلت اولر که بر  
 راسته طشوجیه من اگر سا رخت ایلر ایلر ایلر کی صقلیه  
 من ایتدی که اینه وصول مقامه بول یوقر دگر حق تعالینک  
 تعظیم ایلر و کت تعظیم ایلر بول بولنور استر بکه چون حق تعالی  
 بر قولی کند نور بکه زند ایلر بکه کز اولر مرخوز بر قولی  
 کند و قهر بکه اولر ایلر کرانی دیر کورد مرخوز ایلر علیه خرم و اینه  
 ذکر حسین منصور علاج قتل اینه فی سبیل الله **والاخر** حیرت  
 تحقیق شجاع صمد صمد یوق در یای مواج حسین بن منصور علاج حیرت

علاج حسین منصور حیرت

رحمة الله عليه غایت سوز اشتیاق و شوق شدت لرب انشراقه ابروی  
بیقرار و شوریده روزگار ابروی بخلق صادق ابروی جبر و جبر  
عظیم ایلش و عجب ریاضت ایلش در عین عالی قدری رفیع ابروی  
حقایق اسرار و حقوق کتب تصنیف ایلش در معارف معانی  
کامل ابروی فصاحت بلوغه و دقت فرستاده بی نظیر ابروی  
حقوق شایع انوار حقنه ابا ایلر ایلر در ایلر که انوار حقنه  
الی یوقر مکر عبد الله حنیف و شبلی ابو هفاسم و سایر ابر  
قوم الی قبول ایلر ایلر شیخ ابو عبید ابو جبر و ابو هفاسم که الی  
و شیخ ابو علی فارسی امام یوسف املی نعم الله علیه هم  
تفطیم ابر در ابروی و بعضی انوار حقنه توقف ایلر  
ابو هفاسم تری کسی که ایلر اگر حدیج مقبول اب حلقه  
رد بیه شور و اولنا که مرد و اب حلقه قبول مقبول اول  
دیر ایلر و بعضی حین منصور حدیج استار در دیر ایلر و علمای طبا  
هر در بعضی الی کفر منسوب قلد ایلر و بعضی استر که حلوی اند  
ابر و بعضی استر ایلر در روار او شیخ عطار خضر ایلر ایلر

توحید منقوس طوبی هرگز ناکام حلال و الحاد و اخیالین و برتر  
در کیمکه الی حلالی و ملحد و در برانول سزی توحید و آگاه و کلر  
بونک شرحی او زودند بو کتاب ازک بری دکلمه ما مغراده بر طای  
یف و او در زین بقدر و در حلال حیا لن بلور لر و نه الحاد و عاظم  
فهم اینر که کند و لر حلا جیلر یوا و قوم شلر حد حن سوزین  
فهم ابلیس شلر زریق اول شلر دکند و لر ی اولر و دکلمه و بقدر  
ظلمه مخن اینر لر نقلیده فله شلر شو بیکه بلخ شلر فزه ایکی کسیر بود  
اولر یی تا که حین منصوره اولری اما نو ایکی کسیر منقلک لایم  
ینه بو ارام شیخ عطار اینر محب کلور نکاشول گفته که بر اعا جده ایتن  
اما الله صداسی کله اما اعاج او رماج اولیه جائیز کوره کجوز جا بر کور  
میه که حین منصور حلاج و جودی اعا جینر اما الحق صداسی  
کله حین او رماج اولیه بوند در حلال وارد رنه الحاد و بطلید  
انید بلو حین منصور حلاج ایکید و بریسی حین منصور حلاج  
بنواد و محمد زکریا ناک استناد بر ابو سعید قمرطینی یولر ایکید و  
حین ساهر در لعا اول حین که فارسی و لایسنزین و در بر یایطال کونکر



گویند نزد و واسطه شد بنفخه و درم اول شد و بعد دگر و غیره  
 حقیقت دیشتر که حسین منصور و حلاج عالم ربانید و شیخ شمس  
 دیشتر که بن و حلاج ابی بزمزینا ما بین دیوانه که منصور ابی بزمزین  
 عن صرا و لوم و حسین عقل بلان ابی بزمزین شیخ عطار ابی بزمزین  
 اگر حسین مطعون اولیند بوالکلی اولوانک ابی بزمزین  
 شهادت ابی بزمزین و بزمزین ابی بزمزین ابی بزمزین  
 منصور دایم عبادت در ریاضت ابی بزمزین توحید معرفت  
 و شروع سنته ابی بزمزین و گویند حقیقت ابی بزمزین سحر و عت  
 دگر اما بعضی شایخ ازین ابی بزمزین اولوق کرک دیر بزمزین  
 و دین او ملا و عجمه و کرک کن سرت اولوب کشف اسرار  
 ابی بزمزین **نقل** اولنور که اون سکر کاشف ابی بزمزین  
 اول شکر که فکری نتره و اردی ابی بزمزین اند عبادت  
 ایروب عبادت تتره ابی بزمزین صاحب ابی بزمزین ازین بزمزین  
 قصه فکری بزمزین او غرا در عمر و عثمان مکن حقیقت بزمزین  
 اون سکر ابی بزمزین ابی بزمزین بزمزین ابی بزمزین

عمروا کا اجداد حسین فلقی بغداد کثیر بغداد و حنیہ  
واروی حنیہ کاسکوت و عہدوت بیوردی بخجہ زمان حنیہ  
صحتہ صبر ایلمد اینن کعبہ اللہ سفینہ قہر ایلمد سہ مکر ایلمد  
بجاورا اولری نین بغداد کلدی صوفیلردن اگابرخچہ کمنہ لرا اولری  
حنیہ یاننہ کلدی حنیہ بخجہ صبر ایلمد حنیہ جواب و برید <sup>ایلمد</sup>  
بقین در کہ سن اعاج باروی باشن فان ایلمد سن بر حنیہ ایلمد <sup>اول</sup>  
کونکہ بت اعاج باشن فرل فان ایلمد سن اهل صورت لباسن کین  
**نقل** اولنور کہ اول کونکہ علما عینک کفر منہ فتوی و بر و  
قلنہ حکم ایلمد حنیہ دعوی کتوب امضا ایلمد بر بار حنیہ ارشد  
صوفیلر لباسی وار ایلمد یازمیزی حانقاہرن حقوق <sup>کردی</sup> سرد کردی  
مدر رسالہ لباسن کبیری اینن صکره یازدی کہ سخن محکم بالظاہر یعنی  
همینک ظاہر حالے اولدر حکم فتوی ظاہر او زینہ اما باطنی اللہ  
بلورینہ فرسوزہ کلم جو کہ حنیہ حنیہک سوال اللہ جواب فریدی  
حین متغیر اولری دستور المدین فلقی تتره کدی بر سنہ ایلمد  
صوردی خلق اجددہ عظیم قبول بولری حنیہ زمانہ خالق سوزینہ

سوزینه اعتماد اعتبار ایلمزدی تا که حسینه خرد ایلمز عمر و  
بن عثمان مکی ایک حقنه نامه یازدی حورستان ایلمه کوردی  
اول ولایتک خلقت کوزینه انی قتیج کوزندی حسین منصور  
بو حال طوبری بچسوز اولری صوفیلر حایه بن ارقه سندن  
حیدردی و باگیری زمانه حلقه ما حیفه شغول اولری اما نفا  
ون ایلمری بشینه نابیر اولری کاه صرسانه کاه ما و راه النهر  
و کاه نیم روز ولایتده کردی و بر مقار سیستانه اولری اترن اهورا  
کلری اهورا خلقت تصوف سوزن سو بلری عوام فتنه مقبول  
اولری خلقت ابرین سو بلری تا که الک علاج الاسرار دیواد فودر  
مرقع کید اترن بنه حرم اتره قضا ایلدی اول سفره انکه حقوق مرفوع اولدی  
بیلکه کتیرلر چونکه کلری بار بوقون ندر حوری حسینه ساحر دردی  
حسین قلری بصریه کلری اترن اهورا کلری اهورا اترن شرت  
شهر لرینه وارین خلقت حرام دعوت ابرین دیوی اشد و شانه کتیر  
اترن ما و راه الشهر کلری اترن حسین ماجین ولایت کتیری حلقه حرام  
دعوت قلری حسین ماجین شهر لرینه حلقه کتاب نصف ایلمری اترن

کلیه اطراف عالمین الی مکتوبه کورایری ما جین نامه سنه  
الک ابوالمعین دیشلدرسان نامه سنه ابوالمهر دیشلدرسان نامه سنه  
ابوعبدالله دیشلدرسونان نامه سنه خلاص الاسرار دیشلدرغداد و لا  
بینه مصطلم هواد قومتلر بصره و لا بینه محمد و یسری بصره  
سوز جو علی بصره منصور بینه حجه قصر ایلی بصره بصره بصره  
اولری چونکه بصره کلیه احوالی منقذ اولری حلیه مغایه دعوت  
فکر که واقف اولدی بولجا اولمور که حسین الی بصره شهره بصره  
جیقردیلر ایلی اوز بینه بزرگ کار کج بصره اندن عجب راج اولمور بصره  
الک حاج دیشلدر بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره  
تخلری حلیه بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره  
متحد اولر بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره  
و غط مجلسی قورردی بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره  
یوز صوفیه حجه کبرایری بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره  
بولمزی صوفیه بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره  
حلاج بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره بصره

بنمش پیش ابکی کرد بر صوفیه و بریدی اندن الزارونه اوزار و  
 برینه رحمی و بریدی و **اصل** در تیوز نه دخی بوغنا اول اوزره در تیوز  
 پیش سکر یوز کره و بریدی اندن صکره صوفیلر ایتدیله نه پیش حرم  
 اولسه یسک و بریلر علاج ایاغ اوزر قلقوب نی •  
 سلکت و بریدی سلکر بلر کلس حرماذ و کلری بر طریکام  
 طوبی بلر لرنه کتر بلر هر بره که فونر لر دی علاج بر دکن  
 اعاجنه که ارفه سین و بر اوتوردی اول دکن اعاجنه  
 تازنه حرماذ و کلوردی **نقل** اولنور که بر طایفه  
 علاجنه تازنه انجیر استر بلر الی هوایه فالدردی بر طبق  
 تازنه انجیر او کلرینه قودی نینه بر کون حلوا استر بلر طبق  
 سکر تی حلوی او کلرینه قودی ایتدیله بو حلوا نوز ادره باب  
 الطاق اولور حسن علاج ایتدیله بریم یا نخره باب  
 الطاق ابله یادیه بر دور **نقل** اولنور که حسن کور  
 دیلر عرکاتره یا دلبلر المستحیدین جو جاعر زدی ابر  
 عرفاتره بر دور و عافیلور علاج شیمی قومرزه و پیه اوستنه

حکمتك دعاسن و تضرع احوال كوزه در دستك  
بادشاهان زاجله بتلك تسبیحیدن و مهلتك  
تطیلیدن و جمله صایبلك صایبیدن بالک و منزه من  
**فقتل** اول کفر که ان زن صورت و بلر که عازمک و فتر  
اولور می ایتری اولمز زرا وقت صاحب وقتك صفتي  
در هر کیم که کند و صفتك ارام طوفه او که عارف اولمز فوک  
معناسنی بی معالده وقت حریفی بین بیلور صورت و بلر که  
حرایه طریق نجه در ایتری ایکی ایق یو کدر بر ارم اول  
دینار بر ادم اهری دن ابر شرک مولایه صورت و بلر که  
فقر تر ایتری فقر اولر که اللهم نخبیرین مستغنی اوله جمله  
اشیایه اللهم نظر الیه ایتدی که اهل کستی کند و علمنی بالملک  
کدورتون ایتدی که سولمن دل سولمن کوکلی اولدور راتدی که  
رضاعا کند بر اثرها و اورد ساک بقین دیر لراون سکن  
بیت عالمک اعمالی اول اثرها نك اغزینک طمعند  
بر زرق در بر بیابان صحرا و ایتدی که بادشاهلر ولایت فتح

فتح ایلک طلب ایلر نر بلا طلب ایلر زانیدر که دنیا دن  
 فراغت نفس زهدی ورا خریدن فراغت کو کل نهی بر  
 کند و اوز رندن فراغت جانم زهدی بر **نقل** اولنور که حسین  
 منصور ک چونکه کلماتی واحوالی خلق ایچنده مشهور اولدی خلق  
 منجبت اولر بلر محب و مفرا اولنلر نیچو غلر دینه کرا اولنلر دهری حق  
 بی قیام اولدی اگادول اوز تر بلر عاقبت حسین منصور ک  
 سولر و کی سوز لری اول زمانک بار شاهنه سولر بلر اولدر مک  
 اتفاق ایلر بلر زبر که انا الحق ویردی بر کونر انا ایلر بلر هو الحق  
 دی حسین منصور ایلر حقی عایب صورته حاضری انکار ایلر  
 هو الحق دبریز **نقل** اولنور که جنیده ایلر بلر جلا جک سوز لری  
 تا اولر قایل دکلر جنید ایلر بلر طاجی قول که انی اولدر لر تا اول  
 کونی دکلر لیس اهل علم زبر جماعت اوز رینه خروج ایلر بلر معضد  
 بالله بغداد حلیفه اولدی انول اوکمه ایلر بلر روزگارین تناه  
 ایلر بلر علی بن عیسی الوزیر طراجه بیحضور اولدی زنده کونر دیر  
 بر سینه زنده فلر بی خلق کلر مسئله صورته بر عاقبت خلق کلر کن

دو من منع ابله پایش ای دخی مکینه کلری مکرر کون این عطا  
اکا بر که گویند ری ای شیخ سو بیلر و کل سوزلرین عزیزین دیکه  
ناکه زمانه زن حلاص بولمین حسین ایتدی اول کلمه سو بیلری

عزیدی نینه اول ایسون این عطا بوسوزی ایشروب اغلریب

**نقل** اول نور که حسین حلاج فتنه ابر اولی حق اولی کیم

کلوب کوردیلر زنران برینه طور اتماحین بوق ایلنجی کیم

کلوب کوردیلر حسین برینه و تور امانه زنران بوق او حنی کیم

کلوب کوردیلر زنران اچمدها و تور ایتدی اولی کیم فتنه ابر

ایلنجی کیم ولرا ابرک زنران فتنه ابر ~~ای~~ او حنی کیم زنران

طور دایری حسین مضر ایتدی کر حلت اولی کیم بن حضرت

ایدم ایلنجی کورنم ایلنجی کیم حضرت بونزه ابریا انو کیم زنران

کوردنم ای او حنی کیم بی کوردیلر شریعت حکمن ادا ایلک ایلنجی

کلوک ایشک ایلک دیری **نقل** اول نور که زنران اچمدها و

بود مکینه مخصوص ابرین حنی کیم اولدی ایشری طوبت ایلنجی

ادان ایلنجی ای ایشری کور حلت یتریب ایلنجی کیم و فی ادا ایلنجی



ایلمزین ابتری بن مروان هوسند و محبوبن سلامت  
 امیرین طوطی نین اگر اشتریم بن اشارتله دوکلی نین لری  
 اچارین دیوبادھی بزما غیلہ اشارت ایلمزین اول  
 بتلر لریه دوکلی ایلمزین لری نین لری نین لری ایلمزین اول  
 بقولدر نجه جفایم اشارت دھی ایلمزین بقولر لری اولری  
 ابتری نین کور قین کور ایلمزین کور نین لری نین لری نین لری  
 بر سر وار در باداره وار نجه اولتر محوسلر فاجر لری خور باع  
 اولری نین نین نین نین نین نین نین نین نین نین نین نین  
 کتری دیر لری نین ابتری بن لری ادا ایلمزین لری نین لری نین  
 کتمز ابتری بکافقک بکافقک بکافقک بکافقک بکافقک بکافقک  
 قولا غنہ بکافقک ابتری حلاجی قتل ابلک کافقک او کور باجور  
 حکم و کولک که بر دھی بو معقوله نوز سوملیه حسین حلاجی کولک  
 کتور ب او حیور اغاج اور دیر اور ک اول اعلمین فصیح  
 دلایل بکافقک با این منصور لا تخف بعن ای منصور او غلی قور  
 شیخ عین الجلیل صفوا ابتری اول اغاج اور ن کتے به عقادم

حسبنا اعتقاد من ارتو قدر زيرا اول كمر اللذی انما جرد  
اول صدای ایشان بود الی در ترمیزی شریعت دکنکن برینده  
کوتردی اول کسه و جوق قوه و از بخش ان زن صکره حین  
حلاجی عاقبت اصمغه الوب کبر لرودی علاج نظر قری  
حاضر اولان کسندر بوز بیک و اردور بونتری کوردی و واسی  
حق حق انا الحق اولارام بر درویش ایتدی بیلیج عشق نذر  
حلاج ایتدی بو کون کور رکن یارین کور رسن بازنگه کونر صکره  
کلن کونر کور رسن اول کونر حلاجی اولر در دبلر ایتدی باقر بیلر با ایتدی  
بیله صاور دبلر یعنی عشق بود **نقل** اول نور که حلاجی  
خزمتک ایتدی درویش حلاجی ن وصیت ایتدی حلاج ایتدی  
نفسکی بر فنیه مشغول ایله یوسف اولر سنی مشغول ایلر بر ایش که ایتدی  
ایلمک کرک و علاجک او غلج با بیلن بو عالم کورب ایاغنه  
دو شوب وصیت ایتدی ایتدی ای او غلج جهان خلقه عماد و ورش  
سن بر فنیه دو شوش که انولت بر ذره بییه جن و انسک اعمالی  
ایوا اوله یعنی علیه محبت الله که عشق الهی در که علم حقیقت انر حاصل اولور

اولور نقل اولور که علاج داره کوردی بولره  
 صالنی صالنی کورد ایری والنی صاله صاله کوردی و سمنده او  
 اوج بند و ارا بری ایتدیله با علاج نوصال نمودک ایهلی بدنا بند  
 انو کیچوز صال نورین که کور کاهه کوردین بون عاکلرین قانی  
 رو کیمیک بره کوردین دیوب نوره اوروی ایتدی **شهر** نیمی  
 غیر منسوب الی شی من الحیف سقانی مثل ما یشریف کفعل  
 الضیف بالضيف فلما رأته الناس دعا بالنطق والتب  
 کلامن یشرب الراح مع الثین بالضيف معنی نیم یاریم  
 ایلم کله شهر و کوردی کوردی کوردی کوردی کوردی  
 قونونه ایلدی و کی کیم چونکه شراب و قوی بر قاج کورد و ایلدی  
 پنی اولور کله قلیچ ایتدی و نضع استدی باز کوننده اوردی  
 یله شراب ایچن بویله اولور چونکه بوزاد قبولرند بر قوت و ازل  
 ره باب الطاق دیر لر انزه دار دیکلمدی اولور دار و حلاحی  
 اصمعه ایتدیله واروی قاری او بری ایاغله نورد باند قوردی  
 ایتدیله با علاج نه حاله سی ایتدی ازلرک معراجی دارد ایزن

یوز فی قلبه ووزی مناجات ایلری نه در وکن اول  
بیلور انز بوز بوب بوقاری بیقری اول جماعتکده حسینکده کتب  
مربدری ایلری ایتدیله باجلاخ نرسنکده مجبله کوز زسکا اقرار ایلر  
لردنوز منکر لری کا طباشن انق استر لردن بوزرشی نه ایلر لم بیلر  
حلاج ایتدی اول فیکر لری ایلکی ثواب یازیلور سوز بر ثواب یازیلور  
ذیرا سزین بکا حسن طنکز وار در سانجق زیاده دکل امانکر لری  
نیلنی توحید در یعنی اللّٰهی بر لبوب اللّٰهون غیر اللّٰهم ربی اولر  
مکدر شریعت صلا بیلد لری توحید شریعتده اصلر حسن طین فرمدر  
اصلاک نوابی ار نور در عکس تواندر **نقل** اولوز که اولر اقلند  
شیخ شبلی حلاج اوکته کلری ایتدی الم نسهلک عن العالمین وما  
التصوف یعنی ایتدی باجلاخ تصوف ندر حلاج ایتدی الیک تمفای  
هو وکه کورر سن شبلی ایتدی یا بوجه تمفای فنرد در ایتدی تصوفک  
اعلام قلند سئو کیوز بول بوزر انن خلق حلاجی طس لردن بیلر  
تبی دمی موافقنه بجز نردانه کول انری اوروی حلاج ایلر ایتدی  
خلق سنی طاش ایلر اولر بلطندر شبلی کل ایلر اورده ایلر ایتدی ایلر بیلر

بلغم مزاج معزور در اما شبلی بلور که اور مق کر کمز انوک کل ابله  
 اور دعی بکافاتی کلری بکا ابلا و طاش ابله اور و نخذ  
 انزن صکره دار دبند ابلی الکرک کس بلر حلاج کولری ایتدی  
 بو کولمطک اصالی ندر اتر اذ ام لک الی الحق ای نزار اولدر که  
 صفات الکی تهنت کل این کیدر عرش تهنوز چکه الی در کرا ندر صکره  
 ایکی ایقلرین کس بلر حلاج بسم ابلی ایتدی بو اباعیله حال قرین  
 ابلرم بو وزن اور که اما عم ذمی وارد که شوی بو کله ایکی هرمان منور  
 ایتدین اگر کوه کز نیرد او (ایا عم ذمی کسک دیوب ذمی ایکی  
 الکرین فاند مالان مال والود قلدی دمی بوز بکه سور دی کام بوزین فاند  
 الود قلدی ایتدی بلر بخوز بویله ایتدی ایتدی بوز خوف فان اور می  
 بلور مکه جوق فانه اقمغه صا رسه کرک بلغم لاش ایتدی نور قری  
 صانه لریوز می فاند الود قلدیم نمکه لری می صا ر دی صمیه لرا لک  
 بوز لری بک کلکونه سی کسز و فاند لری ایتدی بلر با بخوز قول لک بخوز فاند  
 الود قلدی ایتدی ایتدی الودین ایتدی بوز اهل ایتدی ایتدی  
 رکعتان فی العشق لا یصح وضوهما الا بالدم یعنی عشق ایکن کسوت

نماز نیت ابرستی صحیح و طهارت الایمکه فائده اند از صکره حلاکت  
کوز لرینی او در طبر طرفین قیامت قوبری بفضله اعلی و معصوم  
طاهر است از آن صکره دیلر بکره دلن که له علاج اینی صبر ایالت  
بسیوز سولیمین بوزن کو که طوبت اینی الها بونی طوبت حسن ابروب  
اعضالرمی کسوب زحت جلوب بنی اولدر کشیلری بادب محروم  
ایلمه بکا و برد و کک رو کتن اگر چه بنیم ایلم ایلم کسولر سیک بو ککره  
اگر یاشمی نمن ابر لر ب سنلر جلاله متا هر طبر لر دیری اثره صکره  
حلاصتی بوزنن و قولاعن کسولر طوطاش باغدر دیلر او الازخ  
مخوز فادی السنه بر کونر صوفای وار کلوب اینی محکم اور سنلر کور عنا  
جلاجلک نکر یوز بله نه ایش وار دیره و حینک امر کلامی بو اولر مکه  
حبیب الولحد افراد الواحد این صکره بو اینی او قیدی ببنعجل بها الکنن  
لا یؤمنون بها والذین آمنوا ففقدن منها و یعلمون انه الحق بوزن  
صکره اغریزن کلام حقیری اثره صکره دلن کسولر احشام نمازی و قی زفر  
لسری بلن کسولر بانی کسلر و کی دفان نبتسم ابروب جان و بر دی حسین  
قتال و فی رضامیدانه اتدی جمله اعضا بن باره باره اولدر هر بر عضوین

عضو نون الهی انا الحق صداسی کلذات میدیلر که هر بر عضو نون  
 انا الحق صداسی کلور شابریر فتنه اوله دیوب انش باوینلر  
 کلندن بنه انا الحق صداسی کلری کولنی دجلیه انزیر صوچینه  
 صداییدا اولری مکر حین حادینه دیکشدری خون بنم کولدی دجلیه  
 انه لرد جلاطه بغدادی الو بک کماک حوقی اوله اولوقی دفع ابلک  
 ابحون بنم حر قحی صوکنارنه ایلت تا که صونک شدتی دفع  
 اوله کلنی دجلیه ایتحق دجله طغیان ایلدی اولدر رویش جلاطه  
 حرفه سین صوکنارینه کوزدی در حال ساکن اولری دجلیه اولما  
 کل بریره کلوب کوت ایلدی اولکللی الو بک دفن ایلدی بر صله الله  
 بو محله شیخ عطار علیه الرحمه الغفار ابراهیم طرفین بوقوم  
 کسبه نصیب اولدی عیاشه دیکشدر بارین بوم قیامتده عرضانه  
 حسین زنجیر ابله تعلیمش کتوره لر اگر ناخیز کلور قیامتی  
 دردی برینه اورو **فتل** اولنویکی مساجح خطا مدن برکه ایدر  
 اول کیمجه دار دینه ایدم صباه دکیس نماز قدم حوبیکه فجر انزیمه  
 بشلری هانقذن اوار کلر بکه اطلعنناه علی سر من سر ارفاقانی

الحمد لله رب العالمين

الجزء

دجل علیہم عنی ضیتنا ورضی جہمنا ص کی کونہ و مفسرین



تشریح فیہذا جزاء من یفتی سراً للملوك بعین حلاجی بریم سدا

تشریح فیہذا جزاء من یفتی سراً للملوك بعین حلاجی بریم سدا  
 رمزون بر سره و اوف ابلدك انشا ایلدی بیس ایلمدی بر کس  
 بادشاہلک سرن فاش ابلدیہ خراسی بودر **نقل**  
 اولنور که شیخ شبلی <sup>طاج</sup> ایلدرون اولند و عی کیمچ و تیری اوز روزه او فون  
 دم دوکلن کیمچ نماز قلم خون وقت سحر اولدی مناجات ابلدم انیم  
 بو بر قول ایلدی مؤمن عارف و موحید بو بلا بو کاندن اولدی ناکاه  
 کوزیمه او بقوکلدی کورد مکہ قیامت قومش خونعالیدن ناکاه کله  
 حلاجی ایلدی کیمچون بو بلا ابلدی که بزم شریعی فیر لره سو یلدی  
 شبلی ایلدی حلاجی دو شهره کوردوم ایلدم حق تعالی بو خلقه ایلدی  
 ایلدی ایلدی بولکه و خیر رحمت ایلدی اولکه ایلدی بکاشفت ایلدی  
 اول سبیله کاد رحمت ایلدی اولکه ایلدی ایلدی بکار صا کیمچون  
 ایلدی ایلدی رحمت ایلدی بر غیردی که رحمتی دو شنده کوردی  
 حلاجی قیامتده طودر الندی بر جام و ارامانندیشی یوق ایلدم بونه  
 در ایلدی حلاجی کسلنله جام و بر **نقل** اولنور که خون  
 حسنی بردار ایلدی ایلدی کوردی ایلدی بر ایلدی دیدم







